الجزء الثاني التصنيف

# الفصل ٢-٠

## مقدمة

المسؤوليات . - . - ٢

تتولى مهمة التصنيف السلطة المختصة المناسبة عندما يكون ذلك مطلوباً، أو يقوم بما المرسل (الشاحن).

الرتب والشعب ومجموعات التعبئة 1-.-

۲-۱-۱ التعاريف

تصنف المواد (بما في ذلك المخاليط والمحاليل) والسلع التي تخضع لهذه اللائحة في إحدى تسع رتــب وفقـــاً للخطر أو للخطر الرئيسي الذي تشكله. وتقسم بعض هذه الرتب إلى شُعب. وفيما يلي هذه الرتب والشُعب:

الرتبة ١: المتفجرات

- الشعبة ١-١: المواد والسلع التي تنطوي على خطر الانفجار الشامل

- الشعبة ١-٢: المواد والسلع التي تنطوي على خطر الانتثار ولكن ليس علي خطر

الانفجار الشامل

- الشعبة ١-٣: المواد والسلع التي تنطوي على خطر الحريق وعلى خطر ضعيف للعصف أو خطر ضعيف للانتثار أو على كليهما، ولكن لـيس علـي خطـر

الانفجار الشامل

- الشعبة ١-٤: المواد والسلع التي لا تنطوي على خطر ملحوظ

- الشعبة ١-٥: المواد ذات الحساسية الضعيفة جداً التي تنطوي على خطر الانفجار الشامل

السلع ذات الحساسية البالغة الضعف التي لا تنطوي على خطر الانفجار الشامل – الشعبة ۱–۲:

> الرتبة ٢: الغاز ات

- الشعبة ٢-١: الغازات اللهوبة

- الشعبة ٢-٢: الغازات غير اللهوبة، غير السمية

- الشعبة ٢-٣: الغازات السمية

الرتبة ٣: السوائل اللهوبة

المواد الصلبة اللهوبة؛ المواد المعرضة للاحتراق التلقائي؛ المواد الستى تطلق غازات لهوبة الرتبة ٤: لدى تلامسها مع الماء

- الشعبة ٤-١: المواد الصلبة اللهوبة والمواد الذاتية التفاعل والمتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية

- الشعبة ٤-٢: المواد المعرضة للاحتراق التلقائي

- الشعبة ٤-٣: المواد التي تطلق غازات لهوبة لدى تلامسها مع الماء

المواد المؤكسدة والأكاسيد الفوقية العضوية

- الشعبة ٥-١: المواد المؤكسدة

الشعبة ٥-٢: الأكاسيد الفوقية العضوية

الرتبة ٦: المواد السمية والمواد المعدية

الشعبة ٦-١: المواد السمية
 الشعبة ٦-٢: المواد المعدية

الرتبة ٧: المواد المشعة

الرتبة ٨: المواد الأكالة

الرتبة ٩: مواد وسلع خطرة متنوعة، بما في ذلك المواد الخطرة بيئياً

ولا يعني الترتيب العددي للرتب والشُعب ترتيباً لدرجات الخطر.

٢-٠-١- وتعتبر مواد كثيرة مصنفة في الرتب ١ إلى ٩، بدون وضع بطاقات تعريف إضافية، خطرة بالنسبة للبيئة.

٢-٠-١-٢ وتنقل النفايات بموجب اشتراطات الرتبة المناسبة بناء على مراعاة مخاطرها والمعايير المنصوص عليها في هذه اللائحة.

ويمكن أن تنقل في إطار الرتبة ٩ النفايات التي لا تخضع على نحو آخر لهذه اللائحة ولكنها تكون مــشمولة باتفاقية بازل<sup>(١)</sup>.

٢-٠-١- لأغراض التعبئة يتم تصنيف المواد في ثلاث مجموعات للتعبئة حسب درجة خطورتها باستثناء المواد المدرجة في الرتب ١ و٢ و٧ وفي الشعبتين ٥-٢ و٢-٢ والمواد الذاتية التفاعل المدرجة في الشعبة ٤-١:

مجموعة التعبئة `١`: المواد التي تشكل خطورة عالية؛

مجموعة التعبئة `٢`: المواد التي تشكل خطورة متوسطة؛

مجموعة التعبئة ٣٠: المواد التي تشكل خطورة منخفضة.

تبين قائمة البضائع الخطرة في الفصل ٣-٢ مجموعة التعبئة التي تدرج فيها المادة.

7-٠-١-٥ وتصنف البضائع الخطرة التي تنطوي على خطر رتبة وشعبة واحدة تحت هذه الرتبة والشعبة ودرجة الخطر (مجموعة التعبئة)، التي تم تحديدها إذا كان ذلك مناسباً. وعندما تدرج سلعة أو مادة بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة الواردة في الفصل ٣-٢، فإن رتبتها أو شعبتها، ومخاطرها الإضافية، ومجموعة التعبئة الخاصة بها، حيثما أمكن، تسحب من هذه القائمة.

٢-٠-١-٦ البضائع الخطرة التي تستوفي المعايير المحددة لأكثر من رتبة وشعبة مخاطر والتي لم تدرج بالاسم في قائمة البضائع الخطرة، تعيّن لها رتبة وشعبة ومخاطر إضافية على أساس أسبقيات المخاطر المبينة في ٢-٠-٣.

(۱) اتفاقية بازل بشأن تنظيم حركة النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود (۱۹۸۹).

#### ٢-٠-٢ أرقام الأمم المتحدة والأسماء الرسمية المستخدمة في النقل

٢-٠-٢ تعيّن للبضائع الخطرة أرقام الأمم المتحدة والأسماء الرسمية المستخدمة في النقل وفقاً لتصنيفها بناء على المخاطر التي تمثلها وتركيبها.

7--7-7 تدرج البضائع الخطرة الأكثر شيوعاً في النقل في قائمة البضائع الخطرة في الفصل 7-0-7-7 وحيثما تُذكر سلعة أو مادة على وجه التحديد بالاسم، فإنها تعرّف في النقل بالاسم الرسمي المستخدم في النقل في قائمة البضائع الخطرة. ويمكن أن تحتوي هذه المواد على شوائب تقنية (مثل الشوائب المشتقة من عملية الإنتاج) أو مضافات للتثبيت أو لأغراض أحرى لا تؤثر على التصنيف. غير أن المواد الأحرى المذكورة بالاسم وتحتوي على شوائب تقنية أو مضافات للتثبيت أو لأغراض أحرى تؤثر على تصنيفها تعتبر مخلوطاً أو محلولاً (انظر 7-0-7-0). أما بالنسبة للبضائع الخطرة التي لا تدرج على وحسه التحديد بالاسم، فإنها تعطى أسماء "نوعية" أو بنود "غير محددة على نحو آخر" - "غ م أ" (انظر 7-0-7-0) لتعريف السلعة أو المادة عند النقل.

ويعطى "رقم الأمم المتحدة" لكل بند وارد في قائمة البضائع الخطرة. وتتضمن هذه القائمة أيضاً معلومات ذات صلة فيما يتعلق بكل بند، مثل رتبة المخاطر، والمخاطر الإضافية (إن وجدت)، ومجموعة التعبئة (حيثما تحدد)، واشتراطات التعبئة والنقل بالصهاريج، إلخ. وفيما يلي الأنواع الأربعة من البنود الواردة في قائمة البضائع الخطرة:

(أ) بنود مفردة للمواد أو السلع الجيدة التحديد مثل

١٠٩٠ أسيتون

١١٩٤ محلول نتريت الأثيل؛

(ب) بنود نوعية لمجموعة حيدة التحديد من المواد أو السلع مثل

١١٣٣ المواد اللاصقة

١٢٦٦ منتجات عطرية

۲۷۵۷ مبید آفات کربامات، صلب، سمی

٣١٠١ أكسيد فوقى عضوي، النوع باء، سائل؟

(ج) بنود معيّنة "غ م أ" تغطي مجموعــة من المواد أو السلع لها طبيعة كيميائية أو تقنية حاصة مثل

١٤٧٧ نترات، أملاح غير عضوية، غ م أ

١٩٨٧ كحول، غ م أ؛

(د) بنود عامة "غ م أ" تغطي مجموعة من المواد أو السلع التي تستوفي معايير واحدة أو أكثر من الرتب أو الشُعب مثل

١٣٢٥ مادة صلبة لهوبة، عضوية، غ م أ

١٩٩٣ سائل لهوب، غ م أ.

٢-٠-٢ وتصنف جميع الأكاسيد الفوقية العضوية التي تندرج في الشعبة ٥-٢ تحت واحد من عشرين بنداً نوعياً وفقاً لمبادئ التصنيف والشكل البياني، الواردة في ٢-٥-٣-٣ والشكل ٢-٥-١.

٧-٠-٢-٥ يعطى رقم الأمم المتحدة والاسم الرسمي المستخدم في النقل للمادة الخطرة السائدة في مخلوط أو محلول يستوفي معايير التصنيف الواردة في هذه اللائحة مكون من مادة خطرة واحدة سائدة مدرجة بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة بالإضافة إلى واحدة أو أكثر من المواد التي لا تخضع لهذه اللائحة و/أو آثار مادة أو أكثر من المواد المدرجة بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة، باستثناء الحالات التالية:

- (أ) أن يكون المخلوط أو المحلول مذكوراً بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة؛
- (ب) أو أن يشير اسم ووصف المادة المذكورة بالاسم في قائمة البضائع الخطرة إلى ألهما لا ينطبقان إلا على المادة النقية؛
- (ج) أو أن تكون رتبة أو شعبة الأخطار، أو الخطر الفرعي/الأخطار الفرعية، أو مجموعة التعبئة، أو الحالة الفيزيائية للمخلوط أو المحلول مختلفة عن رتبة أو شعبة المادة الخطرة المذكورة بالاسم في قائمة البضائع الخطرة؛
- (د) أو أن تتطلب خصائص المخلوط أو المحلول وخواصهما تدابير استجابة في حالات الطوارئ تختلف عن التدابير المطلوبة للمادة المذكورة بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة تحديداً.

وفي تلك الحالات الأخرى، باستثناء الحالة المبينة في (أ)، يعامل المخلوط أو المحلول باعتباره مادة خطرة غير مذكورة بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة.

٢-٠-٢ وفي حالة المحلول أو المخلوط الذي تتغير فيه رتبة المخاطر أو الحالة الفيزيائية أو مجموعة التعبئة بالمقارنة مـع المادة المدرجة في القائمة، فإنه يستخدم بند غ م أ المناسب، يما في ذلك أحكامه المتعلقة بالتعبئة ووضع بطاقات التعريف.

٢-٠-٢ لا يخضع لهذه اللائحة أي مخلوط أو محلول يحتوي على واحدة أو أكثر من المواد المذكورة بالاسم في هـذه اللائحة أو مصنفـة تحت بندغ م أ ومادة أخـرى أو أكثر إذا كانت خصائص خطر المخلوط أو المحلول لا تستوفي معايير أي رتبة (بما في ذلك معايير التأثيرات المعروفة على البشر).

7--7- تصنف المواد أو السلع غير المذكورة بالاسم تحديداً في قائمة البضائع الخطرة تحت بند "نوعي" أو "غ م أ". وتصنف المادة أو السلعة وفقاً لتعاريف الرتب ومعايير الاختبار الواردة في هذا الجزء، وتصنف السلعة أو المادة تحـت البنــ النوعي أو البند "غ م أ" الوارد في قائمة البضائع الخطرة، الذي يصف المادة أو السلعة على أنسب نحو<sup>(٢)</sup>. وهذا يعني أن المادة لا تصنف في بند من النوع (ج)، كما هو مبين في 7--7-7، إلا إذا لم يكن بالإمكان تصنيفها في بند من النوع (ب)، وفي بند من النوع (د) إلا إذا لم يكن بالإمكان تصنيفها في بند من النوع (ب) أو (7).

٢-٠-٢-٩ ينسب المخلوط أو المحلول الذي يستوفي معايير التصنيف الواردة في هذه اللائحة و لم يعيّن بالاسم في قائمــة البضائع الخطرة والمكون من اثنين أو أكثر من البضائع الخطرة إلى بند يحمل الاسم المستخدم في النقل والوصف ورتبة أو شعبة المخاطر والخطر الفرعي (الأحطار الفرعية) ومجموعة التعبئة التي تصف على أدق نحو المخلوط أو المحلول.

-52-

<sup>(</sup>٢) انظر أيضًا "قائمة الأسماء الرسمية المستخدمة في النقل، النوعية أو غير المحددة على نحو آخر" في التذييل ألف.

#### ٢-٠-٢ أسبقيات خصائص المخاطر

- (أ) مواد وسلع الرتبة ١؟
  - (ب) غازات الرتبة ٢؟
- (ج) متفجرات الرتبة ٣ السائلة المتروعة الحساسية؟
- (c) المواد الذاتية التفاعل والمواد المتصلة بما والمتفجرات المتروعة الحساسية المدرجة في الشعبة ٤-١؛
  - (ه) المواد التلقائية الاشتعال بمس الهواء المدرجة في الشعبة ٤-٢؛
    - (و) مواد الشعبة ٥-٢؟
  - (ز) مواد الشعبة -1 ذات السمية بالاستنشاق التي توجب إدراجها في مجموعة التعبئة  $(7)^{(7)}$ ؛
    - (ح) مواد الشعبة ٦-٢؛
      - (ط) مواد الرتبة ٧.

٢-٠-٣-٢ باستثناء المواد المشعة المعبأة في عبوات مستثناة (حيث تكون الأسبقية للخصائص الخطرة الأحرى) تصنّف المواد المشعة التي تتسم بخصائص خطرة أخرى في الرتبة ٧ دائماً كما تُحدد المخاطر الإضافية. وينطبق الحكم الخاص ٢٩٠ الوارد في الفصل ٣-٣ على المواد المشعة المعبأة في عبوات مستثناة.

<sup>(</sup>٣) باستثناء المواد أو المستحضرات التي تستوفي معايير الرتبة ٨ ولها سمية بالاستنشاق للأغبرة والرذاذ (ت ق . ٥) في نطاق مجموعة التعبئة '١' ، ولكن لها سمية عن طريق التعاطي بالفم أو التلامس الجلدي فقط في نطاق مجموعة التعبئة '٣' أو أقل فقط، وهي تصنف في الرتبة ٨.

٢-٠-٣ أسبقيات المخاطر

'۳' ،۸	۱۳' ،۸	۱۲' ،۸	۱۲' د۸	۱۱' د۸	۱۱' ،۸	7-1	<b>\</b> - \	'\' ‹\-٦	'\' (\-7	1-0	1-0	1-0			ة أو الشعبة	الرتب
صلب	سائل	صلب	سائل	صلب	سائل	'٣'	'7'	(فموي)	(جلدي)	'٣'	'7'	'\'	٣- ٤	7-5	موعة التعبئة	ومجم
	٣	_	٣	_	٣	٣	٣	٣	٣				۲- ٤		(j), '	٣
_	٣	_	٣	_	٨	٣	٣	٣	٣				۲- ٤		(1)171	٣
_	٣	_	٨	_	٨	<b>۳</b> <sup>(ب)</sup>	1-7	7-1	7-1				۲- ٤		<sup>(†)</sup> '۳'	٣
<b>\ - £</b>	_	1- {	_	٨	_	1-5	1- £	7-1	7-1	$1-\xi$	$1-\xi$	1-0	۲- ٤	7-5	()171	1- £
1- 5	_	٨	_	٨	_	1- {	7-7	7-7	7-1	1- ٤	$1-\xi$	1-0	۲- ٤	7-5	( <sup>(</sup> )'٣'	1- ٤
7-5	7-5	7-5	7-5	٨	٨	7-5	<b>7- </b>	7-7	7-1	7-5	<b>Y</b> – <b>£</b>	1-0	۲- ٤		'7'	7-5
<b>7</b> – <b>£</b>	7-5	٨	٨	٨	٨	7-5	1-7	7-1	7-1	7-5	1-0	1-0	۲- ٤		۱۳۱	<b>Y</b> – £
٣- ٤	٣- ٤	٣- ٤	۲- ٤	۲- ٤	۲- ٤	۲- ٤	٣- ٤	٣- ٤	7-1	٣- ٤	۲- ٤	1-0			'\'	۲- ٤
۲- ٤	۲- ٤	۲- ٤	۲- ٤	٨	٨	۲- ٤	٣- ٤	٣- ٤	7-1	۲- ٤	۲- ٤	1-0			'7'	۲- ٤
٣- ٤	٣- ٤	٨	٨	٨	٨	۲- ٤	1-7	7-1	7-1	٣- ٤	1-0	1-0			۱۳۱	۲- ٤
1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0						'\'	1-0
1-0	1-0	1-0	1-0	٨	٨	1-0	1-0	1-0	7-1						'7'	1-0
5-1-0	1-0	٨	٨	٨	٨	1-0	7-1	7-1	7-1						'۳'	1-0
1-7	7-7	7-1	7-1	1-7	٨										۱' جلدي	7-1
7-1	7-1	7-1	7-1	7-7	٨										ا١' فموي	1-7
7-1	7-1	7-1	7-1	7-7	٨										۲' استنشاق	1-7
7-1	7-1	7-1	٨	1-7	٨										۲' جلدي	1-7
7-1	7-1	7-1	٨	٨	٨										ا۲' فموي	1-7
٨	٨	٨	٨	٨	٨										'٣'	1-7

<sup>(</sup>أ) مواد الشعبة ٤-١ بخلاف المواد الذاتية التفاعل والمتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية ومواد الرتبة ٣ بخلاف المتفجرات السائلة المتروعة الحساسية.

بالنسبة للمخاطر غير المبينة في هذا الجدول، انظر ٢-٠-٣.

<sup>(</sup>ب) ٦-١ بالنسبة لمبيدات الآفات.

<sup>-</sup> العلامة " –" تعني أن الجمع غير ممكن.

#### ٤-٠-٢ نقل العيّنات

٢-٠-٢ عندما تكون رتبة مخاطر مادة ما غير مؤكدة وتنقل هذه المادة لإجراء اختبارات عليها، تحدد لها مؤقتاً رتبـــة مخاطر واسم رسمي للنقل ورقم تعريف استناداً إلى المعلومات المقدمة مـــن المرسل عـــن المادة مع تطبيق ما يلي:

- (أ) معايير التصنيف المحددة في هذه اللائحة؟
  - (ب) وأسبقيات المخاطر المبينة في ٢-٠-٣.

وتستخدم مجموعة التعبئة الأشد صرامة للاسم الرسمي للنقل الذي يتم اختياره.

وحيثما يستخدم هذا الحكم، يستكمل الاسم الرسمي المستخدم في النقل بكلمة "عيّنة" (مثال، سائل لهـوب، غ م أ، عيّنة). وفي بعض المواد، حيث يقدم اسم رسمي معيّن للنقل لعيّنة تعتبر مستوفية لمعايير تصنيف معيّنة (مثلاً، عيّنة غاز، غير مضغوط، لهوب، رقم الأمم المتحدة ٣١٦٧)، يستخدم ذلك الاسم الرسمي للنقل. وعندما يُستخدم بند غير محدد على نحو آخر (غ م أ) لنقل العيّنة لا يلزم استكمال الاسم الرسمي المستخدم في النقل بالاسم الفي حسبما يشترطه الحكم الخاص ٢٧٤.

٢-٠-٤ تنقل عينات المادة وفقاً للاشتراطات الواجب تطبيقها على الاسم الرسمي للنقل الذي تم احتياره مؤقتاً، شريطة الاعتبارات التالية:

- (أ) ألا تكون المادة من المواد المحظور نقلها بموجب ١-١-٢؛
- (ب) وألا تكون المادة مستوفية لمعايير الرتبة ١ وألا تكون مادة معدية أو مادة مشعة؛
- (ج) وأن تستوفي المادة اشتراطات ٢-٤-٢-٣-٢-٤ (ب) أو ٢-٥-٣-٢-٥-١ إذا كانت مادة ذاتية التفاعل أو أكسيد فوقي عضوي على التوالي؛
  - (د) وأن تنقل المادة في عبوة مجمّعة وألا يتجاوز الوزن الصافي في العبوة الواحدة ٢,٥ كغم؟
    - (a) وألا تعبأ العينة مع بضائع أخرى.

# الفصل ٢-١

#### الرتبة ١ – المتفجرات

#### ملحوظات تمهيدية

ملاحظة 1: الرتبة 1 رتبة مقيدة، بمعنى أنه لا تقبل للنقل إلا المواد والسلع المتفجرة المدرجة في قائمة البضائع الخطرة الواردة في الفصل ٢-٣. غير أن السلطات المختصة تحتفظ بحق الموافقة، بالاتفاق المتبادل، على نقل المواد والسلع المتفجرة لأغراض خاصة بشروط خاصة. لذلك أُدرجت في قائمة البضائع الخطرة بنود باسم "مواد متفجرة، غير محددة على نحو آخر" و"سلع متفجرة غير محددة على نحو آخر". ويقصد ألا تستخدم هذه البنود إلا عندما لا تكون هناك طريقة أخرى ممكنة للعمل.

ملاحظة ٢: تستخدم بنود عامة مثل "متفجرات ناسفة من النوع ألف" للسماح بنقل مواد جديدة. ولدى إعداد هذه المتطلبات، أخذت الذخيرة والمتفجرات الحربية في الاعتبار بالقدر الذي يرجح به نقلها بواسطة ناقلين تجاريين.

ملاحظة ٣: يوصف عدد من مواد وسلع الرتبة ١ في التذييل باء. ويعطى هذا الوصف لأن بعض المصطلحات قد لا تكون معروفة جيدًا أو قد يختلف استعمالها للأغراض التنظيمية.

ملاحظة ع: تنفرد الرتبة 1 في أن نوع العبوات يكون له في كثير من الحالات تأثير حاسم في درجة خطر المادة وبالتالي في تصنيفها في شعبة بعينها. ويتم تحديد الشعبة الصحيحة باستخدام الإجراءات المبينة في هذا الفصل.

#### 1-1-Y التعاريف وأحكام عامة

#### ٢-١-١-١ تشمل الرتبة ١ ما يلي:

- (أ) المواد المتفجرة (لا تدرج في الرتبة ١ المواد التي لا تنفجر بذاتها، ولكن يمكنها أن تكوّن سـحابة متفجرة من الغاز أو البخار أو الغبار)، باستثناء المواد الأخطر من أن تنقل، أو المواد التي تكون درجة خطورتها السائدة مناسبة لإدراجها في رتبة أخرى؛
- (ب) والسلع المتفجرة، باستثناء الأدوات التي تحتوي على مواد متفجرة بكميات أو ذات طبيعة لا تسمح بأن يؤدي اشتعالها أو تشغيلها بطريق الخطأ أو الصدفة أثناء النقل إلى حدوث أثر خارج الأداة، سواء في شكل انتثار أو نار أو دخان أو حرارة أو ضوضاء عالية (انظر ٢-١-٣-٣)؛
- (ج) والمواد والسلع التي لم ترد في (أ) و(ب) أعلاه، والتي تصنع لإحداث تأثير عملي مماثل للانفجار أو لأغراض الألعاب النارية.

٢-١-١-٢ يحظر نقل المواد المتفجرة الفائقة الحساسية أو النشطة إلى حد يعرضها للتفاعل التلقائي.

#### ۲-۱-۱-۳ التعاريف

لأغراض هذه اللائحة، تستخدم التعاريف التالية:

(أ) المادة المتفجرة هي مادة صلبة أو سائلة (أو خليط من المواد) قادرة في حد ذاتها نتيجة تفاعل كيميائي على توليد غازات لها درجة حرارة وضغط بسرعة يترتب عليها حدوث أضرار بالمنطقة المحيطة. وتندرج تحت هذا التعريف مواد الألعاب النارية حتى لو لم تتولد عنها غازات؛

- (ب) مواد الألعاب النارية هي مواد أو مخاليط من مواد الغرض منها إحداث تأثير حراري أو ضوئي أو صوتي أو توليد غاز أو دخان أو مجموعة من هذه التأثيرات نتيجة لتفاعلات كيميائية غير تفجيرية طاردة للحرارة وذاتية المداومة؟
  - (ج) السلعة المتفجرة هي سلعة تحتوي على مادة متفجرة أو أكثر؟
- (د) ملطّف أو مخفَّض الحساسية يعني أن مادة ما (أو "مادة ملطّفة أو حافضة للحساسية") قد أضيفت الى متفجر لتعزيز سلامته في المناولة والنقل. وتجعل المادة الملطّفة المتفجر غير حساس أو أقلل حساسية للأفعال التالية: الحرارة أو الارتطام أو الصدم أو النقر أو الاحتكاك. والعوامل الملطّفة تشتمل، دون أن تقتصر، على الشمع والورق والبوليمرات (مثل الكلوروفلوروبوليمرات) والكحول والزيوت (مثل هلام البترول والبرافين).

#### ۲-۱-۱-۲ الشُّعَب

تنقسم الرتبة ١ إلى ست شُعب على النحو التالي:

- (أ) الشعبة ١-١ المواد والسلع التي تتسم بمخاطر انفجار شامل (الانفجار الشامل هـو الـذي يحدث في الشحنة بأكملها في آن واحد تقريباً)؛
  - (ب) الشعبة ١-٢ المواد والسلع التي تتسم بخطر الانتثار وليس لها خطر الانفجار الشامل؟
- (ج) الشعبة ١-٣ المواد والسلع التي تتسم بخطر اشتعال النار ولها إما خطر عصف ضئيل أو خطر انتثار ضئيل أو كلاهما، ولكنها لا تتسم بخطر الانفجار الشامل

وتشمل هذه الشعبة المواد والسلع:

١١ التي تولّد حرارة إشعاعية كبيرة؟

أو التي تحترق الواحدة تلو الأخرى، وينتج عنها تأثير عصف أو انتثار ضئيل
 أو كلاهما؟

(د) الشعبة ١-٤ المواد والسلع التي لا تمثل خطراً كبيراً

تشمل هذه الشعبة المواد والسلع التي لا تمثل إلا خطراً ضئيلاً إذا اشتعلت أو بدأ تشغيلها أثناء النقل. وتقتصر الآثار إلى حد كبير على العبوة ذاتها، ولا يتوقع أن تتناثر منها أي قطع ذات حجم كبير أو أن تصل إلى مدى بعيد. ويجب ألا تسبب أي نار خارجية انفجاراً شبه فوري لكل محتويات العبوة تقريباً؟

ملاحظة: تنتمي المواد والسلع التي تندرج تحت هذه الشعبة إلى مجموعة التوافق (ق) إذا كانت معبأة أو مصممة بحيث تنحصر أي آثار خطيرة تنشأ من التشغيل العرضي في العبوة ذاتها ما لم تتلف العبوة بسبب النار، وفي هذه الحالة تكون أي آثار عصف أو انتثار محدودة بدرجة لا تعوق بدرجة كبيرة أو تحول دون مكافحة الحريق أو أي إجراء طوارئ آخر بجوار العبوة مباشرة.

(ه) الشعبة ١-٥ المواد ذات الحساسية الضعيفة جداً والتي تنطوي على خطر الانفجار الشامل

تشمل هذه الشعبة المواد التي تتسم بخطر الانفجار الشامل ولكن حساسيتها ضعيفة بحيث تقل إلى حد كبير جداً احتمالات اشتعالها أو انتقالها من حالة الاحتراق إلى حالة الانفجار في ظروف النقل العادية؟

ملاحظة: يزيد احتمال الانتقال من حالة الاحتراق إلى حالة الانفجار في حالة نقل كميات كبيرة من المادة في سفينة.

(و) الشعبة ١-٦ السلع ذات الحساسية البالغة الضعف والتي لا تنطوي على خطر الانفجار الشامل

تشمل هذه الشعبة السلع التي لا تحتوي إلا على مواد قليلة الحساسية للغاية والتي تقل احتمالات اشتعالها أو انتشارها عرضاً إلى حد لا يذكر.

ملاحظة: يقتصر خطر سلع الشعبة ١-٦ على انفجار سلعة مفردة.

7-١-١- أي مادة أو سلعة لها خصائص تفجيرية أو يشتبه أن تكون لها خصائص تفجيرية لا بـــد أن ينظــر أولاً في تصنيفها في الرتبة ١ في الحالات التالية:

- (أ) عندما يكون نقل المادة المتفجرة محظوراً بسبب فرط حساسية المادة، وبالتالي لا تنقــل إلا بـــإذن خاص؛
- (ب) أو عندما تندرج المادة أو السلعة في نطاق المواد والسلع المتفجرة المستبعدة على وجه التحديد من الرتبة ١ وفقاً لتعريف هذه الرتبة؟
  - (ج) أو عندما لا تتسم السلعة أو المادة بخصائص تفجيرية.

#### ۲-1-۲ مجموعات التوافق

1-1-1-1 تصنف بضائع الرتبة ١ في واحدة من ست شُعب، تبعاً لنوع الخطر الذي تمثله (انظر ٢-١-١-٤) وفي واحدة من ثلاث عشرة مجموعة توافق تحدد أنواع المواد والسلع المتفجرة اليتي تعتبر متوافقة. ويبين الجدولان ٢-١-٢-١-١ و٢-١-٢-١-٢ نظام التصنيف في مجموعات التوافق، وشعب المخاطر الممكنة اليتي ترتبط بكل مجموعة، ورموز التصنيف المقابلة.

رمز	مجموعة	
التصنيف	التوافق	وصف المادة أو السلعة المطلوب تصنيفها
١ – ١ ألف	ألف	مادة متفجرة أولية
۱-۱ باء	باء	سلعة تحتوي على مادة متفجرة أولية ولا تحتوي على وسيلتي تأمين فعالتين أو أكثر. ويتضمن ذلك
۱ – ۲ باءِ		بعض السلع، مثل المفجرات الناسفة ومجموعات المفجرات الناسفة والشعائل من نوع كبسولات
۱ – ۶ باءِ		القدح، على الرغم من ألها لا تحتوي على متفجرات أولية
١-١ جيم	جيم	مادة متفجرة دافعة أو مادة أو سلعة متفجرة حارقة أخرى تحتوي على مثل هذه المادة المتفجرة
۱-۲ جیم		
۱ – ۳ جیم		
۱ – ۶ جیم		
۱ – ۱ دال	دال	مادة متفجرة مفجرة ثانوية أو بارود أسود أو سلعة تحتوي على مادة متفجرة مفجرة ثانوية، وفي
۱ – ۲ دال		كل حالة بدون وسائل إشعال وبدون حشوة دافعة، أو سلعة تحتوي على مادة متفجرة أولية
۱- ٤ دال ۱- ٥ دال		وتحتوي على وسيلتي تأمين فعالتين أو أكثر
+	1.	
۱ – ۱ هاء ۱ – ۲ هاء	هاء	سلعة تحتوي على مادة متفجرة مفجرة ثانوية، بدون وسيلة إشعال، مع حشوة دافعة (بخلاف حشوة تحوي سائلاً أو هلاماً لهوباً أو ذاتي الاشتعال)
۱ – ٤ هاء		عسوه عوي شاهر او شارف هويه او دايي الم سندن)
١-١ واو	واو	سامة تحتري على مادة متفح ة مفح ة ثاندية لها مسائلها الخاصة الاشعال، مع حشرة دافعة دخلاف
۱ – ۲ واو ۱ – ۲ واو	נינ	سلعة تحتوي على مادة متفجرة مفجرة ثانوية لها وسائلها الخاصة للإشعال، مع حشوة دافعة (بخلاف حشوة تحوي سائلاً أو هلاماً لهوباً أو سوائل ذاتية الاشتعال) أو بدون حشوة دافعة
۱ – ۳ واو		
١ – ٤ واو		
١-١ زاي	زاي	مادة للألعاب النارية، أو سلعة تحتوي على مادة للألعاب النارية، أو سلعة تحتوي على مادة
۲-۱ زاي		متفجرة ومادة مضيئة أو حارقة أو مسيّلة للدموع أو مدخنة (بخلاف السلع التي تنشط بالماء أو
۱ – ۳ زاي		السلع التي تحتوي على الفوسفور الأبيض أو الفوسفيد، أو مادة تلقائية الاشتعال بمسّ الهواء، أو
١ – ٤ زاي		سائل أو هلام لهوب، أو سوائل ذاتية الاشتعال)
۱-۲ حاء	حاء	سلعة تحتوي على مادة متفجرة وفوسفور أبيض
۱ – ۳ حاء		
۱ – ۱ یاء	ياء	سلعة تحتوي على مادة متفجرة وسائل أو هلام لهوب
۱ – ۲ یاء		
۱ – ۳ یاء		
۲-۱ کاف	کاف	سلعة تحتوي على مادة متفجرة ومادة كيميائية سمية
۱ –۳ کاف		
١-١ لام	لام	مادة متفجرة أو سلعة تحتوي على مادة متفجرة وتمثل خطرا خاصا (يرجع مثلاً إلى تنشيط الماء أو وجود
ו - 7 עק		سوائل ذاتية الاشتعال أو فوسفيد أو مادة تلقائية الاشتعال بمسّ الهواء) يحتاج إلى عزل كل نوع (انظر
١ - ٣ لام		(0-1-٣-1-٧
١-٦ نون	نون	سلعة تحتوي فقط على مواد قليلة الحساسية للغاية
۱ – ۶ قاف	قاف	مادة أو سلعة معبأة أو مصممة بحيث تحبس أي تأثيرات خطرة تنشأ من الاشتعال العرضي في داخل
		العبوة ما لم تتلف العبوة بسبب الحريق، وفي هذه الحالة تنحصر جميع آثار العصف أو الانتثار بحيث لا
		تعوق بدرجة كبيرة أو تحول دون مكافحة الحريق أو أي إجراء طوارئ آخر بجوار العبوة مباشرة

ملاحظة 1: يمكن إدخال سلع مجموعتي التوافق دال وهاء أو تعبئتها جنبًا إلى جنب مع وسائل بدء الإشعال الخاصة بما شريطة أن تتوفر في هذه الوسائل وسيلتان واقيتان فعالتان على الأقل بمدف منع حدوث انفجار في حالة تشغيل وسائل بدء الإشعال عن غير عمد. وتنسب هذه السلع والعبوات إلى مجموعتي التوافق دال أو هاء.

ملاحظة ٢: يمكن تعبئة سلع مجموعتي التوافق دال وهاء جنبًا إلى جنب مع وسائل بدء الإشعال الخاصة بما، التي لا تتوفر فيها الوسيلتان الواقيتان الفعالتان عندما يكون من رأي السلطة المختصة لبلد المنشأ أن تشغيل وسائل بدء الإشعال عن غير عمد لا يسبب انفجار السلعة في ظروف النقل العادية. وتنسب هذه العبوات إلى مجموعتي التوافق دال أو هاء.

٢-١-٢-١-٢ نظام تصنيف المتفجرات، وتوافيق شعبة المخاطر ومجموعة التوافق

مجموعة التوافق

المجموع الكلي	قاف	نون	لام	کاف	ياء	حاء	زاي	واو	هاء	دال	جيم	باء	ألف	
لمجموعات														شعبة المخاط
التوافق						1								المحاطو
٩			١-١ ل		۱-۱ ي		۱-۱ ز	۱-۱ و	١-١ ه	۱-۱ د	۱-۱ ج	۱-۱ ب	11-1	1-1
١.			۱-۲ ل	실 ٢-1	۲-۱ ي	۱–۲ ح	۱-۲ ز	۱ – ۲ و	١-٢ ه	۱ – ۲ د	۲-۱ ج	۲-۱ ب		7-1
Υ			۱ - ۳ ل	실 ٣-1	۳-۱ ي	۱ –۳ ح	۱ –۳ ز	۱ –۳ و			۳-۱ ج			۲-۱
Υ	۱ – ٤ ق						۱–٤ ز	۱–٤ و	۱ – ځ ه	۱–٤ د	۱–٤ ج	۱–٤ ب		٤-١
١										۱ –ه د				0-1
١		۱ – ۲ ن												7-1
٣٥	١	١	٣	۲	٣	۲	٤	٤	٣	٤	٤	٣	١	۱-۱ إلى ۱-۲
														المحموع لكل
														مجموعات التوافق

٢-١-١-٢ وضعت التعاريف الواردة في ٢-١-٢-١-١ لمجموعات التوافق بحيث تستبعد الواحدة منها الأحرى، باستثناء المادة أو السلعة التي تصنف في مجموعة التوافق قاف. ولما كان معيار مجموعة التوافق قاف مبني على التجربة، فإن إدراج مادة ما في هذه المجموعة يرتبط بالضرورة بالاختبارات التي تجرى لتعيين الشعبة ١-٤.

#### ۲-۱-۲ إجراءات التصنيف

#### ٧-١-٣-١ عموميات

٢-١-٣-١-١ أي مادة أو سلعة لها خصائص تفجيرية أو يشتبه أن تكون لها خصائص تفجيرية لا بد أن ينظر في تصنيفها في الرتبة ١. وتحدد للمواد والسلع التي تصنف في الرتبة ١ شعبة مناسبة ومجموعة توافق مناسبة.

1-1-٣-1-٢ وفيما عدا المواد المدرجة بأسمائها الرسمية المستخدمة في النقل في قائمة البضائع الخطرة الواردة في الفصل ٣-٢، لا تقدم أي بضائع للنقل باعتبارها من الرتبة ١ إلا بعد إخضاعها لإجراءات التصنيف المبينة في هذا الفرع. وبالإضافة إلى ذلك يجب إجراء التصنيف قبل تقديم أي منتج جديد للنقل. وفي هذا السياق يعتبر منتجاً جديداً أي منتج ترى السلطة المختصة أنه ينطوي على أي مما يلى:

- (أ) مادة متفجرة جديدة أو توليفة جديدة أو خليط جديد من مواد متفجرة تعتبر مختلفة بـشكل ملحوظ عن التوليفات أو المخاليط الأخرى الواردة في التصنيف؟
- (ب) تصميم جديد لسلعة أو سلعة تحتوي على مادة متفجرة جديدة أو توليفة جديدة أو خليط جديد من مواد متفجرة؟
  - (ج) تصميم حديد لعبوة مادة أو سلعة متفجرة تتضمن نوعاً حديداً من العبوة الداخلية؛

ملاحظة: يمكن إغفال أهمية ذلك ما لم يتم التحقق من أن تغييرًا طفيفًا نسبيًا في العبوة الداخلية أو الخارجية يمكن أن يكون حاسمًا ويمكن أن يحوّل خطرًا ضعيفًا إلى خطر الانفجار الشامل.

7-1-٣-1-٣ على المنتِج أو مقدم الطلب من أجل تصنيف مخاطر أحد المنتجات أن يقدم المعلومات الكافية بـــشأن أسمـــاء وخصائص جميع المواد المتفجرة الموجودة في المنتج، وعليه أن يقدم نتائج كافة الاختبارات ذات الصلة التي أجريت. ويفترض أن يكون قد تم إجراء الاختبارات الصحيحة على جميع المواد المتفجرة في أي سلعة جديدة، وأن نتائجها قد اعتمدت بعد ذلك.

٢-١-٣-١-٤ يوضع تقرير عن مجموعة الاختبارات التي أجريت طبقاً لما تقتضيه السلطة المختصة. ويجب أن يتضمن التقرير على وجه الخصوص معلومات عما يلي:

- (أ) تركيب المادة أو تكوين السلعة؛
- (ب) وكمية المادة أو عدد السلع المستخدمة في الاختبار الواحد؛
  - (ج) ونوع وتركيب العبوة؛
- (د) ونظام الاختبار، بما في ذلك على وجه الخصوص طبيعة وسائل التشغيل أو الإشــعال المــستعملة وكميتها وترتيبها؟
- (ه) ووصف خطوات سير الاختبار، يما في ذلك على وجه الخصوص الزمن الذي يمر إلى أن يقع أول تفاعل ملحوظ للمادة أو السلعة، ومدة التفاعل وخصائصه، وتقدير لمدى اكتمال التفاعل؟
  - (و) وتأثير التفاعل على البيئة المحيطة مباشرة (حتى ٢٥ متراً من موقع الاحتبار)؛
    - (ز) وتأثير التفاعل على المناطق الأبعد (أكثر من ٢٥ متراً من موقع الاختبار)؛
      - (ح) والحالة الجوية السائدة أثناء الاختبار.

٢-١-٣-١-٥ يجب التحقق من التصنيف إذا كانت المادة أو السلعة أو عبوتها تالفة وإذا كان من شأن هذا التلف أن يؤثر في سلوك المادة في الاختبارات.

#### ۲-۲-۳-۲ إجراءات التصنيف

1-1-٣-١-١ يوضح الشكل 1-1-١ النظام العام لتصنيف مادة أو سلعة ينظر في إدراجها في الرتبة ١. ويتم التقييم على مرحلتين. أولاً، يجب التأكد من احتمال انفجار المادة أو السلعة، والتأكد من مقبولية درجة ثباتها وحساسيتها الكيميائية والفيزيائية. ولتشجيع توحيد نظام التقييم بواسطة السلطات المختصة، يوصى بتحليل البيانات الناتجة من الاختبارات المناسبة بانتظام فيما يتصل بمعايير الاختبارات الملائمة باستعمال المخطط الوارد في الشكل ١٠١٠ في الجزء الأول من دليل الاختبارات والمعايير. وعندما تقبل المادة أو السلعة في الرتبة ١، يلزم بعد ذلك الانتقال إلى المرحلة الثانية لتعيين شعبة المخاطر الصحيحة باستعمال المخطط الوارد في الشكل ١٠٠٠ في نفس المنشور.

1-1-٣-١-٢ وقد قسمت اختبارات القبول، والاختبارات الأخرى لتعيين الشعبة الصحيحة في الرتبة ١، إلى سبع مجموعات أدرجت في الجزء الأول من دليل الاختبارات والمعايير. ويرتبط ترقيم هذه المجموعات بتتابع تقييم النتائج لا بترتيب إجراء الاختبارات.

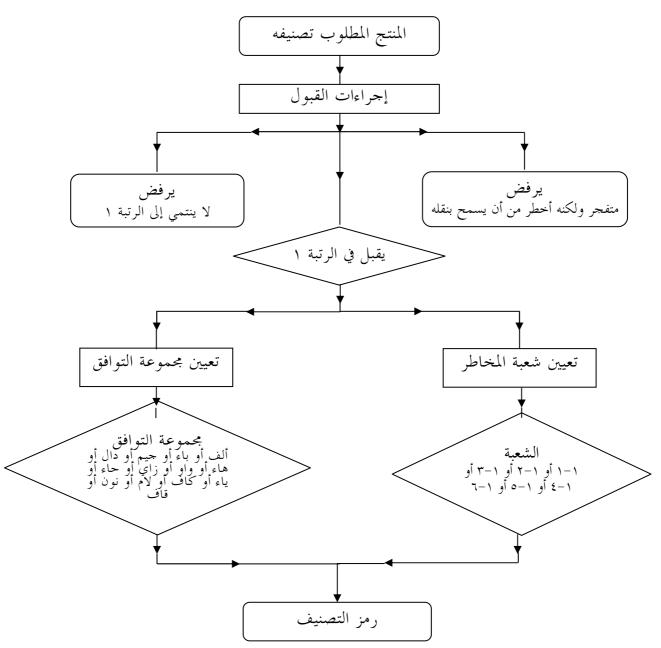
#### ۲-۲-۳-۲ إجراءات تصنيف مادة أو سلعة

ملاحظة 1: تقوم السلطة المختصة التي تحدد طريقة الاختبار النهائية لكل نوع من أنواع الاختبارات بتحديد معايير الاختبارات المناسبة. وحيثما يوجد اتفاق دولي على معايير الاختبار فإن التفاصيل ترد في المطبوع المشار إليه أعلاه والذي يصف مجموعات الاختبارات السبع.

ملاحظة ٢: لم تصمم طريقة التقييم إلا لتصنيف المواد والسلع المعبأة وتصنيف سلع غير معبأة مفردة. وقد يقتضي النقل في حاويات الشحن والشاحنات البرية وعربات السكك الحديدية إجراء اختبارات خاصة تأخذ في الاعتبارات كمية المادة (الاحتباس الذاتي) ونوعها والحاوية المستخدمة في النقل. ويمكن أن تحدد السلطة المختصة هذه الاختبارات.

ملاحظة ٣: بالنظر إلى أنه توجد حالات حدية في أي نظام للاختبار، ينبغي أن تكون هناك سلطة أخيرة تتخذ القرار النهائي. وقد لا يحظى هذا القرار بالقبول الدولي، ولذلك قد يسري فقط في البلد الذي اتخذ فيه. وتوفر لجنة الأمم المتحدة لخبراء نقل البضائع الخطرة محفلاً لمناقشة الحالات الحدية. ومن أجل تحقيق الاعتراف الدولي بالتصنيف، ينبغي للسلطة المختصة أن تقدم تفاصيل كاملة عن جميع الاحتبارات التي أجريت، بما في ذلك البيانات المتعلقة بطبيعة أي تعديلات تم إدحالها.

الشكل ٢-١-١ مخطط الإجراءات لتصنيف مادة أو سلعة



#### ۲-۱-۳-۳ إجراءات القبول

1-1-٣-٣-١ تستخدم نتائج الاختبارات الأولية ونتائج اختبارات المجموعات من ١ إلى ٤ من أجل تقرير ما إذا كان المنتج مقبولاً في الرتبة ١ أم لا. وإذا كانت المادة مصنوعة لإحداث آثار تفجيرية عملية أو كألعاب ناريــــة (٢-١-١-١ (ج))، عندئذ لا تكون هناك ضرورة لإحراء مجموعتي الاختبارات الأولى والثانية. أما إذا رفضت سلعة أو سلعة معبأة أو مادة معبأة نتيجة لإجراء مجموعة الاختبارات ٣ و/أو ٤، فقد يكون من العملي إعادة تصميم السلعة أو العبوة لجعلها مقبولة.

ملاحظة: قد تشتعل بعض الأدوات عرضاً أثناء النقل. وينبغي توفير تحليل نظري أو بيانات اختبار أو أدلة سلامة أخرى للتأكد من استبعاد احتمال وقوع مثل هذا الحدث أو من أن عواقبه لن تكون ذات أهمية تذكر. وينبغي أن يأخذ هذا التقييم في الاعتبار الاهتزاز المتصل بوسائط النقل المقترحة، والكهرباء الاستاتية، والإشعاع الكهرمغناطيسي عند جميع الترددات المناسبة (الكثافة القصوى ١٠٠ وات م) وظروف الطقس غير المواتية وتوافق المواد المتفجرة مع أنواع اللصاق والدهان ومواد التعبئة التي قد تلامسها. ويجب تقييم جميع السلع التي تحتوي على مواد متفجرة أولية لتقدير مخاطر وعواقب الاشتعال العارض للأدوات المذكورة أثناء النقل. ويلزم تقييم مدى عول صمامات الإشعال مع مراعاة عدد خصائص الأمان المستقلة. ويتعين تقييم جميع السلع والمواد المعبأة للتأكد من أنما مصممة طبقاً لأصول الصنعة (على سبيل المثال، عدم وجود إمكانية لتكوّن فراغات أو طبقات رقيقة من مادة متفجرة، وعدم وجود احتمال سحق أو قرص للمواد المتفجرة بين أسطح صلبة).

#### ٢-١-٣-٤ تعيين شُعب المخاطر

٢-١-٣-٤-١ يتم تقييم شعبة المخاطر عادة على أساس نتائج الاحتبارات. ويجب أن تعيّن للمادة أو السلعة شعبة المخاطر التي تتفق مع نتائج الاحتبارات التي أحريت على المادة أو السلعة بالشكل الذي تقدم فيه للنقل. وقد تؤخذ في الاعتبار كذلك نتائج أي اختبارات أخرى تم إحراؤها وأي بيانات جمعت من أي حوادث وقعت من قبل.

٢-١-٣-٤-٢ تستخدم مجموعة الاختبارات ٥ و٦ و٧ لتقرير شعبة المخاطر. وتستخدم مجموعة الاختبارات ٥ لتقرير ما إذا كان يمكن إدراج مادة ما في شعبة المخاطر ١-٥. وتستخدم مجموعة الاختبارات ٦ لإدراج المسواد والسلع في شعب المخاطر ١-١. وتستخدم مجموعة الاختبارات ٧ لإدراج السلع في شعبة المخاطر ١-٦.

٣-١-٣-١-٣ في حالة مجموعة التوافق "قاف"، يجوز للسلطة المختصة التنازل عن الاختبارات إذا أمكن إجراء التـــصنيف بالقياس باستخدام نتائج اختبارات سلعة مماثلة.

#### ٢-١-٣-٥ تصنيف الألعاب النارية في شُعب المخاطر

7-1-٣-٥-١ تصنَّف الألعباب الناريبة عبادة فيي شُعبب المخاطر ١-١ و ٢-١ و ٣-١ و ١-١ على أساس بيانات الاختبار المستمدة من مجموعة الاختبارات ٦. ولكن لما كان نطاق هذه السلع واسعاً جداً وكانت مرافق الاختبار غير متوافرة دائماً، فإن التصنيف في شعب المخاطر يمكن أن يتم أيضاً وفقاً للإجراءات المبينة في الفقرة ٢-١-٣-٥-٢.

7-١-٣-٥-٢ يمكن تصنيف الألعاب النارية قياساً في أرقام الأمم المتحدة ٣٣٣٠ أو ٣٣٥٠ أو ٣٣٥٠ أو ٣٣٠٠، دون الحاجة إلى الاختبار بموجب مجموعة الاختبارات ٢، وفقاً لجدول التصنيف الافتراضي للألعاب النارية في الفقرة ٢-١-٣-٥-٥. ويتم هذا التصنيف بموافقة السلطة المختصة. أما السلع غير المحددة في الجدول فتصنَّف على أساس بيانات الاختبار المستمدة من مجموعة الاختبارات ٢.

ملاحظة 1: لا ينبغي إضافة أنواع أخرى من الألعاب النارية إلى العمود 1 من الجدول الوارد في الفقرة ٢-١-٣-٥-٧ إلا على أساس بيانات اختبار كاملة مقدمة إلى لجنة خبراء الأمم المتحدة الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطرة لكي تنظر فيها.

ملاحظة ٢: ينبغي أن تقدَّم إلى لجنة خبراء الأمم المتحدة الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطرة لعلمها بياناتُ الاختبارات التي تحصل عليها السلطات المختصة والتي تؤيد أو تعارض تصنيف الألعاب النارية المحددة في العمود ٤ من الجدول الوارد في الفقرة ٢-١-٣-٥-٥).

٣-٥-٣-١-٢ في الحالات التي تعبأ فيها ألعاب نارية تنتمي إلى أكثر من شعبة مخاطر في عبوة واحدة فإنما تـصنّف علــي أساس شعبة المخاطر الأعلى ما لم تدل بيانات الاختبار المستمدة من مجموعة الاختبارات ٦ على خلاف ذلك.

٢-١-٣-٥-٤ التصنيف المبين في الجدول الوارد في الفقرة ٢-١-٣-٥-٥ لا ينطبق إلا على الأصناف المعبأة في صـناديق من الألواح الليفية (4G).

١-٢-٣-٥-٥ جدول التصنيف الافتراضي للألعاب النارية (١)

**ملاحظة 1**: تحيل النسب المئوية الواردة في الجدول، ما لم يُذكر خلاف ذلك، إلى الكتابة الكليبة لمكونات الألعاب النارية (مثل محركات الصواريخ، والحشوة الدافعة، والحـشوة المتفجـرة، وحـشوة المؤثرات).

"ملاحظة ٢: تشير عبارة "المكون الومضي" في هذا الجدول إلى مواد نارية في شكل مسحوق أو كوحدات نارية حسبما تظهر في الألعاب النارية، التي تستخدم لإنتاج تأثير صوتي أو تستخدم كحــشو ة متفجرة أو حشوة رافعة، إلا إذا ثبت أن الوقت المستغرق لزيادة الضغط يتجاوز ٨ ملى ثانية لكل نصف غرام من مكون الألعاب النارية في اختبار المكون الومضى HSL الوارد في التذييل ٧ من دليل الاختبارات والمعايير.

#### ملاحظة ٣: تشير الأبعاد بالمليمترات إلى:

- قطر كرة القذيفة في حالة القذائف الكروية والقذائف الأسطوانية المزدوجة الانفجار (قذائف peanut)؛
  - طول القذيفة في حالة القذائف الأسطوانية؟
- القطر الداخلي للأنبوب الذي يشمل اللعبة النارية أو يحتوي عليها في حالـــة قذائف الهاون، والشموع الرومانية، وأنابيب الطلقة، والألغام؛
- القطر الداخلي للهاون المخصص لاحتواء اللغم، في حالة الألغام الكيسسية أو الألغام الأسطوانية.

يتضمن هذا الجدول قائمة بتصنيفات الألعاب النارية التي يمكن استخدامها في حالة عدم توافر بيانات مجموعة الاحتبارات ٦ (انظر الفقرة ٢-١-٣-٥-٢).

التصنيف	المواصفات	التعريف	يشمل: / مرادفات:	النوع
١-١ زاي	جميع قذائف المؤثرات الصوتية	جهاز بحشوة دافعة أو بدونها، مزود بــصمامة	قذيفة عرض كروية: قذيفة حوية، قذيفة	قذيفة، كروية أو
		تأخير وحشوة متفجرة، ووحدة (وحـــدات)		أسطوانية
١-١ زاي	قذيفة ألوان: ≥ ١٨٠ مم	نارية أو مواد نارية طليقة، ومصمم لإطلاقه		
١-١ زاي	قذيفة ألوان: < ١٨٠ مم يمكون ومضى > ٢٥٪،	من هاون	مائية، قذيفة مظلية، قذيفة دخانية، قذيفة	
	كمسحوق طليق و/أو مؤثرات صوتية ً		نجمية؛ قذيفة المؤثرات الصوتية: تحية، قذيفة صوتية، رعد، رزمة قذائف جوية	
			عوليه، رحمه درمه عداعت جوید	
۱ – ۳ زاي	قذيفة ألوان: < ١٨٠ مم يمكون ومضي ≤ ٢٥٪،			
	كمسحوق طليق و/أو مؤثرات صوتية			
١ – ٤ زاي	قذيفة ألوان: ≤ ٥٠ مم، أو مكون نــاري ≤ ٦٠ غ،			
	بمكون ومضي ≤ ٢٪، كمسحوق طليق و/أو مؤثرات			
	صو تية			
	القذيفة الجوية الكروية الأخطر هي التي تحدد التصنيف	جهاز ذو قذيفتين حويتين كرويتين أو أكثر في	قذيفة أسطوانية مزدوجة الانفجار (قذيفة	
		غلاف واحد تدفعه الحشوة الدافعة نفسها التي	(peanut	
- ( · ) )	י ווייואי ווייי	لها صمامات تأخير خارجية منفصلة	, l. a :: iz (: :: :: : : : : : : : : : : : : : : :	
۱-۱ زاي	جميع القذائف الصوتية	تجميع يشمل قذيفة كروية أو أسطوانية داخل هاون تطلَق منه القذيفة	هاون ملقم مسبقا، قذيفة في هاون	
۱ – ۱ زاي	قذيفة ألوان: ≥ ١٨٠ مم	عاول على الله العمليد		
	·			
١-١ زاي	قذيفة ألوان: يمكون ومضي > ٢٥٪، كمسحوق طليق			
	و/أو مؤثرات صوتية			
۱ – ۲ زا <i>ي</i>	قذيفة ألوان: > ٥٠ مم و< ١٨٠ مم			
۱ –۳ زاي	قَدِيفَةَ أَلُوانَ: ≤ ٥٠ مم، أو مكون نـــاري ≤ ٦٠ غ،			
	ا يمكون ومضي ≤ ٢٥٪، كمــسحوق طليــق و/أو			
	مؤثرات صوتية			

التصنيف	المواصفات	التعريف	يشمل: / مرادفات:	النوع
١-١ زاي	۱۲۰ مم	جهاز بدون حشوة دافعة، مزود بــصمامة تـــأخير	قذيفة القذائف (كروية)	قذيفة، كروية أو
		وحشوة متفجرة، يحتوي على قذائف صوتية ومواد	رتحيل النسب المئوية الخاصة بقذيفة	أسطوانية ( <i>تابع)</i>
		حاملة ومصمم لإطلاقه من هاون	القذائف إلى الكتلة الإجمالية لصنف	
<b>۱ –۳</b> زاي	≥ ۱۲۰ مم	جهاز بدون حشوة دافعة، مزود بــصمامة تـــأخير	الألعاب النارية)	
		وحشوة متفجرة، يحتوي على قذائف صــوتية ذات		
		مكون ومضي ≤ ٢٥ غ لكل وحدة صوتية، ومكون		
		ومضي ≤ ٣٣٪ ومواد خاملـــة ≥ ٢٠٪، والجهـــاز		
		مصمم لإطلاقه من هاون		
١-١ زاي	۲۰۰۰ مم	جهاز بدون حشوة دافعة، مزود بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
		وحشوة متفجرة، يحتوي على قذائف ألـــوان و/أو		
		وحدات نارية ومصمم لإطلاقه من هاون		
۱ –۳ زاي	> ۲۰۰ مم و≤ ۳۰۰ مم	جهاز بدون حشوة دافعة، مزود بــصمامة تـــأخير		
		وحشوة متفجرة، يحتوي على قذائف ألــوان ≤ ٧٠		
		مم و/أو وحدات نارية، وبمكون ومــضي ≤ ٢٥٪		
		ومادة نارية ≤ ٦٠٪، والجهاز مصمم لإطلاقه مــن		
		هاون		
۱ –۳ زا <i>ي</i>	≥ ۲۰۰ مم	جهاز مزود بحشوة دافعة وبصمامة تأخير وحـــشوة		
		متفجرة، يحتوي على قذائف ألوان ≤ ٧٠ مم و/أو		
		وحدات نارية، وبمكون ومضي ≤ ٢٥٪ ومادة نارية		
		≥ ٦٠٪، والجهاز مصمم لإطلاقه من هاون		
	نوع الألعاب النارية الأخطر هو الذي يحدد التصنيف	تشمل المجموعة عدة عناصر تتضِمن النوع نفـــسه أو	سد، بومباردوس، عجائن، باقـــة	بطارية/مجموعـــة
		عدة أنواع يطابق كل منها نوعاً من أنواع الألعـــاب	النهاية، مسكبة، هجين، أنابيب	مؤ تلفة
		النارية المدرجة في هذا الجدول، ومزودة بنقطــة أو	متعددة، عجائن القذائف، بطاريات	
		نقطتي إشعال	فرقعة، بطاريات فرقعة ومضية	

١-١ زاي	table for the factor of the fa		يشمل: / مرادفات:	النوع
	القطر الداخلي ≥ ٥٠ مم، يحتوي على مكون ومـضي، أو القطــر الداخلي < ٥٠ مم ويحتوي على مكون ومضي > ٢٥٪		شمعة عرض، شمعة، قنيبلات	شمعة رومانية
۲-۱ زاي	القطر الداخلي ≥ ٥٠ مم، لا يحتوي على مكون ومضي	وصمامة ناقلة		
۱ –۳ زاي	القطر الداخلي < ٥٠ مم ويحتوي على مكون ومضي ≤ ٢٥٪			
	القطر الداخلي ≤ ٣٠ مم، وكل وحدة نارية ≤ ٢٥ غ ويحتوي علـــى مكون ومضي ≤ ٥٪			
۱ –۳ زاي	القطر الداخلي ≤ ٣٠ مم ووحدة نارية > ٢٥ غ، أو > ٥٪ ومكــون ومضي ≤ ٢٥٪	أنبوب يحتوي على وحدة نارية مؤلفة من مادة نارية وحشوة دافعة بصمامة ناقلة أو بدونها	شمعة رومانية وحيدة الطلقـــة، هاون صغير ملقم مسبقاً	أنبوب الطلقة
۱ – ۶ زاي	القطر الداخلي ≤ ٣٠ مم ووحدة نارية ≤ ٢٥ غ، ومكون ومضي ≤ ٥٪			
۱-۱ زاي	مؤثرات المكون الومضي فقط	أنبوب يحتوي على مادة ناريــة و/أو وحـــدات الريــة، مجهز بقضيب (قضبان) أو بوسيلة أحــرى	صاروخ الانهيار، صاروخ الإشارة، صاروخ الصافرة،	صاروخ
۱-۱ زاي	المكون الومضي > ٢٥٪ من المكون الناري	لتثبيت الطيّران، ومُصمُم لإطْلاقه في الجو	صَاروْخ الزجاجَــة، صـــاروْخ الأعالي، صاروخ قذفي، صاروخ	
۱ –۳ زاي	المادة النارية > ٢٠ غ والمكون الومضي ≤ ٢٠٪		المائدة المائدة	
١ – ٤ زاي	المادة النارية $\leq 1.7$ غ، حشوة متفجرة من البارود الأسود، والمكون الومضي $\leq 1.7$ غ لكل مؤثر صوتي ووزنها الكلي $\leq 1.7$			
۱–۱ زاي	مكون ومضي > ٥٠٪، على شكل مسحوق سائب و/أو مؤثرات صوتية	أنبوب يحتوي على حشوة دافعة ووحدات نارية، والأنبوب مصمم لوضعه على سطح	وعاء النار، لغم أرضي، لغــم كيسي، لغم أسطواني	لغم
۱–۱ زاي	≥ ۱۸۰ مم ومكون ومضي ≤ ۲۰٪، على شكل مسحوق سائب و/أو مؤثرات صوتية	الأرض أو لتثبيته في الأرض. والأثر الرئيسي هــو الطلاق جميع الوحدات النارية فــي دفعــة واحدة تحدث مؤثــرات مرئية و/أو صوتية مبعثرة علـــي		
۱ –۳ زاي	< ۱۸۰ مم ومكون ومضي ≤ ۲۰٪، على شكل مسحوق سائب و/أو مؤثرات صوتية	نطاق واسع في الجو؟ أو:		
	مادة نارية ≤ ١٥٠ غ، يحتوي على مكون ومضي ≤ ٥٪ كمسحوق سائب و/أو مؤثرات صوتية. كل وحدة نارية ≤ ٢٥ غ، وكل مــؤثر صوتي < ٢ غ؛ وكل صافرة، إن وجدت، ≤ ٣ غ	كيس من القماش أو الورق أو أسطوانة ورقية تتوي على حشوة دافعة وحدات نارية، والكيس والأسطوانة مصممان لوضعهما في هاون ويعملان كاللغم		

تصنيف	المواصفات	التعريف	يشمل: / مرادفات:	النوع
۱ –۳ زاي	مادة نارية ≥ ١ كغم	علبة غير معدنية تحتوي على مادة نارية مضغوطة أو	بركان، حزمة، وابل، حربـــة،	نافورة
۱ – ځ زاي	مادة نارية < ١ كغم	مدمجة تحدث شرارا ولهبا	نار البنغال، شــرار متطــاير، نــافورة أســطوانية، نــافورة	
	, ,	4	مخروطية، شعلة مضيئة	
۱ –۳ زا <i>ي</i>	مطلقات شرار أساسها فوق الكلورات: > ٥ غ لكــل	سلك صلب مكسو جزئياً (من طرف واحد) بمادة	مطلق شرار يُحمل باليد، مطلق	مطلق الشرار
مان لا ا	وحدة، أو > ١٠ وحدات لكل رزمة مطلقات شرار أساسها فوق الكلورات: ≤ ٥ غ لكل وحدة،	نارية بطيئة الاحتراق مزودة أو غير مزودة بوسيلة   إشعال	شرار لا یُحمل بالید، مطلـق شرار سلکی	
۱ – ۶ زاي	The section with the section $0 \le 0 \le 0 \le 0$ and $0 \le 0 \le 0 \le 0$ and $0 \le 0 \le 0 \le 0 \le 0$ .	رسي	سرار سنادي	
	مطلقات شرار أساسها النترات: ≤ ٣٠ غ لكل وحدة	a .		
۱ <b>۳</b> – ۲ زاي	وحدات أساسها فوق الكلورات: > ٥ غ لكل وحدة أو		عود مغمس	عود البنغال
	> ١٠ وحدات لكل رزمة	نارية بطيئة الاحتراق، ومصمم لحمله باليد		
۱ – ۶ زاي	وحدات أساسها فوق الكلورات: ≤ ٥ غ لكل وحدة و≤			
	١٠ وحدات لكل رزمة؛ وحدات أساسها النترات: ≤ ٣٠غ لكل وحدة			
۱ – ٤ زاي	النويات المتفجرة والمفرقعات المزودة بشريط للشد يمكن أن	جهاز مصمم لإحداث مؤثرات مرئية و/أو صوتية	قنبلة المائدة، نوية متفحرة،	ألعاب ناريــة
	تحتوي على ما لا يزيد عن ١,٦ ملغ من فلمينات الفضة؛	محدودة جداً، يحتوي على كميات صغيرة من المواد	حبيبات مفرقعة، دخان، رذاذ،	ومبتكــــرات
	والمفرقعات المزودة بشريط للشد والعلب المفرقعة للحفلات يمكن أن تحتوي على ما لا يزيد عن ١٦ ملغ من كلوريت	النارية و/أو المتفجرة	تعبـــان، ســراج الليـــــل، مفرقعــة مــزودة بــشريــط	متدنية الخطر
	البوتاسيوم/مزيج فوسفوري أحمر؛ أما الأصناف الأحسري		للشد، علب مفرقعة للحفلات	
	فيمكن أن تحتوي علي ما لا يزيد عن ٥ غ من المواد النارية،		, .	
	ولكنها لا تتضمن مكونات ومضية		ان نا ان ا	, t
۱ –۳ زا <i>ي</i>	المادة النارية لكل وحدة > ٢٠ غ، يحتوي على مكون ومضى ≤ ٣٪ لإحداث المؤثرات الصوتية، أو على مكون	أنبوب أو أنابيب غير معدنية تحتوي على مادة نارية و تُصدر غازاً أو تُحدث شيراراً، مــزودة أو غــير	لفاف جــوي، هليكــوبتر، مطارد، لفّاف أرضي	لفاف
		مرودة بمكون يُحدث صوتاً، ومزودة أو غير مزودة	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
١ – ٤ زاي	المادة النارية لكل وحدة ≤ ٢٠ غ، يحتوي علـــي مكـــون	بأجنحة		
<u>.</u> 3	ومضي ≤ ٣٪ لإحداث المؤثرات الصوتية، أو على مكون			
	لإحداث الصفير ≤ 0 غ الله الله الكلة بي ( > : . : . : . : . : . : : . كلا		: ( *1C N .	N .
۱ –۳ زاي	المادة النارية الكلية $\geq 1$ كغم، بدون مؤثرات صوتية، وكل صافرة (إن وحدت) $\leq 70$ غ، ومكون لإحداث الصفير	تحميع يضم حشوات دافعة تحتوي على مادة ناريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	دولاب كاثرين، سكسون	دو لاب
	≥ . ه غ لكل دولاب	رامو ترو به ۱۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		
۱ – ٤ زاي	المكون الناري الكلي < ١ كغم، بدون مؤثرات صوتية،			
<del>-</del> 5 - 1	وكل صافرة (إن وِجّدت) ≤ ٥ غ، ومكون لإحـداث			
	الصفير ≤ ١٠ غ لكل دولاب			

تصنیف	المواصفات	التعريف	يشمل: / مرادفات:	النوع
۱ –۳ زا <i>ي</i>	المادة النارية الكلية > ٢٠٠ غ أو المادة النارية > ٦٠ غ لكل	أنابيب تحتوي علي حشوات دافعة ومواد نارية	سكسون طائر، طبق طائر، تاج	دولاب جوي
	حشوة دافعة، ومكون ومضي ≤ ٣٪ لإحـــداث مـــؤثرات	تحدث شرارا ولهبا و/أو صوتا، وتثبت الأنابيب	الإشراق	
	صوتية، وكل صافرة (إن وحدت) ≤ ٢٥ غ، ومكون	على حلقة داعمة		
	لإحداث الصفير ≤ ٥٠ غ لكل دولاب			
۱ – ٤ زاي	المادة النارية الكلية ≤ ٢٠٠ غ أو المادة النارية ≤ ٦٠ غ لكل			
	حشوة دافعة، ومكون ومضى ≤ ٣٪ لإحـــداث مـــؤثرات			
	صوتية، وكل صافرة (إن وحدت) ≤ ٥ غ، ومكون			
	لإحداث الصفير ≤ ١٠ غ لكل دولاب			
	. 9 8 6 5			
	نوع الألعاب النارية الأخطر هو الذي يحدد التصنيف	رزمة مؤلفة من أكثر من نوع يطابق كل منها أحد	صندوق مختار للعروض، رزمة مختارة	رزمة مختارة
		أنواع الألعاب النارية المذكورة في هذا الجدول	للعروض، صندوق مختار للحدائق،	
			صندوق مختار لــداخل البيــوت؛	
			تشكيلة	
۱ – ٤ زاي	كل أنبوب يتألف من مكون ومضي ≤ ١٤٠ ملغ أو من بارود	تحميع أنابيب (ورقية أو كرتونية) موصولة بصمامة	مفرقعة احتفال، لفافــة احتفــال،	مفرقعة نارية
	أسود ≤ ١ غ	نارية، وكل أنبوب مصمم لإحداث مؤثرات صوتية	مفرقعة مزودة بشريط للشد	
۱-۱ زاي	مکون ومضی > ۲ غ لکل وحدة	أنبوب غير معدني يحتوي على مكون مصمم	صلية، مفرقعة ومضية، مفرقعــة	مفرقعة بفتيل
·		لإحداث مؤثرات صوتية		
۱ – ۳ زاي	مكون ومضي ≤ ٢ غ لكل وحدة و≤ ١٠ غ لكل عبــوة			
	داخلية			
۱ – ٤ زاي	مكون ومضى ≤ ١ غ لكل وحدة و≤ ١٠ غ لكل عبــوة			
	مكون ومضي ≤ ١ غ لكل وحدة و≤ ١٠ غ لكل عبــوة داخلية أو ≤ ١٠ غ من البارود الأسود لكل وحدة			

#### ٢-١-٣-١ الاستبعاد من الرتبة ١

١-١-٣-١- يجوز للسلطة المختصة أن تستبعد سلعة أو مادة من الرتبة ١ على أساس نتائج الاختبارات وتعريف الرتبة ١.

٢-١-٣-١- حيثما تعفى مادة قبلت مؤقتاً في الرتبة ١ من الرتبة ١ بأداء مجموعة الاختبارات ٦ على نوع وحجم محددين من الطرود، ينبغي أن تدرج هذه المادة، عندما تفي بمعايير تصنيف أو تعريف رتبة أو شعبة أخرى، في قائمة البضائع الخطرة السواردة في الفصل ٣-٢ في تلك الرتبة أو الشعبة مع تطبيق حكم خاص يقصر نقلها على نوع وحجم الطرد الذي جرى اختباره.

٢-١-٣-٦ حيثما تدرج مادة في الرتبة ١ ولكنها تخفَّف لإعفائها من الرتبة ١ . بمقتضى مجموعة الاحتبارات ٦، يجب أن تدرج هذه المادة المخفّفة (التي يشار إليها فيما بعد باسم متفجر متروع الحساسية) في قائمة البضائع الخطرة الواردة في الفصل ٣-٢ مع إشارة إلى أعلى تركيز أعفاها من الرتبة ١ (انظر ٢-٣-١-٤ و٢-٤-٢-٤-١)، ويشار، في حالة الانطباق، إلى التركيز الذي لا تخضع دونه لهذه اللائحة. وتدرج المتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية الجديدة التي تخضع لهذه اللائحة في الشعبة ٤-١، وتدرج المتفجرات السائلة المتروعة الحساسية معايير أو تعريف رتبة أو شعبة أحرى، تحدد لها المخاطر الإضافية المقابلة لها.

٢-١-٣-٤ يجوز استبعاد سلعة من الرتبة ١ عندما تكون ثلاث سلع غير معبأة، تنشَّط كل منها افرادياً بوسائلها الخاصة لبدء الإشعال أو بوسائل خارجية لكي تعمل على النحو الذي صممت به، مستوفية لمعايير الاختبار التالية:

- (أ) لا تتجاوز حرارة أي سطح خارجي ٦٥°س. ويقبل حدوث نبضة ارتفاع مؤقتة في درجة الحرارة تصل إلى ٢٠٠°س؛
- (ب) ولا يوجد أي تمزق أو تشظّ في العبوة الخارجية، أو حركة للسلعة، أو أجزاء مفككة منها تبعد عنها مسافة متر واحد في أي اتجاه؛
- - (ج) ولا توجد إفادة مسموعة تتجاوز الحد الأقصى البالغ ١٣٥ ديسيبل على مسافة متر واحد؛
- (د) ولا يوجد وميض أو لهب قادر على إشعال مادة مثل لوح من الورق مقاس  $1.0 \pm 1.0 \pm 1.0$  ملامـسة للسلعة؛
- ولا يوجد إصدار لدخان أو أبخرة أو أتربة بكميات تتسبب في خفض الرؤية في غرفة حجمها متر مكعب واحد بجهزة بلوحات طفح ملائمة الحجم بنسبة تزيد على ٥٠ في المائة وفقا للقياس بمقياس إضاءة (لكس) أو بمقياس إشعاع معاير يقع على مسافة متر واحد من مصدر مستمر للضوء موجود عند منتصف المسافة على المحدران المقابلة. ويمكن استخدام التوجيه العام المتعلق باختبار الكثافة الضوئية في معيار المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 1-565 ISO والتوجيه العام المتعلق بنظام القياس الضوئي المبين في الفرع ٧-٥ من معيار المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 2-565 ISO أو يمكن استعمال الطرق المماثلة لقياس الكثافة الضوئية المصممة لتحقيق الغرض نفسه. ويجب استخدام غطاء حاجب مناسب يحيط بالجزء الخلفي والجزأين الجانبيين من مقياس الإضاءة من أجل الحد من آثار الضوء المنتشر أو المتسرب غير المنبعث مباشرة من المصدر.

ملاحظة 1: إذا لم يلاحظ أي دخان أو إذا لوحظ القليل جداً منه في أثناء القيام بالاختبارات التي تتناول المعايير (أ) و(ب) و(ج) و(د)، يمكن إلغاء الاختبار المبين في الفقرة (ه).

ملاحظة ٢: يجوز للسلطة المختصة أن تطالب بإجراء الاختبارات في الشكل المعبأ إذا ثبت أن السلعة قد تمثل خطرًا أكبر في عبوتها المعدة للنقل.

# الفصل ٢-٢ الرتبة ٢- الغازات

#### ١-٢-٢ التعاريف وأحكام عامة

۲-۲-۱-۱ الغاز مادة:

- (أ) ضغطها البخاري عند درجة حرارة ٥٠ س أعلى من ٣٠٠ كيلوباسكال؛
- (ب) أو غازية تماماً عند درجة حرارة ٢٠٥س وضغط معياري قدره ١٠١,٣ كيلوباسكال.

٢-١-٢-٢ توصف حالة نقل الغاز وفقاً لحالته الفيزيائية بأنه:

- (أ) غاز مضغوط غاز يكون، عند تعبئته تحت الضغط لغرض النقل، في حالة غازية تماماً عند درجة حرارة قدرها ٥٠س تحت الصفر، وتشمل هذه الفئة جميع الغازات التي تقل درجة حرارةها الحرجة عن ٥٠س تحت الصفر أو تعادلها؟
- (ب) أو غاز مسيّل غاز يكون، عند تعبئته تحت الضغط لغرض النقل، في حالة سائلة جزئياً عند درجات الحرارة التي تفوق ٥٠٥س تحت الصفر. ويتم التمييز بين:
- الغاز المسيّل العالي الضغط وهو الغاز الذي تتراوح درجــة حرارته الحرجة بين ٥٠ س تحــت الصفــر و٥٠ س فوق الصفر؟
  - والغاز المسيّل المنخفض الضغط وهو الغاز الذي تزيد درجة حرارته الحرجة على ٦٥٥س؛
- (ج) أو غاز مسيَّل مبرّد غاز يتحول جزئياً، عند تعبئته تحت الضغط لغرض النقل، إلى سائل بسبب درجة حرارته المنخفضة؟
- (c) غاز مذاب غاز يذاب، عند تعبئته تحت الضغط لغرض النقل، في مادة مذيبة في طورها السائل.

7-7-1- تشمل الرتبة الغازات المضغوطة، والغازات المسيّلة، والغازات المذابة، والغازات المسيّلة المبرّدة، والمخاليط المكونة من غاز أو عدة غازات وبخار أو عدة أبخرة لمواد مدرجة في رتب أحرى، والسلع المعبأة بغاز، والأيروسولات.

#### ٢-٢-٢ الشُعَب

٢-٢-٢ تدرج مواد الرتبة ٢ في واحدة من ثلاث شُعب على أساس الخطر الأساسي للغاز أثناء النقل.

ملاحظة: بالنسبة للأيروسولات المحددة برقم الأمم المتحدة ١٩٥٠، انظر أيضًا المعايير المذكورة في الحكم الخاص ٦٣؟ وبالنسبة للأوعية الصغيرة التي تحتوي على الغاز (حرطوشات الغاز) المحددة برقم الأمم المتحدة ٢٠٣٧، انظر أيـضًا الحكـم الخاص ٣٠٣.

#### (أ) الشعبة ١-٢ *الغازات اللهوبة*

الغازات التي تكون عند درجة ٢٠٠س وضغط معياري قدره ١٠١,٣ كيلوباسكال:

١٠ قابلة للاشتعال عندما تكون مخلوطة بالهواء بنسبة حجمية تبلغ ١٣ في المائة أو أقل؛

أو يبلغ نطاق التهابها مع الهواء ١٢ نقطة مئوية على الأقل بصرف النظر عن حد الالتهاب الأدنى. وتتحدد القابلية للالتهاب بإجراء اختبارات أو حسابات وفقاً للطرائق التي اعتمدها المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (انظر معيار المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 10156:2010). وفي الحالة التي لا تكون فيها البيانات المتاحة كافية لاستخدام هذه الطرائق، يمكن إجراء الاختبارات بطريقة مماثلة تعترف بما السلطة الوطنية المختصة؛

#### (ب) الشعبة ٢-٢ الغازات غير اللهوبة وغير السمية

الغازات التي:

١١ تكون خانقة - غازات تخفّف أو تحل محل الأكسجين الموجود عادة في الجو؟

`٢` أو تكون مؤكسدة - غازات يمكن عموماً بفعل انطلاق الأكسجين منها أن تتسسب أو تساهم في احتراق مواد أخرى أكثر مما يفعله الهواء؛

٣٠ أو لا تندرج تحت الشُعب الأخرى.

ملاحظة: في ٢-٢-٢-١ (ب) `٢`، يُقصد بـ "الغازات التي تنسبب أو تساهِم في احتراق مواد أخرى أكثر مما يفعله الهواء" الغازات النقية أو مخاليط الغازات التي لها قدرة مؤكسية تفوق ٥ ٢٣٠ في المائة، تُحدّد وفقًا لطريقة مبينة في ISO 10156:2010.

#### (ج) الشعبة ٢-٣ الغازات السمية

الغازات التي:

١١ تعرف بألها سمية أو أكَّالة للإنسان لدرجة تشكل خطراً على الصحة؟

``` أو يفترض أنها سمية أو أكّالة للإنسان لأن قيمة التركيــز القاتــل للنــصفي (ت ق.ه) (LC50) (على النحو المحدد في ٢-٢-٢-١) لا تتجاوز ٠٠٠ ٥ مليلتــر/م (حــزء في المليون).

ملاحظة: ينبغي تصنيف الغازات التي تستوفي المعايير السابق ذكرها، بسبب كونها أكّالة، كغازات سمية تنطوي على خطر أكّال إضافي.

٢-٢-٢-٢ تكون للغازات ومخاليط الغازات التي تنطوي على مخاطر تقترن بأكثر من شعبة واحدة الأسبقية التالية:

- (أ) تكون للشعبة Y-Y أسبقية على جميع الشعب الأخرى؛
  - (-1) تكون للشعبة 1-1 أسبقية على الشعبة 1-7.

۲-۲-۲-۳ لا تخضع غازات الشعبة ۲-۲ لهذه اللائحة إذا نقلت تحت ضغط أقل من ۲۰۰ كيلوباسكال عند درجة حرارة ۲۰۰ من و لا تكون مسيّلة أو غازات مسيّلة مبردة.

٢-٢-٢-٤ لا تخضع الغازات الواردة في الشعبة ٢-٢ لهذه اللائحة التنظيمية عندما تكون داخلة فيما يلي:

- الأغذية، بما في ذلك المشروبات الكربونية (الغازية) (باستثناء رقم الأمم المتحدة ١٩٥٠)؛
  - أو الكرات المستخدمة في الألعاب الرياضية؛
  - أو الإطارات (باستثناء حالة النقل الجوي)؛
- أو مصابيح الإضاءة شريطة أن تكون معبأة بحيث تكون تأثيرات قوة الدفع الناتجة عن أي انفجار للمصباح محصورة داخل العبوة.

#### ٣-٢-٢ مخاليط الغازات

تستخدم الإجراءات التالية لتصنيف مخاليط الغازات في واحدة من الشعب الثلاث (بما في ذلك أبخرة المــواد من الرتب الأخرى):

- (أ) تحدد قابلية الغازات للالتهاب بإجراء اختبارات أو حسابات وفقاً للطرائق التي اعتمدتها المنظمة الدولية للتوحيد القياسي 10156:2010). وفي الحالة الدولية للتوحيد القياسي لا تكون فيها البيانات المتاحة كافية لاستخدام هذه الطرائق، يمكن إجراء الاختبارات بطريقة مماثلة تعترف بها السلطة الوطنية المختصة؛
- (LC<sub>50</sub>) (ه. في السمية إما بإجراء اختبارات لقياس قيمة التركيز القاتل للنصف (ت ق. ه) (-7-7-1) أو بطريقة الحساب باستعمال المعادلة التالية:

LC 50 Toxic (mixture) = 
$$\frac{1}{\sum_{i=1}^{n} \frac{f_{i}}{T_{i}}}$$

حيث: f<sub>i</sub> الكسر الجزيئي للمكون الذي ترتيبه i في المخلوط

مؤشر سمية المكون الذي ترتيبه i في المخلوط (Ti تساوي قيمة ت ق0.0 إذا كانت متاحة)؛

وعندما تكون قيم ( $LC_{50}$ ) غير معروفة، يحدد مؤشر السمية باستخدام قيمة ( $LC_{50}$ ) الدنيا للمواد ذات التأثيرات الفسيولوجية والكيميائية المشابحة أو عن طريق الاختبار إذا كان الاختبار هـو الطريقة الوحيدة الممكنة عملياً؛

(ج) ينطوي خليط الغاز على خطر أكّال إضافي إذا كان معروفاً بخبرة الإنسان أن المخلوط يتلف البشرة أو العيون أو الأنسجة الغشائية أو عندما لا تتجاوز قيمة ( $LC_{50}$ ) للمكونات الأكّالة في المخلوط ٠٠٠ مليلتر/م (جزء في المليون) بحساب  $LC_{50}$  بالمعادلة التالية:

LC<sub>50</sub> Corrosive (mixture) = 
$$\frac{1}{\sum_{i=1}^{n} \frac{f_{ci}}{T_{ci}}}$$

حيث fci الكسر الجزيئي للمكون الأكّال الذي ترتيبه j في المخلوط

مؤشر سمية المكون الأكّال الذي ترتيبه  $_{i}$  في المخلوط  $_{c_{i}}$  تساوي قيمـــة  $_{c_{i}}$  ت ق $_{c_{i}}$  وأذا كانت متاحة)؛

(د) تحدد القدرة على الأكسدة إما بإجراء اختبارات أو بطرائق الحساب التي اعتمدتها المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO 10156:2010) (انظر الملاحظات الواردة في 7-7-7-1 (ب) وISO 10156:2010).

# الفصل ٢-٣ الرتبة ٣ - السوائل اللهوبة

#### ملحوظات تمهيدية

**ملاحظة 1**: لكلمة "لهوب" نفس معنى المصطلح "قابل للالتهاب".

ملاحظة ٢: قد تغير نقطة اشتعال (وميض) السائل اللهوب في حالة وجود شوائب. تعتبر المواد المدرجة في الرتبة ٣ بقائمة البضائع الخطرة الواردة في الفصل ٣-٢ مواد نقية كيميائياً بصورة عامة. ونظراً لأن المنتجات التجارية قد تحتوي على مواد أحرى مضافة أو على شوائب، فإن نقط الاشتعال (الوميض) قد تختلف، وقد يكون لذلك تأثير في التصنيف أو تعيين مجموعة التعبئة للمنتجات. وفي حالة وجود شك بشأن تصنيف مادة أو مجموعة تعبئتها، فإن نقطة اشتعال (وميض) المادة تعبئتها، فإن نقطة المنتجربة.

#### ٢-٣-٢ التعريف وأحكام عامة

1 - 1 - 7 تتضمن الرتبة ٣ المواد التالية:

- (أ) السوائل اللهوبة (انظر ٢-٣-١-٢ و٢-٣-١-٣)؛
- (ب) المتفجرات السائلة المتروعة الحساسية (انظر ٢-٣-١-٤).

7-7-1-7 السوائل اللهوبة هي سوائل، أو مخاليط سوائل، أو سوائل تحتوي على مواد صلبة ذائبة أو معلقة بها (مثل الطلاء، والورنيش، واللك (اللاكيه إلخ، ولكنها لا تشمل المواد المصنفة على أساس خصائصها الخطرة) ينبعث منها بخار لهوب عند درجات حرارة لا تزيد على  $7.0^{\circ}$ س في اختبار البوتقة المخلقة، أو لا تزيد على  $7.0^{\circ}$ س في اختبار البوتقة المخلقة، وتتضمن هذه الرتبة أيضاً ما يلى:

- (أ) سوائل تقدم للنقل عند درجات حرارة مساوية لنقطة اشتعالها أو أعلى منها؟
- (ب) ومواد تنقل أو تقدم للنقل عند درجات حرارة مرتفعة في حالة سائلة وينطلق منها بخار لهوب عند درجة حرارة مساوية لدرجة حرارة النقل القصوى أو أقل منها.

ملاحظة: نظراً لأنه لا يمكن إجراء مقارنة صارمة لنتائج اختبارات البوتقة المكشوفة بنتائج اختبارات البوتقة المغلقة، بل إن نتائج الاختبار الواحد كثيراً ما تكون متباينة فيما بينها، فإن اللوائح التي تراعي مثل هذه الاختلافات بالنص على أرقام الموضحة أعلاه تظل في نطاق روح هذا التعريف.

٣-٣-١-٣ السوائل التي تستوفي التعريف الوارد في ٣-٣-١-٢ وتزيد نقطة اشتعالها على ٣٥ºس ولا تداوم الاحتراق لا تعتبر سوائل لهوبة لأغراض هذه اللائحة. وتعتبر السوائل غير قادرة على مداومة الاحتراق لأغراض هذه اللائحة (أي إنها لا تداوم الاحتراق تحت ظروف الاختبار المحددة) إذا كانت تستوفي ما يلي:

- (أ) أن تكون قد اجتازت اختباراً مناسباً للقابلية للاحتراق (انظر اختبار القابلية للاحتراق المستمر، المبين في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٢-٥-٢)؛
  - (ب) أو أن تزيد نقطة احتراقها وفقاً لمعيار التوحيد القياسي الدولي ISO 2592:2000 على ١٠٠هس؟
  - (ج) أو أن تكون في شكل محاليل مائية قابلة للامتزاج يزيد محتوى الماء الوزيي فيها على ٩٠ في المائة.

٢-٣-١-٤ المتفجرات السائلة المتروعة الحساسية هي مواد متفجرة ذائبة أو معلقة في الماء أو سوائل أخرى، لتشكل مزيجاً سائلاً متجانساً لكبت خصائصها التفجيرية (انظر ٢-١-٣-٣). وبنود المتفجرات السائلة المتروعة الحساسية في قائمة البضائع الخطرة هي: أرقام الأمم المتحدة ٢٠١٤ و ٢٠٦٤ و٣٣٢٣ و٣٣٧٣ و٣٣٧٩ و٣٣٧٩.

#### ٢-٣-٢ تعيين مجموعات التعبئة

٢-٣-٢-١ تستخدم المعايير الواردة في ٢-٣-٢-٦ لتعيين مجموعة مخاطر السائل الذي ينطوي على خطر بسبب قابليته للالتهاب.

٢-٣-٢-١-١ بالنسبة للسوائل التي يكمن خطرها الوحيد في قابليتها للالتهاب، تكون مجموعة تعبئة المادة هي المبينـــة في تصنيف المخاطر الوارد في ٢-٣-٢-٦.

٢-٣-٢-١-٢ في حالة السائل الذي ينطوي على خطر إضافي أو أكثـر، تراعـى مجموعـة المخـاطر المحـددة وفقـاً للفقرة ٢-٣-٢-٦ ومجموعة المخلطر المبنية على شدة الخطر أو المخاطر الإضافية، ويتم تحديد التصنيف ومجموعة التعبئة وفقاً للأحكام المبينة في الفصل ٢-٠.

٢-٣-٢-٢ يمكن تصنيف المواد اللزجة مثل الطلاء، والمينا، واللكّ (اللاكيه)، والورنيش، والمواد اللاصقة، ومواد التلميع، التي تكون درجة اشتعالها (وميضها) أقل من ٢٣٥س، في مجموعة التعبئة ٣٦ طبقاً للإجراءات المبينة في *دليـــل الاحتبــــارات والمعايير*، الجزء الثالث، الفرع ٣٢-٣، وذلك على أساس ما يلي:

- (أ) درجة اللزوجة معبراً عنها بزمن التدفق بالثوان؛
  - (ب) نقطة الوميض في احتبار البوتقة المغلقة؛
    - (ج) اختبار فصل المذيب.

٢-٣-٢ تدرج السوائل اللزجة اللهوبة مثل الطلاء، والمينا، واللكّ (اللاكيه)، والورنيش، والمواد اللاصقة، ومواد التلميع، التي تقل درجة اشتعالها (وميضها) عن ٢٣°س، في مجموعة التعبئة `٣` شريطة ما يلي:

- (أ) أن ينفصل أقل من ٣ في المائة من طبقة المذيب الرائق في احتبار فصل المذيب؛
- (ب) وأن لا يكون المخلوط أو أي مذيب منفصل مستوفياً لاشتراطات الشعبة ٦-١ أو الرتبة ٨.

٢-٣-٢ تدرج في مجموعة التعبئة `٣ المواد المصنّفة باعتبارها سوائل لهوبة بسبب نقلها أو تقديمها للنقل في درجات حرارة مرتفعة.

#### ٢-٣-٢-٥ المواد اللزجة التي:

- لا تقل نقطة ومیضها عن ۲۳°س ولا تتجاوز ۲۰°س؛
  - ولا تكون سمية أو أكّالة أو خطرة بيئياً؟
- ولا تحتوي على أكثر من ٢٠ في المائة من نتروسليلوز شريطة ألا يحتوي النتروسليلوز على أكثـر
   من ١٢,٦ في المائة من النتروجين من الوزن الجاف؟
  - وتكون معبأة في أوعية تقل سعتها عن ٥٠٠ لتراً؟

### لا تخضع لهذه اللائحة إذا:

(أ) كان ارتفاع الطبقة المنفصلة من المذيب في اختبار فصل المذيب (انظر دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٢-٥-١) أقل من ٣ في المائة من الارتفاع الكلي؛

(ب) وكان زمن التدفق في اختبار اللزوجــة (انظر د*ليل الاختبارات والمعايير*، الجزء الثالث، الفــرع (ب) مع فتحة انبثاق قطرها ٦ مم لا يقل عن:

۱٬ ۲۰ ثانیة؛

`٢` أو ٤٠ ثانية إذا كانت المادة اللزجة لا تحتوي على أكثر من ٦٠ في المائة من مواد الرتبة ٣.

#### ٢-٣-٢ تصنيف مجموعة المخاطر على أساس القابلية للالتهاب

| نقطة بدء الغليان   | نقطة الوميض (البوتقة المغلقة) | مجموعة التعبئة |
|--------------------|-------------------------------|----------------|
| ≤ه۳ <sup>0</sup> س |                               | `\`            |
| >ه°°س              | <۳۶°س                         | `۲`            |
| >ە°°س              | ≥۲۳°س ≤۲۰°س                   | `٣`            |

#### ٣-٣-٢ تعيين نقطة الوميض

يمكن استخدام الطرائق التالية لتعيين نقطة وميض السوائل اللهوبة:

#### المعايير الدولية:

ISO 1516 ISO 1523 ISO 2719 ISO 13736 ISO 3679 ISO 3680

#### المعايير الوطنية:

American Society for Testing Materials International, 100 Barr Harbor Drive, PO Box C700, West Conshohocken, Pennsylvania, USA 19428-2959:

ASTM D3828-07a, Standard Test Methods for Flash Point by Small Scale Closed Cup Tester

ASTM D56-05, Standard Test Method for Flash Point by Tag Closed Cup Tester

ASTM D3278-96(2004)e1, Standard Test Methods for Flash Point of Liquids by Small Scale Closed-Cup Apparatus

ASTM D93-08, Standard Test Methods for Flash Point by Pensky-Martens Closed Cup Tester

Association française de normalisation, AFNOR, 11, rue de Pressensé, 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex:

French Standard NF M 07 - 019

French Standards NF M 07 - 011 / NF T 30 - 050 / NF T 66 - 009

French Standard NF M 07 - 036

Deutsches Institut für Normung, Burggrafenstr. 6, D-10787 Berlin:

Standard DIN 51755 (flash points below 65 °C)

State Committee of the Council of Ministers for Standardization, 113813, GSP, Moscow, M-49 Leninsky Prospect, 9:

GOST 12.1.044-84.

#### ٢-٣-٢ تعيين نقطة الغليان الأولية

يمكن استخدام الطرائق التالية لتعيين نقطة الغليان الأولية للسوائل اللهوبة:

المعايير الدولية:

ISO 3924 ISO 4626 ISO 3405

المعايير الوطنية:

American Society for Testing Materials International, 100 Barr Harbor Drive, PO Box C700, West Conshohocken, Pennsylvania, USA 19428-2959:

ASTM D86-07a, Standard Test Method for Distillation of Petroleum Products at Atmospheric Pressure

ASTM D1078-05, Standard Test Method for Distillation Range of Volatile Organic Liquids

المعايير الأخرى المقبولة:

Method A.2 as described in Part A of the Annex to Commission Regulation (EC) No 440/2008<sup>1</sup>.

Commission Regulation (EC) No 440/2008 of 30 May 2008 laying down test methods pursuant to Regulation (EC) (\)
No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of
.Chemicals (REACH) (Official Journal of the European Union, No. L 142 of 31.05.2008, p.1-739 and No. L 143 of 03.06.2008, p.55)

# الفصل ٢-٤

# الرتبة ٤ – المواد الصلبة اللهوبة؛ المواد القابلة للاحتراق التلقائي؛ المواد التي تطلق غازات لهوبة لدى تلامسها مع الماء

#### ملحوظات تمهيدية

ملاحظة 1: حيثما يستخدم المصطلح "تتفاعل مع الماء" في هذه اللائحة، فإنه يشير إلى مادة تطلق غازًا لهوباً للدى تلامسها مع الماء.

ملاحظة ٢: نظرًا لاختلاف خصائص البضائع الخطرة داخل الشعبتين ٤-١ و٤-٢، ليس من المستصوب عمليًا وضع معيار واحد للتصنيف في أي من هاتين الشعبتين. ويتناول هذا الفصل اختبارات ومعايير التصنيف في الشعب الثلاث بالرتبة ٤ (وكذلك في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٣).

ملاحظة ٣: نظرًا لإمكانية تصنيف المواد المعدنية العضوية في الشعبة ٤-٢ أو ٤-٣. بمخاطر إضافية زائدة بحسب خصائصها، فقد أعطى مخطط لهذه المواد في ٢-٤-٥.

#### ١-٤-٢ التعاريف وأحكام عامة

٢-١-١-١ تنقسم الرتبة ٤ إلى ثلاث شُعب على النحو التالي:

(أ) الشعبة ٤-١ المواد الصلبة اللهوبة

المواد الصلبة التي تكون في ظل الظروف العادية للنقل قابلة للاحتراق بسهولة أو الــــي يمكـــن أن تسبب الحريق أو أن تساعد في إشعاله بالاحتكاك؛ والمواد الذاتية التفاعل التي يمكــن أن تحــدث تفاعلاً طارداً للحرارة بشدة؛ والمتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية التي يمكن أن تنفجر ما لم تخفّف بقدر كاف؛

- (ب) الشعبة ٤-٢ المواد *القابلة للاحتراق التلقائي* المواد التي قد ترتفع درجة حرارتها تلقائياً في ظروف النقل العادية أو لدى تلامسها مع الهواء، وبالتالى قد تشتعل؛
- (ج) الشعبة ٤-٣ المواد التي تطلق غازات لهوبة لدى تلامسها مع الماء المواد القابلة للاشتعال تلقائياً أو التي تطلق غازات قابلة للالتهاب بكميات خطيرة إذا تفاعلت مع الماء.

٢-١-٤- الاختبارات والمعايير، وذلك لتصنيف الأنواع التالية من مواد الرتبة ٤:

- (أ) المواد الصلبة اللهوبة (الشعبة ٤-١)؛
- (ب) والمواد الذاتية التفاعل (الشعبة ٤-١)؛
- (ج) والمواد الصلبة التلقائية الاشتعال بمسّ الهواء (الشعبة ٤-٢)؛
  - (c) والسوائل التلقائية الاشتعال . بمسّ الهواء (الشعبة ٤-٢)؛
    - (a) والمواد الذاتية التسخين (الشعبة ٤-٢)؛

(و) والمواد التي تطلق غازات لهوبة لدى تلامسها مع الماء (الشعبة ٤-٣).

و ترد طرق الاختبار والمعايير المتعلقة بالمواد الذاتية التفاعل في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني، كما ترد طرق الاختبار والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٣.

#### ٢-٤-٢ الشعبة ٤-١ المواد الصلبة اللهوبة، والمواد الذاتية التفاعل، والمتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية

#### ۲-۲-۲ عمومیات

تشمل الشعبة ٤-١ أنواع المواد التالية:

- (أ) المواد الصلبة اللهوبة (انظر ٢-٤-٢-٢)؛
- (ب) والمواد الذاتية التفاعل (انظر ٢-٤-٢-٣)؛
- (ج) والمتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية (انظر ٢-٤-٢-٤).

#### ٢-٤-٢ الشعبة ٤-١ المواد الصلبة اللهوبة

۲-۲-۲-۲ التعاريف والخواص

7-3-7-7-1-1 المواد الصلبة اللهوبة هي المواد الصلبة القابلة للاحتراق بسهولة والمواد الصلبة التي قد تسبب الحريق نتيجة للاحتكاك.

٢-٤-٢-٢-١-٢/ المواد الصلبة القابلة للاحتراق بسهولة هي مواد مسحوقة أو حبيبية أو العجينية تتسم بالخطر إذا كان اللهب ينتشر فيها بسرعة. والخطر يسهل اشتعالها بتلامسها لفترة وجيزة مع مصدر إشعال، مثل عود ثقاب مشتعل، وإذا كان اللهب ينتشر فيها بسرعة. والخطر قد لا يأتي فقط من النار ولكن أيضاً من نواتج الاحتراق السمية. ومساحيق الفلزات خطرة بنوع خاص بسبب صعوبة إطفاء الحريق الناتج عنها نظراً لأن مواد إطفاء الحريق العادية مثل ثاني أكسيد الكربون أو الماء يمكن أن تزيد من الخطر.

#### ٢-٢-٢-٤ تصنيف المواد الصلبة اللهوبة

٢-٤-٢-٢-٢-١ تصنف المواد المسحوقة أو الحبيبية أو العجينية كمواد صلبة قابلة للاحتراق بسهولة تابعة للـشعبة ٤-١ عندما يكون زمن الاحتراق في اختبار أو أكثر يتم إحراؤه وفقاً لطريقة الاختبار المبينة في دليل الاختبارات والمعايير، الجـزء الثالث، الفرع ٣٣-٢-١، أقل من ٥٤ ثانية أو معدل الاحتراق أكبر من ٢,٢ مم/ثانية. وتُصنّف مـساحيق الفلـزات أو إشابات الفلزات في الشعبة ٤-١ إذا كانت تشتعل وكان التفاعل ينتشر في طول العيّنة بأكمله في ١٠ دقائق أو أقل.

٢-٤-٢-٢-٢-٢ والمواد الصلبة التي قد تسبب الحريق نتيجة للاحتكاك تصنف في الشعبة ٤-١ بالقياس مع البنود الموجودة في القائمة (مثل أعواد الثقاب) إلى حين وضع معايير نهائية.

#### ٢-٤-٢-٢-٣ تعيين مجموعات التعبئة

٢-٤-٢-٢-٣-١ تعيّن مجموعات التعبئة على أساس طرق الاختبار المشار إليها في ٢-٤-٢-٢-١-١. وفي حالة المــواد الصلبة القابلة للاحتراق بسهولة (بخلاف مساحيق الفلزات)، تعيّن مجموعة التعبئة `٢ إذا كان زمن الاحتراق أقل مــن ٥٥ ثانية وكان اللهب يعبر المنطقة المبللة. وتعيّن مجموعة التعبئة `٢ لمساحيق أو إشابات الفلزات إذا انتشرت منطقــة التفاعــل بطول العيّنة كله في خمس دقائق أو أقل.

٢-٤-٢-٢-٣-١ وتعيّن مجموعات التعبئة على أساس طرق الاختبار المشار إليها في ٢-٤-٢-٢-١. وفي حالة المــواد الصلبة القابلة للاحتراق بسهولة (بخلاف مساحيق الفلزات)، تعيّن مجموعة التعبئة "٣ إذا كان زمن الاحتراق أقل مــن ٤٥ ثانية وكانت المنطقة المبللة توقف انتشار اللهب لمدة أربع دقائق على الأقل. وتعيّن مجموعة التعبئة "٣ لمساحيق الفلــزات إذا انتشر التفاعل بطول العيّنة كله في أكثر من خمس دقائق ولكن في ما لا يزيد على عشر دقائق.

٢-٤-٢-٢-٣-٣وفي حالة المواد الصلبة التي قد تسبب الحريق نتيجة للاحتكاك، تعيّن مجموعة التعبئة بالقياس مـع البنـود القائمة أو وفقاً لأي حكم خاص مناسب.

## ٢-٤-٢ الشعبة ٤-١ المواد الذاتية التفاعل

۲-۲-۲-۳-۲ التعاريف والخواص

۲ – ۶ – ۲ – ۳ – ۱ – ۱ التعاريف

لأغراض هذه اللائحة:

- (أ) إذا كانت متفجرات وفقاً لمعايير الرتبة ١؛
- (ب) أو إذا كانت مواد مؤكسدة وفقاً لطريقة التصنيف في الـــشعبة ٥-١ (انظــر ٢-٥-٢-١-١)، باستثناء أن مخاليط المواد المؤكسدة التي تحتوي على ٥,٠ في المائة أو أكثر من المواد العضوية القابلة للاحتراق تنطبق عليها طريقة التصنيف المحددة في الملاحظة ٣؛
  - (ج) أو إذا كانت أكاسيد فوقية عضوية وفقاً لمعايير الشعبة ٥-٢؛
    - (c) أو إذا كانت حرارة انحلالها أقل من ٣٠٠ جول/غرام؛
- (ه) أو إذا كانت درجة حرارة انحلالها الذاتي التسريع (انظر ٢-٤-٢-٣-٤) أعلى من ٧٥٥س، بالنسبة للعبوة زنة ٥٠ كغم؛

ملاحظة 1: يمكن تعيين حرارة الانحلال باستخدام أي طريقة معترف بما دوليًا، مثل القياس الحراري بالمسح التفاضلي والقياس الحراري الأدياباتي (الكظمي).

ملاحظة ٢: أي مادة تظهر خواص مادة ذاتية التفاعل يجب تصنيفها على هذا النحو، حتى لو كانت هذه المادة تعطي نتيجة موجبة في اختبارات الإدراج في الشعبة ٤-٢ وفقًا لـ ٢-٤-٣-٢.

كل مخلوط له خواص مادة ذاتية التفاعل من الأنواع باء إلى واو يصنَّف مادةً ذاتية التفاعل من الشعبة ٤-١.

كل مخلوط لـــه خواص مادة ذاتية التفاعل من النوع زاي، وفقًا للمبدأ ٢-٤-٣-٣-٣ (ز) يُنظر في تصنيفه كمادة من الشعبة ٥-١ (انظر ٢-٥-٢-١-١).

۲-۶-۲-۳-۱-۲ الخواص

يمكن بدء انحلال المواد الذاتية التفاعل بالتسخين أو ملامسة شوائب حفازة (مثل الحموض، ومركبات الفلزات الثقيلة، والقواعد) أو بالاحتكاك أو بالتصادم. ويرتفع معدل الانحلال مع ارتفاع درجة الحرارة ويتغير بحسب المادة. ويجوز أن يؤدي الانحلال، وخاصة إذا لم يحدث اشتعال، إلى انطلاق غازات أو أبخرة سمية. وفيما يتعلق بمواد معينة ذاتية التفاعل، يتعين ضبط درجة الحرارة. ويمكن أن تنحل بعض المواد الذاتية التفاعل بطريقة انفجارية، وحاصة إذا كانت محتبسة. ويمكن تعديل هذه الخاصية بإضافة مواد تخفيف أو باستخدام عبوات ملائمة. وبعض المواد الذاتية التفاعل تحترق بشدة. ومن أمثلة المواد الذاتية التفاعل بعض المركبات من الأنواع المبينة أدناه:

- (أ) المركبات النتروجينية الدهنية (-C-N=N-C-)؛
  - (ب) والأزيدات العضوية (C-N<sub>3</sub>)؛
  - $(-CN_2^+Z^-)$  وأملاح الديازونيوم ( $-CN_2^+Z^-)$ )
- (د) والمركبات النتروجينية النتروزية (N-N=O-)؛
- (ه) والهيدرازيدات الكبريتية الأروماتية (SO<sub>2</sub>-NH-NH<sub>2</sub>).

وهذه القائمة ليست شاملة، ويجوز أن توجد خواص مماثلة في مواد ضمن مجموعات تفاعلية أخرى وبعض مخاليط المواد.

## ٢-٢-٢-٤-٢ تصنيف المواد الذاتية التفاعل

٢-٤-٢-٣-٢-١ تصنف المواد الذاتية التفاعل في سبعة أنواع تبعاً لدرجة خطورتها. وتتراوح أنواع المواد الذاتية التفاعل من النوع ألف، الذي لا يخضع للأحكام الخاصة بالمواد الذاتية التفاعل الذي لا يخضع للأحكام الخاصة بالمواد الذاتية التفاعل المدرجة في الشعبة ٤-١. ويرتبط تصنيف الأنواع من باء إلى واو ارتباطاً مباشراً بالكمية القصوى المسموح بها العبوة الواحدة.

٢-٤-٢-٣-٢-٢ يرد بيان بالمواد الذاتية التفاعل التي يسمح بنقلها في عبوات في الفقرة ٢-١-٣-٢-٣، وتدرج المواد التي يسمح بنقلها في الحاويات الوسيطة للسوائب في توجيه التعبئة IBC520، وتدرج المواد التي يسمح بنقلها في صهاريج نقالة في التوجيه ٢23 الحناص بالصهاريج النقالة. وبالنسبة لكل مادة مدرجة يُسمح بنقلها، تحدَّد البنود النوعية المناسبة لقائمة البضائع الخطرة (أرقام الأمم المتحدة من ٣٢٢١ إلى ٣٢٤٠)، وتبيَّن المخاطر الإضافية المناسبة والملاحظات التي توفّر معلومات ذات صلة بالنقل. وتحدِّد الأسماء النوعية ما يلي:

- (أ) نوع المادة الذاتية التفاعل (باء إلى واو)؟
- (ب) والحالة الفيزيائية للمادة (سائلة أو صلبة)؛
- (ج) وضبط درجة الحرارة عند الاقتضاء (انظر ٢-٤-٢-٣-٤).

٢-٤-٢-٣-٢-٣قائمة المواد الذاتية التفاعل الموضوعة في عبوات المصنّفة حالياً

تشير الرموز من "ق ع ١" إلى "ق ع ٨" الواردة في عمود "طريقة التعبئة" في الجدول التالي إلى طريقة التعبئة وفقاً لتوجيه التعبئة وفقاً لتوجيه التعبئة وفقاً لتوجيه التعبئة عدادة المواد الذاتية التفاعل المعدة للنقل أن تستوفي شروط التصنيف ودرجة حرارة الضبط ودرجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع عند ذكرها. وبالنسبة للمواد المسموح بنقلها في الخاويات الوسيطة للسوائب، انظر توجيه التعبئة IBC520، وبالنسبة للمواد المسموح بنقلها في صهاريج، انظر توجيه التعبئة الخاص بالصهاريج النقالة T23.

ملاحظة: يقوم التصنيف الوارد في هذا الجدول على أساس أن المادة نقية تقنيًا (فيما عدا الحالات التي يذكر فيها تحديدًا أن التركيز يقل عن ١٠٠ في المائة). وفيما يتعلق بنسب التركيز الأخرى، يجوز تصنيف المواد تصنيفًا مختلفًا، باتباع الإجراءات المبينة في ٢-٤-٢-٣-٣ و٢-٤-٢-٤.

|            | رقم الأمم | درجة حرارة   |             |         |         |                                                                               |
|------------|-----------|--------------|-------------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|
|            | المتحدة   | الطوارئ      | درجة حرارة  | طريقة   | التركيز | the state of the state of the                                                 |
| ملاحظات    | النوعي    | ( <i>w</i> ) | الضبط (س)   | التعبئة | (%)     | المادة الذاتية التفاعل                                                        |
|            | 7777      |              |             | ق ع ۸   | ١       | أسيتون – بوليمر مشترك بيروغلول ٢-ديازو-<br>١-نافثول-٥-سلفونات                 |
|            |           |              |             |         |         |                                                                               |
| (٢)(١)     | 4747      |              |             | ق ع ہ   | ١>      | آزو ثنائي كربوناميد، تركيبة من النــوع بــاء،<br>درجة الحرارة مضبوطة          |
| (*)        | 7775      |              |             | ق ع ٦   | ١>      | آزو ثنائبی کربونامید، ترکیبة من النوع جیم                                     |
| (Ψ)<br>(ξ) | 7778      |              |             | ق ع ۲   | \>      | آزو ثنائي كربوناميد، تركيبة من النوع حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ    |
| (1)        |           |              |             |         | '       | درجة الحرارة مضبوطة                                                           |
| (°)        | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١>      | آزو ثنائي كربوناميد، تركيبة من النوع دال                                      |
| (٢)        | ٣٢٣٦      |              |             | ق ع ٧   | ١>      | آزو ثنائي كربوناميد، تركيبة من النـــوع دال، درجة الحرارة مضبوطة              |
|            | 7777      | 0+           | 0 -         | ق ع ٧   | ١       | ۲،۲'- آزو ثنائی (۲،٤- ثنــائی مثیــل ٤-                                       |
|            |           |              |             | , _ 0   | ,       | ميثوكسي فاليرونتريل)                                                          |
|            | 7777      | 10+          | ١٠+         | ق ع ٧   | ١       | ۲،۲ - آزو ثنائی (۲،۶ - ثنائی مثیال                                            |
|            |           |              |             |         |         | فاليرو نتريل)                                                                 |
|            | 7770      | 70+          | ۲،+         | ق ع ٧   | ١       | ۲،۲'- آزو ثنائبي (أثيل-۲ مثيل بروبيونات)                                      |
|            | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١       | ۱،۱ – آزو ثنائي (سداســي هيدرو بترونتريل)                                     |
|            | 7772      | ξ o +        | ٤٠+         | ق ع ٦   | ١       | ۲،۲'- آزو ثنائبي (أيسو بوتيرونتريل)                                           |
|            | 3777      |              |             | ق ع ٦   | ∘ . ≥   | ۲،۲'- آزو ثنائي (نتريل أيسو بوتيرونتريل)                                      |
|            | 7777      | ٤٠+          | <b>70</b> + | ق ع ٧   | ١       | ۲،۲'- آزو ثنائي (-۲ مثيل بوتيرونتريل)                                         |
|            | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ۲٥      | ٣٠١- ثنائي سلفوهيدرازيد بترين، في شكل                                         |
|            |           |              |             |         |         | عجينة                                                                         |
|            | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١       | سلفونيل هيدرازين بترين                                                        |
|            | ٣٢٢٦      |              |             | ق ع ٧   | ١       | کلورید مزدوج للزنك و ٤ – بتریــــــــــــــــــــــــــــــــــــ             |
|            | 7777      | ξo+          | ٤٠+         | ق ع ٧   | ١       | ٠                                                                             |
|            |           |              | •           | , ,     | ,       | ۳- ایثوکسی بترین دیازونیوم                                                    |
|            | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١       | كلوريد مزدوّج للزنك و٣- كلورو ٤- ثنـــائي                                     |
|            |           |              |             |         |         | أثيل أمينو بترين ديازونيوم                                                    |
| (٢)        | 7777      |              |             | ق ع ہ   | ١       | کلورید ۲–دیازو ۱–نفتول ۶–سلفونیل                                              |
| (٢)        | 7777      |              |             | ق ع ہ   | ١       | کلورید ۲–دیازو ۱–نفتول ۵–سلفونیل                                              |
| (۹)        | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١>      | مزیج ۲– دیازو–۱ حمض إســــترات النیفثـــول<br>سلفنیك، النوع دال               |
|            |           |              |             |         | ,       | <u></u>                                                                       |
|            | 7777      |              |             | ق ع ۸   | 1       | ۲۰۵ ثنائي بوتوكسي -٤- (٤- مورفولينيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ        |
|            | ٣٢٣٦      | ٤٠+          | <b>70</b> + | ق ع ۷   | V 7 V   |                                                                               |
|            |           |              |             |         |         | ٤ – مورفولينو بتريــــن ديازونيوم                                             |
|            | ٣٢٣٦      | ξ o +        | ٤٠+         | ق ع ٧   | ٦٦      | کلورید مزدوج للزنك ۲،۵- ثنائي إیثوکـــسي<br>٤- مورفولینو بتریـــــن دیازونیوم |
|            | 7777      | <b>70</b> +  | ۲.+         | ق ع ٧   | ١       | رابع فلوروبورات ۲۰۵- ثنائی إیثو کــسی ٤-                                      |
|            |           |              |             | •       |         | مورفولينو بترين ديازونيوم                                                     |

|         | رقم الأمم | درجة حرارة   |             |         |               |                                                                                                  |
|---------|-----------|--------------|-------------|---------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | المتحدة   | الطوارئ      | درجة حرارة  | طريقة   | التركيز<br>ر. | (a) to a mito a alto                                                                             |
| ملاحظات | النوعي    | ( <i>w</i> ) | الضبط (س)   | التعبئة | (%)           | المادة الذاتية التفاعل                                                                           |
|         | ۲۲۲۳      |              |             | ق ع ٧   | ١             | ۲،۵ ثنائي إيثوكسي – ٤ – (٤ – مورفولينيل)<br>– سُلفات البترين ديازونيوم                           |
|         | 7777      | ٤٥+          | ٤٠+         | ق ع ٧   | ٦٧            | کلورید مزدوج للزنــــك و ۲۰۵ ثنائــــي<br>ایثوکسی ٤ – (فنیــل سلفونیل) بترین دیازونیوم           |
|         | 7777      | صفر          | ١٠-         | ق ع ۸   | ۸۸≤           | ثنائي (كربونات أليل) ثنائــي أثيلين غليكول +<br>فوق أكسى ثانــي كربونات ثنائي أيسو بروبيل        |
|         |           |              |             |         |               | 1                                                                                                |
|         | ٣٢٣٦      | £0+          | ٤٠+         | ق ع ٧   | ٧٩            | کلورید مــزدوج للزنــــك ۲۰۵ ثنائــــي میثوکسی ٤ – (٤ – مثیل فنیل سلفونیـــل) بتزیل دیازونیوم    |
|         | 7777      |              |             | ق ع ۸   | ١             | ٤- (ثنائبي مثيـــل أمينـــو) - بتريـــن-ربـــاعي<br>كلوروزنگات الديازونيوم (-١)                  |
|         | 7777      | £ 0 +        | ٤٠+         | ق ع ۷   | ١             | کلورید مزدو ج للزنك و ٤ - ثنائــــی مثیل أمینو                                                   |
|         |           |              |             | )       |               | ٦ – (٢ – ثنّائي مثيـــل أمّينـــو إيثوكـــسي) ٢ –<br>طولوين ديازونيوم                            |
|         | 4775      |              |             | ق ع ٦   | ٧٢            | روين يرورير<br>ن،ن'- ثنائي نتروزو ن،ن'- ثنائــي مثيل رباعي<br>فثالاميد، في شكل عجينة             |
| (1/2)   | 7775      |              |             | 7 6 . 5 | ۲۸            | ن،ن'- ثنائبي نتروزو خماسي مثيلين رباعي                                                           |
| (٧)     | 1112      |              |             | ق ع ٦   |               | أمين                                                                                             |
|         | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١             | أكسيد ثنائي فنيل ٤،٤' سلفوهيدرازيد                                                               |
|         | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١             | كلوريد مزدوج للزنك و ٤ - ثنائــــي بروبيـــل<br>أمينو بترين ديازونيوم                            |
|         | 7777      | ٤ o +        | ٤٠+         | ق ع ٧   | 97-77         | کلورید مزدوج للزنك و ۲ – (ن،ن – ایثو کـــسي<br>کربونیل فنیل آمینو) ۳ – میثو کسی ۶ –              |
|         |           |              |             |         |               | رن- مثیل ن- سیکلوهکسیل أمینــو) بتریــن<br>دیازونیوم                                             |
|         | 7777      | ٤٠+          | <b>7</b> 0+ | ق ع ٧   | ٦٢            | کلورید مزدوج للزنك و ۲- (ن،ن- ایثوکسی                                                            |
|         |           |              |             |         |               | کربونیل فنیل آمینو) ۳- میثوکسسی ۶- (ن-                                                           |
|         |           |              |             |         |               | مثيل ن - سيكلوهكسيل أمينو) بترين ديازونيوم                                                       |
|         | 7777      | 0.+          | ٤٥+         | ق ع ٧   | ١             | ن– فورمیل ۲– (نترو مثیلین) ۱،۳– فــــوق<br>هیدرو ثیازین                                          |
|         | ٣٢٣٦      | 0.+          | £0+         | ق ع ٧   | ١             | كلوريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                                                        |
|         |           |              |             |         |               | هيدروكسي إيثوكسي) -٤- (١- بيروليدينيل)                                                           |
|         |           |              |             |         |               | بترين ديازونيوم                                                                                  |
|         | ٣٣٣٦      | €0+          | ٤٠+         | ق ع ٧   | ١             | کلورید مــزدوج للزنك و۳– (۲–هیدروکسی<br>ایثوکـــسی) -۶– (۱–بیرولیـــدینیل) بتریـــن<br>دیازونیوم |
|         | ٣٢٣٦      | 0 • +        | £0+         | ق ع ٧   | ٩٦            | بيكبريتات ٢- (ن،ن- مثيل أمينو أثيل                                                               |
|         |           |              |             |         |               | کربونیل) ٤ – (٣٠٤ - ثنائي مثیل فنیل سلفونیل)<br>بترین دیازونیوم                                  |
|         | 7777      |              |             | ق ع ٧   | ١             | ٤ –مثيل بترين سلفونيل هيدرازيد                                                                   |
|         | 4745      | ٥٠+          | ٤٥+         | ق ع ٦   | 90            | رابــع فلوروبـــورات ٣-مثيـــــل ٤- (١-                                                          |
|         |           |              |             |         |               | بيروليدينيل) بترين ديازونيوم                                                                     |
|         | 7777      | ٤٠+          | <b>7</b> 0+ | ق ع ٧   | ١             | ٤ – نتروزو فينول                                                                                 |
| (λ)     | 7777      |              |             | ق ع ۲   |               | عيّنة من سائل ذاتي التفاعل                                                                       |

|         | رقم الأمم | درجة حرارة  |            |         |         |                                                       |
|---------|-----------|-------------|------------|---------|---------|-------------------------------------------------------|
|         | المتحدة   | الطوارئ     | درجة حرارة | طريقة   | التركيز |                                                       |
| ملاحظات | النوعي    | (س)         | الضبط (س)  | التعبئة | (٪)     | المادة الذاتية التفاعل                                |
| (λ)     | 7777      |             |            | ق ع ۲   |         | عيّنة من سائل ذاتي التفاعل، درجة الحرارة مضبوطة       |
| (λ)     | 7772      |             |            | ق ع ۲   |         | عيّنة من مادة صلبة ذاتية التفاعل                      |
| (λ)     | ٣٢٣٤      |             |            | ق ع ۲   |         | عيّنة من مادة صلبة ذاتية التفاعل، درجة الحرارة مضبوطة |
|         | 7777      |             |            | ق ع ٧   | ١       | ۲- ديازو ۱-نفتــول ٤-سلفونـــات الصوديوم              |
|         | ٣٢٢٦      |             |            | ق ع ٧   | ١       | ۲- دیازو ۱-نفتــول ٥-سلفونـــات الصودیوم              |
|         | 7772      | <b>70</b> + | ۳.+        | ق ع ٦   | ١       | نترات رباعی أمین بلادیوم (۲)                          |

#### ملاحظات

- (۱) تركيبات آزو ثنائي كربوناميد،"Azodicarbonamide formulations"، التي تستوفي المعايير الواردة في 7-3-7-7-7 (ب). وتحدد درجة حرارة الضبط ودرجة حرارة الطوارئ بموجب الإجراء الوارد في 7-1-7-7-7 إلى 7-1-7-7-7-7.
  - (٢) يشترط أن تحمل بطاقة التعريف بالخطر الإضافي "متفجرات" (النموذج رقم ١، انظر ٥-٢-٢-٢-٢)
    - (٣) تركيبات آزو ثنائي كربوناميد التي تستوفي المعايير المبينة في ٢-١-٣-٣-٣ (ج).
- (٤) تركيبات آزو ثنائي كربوناميد التي تستوفي المعايير الواردة في ٢-٤-٢-٣-٣-٢ (ج). وتحـــدد درجـــة حرارة الضبط ودرجة حرارة الطوارئ بموجب الإجراء الوارد في ٧-١-٥-٣ إلى ٧-١-٥-٣-١.
  - (٥) تركيبات آزو ثنائي كربوناميد التي تستوفي المعايير المبينة في ٢-٤-٢-٣-٣ (د).
- (٦) تركيبات آزو ثنائي كربوناميد التي تستوفي المعايير الواردة في ٢-٤-٢-٣-٣-٢ (د). وتحدد درجة حرارة الضبط ودرجة حرارة الطوارئ بموجب الإجراء الوارد في ٧-١-٥-٣ إلى ٧-١-٥-٣-١-٣.
  - (٧) مع مادة تخفيف متوافقة لا تقل درجة غليالها عن ٥٠٠س.
    - (A) انظر ۲-٤-۲-۳-۲-٤ (ب).
  - (٩) ينطبق هذا البند على مخاليط إسترات ٢-ديازو-١-نافتول-٤-همض السلفونيك و٢-ديازو-١-نافتول-٤-همض السلفونيك، التي تستوفي المعايير الواردة في ٢-٤-٣-٣-٣ (د).

٢-٤-٢-٣-٢-٤ تتولى السلطة المختصة في بلد المنشأ تصنيف المواد الذاتية التفاعل غير المدرجة في القائمة السواردة في المجدول ٢-٤-٢-٣-٢-٣) وتوجيه التعبئة IBC520 أو توجيه الصهاريج النقالة ٢٦٤، وتعيين بند نوعي لها على أساس تقرير نتائج الاختبارات. ويرد في ٢-٤-٢-٣-٣ بيان بالمبادئ التي تطبق على تصنيف هذه المواد. ويرد بيان بما ينطبق من المختبارات المناسبة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني. ويتضمن قرار الموافقة التصنيف وشروط النقل ذات الصلة.

- (أ) يجوز أن تضاف مواد حفّازة، مثل مركبات الزنك، إلى بعض المواد الذاتية التفاعل لتغيير مفاعليتها. وتبعاً لكل من نوع المادة الحفازة ودرجة تركيزها، يمكن أن يؤدي ذلك إلى تقليل الثبات الحراري وتغيير الخواص الانفجارية، وإذا ما عدلت إحدى هاتين الخاصيتين، تقيّم التركيبة الجديدة وفقاً لإجراءات التصنيف؟
- (ب) يجوز أن تدرج عينات المواد الذاتية التفاعل أو تركيبات المواد الذاتية التفاعل غير المدرجة في ٢-٤-٢-٣-٣- والتي لا تتوفر بشألها مجموعة كاملة من نتائج الاختبارات، والتي تنقل لمواصلة اختبارها أو تقييمها في أحد البنود الملائمة للمواد الذاتية التفاعل من النوع جيم، على أن تستوفى الشروط التالية:

- ١٠ أن توضح البيانات المتاحة أن العيّنة لن تكون أخطر من المواد الذاتية التفاعل من النوع باء؛
- '٢` وأن تعبأ العيّنة وفقاً لطريقة التعبئة ق ع ٢ (انظر توجيه التعبئـة الواجـب التطبيـق) وألا تزيد الكمية الموجودة في كل وحدة نقل للبضائع على ١٠ كغم؟
- "٣ وأن توضح البيانات المتاحة أن درجة حرارة الضبط، إن وحدت، منخفضة إلى حـــد يكفي لمنع أي انحلال خطير، ومرتفعة إلى حد يكفي لمنع أي فصل خطير بين الأطوار.

## ٢-٤-٢-٣-٣ مبادئ تصنيف المواد الذاتية التفاعل

ملاحظة: لا يشير هذا الفرع إلا إلى الخواص التي تعتبر حاسمة بالنسبة لتصنيف المواد الذاتية التفاعل. ويبين الشكل ٢-٤-١ مخططًا يعرض مبادئ التصنيف في شكل أسئلة مرتبة ترتيبًا بيانيًا تتعلق بالخواص الحاسمة إلى جانب الأجوبة الممكنة. وتحدد هذه الخواص بالتجارب باستخدام طرق الاختبار والمعايير الواردة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني.

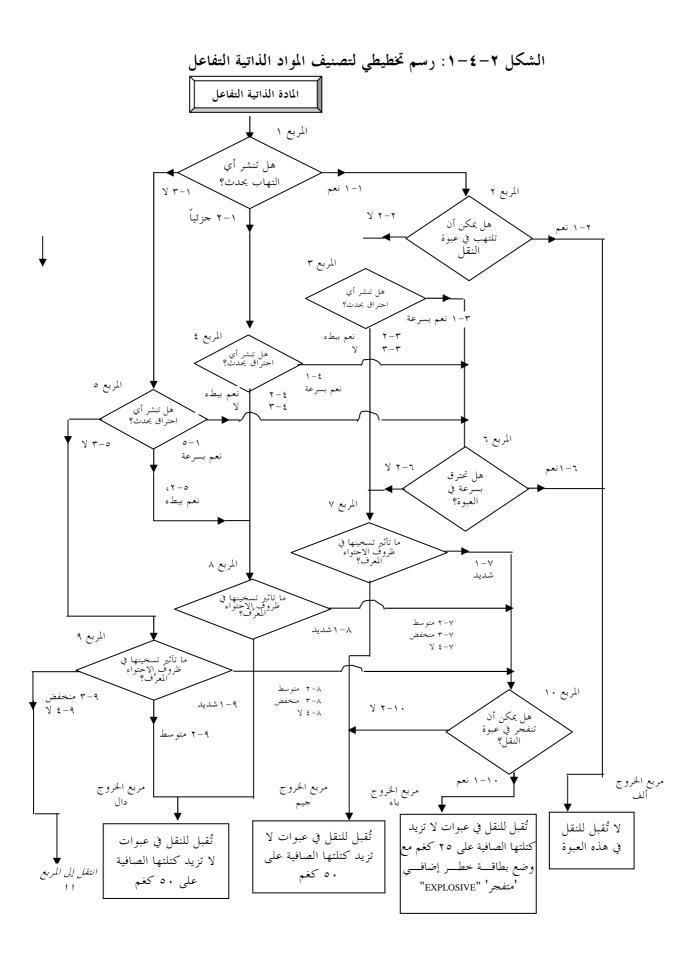
٢-٤-٢-٣-٣-١ تعتبر أي مادة ذاتية التفاعل ذات حواص انفجارية إذا كانت تركيبتها عرضة، أثناء الاحتبار في المختـبر، لأن تنفجر أو تحترق بسرعة أو تُحدث أثراً عنيفاً عند التسخين في ظروف الاحتباس.

٢-٢-٣-٣-٢ تنطبق المبادئ التالية على تصنيف المواد الذاتية التفاعل غيير المدرجة في القائمة في ٢-١-٣-٢-٣-٢:

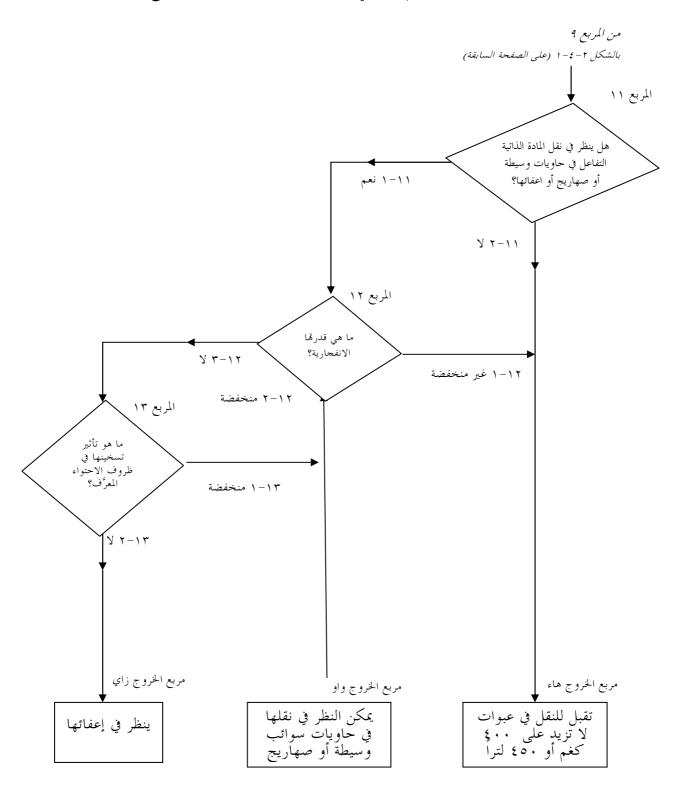
- (ب) أي مادة ذات خواص انفجارية ولا تنفجر ولا تحترق بسرعة في عبوتها المعدة للنقل، ولكنها عرضة لأن يحدث لها انفجار حراري في تلك العبوة، يجب أن تحمل عبوتها أيضاً بطاقة التعريف بالخطر الإضافي "متفجرات". (النموذج رقم ١، انظر ٥-٢-٢-٢-٢). ويجوز أن تعبأ هذه المواد بكميات تصل إلى ٢٥ كغم، ما لم يتعيّن أن تكون الكمية أقل من ذلك لتفادي انفجار العبوة أو احتراقها بسرعة (وتعرّف المادة بألها مادة ذاتية التفاعل من النوع "باء"، مربّع الخروج "باء" في الشكل ٢- ٤-١)؛
- (ج) أي مادة ذات خواص انفجارية يجوز نقلها دون أن تحمل عبوتها بطاقة التعريف بالخطر الإضافي "متفجرات" إذا كانت المادة، في عبوتها المعدة للنقل (بحد أقصى ٥٠ كغم) لا تنفجر ولا تحترق بسرعة ولا يحدث لها انفجار حراري (وتعرّف بأنها مادة ذاتية التفاعل من النوع "جيم"، مربّع الخروج "جيم" في الشكل ٢-٤-١)؛
  - (د) أي مادة يحدث لها، في الاختبار الذي يجرى عليها في المختبر، ما يلي:
- ١٠ تنفجر جزئياً، ولا تحترق بسرعة ولا تُحدث أي تأثير عنيف عند التسخين في ظروف الاحتباس؟
- `٢` أو لا تنفجر على الإطلاق وتحترق ببطء ولا تحدث أي تأثير عنيف عند التسخين في ظروف الاحتباس؛
- "٣\ أو لا تنفجر ولا تحترق على الإطلاق وتُحدث أثراً متوسطاً عند التسخين في ظروف الاحتياس؛

يجوز قبولها للنقل في عبوات لا تتجاوز كتلتها الصافية ٥٠ كغم (تعرّف بأنها مادة ذاتية التفاعـــل من النوع "دال"، مربّع الخروج "دال" في الشكل ٢-٤-١)؛

- (ه) أي مادة لا يحدث لها، في الاحتبار الذي يجرى عليها في المختبر، أي انفجار أو احتراق محتدم على الإطلاق، ولا تُحدث إلا أثراً طفيفاً أو لا تحدث أي أثر عند التسخين في ظروف الاحتباس، يجوز قبولها للنقل في عبوات لا تتجاوز ٤٠٠ كغم/٥٠٠ لتراً (تعرّف بأنها مادة ذاتية التفاعل من النوع "هاء"، مربّع الخروج "هاء" في الشكل ٢-٤-١)؛
- (و) أي مادة لا يحدث لها، في الاختبار الذي يجرى عليها في المختبر، أي انفجار في الحالة المجوفة ولا تحترق باحتدام على الإطلاق، ولا تُحدث إلا أثراً طفيفاً أو لا تحدث أي أثر على الإطلاق عند التسخين في ظروف الاحتباس، وليست لها إلا قوة انفجارية بسيطة أو ليست لها أي قوة انفجارية على الإطلاق، يمكن نقلها بحاويات وسيطة للسوائب أو صهاريج (تعرّف بألها مادة ذاتية التفاعل من النوع "واو"، مربّع الخروج "واو" في الشكل ٢-١-١)؛ (وللاطلاع على الأحكام الإضافية، انظر ٤-١-٧-٢-٢ و٤-٢-١٠)؛
- (ز) أي مادة لا يحدث لها، في الاختبار الذي يجرى عليها في المختبر، انفجار في الحالة المجوّفة ولا تحترق باحتدام على الإطلاق ولا تُحدث أي أثر عند التسخين في ظروف الاحتباس وليست لها أي قوة انفجارية، تعفى من تصنيفها كمادة ذاتية التفاعل من الشعبة 3-1 شريطة أن تكون التركيبة ثابتة حرارياً (تتراوح درجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع بين  $7^{\circ}$  و $0^{\circ}$  للعبوة البالغ وزلها  $0^{\circ}$  كغم) وأن تفي أي مادة مخففة بالاشتراطات الواردة في 1-3-7-0 (تعرّف بألها مادة ذاتية التفاعل من النوع "زاي"، مربّع الخروج "زاي" في السشكل 1-3-1). وإذا كانت التركيبة غير ثابتة حرارياً أو إذا استخدمت لترع الحساسية مادة تخفيف متوافقة، درجة غليالها أقل من  $1^{\circ}$  من النوع واو".



# الشكل ٢-٤-١: رسم تخطيطي لتصنيف المواد الذاتية التفاعل (تابع)



#### ۲-٤-۲-۳-۶ اشتراطات ضبط درجة الحرارة

تخضع المواد الذاتية التفاعل لضبط درجة الحرارة إذا كانت درجة انحلالها الذاتي التسارع تساوي أو أقل من ٥٥°س. وترد طرق الاختبار المتعلقة بتحديد درجة الانحلال الذاتي التسارع في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني، الفرع ٢٨. ويجري الاختبار المختار بطريقة تمثل، من حيث الحجم والمواد على حد سواء، العبوة المقرر نقلها.

## ٢-٤-٢ منزع حساسية المواد الذاتية التفاعل

٢-٤-٢-٣-١-٥ لضمان الأمان أثناء النقل يجوز نزع حساسية المواد الذاتية التفاعل باستخدام مادة تخفيف. وفي حالـــة استخدام مادة تخفيف يجب اختبار المادة الذاتية التفاعل في وجود مادة التخفيف بالتركيز والشكل المستخدمين في النقل.

٢-٤-٢-٣-٥- لا تستخدم مواد التخفيف التي تسمح بتركّز المادة الذاتية التفاعل بدرجة خطرة في حالة حدوث تسرب من العبوة.

٢-٤-٢-٣-٥-٣ يجب أن تكون مادة التخفيف متوافقة مع المادة الذاتية التفاعل. وفي هذا الصدد، فإن المــواد المخففــة المتوافقة هي المواد الصلبة أو السوائل التي ليس لها أي تأثير ضار على الثبات الحراري ونوع المخاطر الذي تتسم بــه المــادة الذاتية التفاعل.

7-3-7-9-9 فيما يتعلق بمواد التخفيف السائلة في التركيبات السائلة التي تتطلب ضبط درجة الحرارة، يجب ألا تقل نقطة الغليان عن  $7^{\circ}$ س ونقطة الاشتعال عن  $0^{\circ}$ س. ويجب أن تكون نقطة غليان السائل أعلى بمقدار  $0^{\circ}$ س على الأقل من درجة حرارة ضبط المادة الذاتية التفاعل (انظر 0-1-0-1).

## ٢-٤-٢ الشعبة ٤-١ المتفجرات الصلبة المتروعة الحساسية

۲-۲-۲-۲-۱ التعریف

المتفجرات المتروعة الحساسية هي مواد مرطبة بالماء أو الكحول أو مخففة بمواد أخرى لتكوين مخلوط صلب متجانس لكبت خواصها الانفجارية (انظر ٢-١-٣-٣-٣). وبنود هذه المتفجرات المتروعة الحساسية في قائمة البضائع الخطرة هي: أرقام الأمم المتحدة ١٣١٠ و١٣٢٠ و١٣٢١ و١٣٢٦ و١٣٣٧ و١٣٤٧ و١٣٤٧ و١٣٤٧ و١٣٤٧ و٢٩٠٧ و١٣٤٧ و٢٩٠٧ و٢٩٠٧ و٢٩٠٧ و٢٩٠٧ و٢٩٠٧ و٣٣١٧ و٢٩٠٧ و٣٣١٧ و٣٣١٠ و٣٣١٠ و٣٣٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٤٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠ و٣٤٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠ و٣٠٠٠ و٣٠٠٠

## ٢-٤-٢-٤-٢ المواد التي:

- (أ) قبلت مؤقتاً في الرتبة ١ وفقاً لمجموعتي الاختبارات ١ و٢ ولكنها أعفيت من الرتبة ١ بموجب بعموعة الاختبارات ٦؟
  - (ب) أو ليست من المواد الذاتية التفاعل المدرجة في الشعبة ٤-١؟
    - (ج) أو ليست من مواد الرتبة ٥؛

تدرج أيضاً ضمن الشعبة ٤-١. ومن أمثلة هذه البنود المدرجة في الشعبة ٤-١ رغم ألها ليست متفجرات متروعة الحساسية أرقام الأمم المتحدة ٢٩٥٦ و ٣٢٤١ و ٣٢٤٢ و ٣٢٥١.

## ٢-٤-٣ الشعبة ٤-٢ المواد القابلة للاحتراق التلقائي

## ۲-۲-۳-۲ التعاریف والخواص

## ٢-٤-٣-٤-٢ تشمل الشعبة ٤-٢ ما يلي:

- رأ) المواد التلقائية الاشتعال بمس الهواء، وهي المواد، بما في ذلك المخاليط والمحاليل (السمائلة أو الصلبة)، التي تشتعل حتى بكميات صغيرة خلال خمس دقائق من التلامس مع الهواء. وهذه هي مواد الشعبة ٤-٢ الأشد قابلية للاحتراق التلقائي؛
- (ب) والمواد الذاتية التسخين، وهي المواد، بخلاف المواد التلقائية الاشتعال، القابلة للتسمخين الذاتي بتلامسها مع الهواء بدون وجود مصدر للإمداد بالطاقة. ولا تشتعل هذه المواد إلا عندما تكون بكميات كبيرة (بالكيلوغرامات) وبعد مرور فترات زمنية طويلة (ساعات أو أيام).

٢-٤-٣-١-٢ إن التسخين الذاتي لمادة هو عملية ينتج عنها حرارة نتيجة التفاعل التدريجي للمادة أو المخلوط مع الأكسجين (في الهواء). وإذا كان معدل إنتاج الحرارة يتجاوز معدل فقدان الحرارة، سترتفع درجة حرارة المادة أو المخلوط مما قد يؤدي، بعد فترة حث، إلى اشتعال ذاتي أو احتراق.

## ٢-٤-٣-٤ التصنيف في الشعبة ٤-٢

٢-٤-٣-٤-١ تعتبر المواد الصلبة مواد صلبة تلقائية الاشتعال وتصنف في الشعبة ٤-٢ إذا كانت العيّنة تشتعل في أحد الاختبارات التي تجري وفقاً لطريقة الاختبار المبينة في *دليل الاختبارات والمعايير*، الجزء الثالث، الفــرع ٣٣-٣-١-٤.

٢-٤-٣-٢-٢
 تعتبر السوائل سوائل تلقائية الاشتعال وتصنف في الشعبة ٤-٢ إذا كان السائل يشتعل في الجزء الأول من الاختبار أو يسبب اشتعال أو تفحّم ورقة الترشيح في الاختبارات التي تجري وفقاً لطريقة الاختبار المبينة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٣-٣-١-٥.

#### ٢-٤-٣-٢ المواد الذاتية التسخين

٢-٤-٣-٢-٣-١ تصنف المادة باعتبارها مادة ذاتية التسخين بالشعبة ٤-٢ في الحالات التالية في الاختبارات التي تجــري وفقاً لطريقة الاختبار المبينة في *دليل الاختبارات والمعايير*، الجزء الثالث، الفرع ٣٣-٣-١-٦:

- (أ) الحصول على نتيجة إيجابية باستخدام عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥ مم عند درجة ١٤٠هس؟
- (ب) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مـم عنــد درجة ١٤٠٠س، ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عنــد درجة ٢٠٠٠س، ويكون من المقرر نقل المادة في طرود يزيد حجمها على ٣ م٣؛
- (ج) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مـم عنــد درجة ١٠٠ ٥س، ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عنــد درجة ١٠٠ ٥س، ويكون من المقرر نقل المادة في طرود ذات حجم يزيد على ٥٠ لتراً؟
- (د) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مـم عنــد درجة ٤٠٠ ص ونتيجة إيجابية باستخدام عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند ١٠٠ ص.

ملاحظة: لا تصنف في الشعبة ٤-٢ المواد الذاتية التفاعل، باستثناء النوع زاي، التي تعطي نتيجة إيجابية أيضاً عند استخدام طريقة الاختبار هذه، ولكنها تصنف في الشعبة ٤-١ (انظر ٢-٤-٢-٣-١-١).

#### ٢-٤-٣-٢-٣٠ لا تصنف المادة في الشعبة ٤-٢ في الحالات التالية:

- (أ) الحصول على نتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة ١٤٠٠س؛
- (ب) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة ١٤٠ من، ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥ مم عند درجــة ١٤٠ من، ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجــة ١٠٠ من، ويكون من المقرر نقل المادة في طرود لا يتجاوز حجمها ٣٥ ؟
- (ج) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة ٤٠٠س، ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥مم عند درجــة ١٤٠س، ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجــة ١٠٠س، ويكون من المقرر نقل المادة في طرود لا يتجاوز حجمها ٤٥٠ لتراً.

## ٢-٢-٤-٣ تعيين مجموعات التعبئة

٢-٤-٣-١ تصنف جميع المواد الصلبة والسوائل التلقائية الاشتعال في مجموعة التعبئة `١`.

٢-٤-٣-٣-٢ تصنف في مجموعة التعبئة `٢` المواد الذاتية التسخين التي تعطي نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيـــه عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥ مم عند درجة ١٤٠°س.

## ٣-٢-٤-٢ تصنف في مجموعة التعبئة ٣٠ المواد الذاتية التسخين في الحالات التالية:

- (أ) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة  $^{\circ}$  ١٤٠ س ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥ مم عند درجة  $^{\circ}$  ١٤٠ س، ويكون من المقرر نقل المادة في طرود يزيد حجمها على  $^{\circ}$  على  $^{\circ}$  المنافقة في طرود عن  $^{\circ}$  على  $^{\circ}$  المنافقة في طرود عن  $^{\circ}$  المنافقة في طرود عن من المقرر نقل المنافقة في طرود عن من المقرر نقل المنافقة في طرود عن المنافقة في طرود عن من المنافقة في طرود عن المنافقة في طرود عن من المنافقة في طرود عن المنافقة في المنافقة في المنافقة في المنافقة في المنافقة في طرود عن المنافقة في المناف
- (ب) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة  $^{\circ}$  ١٤٠ مس ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥ مم عند درجة  $^{\circ}$  ١٤٠ م، ونتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة  $^{\circ}$  ١٢٠ من ويكون من المقرر نقل المادة في طرود يزيد حجمها على ٤٥٠ لتراً؛
- (ج) الحصول على نتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مم عند درجة ٥٤٠ س ونتيجة سلبية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ٢٥ مــم عند درجــة ١٠٠ س، ونتيجة إيجابية في اختبار تستخدم فيه عيّنة مكعبة طول ضلعها ١٠٠ مــم عند درجــة ٠٠٠ س.

## ٢-٤-٤ الشعبة ٤-٣ المواد التي تطلق غازات لهوبة لدى تلامسها مع الماء

## ۲-۲-۲-۱ التعاريف والخواص

قد تطلق مواد معينة لدى تلامسها مع الماء غازات لهوبة يمكن أن تكون مخاليط متفجرة مع الهواء. ويسهل اشتعال هذه المخاليط في وجود مصادر الإشعال العادية مثل الشعلات العارية أو العدد اليدوية التي ينبعث منها شرر أو مصابيح الإضاءة غير المحمية. ويمكن أن يسبب ما ينتج عن ذلك من موجات عصف ولهب تعريض الناس والبيئة للخطر. وتستخدم طريقة الاختبار المشار إليها في ٢-٤-٤-٢ لتعيين ما إذا كان تفاعل مادة مع الماء يؤدي إلى تكوّن كمية خطرة من الغازات التي قد تلتهب. ولا تطبق طريقة الاختبار هذه على المواد التلقائية الاشتعال.

## ٢-٤-٤-٢ التصنيف في الشعبة ٤-٣

تصنف في الشعبة ٤-٣ المواد التي تطلق لدى تلامسها مع الماء غازات لهوبة في الحـــالات التاليـــة في الاختبارات التي تجري وفقاً لطريقة الاختبار المبينة في *دليل الاختبارات والمعايير*، الجزء الثالث، الفرع ٣٣-١-١:

- (أ) يحدث اشتعال تلقائي في أي خطوة من خطوات الاختبار؟
- (ب) أو يحدث انبعاث غاز لهوب بمعدل يزيد على ١ لتر لكل ١ كيلوغرام من المادة في الساعة.

## ٢-٤-٤-٢ تعيين مجموعات التعبئة

٢-٤-٤-٣-١ تصنف في مجموعة التعبئة `١` أي مادة تتفاعل بشدة مع الماء عند درجة الحرارة المحيطة وتظهر عموماً ميلاً للاشتعال التلقائي للغاز المنطلق، أو تتفاعل بسرعة مع الماء عند درجة الحرارة المحيطة ويبلغ معدل انبعاث الغاز اللهوب ١٠ لترات لكل ١ كيلوغرام من المادة في الدقيقة الواحدة أو يزيد على ذلك.

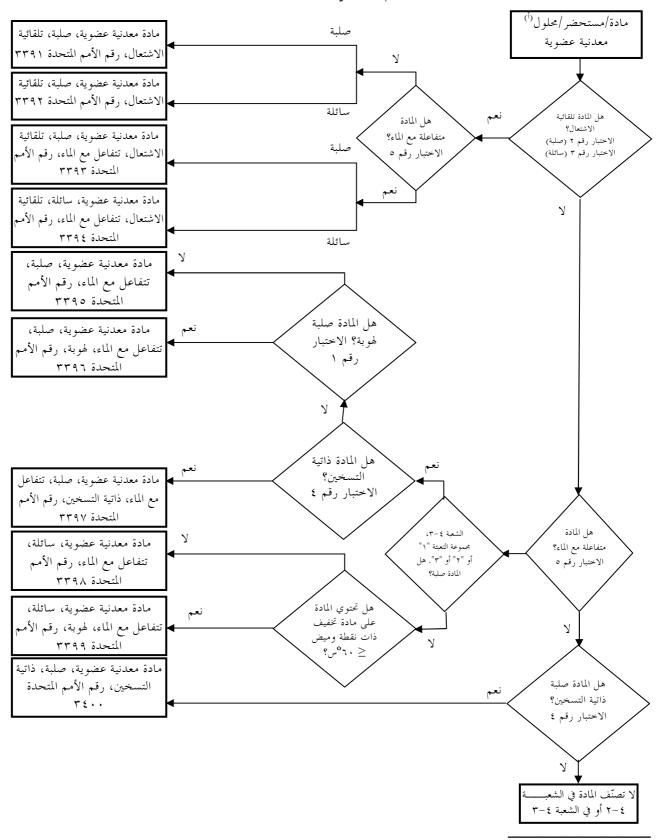
٢-٤-٤-٣-٢ تصنف في مجموعة التعبئة `٢` أي مادة تتفاعل بسرعة مع الماء عند درجة الحرارة المحيطة ويساوي المعدل الأقصى لانبعاث الغاز اللهوب ٢٠ لتراً لكل ١ كيلوغرام في الساعة الواحدة أو يزيد على ذلك، ولا تستوفى معايير مجموعة التعبئة `١`.

٢-٤-٤-٣-٣ تصنف في مجموعة التعبئة `٣` أي مادة تتفاعل ببطء مع الماء عند درجة الحرارة المحيطة ويساوي المعدل الأقصى لانبعاث الغاز اللهوب ١ لتر لكل ١ كيلوغرام من المادة في الساعة الواحدة أو يزيد على ذلك، ولا تستوفى معايير مجموعتى التعبئة `١` و '٢`.

## ٢-٤-٥ تصنيف المواد المعدنية العضوية

تصنَّف المواد المعدنية العضوية، طبقاً لخواصّها، في الشعبة ٤-٢ أو الشعبة ٤-٣، حــسب الاقتــضاء، وذلك تبعاً للرسم التخطيطي الموضَّح في الشكل ٢-٤-٢.

## الشكل $Y-\xi-Y$ : رسم تخطيطي لتصنيف المواد المعدنية العضوية ( $^{(+)}$



<sup>(</sup>أ) ينبغي النظر إلى خواص الرتبة ٦-١ والرتبة ٨ وفقاً لجدول أسبقية المخاطر ٢-٠-٣-٣ إذا كان ينطبق وكان الاختبار ذا صلة، مع أخذ الخواص التفاعلية بعين الاعتبار.

<sup>(</sup>ب) يمكن العثور على طرق الاختبار رقم 1 إلى رقم ٥ في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٣.

# الفصل ٢-٥

# الرتبة ٥ – المواد المؤكسدة والأكاسيد الفوقية العضوية

## ملاحظة تمهيدية

ملاحظة: نظرًا لاختلاف الخواص التي تتسم بما البضائع الخطرة في إطار الشعبتين ٥-١ و٥-٢، يتعذر عمليًا وضع معيار واحد للتصنيف في أي من هاتين الشعبتين. ويتناول هذا الفصل الاختبارات والمعايير المتعلقة بالتصنيف في هاتين الشعبتين من الرتبة ٥.

## التعاريف وأحكام عامة t = 0

تنقسم الرتبة ٥ إلى شعبتين كما يلي:

(أ) الشعبة ٥-١ المواد المؤكسادة

هي مواد، وإن كانت لا تحترق في حد ذاتها بالضرورة، قد تسبب أو تسهم في احتراق مـواد أحرى، من خلال إنتاج الأكسجين عموماً. ويمكن أن تحتوي سلعة ما على مثل هذه المواد؛

(ب) الشعبة ٥-٢ الأكاسيد الفوقية العضوية

هي مواد عضوية تحتوي على بنية الأكسجين الثنائية التكافؤ -0-0 وقد تعتبر من مستقات فوق أكسيد الهيدروجين، حيث تحل مجموعات (أشقاق) عضوية محل إحدى ذرقي الهيدروجين أو كلتيهما. والأكاسيد الفوقية العضوية مواد غير ثابتة حراريًا، ويمكن أن تنحل انحلالاً طارداً للحرارة وذاتي التسارع. وعلاوة على ذلك، قد تكون لها واحدة أو أكثر من الخواص التالية:

١٠ قابلة للانحلال انفجارياً؛

`٢` سريعة الاحتراق؛

٣٠ حساسة للصدم أو الاحتكاك؛

`٤` قابلة للتفاعل على نحو خطر مع المواد الأخرى؛

`٥` مسببة لأضرار للعيون.

## Y-0-7 الشعبة 0-1 المواد المؤكسدة

## ١-٥-٢ التصنيف في الشعبة ٥-١

٢-٥-٢-١-١ تصنف المواد المؤكسدة في الشعبة ٥-١ وفقاً لطرق الاختبار والإجــــراءات والمعــايير الـــواردة في ٢-٥-٢-٢ و٢-٥-٣-، ودليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٤. وفي حالة الاخـــتلاف بـــين نتـــائج الاختبارات والخبرة المعروفة، تكون الأسبقية للحكم المبنى على الخبرة المعروفة.

ملاحظة: حيثما ترد مواد هذه الشعبة بأسمائها في قائمة البضائع الخطرة في الفصل ٢-٢، لا يعاد تصنيف تلك المواد وفقًا لهذه المعايير إلا عندما يكون ذلك ضروريًا من أجل توفير الأمان.

٢-٥-٢-١٠ في حالة المواد التي تتسم بمخاطر أخرى مثل السمية أو التآكل، يتعيّن استيفاء الاشتراطات الــواردة في الفصل ٢-٠.

## ٢-٥-٢ المواد الصلبة المؤكسدة

١-٥-٢-١-١ معايير التصنيف في الشعبة ٥-١

٢-٥-٢-١-١ بحرى اختبارات لقياس قدرة المادة الصلبة على زيادة معدل احتراق أو كثافة مادة قابلة للاحتراق عندما تخلط المادتان خلطاً تاماً. وترد الطريقة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٤-١-١. وتجرى الاختبارات على المادة المطلوب تقييمها مخلوطة مع سليلوز ليفي حاف في نسب خلط وزنية بين المادة والسليلوز ١:١ و ١:٤. وتقارن خصائص احتراق المخاليط مع مخلوط مرجعي من برومات البوتاسيوم والسليلوز بنسبة وزنية ٣:٧. فإذا تساوى زمن الاحتراق مع زمين احتراق هذا المخلوط المرجعي أو كان أقل منه، فإنه يتعين مقارنة أزمنة الاحتراق مع أزمنة احتراق المخاليط المرجعية لبروميات البوتاسيوم والسليلوز بنسب وزنية ٣:٢ و ٣:٣ للتصنيف في مجموعة التعبئة ١٠ ومجموعة التعبئة ٢٠ على التوالي.

## ٢-٥-٢-١-٢ يتم تقييم نتائج اختبارات التصنيف على أساس ما يلي:

- (أ) مقارنة متوسط زمن الاحتراق مع متوسطات أزمنة الاحتراق في المخاليط المرجعية؛
  - (ب) وما إذا كان مخلوط المادة والسليلوز يشتعل ويحترق.

٢-٥-٢-١-٣ تصنف المادة الصلبة في الشعبة ٥-١ إذا كانت النسبة الوزنية ١:٤ أو ١:١ من العيّنــة إلى الــسليلوز المختبرة تعطي متوسط زمن احتراق معلى عن متوسط زمن احتراق مخلوط نــسبته الوزنيــة ٧:٣ مــن برومــات البوتاسيوم والسليلوز.

#### ٢-٥-٢-٢ تعيين مجموعات التعبئة

تعيّن مجموعة تعبئة للمواد الصلبة المؤكسدة طبقاً لخطوات الاحتبار المبينة في *دليل الاختبارات والمعايير،* الجزء الثالث، الفرع ٣٤-٤-١، وذلك وفقاً للمعايير التالية:

- (أ) مجموعة التعبئة `١`: أي مادة يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية (كتليــة) ١:٤ أو ١:١ متوسط زمن احتراق مخلوط بنسبة وزنيــة ٣:٣ مــن برومات البوتاسيوم والسليلوز؟
- (ب) مجموعة التعبئة `٢`: أي مادة يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:٤ أو ١:١ متوسط زمن احتراق مخلوط بنسبة وزنية ٣:٢ من برومات البوتاسيوم والسليلوز ولا تستوفي معايير مجموعة التعبئة `١`؟
- (ج) مجموعة التعبئة `٣`: أي مادة يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:٤ أو ١:١ متوسط زمن احتراق في الاختبار يساوي أو يقل عن متوسط زمن احتراق مخلوط بنسبة وزنية ٣:٣ من برومات البوتاسيوم والسليلوز ولا تستوفي معايير مجموعتي التعبئة `١` و `٢`؟
- (c) المواد غير المدرجة في الشعبة ٥-١: أي مادة لا يشتعل أو يحترق في الاختبار مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ و ١:١ على حد سواء، أو يعطي متوسط زمن احتراق أكبر من متوسط زمن احتراق مخلوط بنسبة وزنية ٣:٧ من برومات البوتاسيوم والسليلوز.

## ٢-٥-٢ السوائل المؤكسادة

٢-٥-٢-٣-١ معايير التصنيف في الشعبة ٥-١

7-0-7-7-1-1 يجري اختبار لتقدير قدرة السائل على زيادة معدل أو كثافة احتراق مادة قابلة للاحتراق أو إمكانية حدوث احتراق تلقائي عند خلط المادتين خلطاً تاماً. وترد الطريقة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع 7=3-1. وهو يقيس زمن ارتفاع الضغط خلال عملية الاحتراق. ويتم على أساس نتائج الاختبار البت فيما إذا كان سائل ما هو مادة مؤكسدة بالشعبة 7 أو 7 أو 7 أو 7 أو 7 أو نصائص المخاطر في 7-1-1.

## ٢-٥-٢-٣-١٠٠ يتم تقييم نتائج الاختبارات على أساس ما يلي:

- (أ) ما إذا كان مخلوط المادة والسليلوز يشتعل تلقائياً؛
- (ب) مقارنة متوسط الزمن اللازم لرفع الضغط المانومتري من ٦٩٠ كيلوباسكال إلى ٢٠٧٠ كيلوباسكال مع متوسط الزمن في حالة المواد المرجعية.

٢-٥-٢-٣-١-٣ تصنف السوائل في الشعبة ٥-١ إذا كان مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ يعطي في الاحتبار متوسط زمن لارتفاع الضغط يساوي أو يقل عن متوسط زمن ارتفاع الضغط لمخلوط بنسبة وزنية ١:١ من محلول مائي لحمض النتريك تركيزه ٦٥ في المائة مع السليلوز.

#### ۲-0-۲ تعيين مجموعات التعبئة

تعيّن مجموعة تعبئة للسوائل المؤكسدة بناء على طريقة الاختبار المبينة في *دليل الاختبــــارات والمعــــايير*، الجزء الثالث، الفرع ٣٤-٤-٢، وذلك على أساس المعايير التالية:

- (أ) مجموعة التعبئة `١`: أي مادة يشتعل مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ في الاختبار اشتعالاً تلقائياً؛ أو يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ متوسط زمن لارتفاع الضغط أقل من متوسط زمن ارتفاع الضغط في حالة مخلوط بنسبة وزنية ١:١من محلول حمض فوق الكلوريك بتركيز ٥٠ في المائة مع السليلوز؛
- (ب) مجموعة التعبئة `٢`: أي مادة يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ في الاحتبار متوسط زمن لارتفاع الضغط يساوي أو يقل عن متوسط زمن ارتفاع الضغط في حالة مخلوط بنسسبة وزنية ١:١ من محلول مائي من كلورات الصوديوم بتركيز ٤٠ في المائة مع السيليلوز؛ ولا تستوفي معايير مجموعة التعبئة `١`؟
- (ج) مجموعة التعبئة `٣`: أي مادة يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ في الاحتبار متوسط زمن لارتفاع الضغط يساوي أو يقل عن متوسط زمن ارتفاع الضغط في حالة مخلوط بنسسبة وزنية ١:١ من محلول مائي لحمض النتريك تركيزه ٦٥ في المائة مع السليلوز؛ ولا تستوفي معايير مجموعتي التعبئة `١` و `٢`؟
- (د) السوائل غير المدرجة في الشعبة ٥-١: أي مادة يعطي مخلوطها مع السليلوز بنسبة وزنية ١:١ في الاختبار ارتفاعاً في الضغط المانومتري أقل من ٢٠٧٠ كيلوباسكال؛ أو يعطي متوسط زمن لارتفاع الضغط يزيد على متوسط زمن ارتفاع الضغط في حالة مخلوط بنسبة وزنية ١:١ من محلول مائي لحمض النتريك تركيزه ٦٥ في المائة مع السليلوز.

## ٢-٥-٢ الشعبة ٥-٢ الأكاسيد الفوقية العضوية

## ۲-۵-۲ الخواص

٢-٥-٣-١-١ الأكاسيد الفوقية العضوية عرضة للانحلال الطارد للحرارة في درجات الحرارة العادية أو المرتفعة. ويمكن أن يبدأ هذا الانحلال نتيجة للحرارة أو التلامس مع الشوائب (مثل الحموض ومركبات الفلزات الثقيلة والأمينات)، أو الاحتكاك أو الصدم. ويزيد معدل الانحلال مع ارتفاع درجة الحرارة ويختلف تبعاً لاختلاف تركيبات الأكاسيد الفوقية العضوية. وقد يؤدي الانحلال إلى انبعاث غازات أو أبخرة ضارة أو لهوبة. ويتعين بالنسبة لأكاسيد فوقية عضوية معينة ضبط درجة الحرارة أثناء النقل. وقد تنحل بعض الأكاسيد الفوقية العضوية انحلالاً انفجارياً، ولا سيما إذا كانت محتبسة. ويمكن تعديل هذه الخاصية بإضافة مواد تخفيف أو باستخدام عبوات مناسبة. وكثير من الأكاسيد الفوقية العضوية تحترق بشدة.

٢-٥-٣-٥-٢ يجب تجنب تلامس الأكاسيد الفوقية العضوية مع العين. إذ تسبب بعض هذه الأكاسيد الفوقية العضوية تلفاً خطيراً للقرنية حتى بعد التلامس لفترة وجيزة، أو تسبب تآكل الجلد.

## ٢-٥-٢ تصنيف الأكاسيد الفوقية العضوية

٢-٥-٣-١-١ ينظر في تصنيف أي أكسيد فوقي عضوي في الشعبة ٥-٢، ما لم تحتوي تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي على ما يلى:

- رأ) ما لا يزيد على ١,٠ في المائة من الأكسجين المتاح من الأكاسيد الفوقية العضوية عندما تحتوي على ما لا يتجاوز ١,٠ في المائة من فوق أكسيد الهيدروجين؛
- (ب) أو ما لا يزيد على ٥,٠ بالمائة من الأكسجين المتاح من الأكاسيد الفوقية العضوية عندما تحتوي على أكثر من ١,٠ في المائة ولكن ما لا يزيد على ٧,٠ في المائة من فوق أكسيد الهيدروجين.

ملاحظة: يحسب المحتوى من الأكسجين المتاح (بنسبة مئوية) في تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي باستخدام الصيغة التالية:

 $16 \times \Sigma (n_i \times c_i/m_i)$ 

حيث:  $n_i$  عدد أشقاق (مجموعات) فوق الأكسجين في كل جزيء من الأكسيد الفوقى العضوي i

 $c_i$  تركيز الأكسيد الفوقي العضوي i (بالنسبة المئوية للكتلة)؛  $m_i$  = الكتلة الجزيئية للأكسيد الفوقي العضوي  $m_i$ 

٢-٥-٣-٢-٢ تصنف الأكاسيد الفوقية العضوية في سبعة أنواع وفقاً لدرجة الخطر التي تمثلها. وتتراوح أنواع الأكاسيد الفوقية العضوية بين النوع ألف، الذي لا يقبل للنقل في العبوة التي تم اختباره فيها، والنوع زاي الذي لا يخضع لأحكام الأكاسيد الفوقية العضوية المدرجة في الشعبة ٥-٢. ويرتبط تصنيف الأنواع باء إلى واو ارتباطاً مباشراً بالكمية القصوى المسموح بها في العبوة الواحدة.

٢-٥-٣-٢-٣ ويرد في الجدول ٢-٥-٣-٢-٤ بيان بالأكاسيد الفوقية العضوية المسموح بنقلها، كما يرد في توجيه التعبئة رقم IBC520 بيان بالأكاسيد الفوقية المسموح بنقلها في الحاويات الوسيطة للسوائب، وفي توجيه الصهاريج رقم T23 بيان بالأكاسيد الفوقية العضوية المسموح بنقلها في صهاريج نقالة. ويحدد لكل مادة مسموح بها بند نوعي مناسب في قائمة البضائع الخطرة (أرقام الأمم المتحدة ٢٠١١ إلى ٣١٠٠)، كما ترد به معلومات عن المخاطر الإضافية المناسبة والملاحظات ذات الصلة بالنقل. وتحدد البنود النوعية ما يلي:

- (أ) نوع الأكسيد الفوقي العضوي (باء إلى واو)؟
  - (ب) والحالة الفيزيائية (سائل أو صلب)؛
- (ج) وضبط درجة الحرارة عند الاقتضاء (انظر ٢-٥-٣-٤).

٢-٥-٣-٢-٣-١ يمكن تصنيف مخاليط التركيبات المدرجة في الجدول باعتبارها من نفس نوع الأكسيد الفوقي العضوي الأشد خطورة في المخلوط، وتنقل المخاليط في ظروف النقل المحددة لذلك النوع. غير أنه نظراً لأن مكونين ثابتين يمكن أن يشكلا مخلوطاً أقل ثباتاً حرارياً من المكونين، فإنه يتعيّن تحديد درجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع للمخلوط، وإذا لزم الأمر يتعيّن ضبط درجة الحرارة على النحو المبين في ٢-٥-٣-٤.

٢-٥-٣-٥ قائمة الأكاسيد الفوقية العضوية الموضوعة في عبوات المصنفة حاليًا

تشير الرموز من "OP1" (ق ع ١) إلى "OP8" (ق ع ٨) إلى طرق التعبئة وفقاً لتوجيه التعبئــة P520. وينبغي أن تستوفي الأكاسيد الفوقية العضوية المعدة للنقل شروط التصنيف ودرجتي حرارة الضبط والطوارئ (المشتقتين مــن درجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع) عند ذكرها. وبالنسبة للمواد المسموح بنقلها في الحاويات الوسيطة للسوائب، انظـر توجيه التعبئة IBC520، وللمواد المسموح بنقلها في الصهاريج، انظر التوجيه T23 الخاص بالصهاريج النقالة.

|                 | الرقـــم | درجة<br>حـــرارة | درجة<br>حرارة |          |                     | مادة<br>صلبة | مادة التخفيف | مادة التخفيف        |                   |                                                          |
|-----------------|----------|------------------|---------------|----------|---------------------|--------------|--------------|---------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|
| مخاطر إضافيـــة | (البند   | الطوارئ          | الضبط         | طريقـــة | م <u>ـ</u> اء<br>ر• | خاملة<br>ر•  | النوع بـــاء | النوع ألف           | التركيـــز<br>ر•  | 1. " 11. Ath                                             |
| وملاحظات        | النوعي)  | ( س )            | ( س )         | التعبئة  | (%)                 | (%)          | (1)(1/2)     | (%)                 | (%)               | الأكسيد الفوقي العضوي                                    |
| (٢)             | ۳۱۰۰     |                  |               | ق ع ۷    | λ ≤                 |              |              | ٤٨≤                 | ≤ ۲ ځ             | فوق أكسيد أستيل أسيتون                                   |
| (۲۰)            | ٣١٠٦     |                  |               | ق ع ۷    |                     |              |              |                     | ≥ ٣٢ في شكل عجينة | "                                                        |
| (٣)             | ۳۱۱۲     | صفر              | ١٠-           | ق ع ځ    | 17≤                 |              |              |                     | ∠ ۲۸              | فوق أكسيد أستيل سيكلوهكسان سلفونيل                       |
|                 | 7110     | صفر              | ١ ٠ -         | ق ع ٧    |                     |              | 7∧≤          |                     | <b>77</b> ≥       | п                                                        |
|                 | 71.7     |                  |               | ق ع ۸    | ≥ ۲                 |              |              | ۲ ≤                 | λλ≥               | هيدرو فوق أكسيد أميل ثالثي                               |
|                 | ٣١٠٥     |                  |               | ق ع ٧    |                     |              |              | <b>7</b> ∧ <b>1</b> | 77≥               | فوق أكسي خلات أميل ثالثي                                 |
|                 | ٣١٠٣     |                  |               | ق ع ہ    |                     |              |              |                     | \≥                | فوق أكسي بنزوات أميل ثالثي                               |
|                 | 7110     | 70+              | ۲.+           | ق ع ٧    |                     |              |              |                     | \≥                | فوق أكسي -٢- أثيل هكسانوات أميل ثالثي                    |
|                 | ٣١٠٥     |                  |               | ق ع ۷    |                     |              |              |                     | \≥                | فوق أكسي -٢- أثيل هكسيل كربونات أميل ثالثي               |
|                 | ٣١٠٣     |                  |               | ق ع ہ    |                     |              |              | 7٣≤                 | γγ≥               | فوق أكسي إيزوبروبيل كربونات أميل ثالثي                   |
|                 | ٣١١٥     | ١٠+              | صفر           | ق ع ٧    |                     |              | 7٣≤          |                     | γγ≥               | فوق أكسي نيوديكانوات أميل ثالثي                          |
|                 | ٣١١٩     | ١٠+              | صفر           | ق ع ۸    |                     |              |              | 0 ₹ ≤               | ٤٧≥               | п                                                        |
|                 | ٣١١٣     | 10+              | ٠٠+           | ق ع ہ    |                     |              | 7 ₹ ≤        |                     | νν ≥              | فوق أكسي بيفالات أميل ثالثي                              |
|                 | ٣١٠٥     |                  |               | ق ع ٧    |                     |              |              |                     | \≥                | فوق أكسي -٣،٥،٥- ثلاثي مثيل هكسانوات أميل ثالثي          |
|                 | ۳۱۰۷     |                  |               | ق ع ۸    |                     |              |              |                     | 1 57 <            | فوق أكسيد كوميل بوتيل ثالثي                              |
|                 | ۳۱۰۸     |                  |               | ق ع ۸    |                     | ٤٨≤          |              |                     | ≤ ۲۰              | "                                                        |
|                 | ٣١٠٣     |                  |               | ق ع ہ    |                     |              |              |                     | 107 <             | \$، \$ - ثنائبي (فوق أكسي بوتيل ثالثبي) فاليرات ع– بوتيل |
|                 | ۳۱۰۸     |                  |               | ق ع ۸    |                     | ٤٨≤          |              |                     | < ۲۰              | "                                                        |
| (17)            | ۳۱۰۳     |                  |               | ق ع ہ    | ١. ≤                |              |              |                     | qy q <            | هيدرو فوق أكسيد بوتيل ثالثي                              |
| (١٣)(٤)         | ٣١٠٥     |                  |               | ق ع ٧    |                     |              |              | ۲، ≤                | ۸٠≥               | "                                                        |
| (۲۳)(۱۳)        | ۳۱۰۷     |                  |               | قع ۸     | 1 { <               |              |              |                     | ۷٩ ≥              | "                                                        |
| (17)            | ٣١٠٩     |                  |               | قع ۸     | 7 <i>∧</i> ≤        |              |              |                     | ۷۲ ≥              | "                                                        |
|                 |          |                  |               |          |                     |              |              |                     |                   | هيدرو فوق أكسيد بوتيل ثالثي + ثنائي فوق أكسيد بوتيل      |
| (17)            | ٣١٠٣     |                  |               | ق ع ہ    | ∨ ≤                 |              |              |                     | 9 < + V >         | ثالثي                                                    |
| (٣)             | ٣١٠٢     |                  |               | ق ع ٥    |                     |              |              |                     | 107 <             | أحادي فوق أكسي ماليات بوتيل ثالثيي                       |
|                 | ۳۱۰۳     |                  |               | ق ع ٦    |                     |              |              | ٤٨≤                 | ≥ ۲۰              | "                                                        |
|                 | ۳۱۰۸     |                  |               | ق ع ۸    |                     | ٤٨≤          |              |                     | ≥ ۲۰              | "                                                        |
|                 | ۳۱۰۸     |                  |               | ق ع ۸    |                     |              |              |                     | ≥ ٥٢ في شكل عجينة | "                                                        |
| (٣)             | ٣١٠١     | []               |               | ق ع ہ    |                     |              |              | 7٣≤                 | VV-07 <           | فوق أكسى خلات بوتيل ثالثي                                |

| مخاطر إضافيــــة            | الرقـــم<br>(البنـــد | درجة<br>حـــرارة | درجة<br>حرارة | : : !                |            | مادة<br>صلبة<br>خاملة | مادة التخفيف           | مادة التخفيف     |                      |                                                  |
|-----------------------------|-----------------------|------------------|---------------|----------------------|------------|-----------------------|------------------------|------------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| محاطر إضافيـــه<br>وملاحظات | (البنـــد<br>النوعي)  | الطوارئ<br>(•س)  | الضبط<br>(•س) | طريقــــة<br>التعبئة | ماء<br>(٪) | حامله<br>(٪)          | النوع بـــاء<br>(٪)(١) | النوع ألف<br>(٪) | التوكيــــز<br>(٪)   | الأكسيد الفوقي العضوي                            |
|                             | ۳۱۱۸                  | ١٠+              | صفر           | ق ع ۸                |            |                       |                        |                  | ≥ ٤٢ في شكل معلق     | ,                                                |
|                             |                       | ·                | 3             |                      |            |                       |                        |                  | ثابت في الماء (محمد) |                                                  |
|                             | ٣١١٩                  | ۱۰+              | صفر           | ق ع ∧                |            |                       |                        | ٦٨ ≤             | #Y ≥                 | "                                                |
|                             | 7110                  | ١٠+              | صفر           | ق ع ۷                |            |                       |                        | 7 m ≤            | ∨∨ ≥                 | فوق أكسى نيو هبتانوات بوتيل ثالثي                |
|                             |                       |                  |               |                      |            |                       |                        |                  | ≥ ٤٢ في شكل معلق     | ,                                                |
|                             | 7117                  | ۱۰+              | صفر           | ق ع ۸                |            |                       |                        |                  | ثابت في الماء        |                                                  |
|                             | ۳۱۱۳                  | ۱،+              | صفر           | ق ع ہ                |            |                       |                        | 7 ₹ ≤            | γγ- <b>٦</b> γ <     | فوق أكسى بيفالات بوتيل ثالثي                     |
|                             | ۳۱۱۰                  | ۱۰+              | صفر           | ق ع ٧                |            |                       | ≥ ۳۳                   |                  | 74-44                | "                                                |
|                             | 7119                  | <b>70</b> +      | ۳٠+           | ق ع ۸                |            |                       | ∨٣ ≤                   |                  | 7 ∨ ≥                | "                                                |
|                             | ۲۱۰٦                  |                  |               | ق ع ٧                |            |                       |                        |                  | \≥                   | فوق أكسي ستياريل كربونات بوتيل ثالثي             |
|                             | ٣١٠٥                  |                  |               | ق ع ٧                |            |                       |                        |                  | 1٣٢ <                | فوق أكسي -٥،٥،٥- ثلاثي مثيل هكسانوات بوتيل ثالثي |
|                             | ۲۱۰٦                  |                  |               | ق ع ٧                |            | o∧ ≤                  |                        |                  | ≤ 7 ≥                | n                                                |
|                             | ٣١٠٩                  |                  |               | ق ع ۸                |            |                       | 7∧≤                    |                  | <b>٣</b> ٢≥          | "                                                |
| (٣)                         | ۲۱۰۲                  |                  |               | ق ع ۱                |            | 1 ٤ ≤                 |                        |                  | ۸٦-٥٧ <              | حمض ٣– كلوروفوق أكسي بترويل                      |
|                             | ۳۱۰٦                  |                  |               | ق ع ٧                | ٤٠≤        | ≥ ۳                   |                        |                  | oγ≥                  | "                                                |
|                             | ۲۱۰٦                  |                  |               | ق ع ٧                | ۷٧≤        | ≥ ۲                   |                        |                  | ∨∨ ≥                 | "                                                |
| (۱۳)                        | ۳۱۰۷                  |                  |               | ق ع ۸                |            |                       |                        | \. ≥             | ٩٨-٩.<               | هيدروفوق أكسيد كوميل                             |
| (١٨)(١٣)                    | ٣١٠٩                  |                  |               | ق ع ۸                |            |                       |                        | \ · ≤            | 9.≥                  | "                                                |
|                             | ٣١١٥                  | صفر              | ١ ٠ -         | ق ع ٧                |            |                       |                        | 1 ₹ ≤            | ΛΥ ≥                 | فوق أكسي نيوديكانوات كوميل                       |
|                             | ٣١١٥                  | صفر              | ١             | ق ع ٧                |            |                       | 7₩ ≤                   |                  | ∨∨ ≥                 | "                                                |
|                             | 7119                  | صفر              | ١             | ق ع ۸                |            |                       |                        |                  | ≥ ٥٢ في شكل معلق     | "                                                |
|                             |                       |                  |               |                      |            |                       |                        |                  | ثابت في الماء        |                                                  |
|                             | 7110                  | صفر              | ١ ٠ -         | ق ع ٧                |            |                       |                        | 7 m ≤            | ∨∨ ≥                 | فوق أكسي نيوهبتانوات كوميل                       |
|                             | 7110                  | 0+               | o –           | ق ع ٧                |            |                       | 7٣≤                    |                  | νγ≥                  | فوق أكسي بيفالات كوميل                           |
| (17)                        | ۲۱۰٤                  |                  |               | ق ع ٦                | 9 ≤        |                       |                        |                  | 912                  | فوق أكسيد (أكاسيد) هكسانون حلقي                  |
| (0)                         | ۳۱۰۰                  |                  |               | ق ع ٧                |            |                       |                        | 7 A ≤            | ∨ 7 ≥                | "                                                |
| (۲۰)(٥)                     | ۳۱۰٦                  |                  |               | ق ع ٧                |            |                       |                        |                  | ≥ ٧٢ في شكل عجينة    | "                                                |
| (41)                        | معفى                  |                  |               |                      |            | ٦٨≤                   |                        |                  | ~~ ≥                 | п                                                |

|                 | الرقسم       | درجة<br>حـــرارة | درجة<br>حرارة |              |      | مادة<br>صلبة | مادة التخفيف | مادة التخفيف |                      |                                                            |
|-----------------|--------------|------------------|---------------|--------------|------|--------------|--------------|--------------|----------------------|------------------------------------------------------------|
| مخاطر إضافيـــة | (البنـــد    | الطوارئ          | الضبط         | طريقــــة    | مياء | خاملة        | النوع بـــاء | النوع ألف    | التوكيـــز           |                                                            |
| وملاحظات        | النوعي)      | (س)              | (m°)          | التعبئة      | (%)  | (%)          | (1)(1/2)     | (%)          | (%)                  | الأكسيد الفوقي العضوي                                      |
|                 |              |                  |               |              |      |              |              |              |                      | (3R,5aS,6S,8aS,9R,10R,12S,12aR**)]                         |
|                 | ٣١٠٦         |                  |               | ق ع ٧        |      |              |              |              | \≥                   | -3R]-) ديكاهيدرو-ميتوكسي-١٠-ثلاثي أثيل                     |
|                 |              |                  |               | , ,          |      |              |              |              | , _                  | ٣، ٦، ٩ - إبوكسي - ٣، ٢ ١ - ٢ ١ ح - بير انو - [٣، ٤ - ي] - |
|                 |              |                  |               |              |      |              |              |              |                      | بروديو كسيبين - ٢،١)                                       |
| (٢)             | ٣١١٥         | £ 0+             | ٤٠+           | ق ع ٧        | λ ≤  |              | 77 ≤         |              | ≥ ۲٥                 | فوق أكاسيد كحول أسيتون ثنائي                               |
| (۱۳)(۷)         | 7110         | 70+              | ۲۰+           | ق ع ٧        |      |              | ∨٣ ≤         |              | 7∨≥                  | فوق أكسيد ثنائي أستيل                                      |
|                 | ۳۱۰۷         |                  |               | ق ع ۸        |      |              |              |              | \≥                   | فوق أكسيد ثنائي أميل ثالثي                                 |
|                 | ٣١٠٥         |                  |               | ق ع ٧        |      |              |              | ≥ ۳٤         | ≥ ۷ ه                | ٢،٢ ثنائي (فوق أكسي أميل ثالثي) بوتان                      |
|                 | ٣١٠٣         |                  |               | ق ع ٦        |      |              |              | 1∧ ≤         | ≥ ۲۸                 | ١،١ ثنائي (فوق أكسي أميل ثالثي) هكسان حلقي                 |
| (٣)             | ۳۱۰۲         |                  |               | ق ع ٢        |      | ٤٨≥          |              |              | 101 <                | فوق أكسيد ثنائي بتزويل                                     |
| (٣)             | ۳۱۰۲         |                  |               | ق ع <b>؛</b> | า ≤  |              |              |              | ٩ ٤ - ٧٧ <           | "                                                          |
|                 | ٣١٠٤         |                  |               | ق ع ٦        | 7٣≤  |              |              |              | γγ ≥                 | "                                                          |
|                 | ٣١٠٦         |                  |               | ق ع ٧        | ۱. ≤ | 7 A ≤        |              |              | ≥ 77                 | "                                                          |
| (۲۰)            | ۳۱۰٦         |                  |               | ق ع ٧        |      |              |              |              | > ٥٢ - ٢٦ في شــــکل | п                                                          |
|                 |              |                  |               |              |      |              |              |              | عجينة                |                                                            |
|                 | ۳۱۰٦         |                  |               | ق ع ٧        |      | ٤٨≤          |              |              | 07-40 <              | п                                                          |
|                 | ٣١.٧         |                  |               | ق ع ۸        | ٤٠≥  |              |              | 1∧ ≤         | > ۲۳-۲3              | п                                                          |
|                 |              |                  |               |              |      |              |              |              | ≥ ٥٦,٥ في شـــــکل   |                                                            |
|                 | <b>۳۱۰</b> λ |                  |               | ق ع ۸        | 10 ≤ |              |              |              | عجينة                |                                                            |
| (۲۰)            | ۳۱۰۸         |                  |               | ق ع ۸        |      |              |              |              | ≥ ٥٢ في شكل عجينة    | "                                                          |
|                 | ٣١٠٩         |                  |               | ق ع ۸        |      |              |              |              | ≥ ٤٢ في شكل معلق     | "                                                          |
|                 |              |                  |               | Č            |      |              |              |              | -<br>ثابت في الماء   |                                                            |
| (۴۹)            | <br>معفی     |                  |               |              |      | 70≤          |              |              | <b>7</b> 0 ≥         | "                                                          |
|                 | ۲۱۱۶         | ۳٥+              | ۳۰+           | ق ع ٦        |      |              |              |              | \≥                   | فوق أكسىي ثاني كربونات ثنائسيي (٤- بوتيل                   |
|                 |              |                  |               | C            |      |              |              |              |                      | سيكلوهكسيل ثالثي)                                          |
|                 | ٣١١٩         | ۳٥+              | ۳۰+           | ق ع ۸        |      |              |              |              | ≥ ٤٢ في شكل معلق     | "                                                          |
|                 |              |                  |               |              |      |              |              |              | ثابت في الماء        |                                                            |
|                 | ۳۱۰۷         |                  |               | ق ع ۸        |      |              |              |              | 107 <                | فوق أكسيد ثنائي بوتيل ثالثي                                |
| (۲۰)            | ٣١٠٩         |                  |               | ق ع ۸        |      |              | ٤٨≤          |              | 07≥                  | "                                                          |

| مخاطر إضافيــــة           | الوقــم<br>(البنـــد | درجة<br>حـــرارة<br>الطوارئ | درجة<br>حوارة<br>الضبط | طريقـــة                 | مــاء | مادة<br>صلبة<br>خاملة | مادة التخفيف<br>النوع باء  | مادة التخفيف<br>النوع ألف | التركيسز             |                                                                                        |
|----------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------|-------|-----------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| محاطر إطهافيك.<br>وملاحظات | (البك<br>النوعي)     | الطواري<br>( • س)           | الصبط<br>(*س)          | طري <b>ت.</b><br>التعبئة | (%)   | (%)                   | اللوع ب <b>ت</b><br>(۱)(٪) | اللوع ال <i>ف</i><br>(٪)  | اس نیسر<br>(٪)       | الأكسيد الفوقي العضوي                                                                  |
|                            | ٣١٠٥                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       |                       |                            | ٤٨≤                       | ≥ ۲۰                 | فوق أكسي أزيلات ثنائي بوتيل ثالثي                                                      |
|                            | ٣١.٣                 |                             |                        | ق ع ٦                    |       |                       |                            | ٤٨ ≤                      | ≥ ۲۰                 | فوق أكسي بوتيل ثالثي٢،٢– بوتان ثنائي                                                   |
|                            | ٣١.٣                 |                             |                        | ق ع ہ                    |       |                       |                            | Y∧ ≤                      | ∨ ۲ ≥                | فوق أكسي بوتيل بيروكسي كاربونيلوكسي ثنائي ١،٦                                          |
| (٣)                        | ٣١٠١                 |                             |                        | ق ع ہ                    |       |                       |                            |                           | \∧. <                | فوق أكسي بوتيل ثالثي ١،١- هكسان حلقـــي ثنائي                                          |
| (٣٠)                       | ۳۱۰۳                 |                             |                        | ق ع ہ                    |       |                       | 7 A ≤                      |                           | ∨ ۲ ≥                | "                                                                                      |
|                            | ۳۱۰۳                 |                             |                        | ق ع ہ                    |       |                       |                            | ۲، ≤                      | ۸٠-٥٢ <              | "                                                                                      |
|                            | ٣١٠٥                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       |                       |                            | ٤٨≤                       | > 73-70              | "                                                                                      |
|                            | ٣١٠٦                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       | ٤٥ ≤                  |                            | 1 5 ≤                     | ≤ 7 ≥                | "                                                                                      |
|                            | ٣١٠٩                 |                             |                        | ق ع ۸                    |       |                       |                            | ∘∧ ≤                      | ≤ 7 ≥                | "                                                                                      |
| (۲۱)                       | ۳۱۰۷                 |                             |                        | ق ع ۸                    |       |                       |                            | 70 ≤                      | 7∨≥                  | "                                                                                      |
|                            | ٣١٠٩                 |                             |                        | ق ع ۸                    |       |                       | ν ξ ≤                      | 1 ₹ ≤                     | 1 = ≥                | "                                                                                      |
|                            | ٣١٠٥                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       |                       |                            | ٤١≤                       | 17≥+ 5٣≥             | فوق أكسي بوتيل ثالثي ١،١- هكسان حلقـــي ثنائي<br>+أثيل هكسانوات-٢-فوق أكسي بوتيل ثالثي |
|                            | ٣١١٥                 | o –                         | ۱٥-                    | ق ع ٧                    |       |                       | ٤٨≤                        |                           | o7-7V <              | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائي –ع– بوتيل                                                  |
|                            | 7117                 | o –                         | 10-                    | ق ع ۸                    |       |                       |                            |                           | ≥ ٤٢ في شكل معلق     | "                                                                                      |
|                            |                      |                             |                        |                          |       |                       |                            |                           | ثابت في الماء (محمد) |                                                                                        |
|                            | 7117                 | صفر                         | ١ ٠ -                  | ق ع ۸                    |       |                       | ∨٣ ≤                       |                           | 7∨≥                  | n n                                                                                    |
|                            | ۳۱۱۳                 | ١                           | ۲ • -                  | ق ع ع                    |       |                       |                            |                           | 107 <                | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائي بوتيل ثانوي                                                |
|                            | 7110                 | o –                         | ۱٥-                    | ق ع ٧                    |       |                       | ٤٨≤                        |                           | ≥ 70                 | n n                                                                                    |
|                            | ۳۱۰٦                 |                             |                        | ق ع ٧                    |       | ≥ ۷ ه                 |                            |                           | 157 <                | ثنائي – (فوق أكسي بوتيل ثالثي أيسوبروبيل) بترين                                        |
| ( 9 7 )                    | معفى                 |                             |                        |                          |       | ∘∧≤                   |                            |                           | ≤ 7 ≥                | "                                                                                      |
|                            | ۳۱۰۰                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       |                       |                            | ٤٨≤                       | > 73-70              | فوق أكسي فثالات بوتيل ثالثبي                                                           |
| (۲۰)                       | ٣١٠٦                 |                             |                        | ق ع ٧                    |       |                       |                            |                           | ≥ ٥٢ في شكل عجينة    | "                                                                                      |
|                            | ۳۱۰۷                 |                             |                        | ق ع ۸                    |       |                       |                            | ∘∧ ≤                      | ≤ ۲۶                 | "                                                                                      |
|                            | ۳۱۰۰                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       | ļ<br>                 |                            | ٤٨≤                       | 5 7 0                | فوق أكسى ٢،٢ - ثنائي بوتيل ثالثي بروبان                                                |
|                            | ٣١٠٦                 |                             |                        | ق ع ۷                    |       | ٤٥ ≤                  |                            | 1 5 ≤                     | ≤ ۲۶                 | "                                                                                      |
| (٣)                        | 71.1                 |                             |                        | ق ع ہ                    |       |                       |                            |                           | 1q. <                | فوق أكسي ١،١- ثنائي بوتيل ثالثي -٣،٣،٥- ثلاثي<br>مثيل سيكلوهكسان                       |
| (٣٠)                       | ٣١٠٣                 |                             |                        | ق ع ہ                    |       |                       | \ · ≤                      |                           | 9.≥                  | "                                                                                      |

| مخاطر إضافيــــة | الرقــم<br>(البنـــد | درجة<br>حسرارة<br>الطوارئ | درجة<br>حرارة<br>الضبط | طريقـــة | ماء   | مادة<br>صلبة<br>خاملة | مادة التخفيف<br>النوع باء | مادة التخفيف<br>النوع ألف | الته كيــــــ                              |                                                 |
|------------------|----------------------|---------------------------|------------------------|----------|-------|-----------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| وملاًحظات        | اُلنوعي)             | (°س)                      | (س°)                   | التعبئة  | (%)   | (%)                   | (1)(//)                   | (½)                       | التوكيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | الأكسيد الفوقي العضوي                           |
|                  | ۳۱۰۳                 |                           |                        | ق ع ہ    |       |                       |                           | \ · ≤                     | 907 <                                      | "                                               |
|                  | ۳۱۰۳                 |                           |                        | ق ع ٥    |       |                       | 7 ₩ ≤                     |                           | ∨∨ ≥                                       | "                                               |
|                  | ٣١١٠                 |                           |                        | ق ع ۸    |       | ≥ ٣٤                  |                           |                           | ۷ ≥                                        | "                                               |
|                  | ۳۱۰۷                 |                           |                        | ق ع ۸    |       |                       |                           | ≥ ۳٤                      | ≥ ۷۰                                       | "                                               |
|                  | ٣١.٧                 |                           |                        | ق ع ۸    |       |                       | ≥ ۲۶                      | 77 ≤                      | <b>77</b> ≥                                | п                                               |
|                  | ۳۱۱٦                 | <b>7</b> 0+               | ۳.+                    | ق ع ٧    |       |                       |                           |                           | \≥                                         | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائي أستيل               |
|                  | 7119                 | <b>70</b> +               | ۳.+                    | ق ع ۸    |       |                       |                           |                           | ≥ ٤٢ كمعلق ثابـــت                         | "                                               |
|                  |                      |                           |                        |          |       |                       |                           |                           | في الماء                                   |                                                 |
| (٣)              | ٣١٠٢                 |                           |                        | ق ع ہ    | 7 m ≤ |                       |                           |                           | ∨∨ ≥                                       | فوق أكسيد ثنائي – ٤ – كلوروبتريل                |
| (۲۰)             | ۳۱۰٦                 |                           |                        | ق ع ٧    |       |                       |                           |                           | ≥ ٥٢ في شكل عجينة                          | "                                               |
| (۲۹)             | معفى                 |                           |                        |          |       | $\lambda \leq$        |                           |                           | 47 ≥                                       | "                                               |
| (۱۲)             | ۳۱۱۰                 |                           |                        | ق ع ۸    |       |                       |                           |                           | 107 <                                      | فوق أكسيد ثنائي كوميل                           |
| (۲۹)             | معفى                 |                           |                        |          |       | ٤٨≤                   |                           |                           | 07≥                                        | "                                               |
| (٣)              | ۳۱۱۲                 | \0+                       | ١٠+                    | ق ع ۳    |       |                       |                           |                           | 191 <                                      | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائي هكسيل حلقي          |
|                  | ۳۱۱٤                 | \ 0 +                     | ١٠+                    | ق ع ہ    | ۹ ≤   |                       |                           |                           | 9 1 ≥                                      | "                                               |
|                  | 7119                 | ۲۰+                       | \ 0 +                  | ١        |       |                       |                           |                           | ≥ ٤٢ في شكل معلق                           | "                                               |
|                  | 1117                 | 1 • +                     | 10+                    | ق ع ۸    |       |                       |                           |                           | ثابت في الماء                              |                                                 |
|                  | ۲۱۱٤                 | <b>70</b> +               | ۳.+                    | ق ع ٦    |       |                       |                           |                           | \≥                                         | فوق أكسيد ثنائي ديكانويل                        |
|                  | ٣١٠٦                 |                           |                        | ق ع ٧    |       | $\circ \wedge \leq$   |                           |                           | ≤ 7 ≥                                      | ۲،۲ ثنائي – (فوق أكسي ٤،٤ ثنائــــي بوتيل       |
|                  |                      |                           |                        |          |       |                       | ļ                         |                           |                                            | ثالثيي سيكلوهكسيل بروبان                        |
|                  | ٣١٠٧                 |                           |                        | ق ع ۸    |       |                       | ۷۸ ≤                      |                           | 7 7 ≥                                      | "                                               |
| (٣)              | ۳۱۰۲                 |                           |                        | ق ع ہ    | 7٣≤   |                       |                           |                           | γγ≥                                        | فوق أكسيد ثنائي -٢،٤- ثنائي كلوروبترويل         |
|                  | ۳۱۱۸                 | Y 0 +                     | ۲٠+                    | ق ع ۸    |       |                       |                           |                           | ≥ ٥٢ في شكل عجينة                          | "                                               |
|                  | ۲۱۰۶                 |                           |                        | ق ع ٧    |       |                       |                           |                           | ≥ ٥٢ في شكل عجينة                          | "                                               |
|                  |                      |                           |                        |          |       |                       |                           |                           | مع زيت السليكون                            |                                                 |
|                  | 7110                 | صفر                       | ١                      | ق ع ٧    |       |                       | ٤٨≤                       |                           | ≥ 70                                       | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائـــي- (٢- أثيل هكسيل) |
|                  | ۳۱۱۳                 | ١                         | ۲ • -                  | ق ع ہ    |       |                       |                           |                           | \yy <                                      | "                                               |
|                  | ۳۱۱۰                 | 0 —                       | ۱٥-                    | ق ع ٧    |       |                       | 7٣≤                       |                           | ∨∨ ≥                                       | "                                               |

|                  | الرقــم | درجة<br>حـــرارة | درجة<br>حوارة |          |              | مادة<br>صلبة | مادة التخفيف | مادة التخفيف |                                          |                                                          |
|------------------|---------|------------------|---------------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| مخاطر إضافيــــة | رالبند  | الطوارئ          | الضبط         | طريقـــة | م <u>ا</u> ء | خاملة<br>ر•  | النوع بـــاء | النوع ألف    | التركيـــز<br>(٪)                        | , t. 5 th. 25th                                          |
| وملاحظات         | النوعي) | ( • س)           | ( س )         | التعبئة  | (%)          | (½)          | (1)(1/2)     | (½)          |                                          | الأكسيد الفوقي العضوي                                    |
|                  | ٣١١٩    | 0 —              | 10-           | ق ع ۸    |              |              |              |              | ≥ ٦٢ في شكل معلق                         | "                                                        |
|                  |         |                  |               |          |              |              |              |              | ثابت في الماء                            |                                                          |
|                  | ٣١٢.    | o –              | ۱ ۰ –         | ق ع ۸    |              |              |              |              | ≥ ٥٢ في شكل معلق                         | "                                                        |
|                  |         |                  |               |          |              |              |              |              | ثابت في الماء (بحمد)                     |                                                          |
| (٣)              | 71.7    |                  |               | ق ع ہ    |              | vr ≤         |              |              | 7 ∨ ≥                                    | ۲،۲ - ثنائي هيدرو فوق أكسي بروبان                        |
|                  | ٣١٠٦    |                  |               | ق ع ۷    |              |              |              |              | 1≥                                       | فوق أكسيد ثنائي- (-١ هيدروكسي سيكلوهكسيل)                |
| (٣)              | 7111    | ١٠-              | ۲۰-           | ق ع ہ    |              |              | ٤٨≤          |              | 07-77 <                                  | فوق أكسيد ثنائي أيسوبوتريل                               |
|                  | 7110    | ١ ٠ -            | ۲             | ق ع ٧    |              |              | ≥ ۸۲         |              | 47 ≥                                     | "                                                        |
| (۲٤)             | ٣١٠٦    |                  |               | ق ع ٧    | ∘ ≤          |              |              | ∘ ≤          | ∠ ۲۸                                     | ثنائي هيدرو فوق أكسيد ثنائي أيسوبروبيل بترين             |
| (٣)              | ۳۱۱۲    | 0 –              | ۱٥-           | ق ع ۲    |              |              |              |              | 107 <                                    | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائي أيسوبروبيل                   |
|                  | 7110    | ١ ٠ -            | ۲ ۰ –         | ق ع ٧    |              |              | ٤٨≤          |              | 07≥                                      | "                                                        |
|                  | ٣١١٥    | 0 —              | ۱٥-           | ق ع ٧    |              |              |              | ≥ ۸۲         | ≥ ۲۳                                     | ,                                                        |
|                  | ۳۱۰٦    |                  |               | ق ع ٧    |              |              |              |              | \≥                                       | فوق أكسيد ثنائي لورويل                                   |
|                  | ٣١٠٩    |                  |               | ق ع ۸    |              |              |              |              | ≥ ٤٢ معلق ثابت في                        | "                                                        |
|                  |         |                  |               |          |              |              |              |              | الماء                                    |                                                          |
|                  | ٣١١٥    | 0+               | 0 —           | ق ع ٧    |              |              | ٤٨≤          |              | ≥ ۲۰                                     | فوق أكسيد ثنائي – (٣– مثيل بنزويل)                       |
| (٣)              | 7117    | <b>70</b> +      | ۳.+           | ق ع ہ    | 1 ٣ ≤        |              |              |              | ΛΥ ≥                                     | فوق أكسيد ثنائي – (٢– مثيل بنزويل)                       |
|                  | ٣١١٥    | ٤٠+              | ۳٥ +          | ق ع ٧    |              |              | ∘∧≤          |              | $\xi \geq + 1 \land \geq + 7 \cdot \geq$ | فوق أكسيد ثنائي – (٣– مثيل بترويل) + فوق أكسيد           |
|                  |         |                  |               |          |              |              |              |              |                                          | بترويل (٣– مثيل بترويل) + فوق أكسيد ثنائي بترويل         |
|                  | ٣١٠٦    |                  |               | ق ع ٧    |              |              |              |              | ≥ ٥٢ عجينة مع زيت                        | فوق أكسيد ثنائي – (٤- مثيل بترويل)                       |
|                  |         |                  |               |          |              |              |              |              | السليكون                                 |                                                          |
| (٣)              | ٣١٠٢    |                  |               | ق ع ہ    |              |              |              |              | ١٨٢ <                                    | ٢،٥ ثنائبي (فوق أكسي بنزويل) ٢،٥– ثنائــــــي مثيل هكسان |
|                  | ٣١٠٦    |                  |               | ق ع ٧    |              | ۱۸≤          |              |              | ∠ ۲۸                                     | "                                                        |
|                  | ۳۱۰٤    |                  |               | ق ع ٥    | ۱۸ ≤         |              |              |              | ∠ ۲۸                                     | "                                                        |
|                  | ٣١.٣    |                  |               | ق ع ہ    |              |              |              |              | 19. <                                    | ٢،٥ ثنائي (فوق أكسي بوتيل ثالثي) ٢،٥- ثنائــــي          |
|                  |         |                  |               |          |              |              |              |              |                                          | مثيل هكسان                                               |
|                  | ٣١٠٥    |                  |               | ق ع ٧    |              |              |              | \ . ≤        | 907 <                                    | "                                                        |
|                  | ۳۱۰۸    |                  |               | ق ع ۸    |              | 7 m ≤        |              |              | ∨∨ ≥                                     | "                                                        |
|                  | ٣١٠٦    |                  |               | ق ع ۸    |              |              |              | ٤٨≤          | ≥ ۲۰                                     | "                                                        |

مادة

صلبة

خاملة

(/)

(%)

مادة التخفيف

.. النوع بـــاء (٪)(١)

مادة التخفيف

النوع ألف (٪)

۷۲ **≤** 

التركيــــز (٪)

≥ ٤٧ في شكل عجينة

۰..-۸٦ <

v r ≥

×7-07 <

> ۸۳-۲ د

≥ ٥٢ معلق ثابت في الماء

 $\land \land \leq$ 

٤٨ ≤

الأكسيد الفوقى العضوي

٠،٥ ثنائي (فوق أكسى بوتيل ثالثي) ٢،٥- ثنائــــي

فوق أكسيد ثنائي – (٣،٥،٥ - ثلاثي مثيل هكسانويل)

درجة

حــرارة

الطوارئ (•س)

الرقسم

(البند

النوعي)

٣١.١

71.7

7117

7110

7119

7119

10+

١.+

10+

10+

١.+

صفر

١.+

(1)(7)

مخاطر إضافية

و ملاحظات

(٣)

درجة

حرارة

الضبط (•س)

طريقة

ق ع ہ

ق ع ع

ق ع ٧

ق ع ٧

ق ع ۸

ق ع ٨

7 A ≤

|                 | الرقــم | درجة<br>حـــرارة | درجة<br>حوارة |          |      | مادة<br>صلية | مادة التخفيف | مادة التخفيف      |                    |                                                                                   |
|-----------------|---------|------------------|---------------|----------|------|--------------|--------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| مخاطر إضافيـــة | (البند  | الطوارئ          | الضبط         | طريقـــة | مساء | حاملة        | النوع بـــاء | النوع أل <i>ف</i> | التركيـــز         |                                                                                   |
| وملاحظات        | النوعي) | ( • س)           | ( • س)        | التعبئة  | (%)  | (%)          | (1)(½)       | (%)               | (%)                | الأكسيد الفوقي العضوي                                                             |
|                 | ٣١١٩    | 70+              | ۲.+           | ق ع ۸    |      |              |              | 77 ≤              | ΨΛ ≥               | п                                                                                 |
|                 | ٣١٠٥    |                  |               | ق ع ٧    |      |              |              | ~~ ≤              | 7∨≥                | ٣،٣- ثنائي - (فوق أكسي أميل ثلاثي) بوتيرات أثيل                                   |
|                 | ۳۱۰۳    |                  |               | ق ع ٥    |      | <b>_</b>     |              |                   | \yy <              | ٣،٣ – ثنائي – (فوق أكسي بوتيل ثلاثي) بوتيرات أثيل                                 |
|                 | ٣١٠٥    |                  |               | ق ع ٧    |      | ļ            | ļ            | 7₹ ≤              | νν ≥               | "                                                                                 |
|                 | ۲۱۰٦    |                  |               | ق ع ٧    |      | ٤٨≤          |              |                   | ≥ ۲۰               | "                                                                                 |
|                 | 7110    | ١                | ۲             | ق ع ۷    |      |              | \ . ≤        | ٤٥ ≤              | 0 ₹ ≥              | - ١ (٢ فوق أكسي أثيل حلقي) - ١،٣ فـوق أكـسي<br>بيفالات بوتيلات أثيل ثنائي         |
|                 | ٣١١٥    | ١. +             | صفر           | ق ع ٧    |      |              |              | <b>79</b> ≤       | ۷١≥                | ثلاثي هكسيل فوق أكسيد نيوديكانوات                                                 |
|                 | ٣١١٥    | ۱٥+              | ١. +          | ق ع ٧    |      |              | 7 A ≤        |                   | ∨ ۲ ≥              | ثلاثي هكسيل فوق أكسيد بيفاليت                                                     |
|                 | 7110    | 0+               | o –           | ق ع ۷    |      |              |              | 7 m ≤             | γγ ≥               | <ul><li>۳-هیدروکسی-۱،۱ فوق أکسي نیودیکانوات بوتیـــل</li><li>مثیل ثنائي</li></ul> |
|                 | 7117    | 0+               | 0 —           | ق ع ۸    |      |              |              | ٤٨≤               | ≥ ۲۰               | "                                                                                 |
|                 |         |                  |               |          |      |              |              |                   | ≥ ٥٢ في شكل معلق   | ,                                                                                 |
|                 | ٣١١٩    | 0+               | <b>o</b> –    | ق ع ۸    |      |              |              |                   | ثابت في الماء      |                                                                                   |
|                 | 7110    | ١٠-              | ۲             | ق ع ٧    |      |              |              | <b>7</b>          | + ٣٢ ≥             | فوق أكسي ثاني كربونــات أيسوبروبيل بوتيـــل ثانـــوي +                            |
|                 |         |                  |               |          |      |              |              |                   | 1∧-10≥             | فوق أكسي ثاني كربونات ثنائسي بوتيل ثانوي + فوق أكسي                               |
|                 |         |                  |               |          |      | <u></u>      |              |                   | 10-17≥             | ثانــــي كربونـــات ثنائي أيسوبروبيل                                              |
| (٣)             | 7111    | ١ ٠ -            | ۲             | ق ع ہ    |      |              |              |                   | 7∧≥ + o7≥          | "                                                                                 |
|                 |         |                  |               |          |      |              |              |                   | + ≤ ۲۲             |                                                                                   |
| (۱۳)            | ٣١٠٩    |                  |               | ق ع ۸    |      |              |              | 7 A ≤             | ∨ 7 ≥              | هيدروفوق أكسيد أيسوبروبيل كوميل                                                   |
| (۱۳)            | ۳۱۰٥    |                  |               | ق ع ٧    |      |              |              |                   | 147 <              | هيدروفوق أكسيد بارا – منتيل                                                       |
| (۲۷)            | ٣١٠٩    |                  |               | ق ع ۸    |      |              |              | <b>7</b> ∧ ≤      | ∨ ۲ ≥              | "                                                                                 |
|                 | 7110    | ٤٠+              | <b>70</b> +   | ق ع ٧    |      |              | ~~ ≤         |                   | 7∨≥                | فوق أكسيد (أكاسيد) مثيل سيكلوهكسانون                                              |
| (٣١)            | ٣١٠٩    |                  |               | ق ع ۸    |      |              |              | γ. ≤              | انظر الملاحظة (٣١) | فوق أكسيد (أكاسيد) مثيل أيسوبروبيل كيتون                                          |
| (11)            | ٣١٠٣    |                  |               | ق ع ۲    |      |              |              |                   |                    | فوق أكسيد عضوي، سائل، عيّنة                                                       |
| (11)            | ٣١١٣    |                  |               | ق ع ۲    |      |              |              |                   |                    | فوق أكسيد عضوي، سائل، عيند، درجدة الحرارة<br>مضبوطة                               |
| (11)            | ٣١٠٤    |                  |               | ق ع ۲    |      |              |              |                   |                    | فوق أكسيد عضوي، صلب، عيّنة                                                        |
| (11)            | ٣١١٤    |                  |               | ق ع ٢    |      |              |              |                   |                    | فوق أكسيد عضوي، صلب، عيّنة، درجة الحرارة مضبوطة                                   |

| ; it                         | الرقــم              | درجة<br>حــرارة | درجة<br>حرارة |                      |              | مادة<br>صلبة<br>سلبة | مادة التخفيف          | مادة التخفيف     |                   |                                                                                                    |
|------------------------------|----------------------|-----------------|---------------|----------------------|--------------|----------------------|-----------------------|------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مخاطر إضافيــــة<br>وملاحظات | (البنـــد<br>النوعي) | الطوارئ<br>(•س) | الضبط<br>(•س) | طريقــــة<br>التعبئة | مــاء<br>(٪) | خاملة<br>(٪)         | النوع بــاء<br>(٪)(١) | النوع ألف<br>(٪) | التركيـــز<br>(٪) | الأكسيد الفوقي العضوي                                                                              |
|                              | ۳۱۰۷                 |                 |               | ق ع ۸                |              |                      |                       |                  | \≥                | ٣، ٣، ٥، ٧، ٧ خامس مثيل ١،٢،٤ ثالث أوكسيبان                                                        |
| (١٩)(١٤)(١٣)                 | ۳۱۰٥                 |                 |               | ق ع ٧                |              |                      |                       |                  | ₹٣≥               | حمض فوق أكسي خليك، النوع دال، مثبت                                                                 |
| (19)(10)(17)                 | ۳۱۰۷                 |                 |               | ق ع ۸                |              |                      |                       |                  | ₹٣≥               | حمض فوق أكسي خليك، النوع هاء، مثبت                                                                 |
| (19)(17)(17)                 | ٣١٠٩                 |                 |               | ق ع ۸                |              |                      |                       |                  | ₹٣≥               | حمض فوق أكسي خليك، النوع واو، مثبت                                                                 |
|                              | ۳۱۱۸                 | ٤٠+             | <b>70</b> +   | ق ع ۸                |              |                      |                       |                  | \≥                | حمض فوق أكسي اللوريك                                                                               |
| (۱۳)                         | ٣١٠٥                 |                 |               | ق ع ٧                |              |                      |                       |                  | >,07<             | هيدروفوق أكسيد بينانيل                                                                             |
|                              | ٣١٠٩                 |                 |               | ق ع ۸                |              |                      |                       | ٤٤ ≤             | ≥ ۲٥              | "                                                                                                  |
|                              | ۳۱۰۷                 |                 |               | ق ع ۸                |              |                      | ٤٨≤                   |                  | ≥ ۲۰              | بولي بولي أثير – فوق أكسي كربونات ثالثي                                                            |
|                              | ۳۱۰٥                 |                 |               | ق ع ٧                |              |                      |                       |                  | \≥                | فوق أكسيد بيفالات٣،٣،٣ رباعي مثيل بوتيل                                                            |
|                              | 7110                 | ۲۰+             | \0+           | ق ع ٧                |              |                      |                       |                  | \≥                | فوق هكسانوات أثيل ٢ - ١،١،٣،٣ فوق أكسي رباعي مثيل<br>بوتيل                                         |
|                              | 7110                 | 0+              | 0 -           | ق ع ٧                |              |                      | <b>7</b> ∧ ≤          |                  | ∨7 ≥              | فوق أكسي نيوديكانوات ١،٦،٣،٣ وباعي مثيل بوتيل                                                      |
|                              | ٣١١٩                 | 0+              | 0 –           | ق ع ۸                |              |                      |                       |                  | ≥ ٥٢ معلق ثابت في | "                                                                                                  |
|                              |                      |                 |               |                      |              |                      |                       |                  | الماء             |                                                                                                    |
|                              | ٣١١٥                 | ١٠+             | صفر           | ق ع ٧                |              |                      | 7 ₹ ≤                 |                  | ∨∨ ≥              | فوق أكسيد بيفالات٣،٣،٣ رباعي مثيل بوتيل                                                            |
| (۲۸)                         | ٣١٠٥                 |                 |               | ق ع ٧                |              |                      |                       | ∘∧≤              | ₹ 7 ≥             | ۱،٤،۷ – ثلاثي بيروكسونان– ٣،٦،٩ ثلاثي مثيل–ثلاثي<br>أثيل ٣،٦،٩ –ثلاثي مثيل ٣،٦،٩ –ثلاثي بيروكسونان |

۱ ۸ ≤

 $\land \lor \ge$ 

"

70≤

ق ع ۸

٣١١.

## ملاحظات على الجدول ٢-٥-٣-٢-٤:

- (۱) يمكن دائماً الاستعاضة عن مواد التخفيف من النوع باء بمواد تخفيف من النوع ألف. ويجب أن تكون درجة غليان مادة التخفيف من النوع باء أعلى بما لا يقل عن ٦٠ مس من درجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع للأكسيد الفوقي العضوي.
  - (٢) نسبة الأكسجين المتاح ≤ ٢,٧ في المائة.
  - (٣) يلزم وضع بطاقة "متفجرات" "EXPLOSIVE" كعلامة خطر إضافي (النموذج رقم ١، انظر ٥-٢-٢-٢-٢).
    - (٤) يمكن الاستعاضة عن مادة التخفيف بثنائي فوق أكسيد بوتيل ثالثي.
      - (0) نسبة الأكسجين المتاح ≤ ٩ في المائة.
    - (٦) مع نسبة  $\leq 9$  في المائة من فوق أكسيد الهيدروجين ونسبة الأكسجين المتاح  $\leq 1$  في المائة.
      - (٧) لا يسمح إلا بالعبوات غير المعدنية.
      - (٨) نسبة الأكسجين المتاح > ١٠ في المائةو ≤ ١٠,٧ في المائة، مع الماء أو بدونه.
        - (٩) نسبة الأكسجين المتاح ≤ ١٠ في المائة، مع الماء أو بدونه.
        - (١٠) نسبة الأكسجين المتاح ≤ ٨,٢ في المائة، مع الماء أو بدونه.
          - (11) انظر ۲-٥-۳-۱-٥-۱.
- (١٢) ٢٠٠٠ كغم للوعاء كحد أقصى مخصصة للأكاسيد الفوقية العضوية من النوع واو على أساس تجارب واسعة النطاق.
  - (١٣) يلزم وضع بطاقة "أكال" "CORROSIVE" كعلامة خطر إضافي (النموذج رقم ٨، انظر ٥-٢-٢-٢-٢).
    - (١٤) الصيغ التركيبية لحمض فوق أكسي الخليك التي تستوفي المعايير المذكورة في ٢-٥-٣-٣-٢ (د).
    - (١٥) الصيغ التركيبية لحمض فوق أكسى الخليك التي تستوفي المعايير المذكورة في ٢-٥-٣-٣٠ (هـ).
    - (١٦) الصيغ التركيبية لحمض فوق أكسي الخليك التي تستوفي المعايير المذكورة في ٢-٥-٣-٣-٢ (و).
      - (١٧) تقلل إضافة الماء إلى هذا الأكسيد الفوقى العضوي من ثباته الحراري.
  - (١٨) لا يلزم وضع بطاقة "أكال" "CORROSIVE" كعلامة خطر إضافي إذا كانت التركيزات أقل من ٨٠ في المائة.
    - (١٩) مخاليط مع فوق أكسيد الهيدروجين والماء والحمض (الحموض).
      - (٢٠) مع مادة مخففة من النوع ألف، مع الماء أو بدونه.
    - (٢١) مع مادة مخففة من النوع ألف بتركيز > ٢٥ في المائة بالوزن، بالإضافة إلى أثيل بترين.
    - (٢٢) مع مادة مخففة من النوع ألف بتركيز ٤ ١٩ في المائة بالوزن، بالإضافة إلى مثيل أيسوبوتيل كيتون.
      - (٢٣) مع ثاني فوق أكسيد بوتيل ثالثي بتركيز < 7 في المائة.
    - (٢٤) مع ١ أيسوبروبيل هيدرو فوق أكسي -٤ أيسوبروبيل هيدروكسي بترين بتركيز ≤ ٨ في المائة.
      - (٢٥) مادة مخففة من النوع باء درجة غليانما > ١١٠ مس.
      - (٢٦) تحتوي على نسبة > ٥,٠ في المائة من الهيدرو فوق أكسيد.
- (٢٧) في حالة التركيزات التي تزيد على ٥٦ في المائة، يلزم وضع بطاقة خطر إضافي "أكّال" "CORROSIVE" (النموذج رقم ٨، انظر ٥-٢-٢-٢-٢).
- (٢٨) نسبة الأكسجين الفعال المتاح ≤ ٧,٦ في المائة في مادة التخفيف من النوع ألف بنسبة غليان تعادل ٩٥ في المائــة في النطاق الحراري من ٢٠٠°س إلى ٢٦٠°س.
  - (٢٩) لا تخضع لاشتراطات هذه اللائحة التنظيمية بالنسبة للشعبة ٥-٢.
    - (۳۰) مادة تخفيف من النوع باء بدرجة غليان > ۱۳۰ مس.
      - (٣١) أكسجين نشط ≥ 7,7 في المائة.

٢-٥-٣-٥-٥ تتولى السلطة المختصة في بلد المنشأ تصنيف الأكاسيد الفوقية العضوية غير المدرجة في الجدول ٢-٥-٣-٢-٥ أو في توجيه التعبئة IBC520 أو في توجيه الصهاريج النقالة T23 وتعيين بند نوعي لها على أساس تقرير عن نتائج الاختبارات. وترد في ٢-٥-٣-٣ المبادئ التي تطبق على تصنيف تلك المواد. كما يرد ما يجب تطبيقه من إجراءات التصنيف، وطرق الاختبار والمعايير، ومثال لتقرير اختبار مناسب في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني. ويتعيّن أن يتضمن بيان الموافقة التصنيف المقرر وشروط النقل ذات الصلة.

٢-٥-٣-٥-١ فيما يتعلق بعينات الأكاسيد الفوقية العضوية الجديدة أو التركيبات الجديدة من الأكاسيد الفوقية العصوية المدرجة في الجدول ٢-٥-٣-٥)، والتي لا تتوفر بشأنها بيانات اختبار كاملة ومن المقرر نقلها لإجراء مزيد من الاختبارات عليها وتقييمها، فإنه يحدد لها أحد البنود المناسبة تحت بند "أكسيد فوقي عضوي من النوع جيم" شريطة استيفاء الشروط التالية:

- أ) أن تشير البيانات المتاحة إلى أن العيّنة لن تكون أشد خطورة من أكسيد فوقى عضوي من النوع باء؛
- (ب) وأن تكون العيّنة معبأة وفقاً لطريقة التعبئة "OP2" (ق ع ٢) (انظر توجيه التعبئه الواجب التطبيق) وأن تقتصر الكمية الموجودة في كل وحدة نقل بضائع على ١٠ كغم؟
- (ج) وأن تشير البيانات المتاحة إلى أن درجة حرارة الضبط، إن وحدت، منخفضة بقدر كاف لمنع أي انحلال خطر وعالية بقدر كاف لمنع أي فصل خطر للأطوار.

## ٢-٥-٣-٣ مبادئ تصنيف الأكاسيد الفوقية العضوية

ملاحظة: يشير هذا الفرع حصراً إلى الخواص الحاسمة في تصنيف الأكاسيد الفوقية العضوية. ويرد في الشكل ٢-٥-١ رسم تخطيطي يبين مبادئ التصنيف في شكل أسئلة مرتبة داخل مربعات وتتعلق بالخواص الحاسمة، مع الإجابات الممكنة عنها. وينبغي أن تحدد هذه الخواص بالتجربة. وترد الطرق المناسبة للاختبار مع معايير التقييم الملائمة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني.

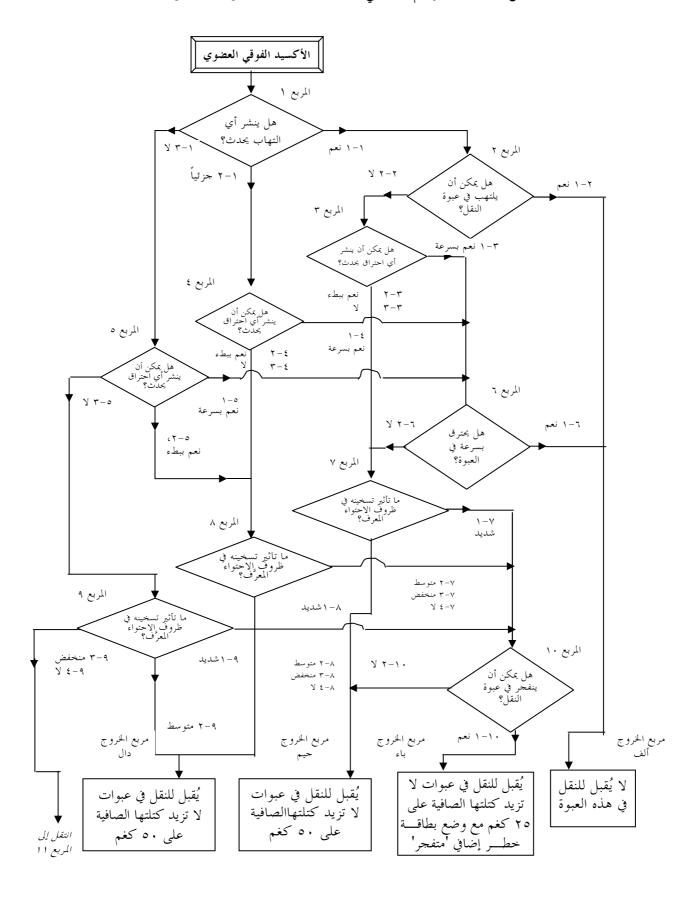
٢-٥-٣-٣-١ يجب اعتبار أن أي صيغة تركيبية لأكاسيد فوقية عضوية تنطوي على خواص انفجارية إذا كان من الممكن أن تنفجر أو تحترق باحتدام لدى اختبارها في المختبر أو أن تبدي أثراً عنيفاً عند التسخين تحت ظروف الاحتباس.

7-0-7-7 تطبق المبادئ التالية على تصنيف الصيغ التركيبية للأكاسيد الفوقية العضوية غير المدرجة في المحدول 7-0-7-2:

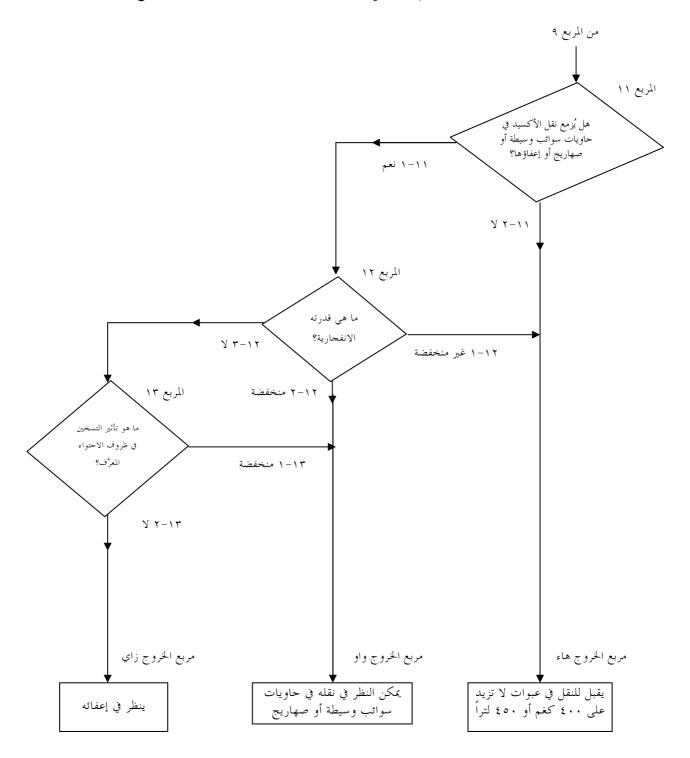
- (أ) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي يمكن أن تنفجر أو أن تحترق باحتدام بالصورة المعبأة بهـــا للنقل، يحظر نقلها بعبوتها هذه في إطار الشعبة ٥-٢ (تعرَّف بأنها أكسيد فوقي عــضوي مــن النوع ألف، مربع الخروج "ألف" بالشكل ٢-٥-١)؛
- (ب) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي تتميز بخواص انفجارية ولا تنفجر ولا تحترق باحتدام لدى تعبئتها للنقل، لكن يمكن أن يحدث لها انفجار حراري في العبوة، يتعيّن أن تحمل بطاقــة تمييــز الخطر الإضافي "متفجرات" "EXPLOSIVE" (النموذج رقم ١، انظر ٥-٢-٢-٢-٢). ويجوز تعبئة الأكسيد الفوقي العضوي هذا في مقادير تصل إلى ٢٥ كغم ما لم يتعيّن تخفــيض الحــد الأقصى للوزن لاستبعاد حدوث انفجار أو احتراق محتدم في العبوة (تعرف بأنها أكسيد فــوقي عضوي من النوع باء، مربع الخروج "باء" بالشكل ٢-٥-١)؛
- (ج) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي تتميز بخواص انفجارية يجوز نقلها دون أن تحمل بطاقــة تعريف بالخطر الإضافي "متفجرات" "EXPLOSIVE" وذلك عندما لا تكون المــادة بالــصورة المعبأة بما للنقل (بحد أقصى ٥٠ كغم) عرضة للانفجار أو الاحتراق المحتدم أو لحدوث انفجــار

- حراري (تعرف بأنها أكسيد فوقي عضوي من النوع جيم، مربع الخروج "جيم" بالــشكل ٢-٥-١)؛
  - (د) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي يتبين أثناء احتبارها في المختبر أنها:
  - ١١ تنفجر جزئياً، ولا تحترق ولا تبدي أي آثار عند التسخين في ظروف الاحتباس؛
- `٢` أو لا تنفجر على الإطلاق، وتحترق ببطء ولا تبدي آثاراً عنيفة عنـــد التـــسخين في ظـــروف الاحتباس؟
- "٣ أو لا تنفجر ولا تحترق على الإطلاق وتبدي آثاراً متوسطة الحدة عند التسمخين في ظروف الاحتباس؛
- يسمح بنقلها في عبوات لا تتجاوز كتلتها الصافية ٥٠ كغم (وتعرف بأنها أكسيد فوقي عضوي من النوع دال، مربع الخروج "دال" الشكل ٢-٥-١)؛
- (ه) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي يتبين أثناء اختبارها في المختبر ألها لا تنفجر ولا تحترق باحتدام على الإطلاق ولا تبدي إلا أثراً ضعيفاً أو لا تبدي أي أثر عند التسمخين في ظروف الاحتباس، يجوز نقلها في عبوات لا تتجاوز ٤٠٠ كغم/٥٠ لتراً (تعرف بألها أكسيد فوقي عضوي من النوع هاء، مربع الخروج "هاء" بالشكل ٢-٥-١)؛
- رو) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي يتبين أثناء احتبارها في المختبر ألها لا تنفجر في حالتها التجويفية ولا تحترق باحتدام على الإطلاق ولا تبدي إلا أثراً ضعيفاً أو لا تبدي أي أثر عند التسخين في ظروف الاحتباس ولا تكون لها إلا قوة تفجيرية بسيطة أو لا تكون لها قوة تفجيرية على الإطلاق، يمكن النظرر في نقلها في حاويات وسيطة للسوائب أو في صهاريج (تعرف بألها أكسيد فوقي عضوي من النوع واو، مربع الخروج "واو" بالشكل ٢-٥-١)؛ وفيما يتعلق بالاشتراطات الإضافية، انظر ٤-١-٧ و ٤-٢-١-١٠؟
- (ز) تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي التي يتبين أثناء احتبارها في المختبر ألها لا تنفجر في حالتها التجويفية ولا تحترق باحتدام على الإطلاق ولا تبدي أي أثر عند التسخين في ظروف الاحتباس ولا أي قوة تفجيرية، تعفى من الشعبة -7، شريطة أن تكون التركيبة مستقرة حرارياً (درجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع  $7^{\circ}$  أو أكثر بالنسبة لعبوة وزلها  $7^{\circ}$  فأن تستخدم بالنسبة للتركيبة السائلة مادة تخفيف من النوع ألف لترع الحساسية (تعرّف بألها أكسيد فوقي عضوي من النوع زاي، مربع الخروج "زاي" بالشكل  $7^{\circ}$ ). وإذا لم تكن التركيبة مستقرة حرارياً أو إذا ما استخدمت مادة تخفيف خلاف النوع ألف لترع الحساسية، تعرف الصيغة بألها أكسيد فوقي عضوي من النوع واو.

# الشكل ٢-٥-١: رسم تخطيطي لتصنيف الأكاسيد الفوقية العضوية



# الشكل ٢-٥-١: رسم تخطيطي لتصنيف الأكاسيد الفوقية العضوية (تابع)



## ۲-۵-۳ اشتراطات ضبط درجة الحرارة

٢-٥-٣-٥-١ تخضع الأكاسيد الفوقية العضوية التالية لضبط درجة الحرارة أثناء النقل:

- (أ) الأكاسيد الفوقية العضوية من النوعين باء وجيم التي تكون درجة حرارة انحلالها الذاتي التـــسارع . • س أو أقل؛
- (ب) والأكاسيد الفوقية العضوية من النوع دال التي تظهر تأثيراً متوسطاً عند تــسخينها في ظـروف الاحتباس<sup>(۱)</sup> والتي تكون درجة حرارة انحلالها الذاتي التسارع ٥٠٥ من أو أقل أو التي تظهر تــأثيراً ضعيفاً أو لا تظهر أي تأثير عند تسخينها في ظروف الاحتباس وتكون درجة حــرارة انحلالهـــا الذاتي التسارع ٢٥٥ من أو أقل؛
- (ج) والأكاسيد الفوقية العضوية من النوعين هاء وواو التي تكون درجة حــرارة انحلالهـــا الذاتــــــي التسارع ٥٤°س أو أقل.

٢-٥-٣-٤-٢ ترد طرق الاختبار لتعيين درجة حرارة الانحلال الذاتي التسارع في *دليل الاختبارات والمعايير*، الجزء الثاني، الفرع ٢٨. ويجرى الاختبار الذي يقع عليه الاختيار بشكل يراعي حجم ومادة الطرد المقرر نقله.

٢-٥-٣-٤-٣ ترد طرق الاختبار لتعيين القابلية للالتهاب في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثالث، الفرع ٣٢-٤. ونظراً لأن الأكاسيد الفوقية العضوية قد تتفاعل بشدة عند تسخينها، يوصى بتحديد نقطة اشتعالها (وميضها) باستخدام عينات صغيرة الحجم على النحو المبين في معيار المنظمة الدولية للتوحيد القياسي ISO 3679.

## ٢-٥-٣-٥ نزع حساسية الأكاسيد الفوقية العضوية

٢-٥-٣-٥-١ لضمان السلامة أثناء النقل، تترع حساسية الأكاسيد الفوقية العضوية في حالات كثيرة باستعمال سوائل أو مواد صلبة عضوية، أو مواد صلبة عضوية، أو ماء. وحيثما اشترطت نسبة مئوية من مادة ما، فإنحا تعني النسبة المئوية بالكتلة (بالوزن)، مقربة إلى أقرب رقم صحيح. وبوجه عام، يجري نزع الحساسية بشكل يضمن، إذا ما حدث انسكاب أو حريق، عدم تركز الأكسيد الفوقي العضوي بدرجة خطيرة.

٢-٥-٣-٥-٢ ما لم ينص على غير ذلك بالنسبة لكل تركيبة من تركيبات الأكاسيد الفوقية العضوية، تنطبق التعاريف التالية على مواد التخفيف المستعملة لترع الحساسية:

- (أ) مواد التخفيف من النوع ألف هي سوائل عضوية متوافقة مع الأكسيد الفوقي العضوي المعني و لا تقل درجة غليانها عن ١٥٠٠س. ويمكن استخدام مواد التخفيف من النوع ألف لترع حساسية جميع الأكاسيد الفوقية العضوية؛
- (ب) مواد التخفيف من النوع باء هي سوائل عضوية متوافقة مع الأكسيد الفوقي العضوي المعنى، وتقل درجة غليانها عن ١٥٠س ولكنها لا تقل عن ٢٠٠س، ولا تقل نقطة اشتعالها (وميضها) عن ٥٠س. ويمكن استخدام مواد التخفيف من النوع باء لترع حساسية جميع الأكاسيد الفوقية العضوية شريطة أن تكون درجة غليانها أعلى بما لا يقل عن ٢٠س من درجة حرارة الانحالال الذاتي التسارع (SADT) في عبوة زنة ٥٠ كغم.

٢-٥-٣-٥-٣ يجوز أن تضاف إلى تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي مواد تخفيف من أنواع أخرى غير النوع ألف أو النوع باء، حسبما ورد في ٢-٥-٣-٢ شريطة أن تكون متوافقة معها. بيد أن الاستعاضة عن مادة التخفيف من النوع باء، كلياً أو جزئياً، بمادة تخفيف أخرى ذات خواص مختلفة يقتضي إعادة تقييم تركيبة الأكسيد الفوقي العضوي طبقاً لإجراءات القبول العادية بالنسبة للشعبة ٥-٢.

٢-٥-٣-٥-٤ يجوز استعمال الماء فقط لترع حساسية الأكاسيد الفوقية العضويــة المدرجــة فــي الجـــدول ٢-٥-٣-٢-٤ أو التي يعلن في شهادة الموافقة المقدمة طبقاً للفقرة ٢-٥-٣-٢-٥ ألها مع ماء أو ألها تشكل معلقاً ثابتاً في الماء.

٢-٥-٣-٥- يجوز استخدام مواد صلبة عضوية وغير عضوية لترع حساسية الأكاسيد الفوقية العضوية، شريطة أن تكون متوافقة معها.

-116-

<sup>(</sup>١) على النحو الذي تحدده مجموعة الاختبارات هاء المبينة في دليل الاختبارات والمعايير، الجزء الثاني.

# الفصل ٢-٦ الرتبة ٦- المواد السمية والمواد المعدية

## ملحوظات تمهيدية

ملاحظة 1: الكائنات الدقيقة والكائنات الحية المعدلة جينيًا التي لا ينطبق عليها تعريف المادة السمية أو المعدية، ينظر في تصنيفها في الرتبة ٩ وإدراجها تحت رقم الأمم المتحدة ٣٢٤٥.

ملاحظة ٢: التكسينات المستخلصة من مصادر نباتية أو حيوانية أو بكتيرية التي لا تحتوي على أي مواد معدية أو تكسينات موجودة في مواد ليست ضمن المواد المعدية، ينظر في تصنيفها في الشعبة ٦-١ وإدراجها تحت رقم الأمم المتحدة ٣١٧٢.

## ٢-٦-٢ التعاريف

تنقسم الرتبة ٦ إلى شعبتين كما يلي:

(أ) الشعبة ٦-١ *المواد السمية* 

هي مواد يمكن أن تتسبب في الوفاة أو في أذى خطير أو في الإضرار بصحة الإنسان في حالــة ابتلاعها أو استنشاقها أو تلامسها مع الجلد؛

(ب) الشعبة ٦-٦ المواد المعدية

هي مواد يعرف عنها أو يتوقع على نحو معقول ألها تحتوي على كائنات ممرضة. والكائنات الممرضة هي كائنات دقيقة (تــشمل البكتيريا والفيروسات والريكتسييّات والطفيليات والفطريات)، أو عوامل كالبريونات، يمكن أن تسبب أمراضاً في البشر أو في الحيوانات.

### ٢-٦-٢ الشعبة ٦-١ المواد السمية

۲-۲-۲ تعاریف

لأغراض هذه اللائحة:

7-7-7-1-1 (ج ق. ٥) (LD50) (الجرعة القاتلة للنصف) للسمية الفموية الحادة هي جرعة المادة المأخوذة عن طريسق الفم والمحسوبة بطريقة إحصائية، التي يتوقع أن تسبب الوفاة خلال ١٤ يوماً لنصف عدد الفئران البيضاء. ويعبر عن قيمة (ج ق. ٥) بدلالة كتلة مادة الاختبار بالنسبة إلى كتلة حيوان الاختبار ويعبر عن النتائج بالمليغرام لكل كيلوغرام من وزن الجسم.

٢-٢-٢-٢-٢ (ج ق. ٥) (LD50) للسمية الحادة عن طريق الجلد هي جرعة المادة المأخوذة عن طريق التلامس المتواصل لمدة ٢٤ ساعة مع البشرة العارية للأرانب البيضاء، التي تسبب الوفاة على الأرجح خلال ١٤ يوماً لنصف عدد الحيوانات المختبرة كافياً لإعطاء نتائج معنوية إحصائياً، وأن يتفق مع الأساليب الدوائية (الأقرباذينية) السليمة. ويعبر عن النتائج بالمليغرام لكل كيلوغرام من وزن الجسم.

7-7-7- (رق. و) (مرق. و) للسمية الحادة بالاستنشاق هي تركيز البخار أو الرذاذ أو الغبار، الذي تستنسشقه الفئران البيضاء الصغيرة والكبيرة من الذكور والإناث على السواء لمدة ساعة واحدة فيسبب الموت على الأرجح خسلال ١٤ يوماً لنصف عدد الحيوانات المختبرة. ويجب اختبار المادة الصلبة إذا كانت نسبة ١٠ في المائة على الأقل من وزنها الإجمالي في شكل غبار قابل للاستنشاق، على سبيل المثال إذا كان القطر الدينامي الهوائي لذلك المكون الجسيمي يبلغ ١٠ ميكرون أو

أقل. ويجب اختبار السائل إذا كان يرجح أن يتولد منه رذاذ في حالة التسرب في ظروف الاحتواء أثناء النقـــل. ويجــب أن تكون نسبة وزنية تزيد على ٩٠ في المائة من العينة المعدة لاختبارات السمية بالاستنشاق من المادة الصلبة أو السائل واقعة في النطاق القابل للاستنشاق على النحو المبين أعلاه. ويعبر عن النتائج بالمليغرام لكل لتر من الهواء في حالة الأغبرة والــرذاذ أو بالمليلتر لكل متر مكعب من الهواء (أحزاء في المليون) في حالة الأبخرة.

## ٢-٢-٦-٢ تعيين مجموعات التعبئة

٢-٢-٢-١ توزع مواد الشعبة ٦-١، يما في ذلك مبيدات الآفات، على مجموعات التعبئة الثلاث وفقاً لدرجة خطورةا السمية أثناء النقل، على النحو التالى:

- (أ) مجموعة التعبئة ` 1' : لمواد والمستحضرات التي تنطوي على درجة عالية جداً من خطر السمية؟
  - (ب) مجموعة التعبئة ` ٢ : المواد والمستحضرات التي تنطوي على درجة سمية شديدة؛
  - (ج) مجموعة التعبئة 'm' : المواد والمستحضرات التي تنطوي على خطر سمية منخفض نسبياً.

٢-٢-٢-٢-٢ لدى القيام بهذا التصنيف، تؤخذ في الاعتبار التأثيرات المعروفة في الإنسان في حالات التسمم العرضي والخصائص المميزة لكل مادة على حدة، كالحالة السائلة، وارتفاع درجة التطاير، وأي ميول خاصة للنفاذ، والتأثيرات البيولوجية الخاصة.

٢-٢-٢-٣ في حالة عدم معرفة تأثيرات المادة في الإنسان، يتعيّن التصنيف على أساس بيانات التجارب التي أجريت على الخيوانات. وتدرس ثلاثة سبل ممكنة لدخول المادة. وهذه السبل هي التعرّض عن طريق ما يلي:

- (أ) الابتلاع بالفم؛
- (ب) والتلامس مع الجلد؛
- (ج) واستنشاق الأغبرة أو الرذاذ أو الأبخرة.

٢-٦-٢-٢-١ يرد في الفقرة ٢-٦-٦-١ وصف لاختبارات مناسبة تجرى على الحيوانات لمختلف ســبل التعــرّض. وعندما تظهر مادة ما درجة مختلفة من السمية لسبيلين أو أكثر من سبل التعرّض، تعيّن أعلى درجة خطر تبينها الاختبارات.

٢-٢-٢-٤ تبين الفقرات التالية المعايير التي تطبق لتصنيف المادة تبعاً لدرجة السمية التي تظهرها في جميع سبل التعرّض الثلاثة.

٢-٢-٢-٢-١ يبين الجدول التالي معايير التصنيف للـــسبيل الفمـــوي والـــسبيل الجلـــدي وكـــذلك لاستنـــشاق الأغبرة والرذاذ.

## معايير تصنيف نفاذ المواد بالابتلاع بالفم وبملامسة الجلد وباستنشاق الأغبرة والرذاذ

| السمية عند النفاذ باستنشاق الأغبرة والرذاذ رق.ه (ملغ/كغم) | السمية عند النفاذ عن<br>طريق الجلد ج ق.ه<br>(ملغ/كغم) | السمية عند النفاذ عن طريق<br>الفم ج ق.ه (ملغ/كغم) | مجموعة<br>التعبئة |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| •, ₹ ≥                                                    | 0 ⋅ ≥                                                 | ∘, • ≥                                            | `\`               |
| > ۲,۰ و≤ ۲,۰                                              | > ۰۰ و≤ ۲۰۰                                           | > ۰, ۰ و≤ ۰ ۰                                     | `7`               |
| ٤,٠ ٤ و ٤,٠ <                                             | > ۲۰۰۰ و≤ ۲۰۰۰                                        | > ٥٠ و≤ ٣٠٠                                       | <sup>(ħ)</sup> ٣` |

(أ) تدرج مواد الغازات المسيّلة للدموع في مجموعة التعبئة ` ٢` حتى ولو كانت بيانات سميتها تناظر القــيم الواردة في مجموعة التعبئة ` ٣` .

المواد المستوفية لمعايير الرتبة ٨، والتي تؤدي درجة سمية غبارها ورذاذها بالاستنشاق (رق.٥) إلى تصنيفها في مجموعة التعبئة ` ١ ` ، لا تدرج في الشعبة ٦ - أ إلا إذا كانت سميتها بالابتلاع بالفم أو بالتلامس مع الجلد تقع على الأقل في نطاق مجموعة التعبئة ` ١ ` أو ` ٢ ` . وفي غير ذلك من الحالات تدرج في الرتبة ٨ عند الاقتــضاء (انظر ۲ – ۱۸ – ۲ – ۳).

٢-٢-٢-٢-٤ تقوم المعايير المتعلقة بسمية استنشاق الأغبرة والرذاذ الواردة في الفقرة ٢-٦-٢-٢-١-٤ على أساس بيانات (رق.٥) بعد ساعة تعرّض واحدة، وتستخدم هذه المعلومات إذا ما كانت متاحة. ولكن إذا لم تتوافر سوى بيانات عن (رق.ه) بعد التعرّض لمدة أربع ساعات للأغبرة والرذاذ، فإنه يمكن ضرب هذه الأرقام بأربعـــة والاستعاضــة بحاصل الضرب في المعايير المبينة أعلاه، أي أن حاصل ضرب (رق.ه) (بعد ٤ ساعات) ٤x يعتبر معادلاً لقيمة (رق.ه) (بعد ساعة واحدة).

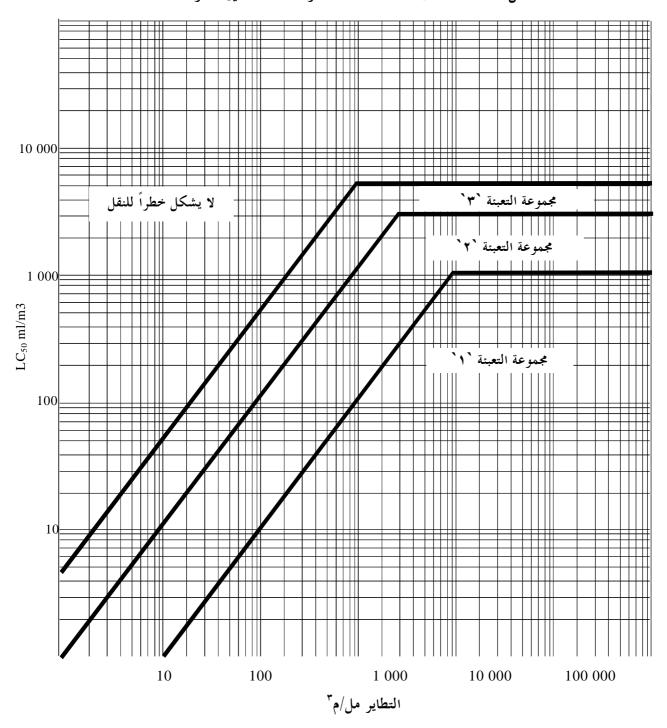
٣-٢-٢-٢-٢-٣ تصنف السوائل التي تنطلق منها أبخرة سمية في مجموعات التعبئة التالية، حيث يرمـز الحـرف "٧" إلى تركيز البخار المشبع في الهواء (درجة التطاير) بالمليلترات لكل متر مكعب عند درجة حرارة ٢٠°س وتحت الضغط الجوي:

- (أ) مجموعة التعبئة ` ١ `: إذا كان "V" ≥ ١٠ (رق.ه)، و(رق.ه) ≥ ١٠٠٠ مل/م ً؟
- ( ( ) مموعة التعبئة ` ۲ `: إذا كان "V" ( ( 0 . ) )، و( ( 0 . ) ) و( ( 0 . ) ) مل م أ، ولا تستوفي المعايير المحددة لمجموعة التعبئة ١٠٠
- (ج) مجموعة التعبئة "٣<sup>(١)</sup>: إذا كان "V" ≥ ١/٥ (خُمــس) (رق.ه)، و(رق.ه) و (رق.ه مل/مً، ولا تستوفي المعايير المحددة لمجموعتي التعبئة `١` أو `٢`.

٢-٢-٢-٢-٤ في الشكل ٢-٦-١، تم التعبير عن المعايير الواردة في ٢-١-٢-٢-٢ برسم بياني لتــسهيل عملية التصنيف. ومع ذلك، وبما أن استعمال الرسوم البيانية يرتكز على أرقام تقريبية، يلزم التحقق من المواد الواقعة إما على الخطوط الفاصلة بين مجموعات التعبئة أو بالقرب منها وذلك باستعمال معايير رقمية.

<sup>(</sup>١) . '٣` التعبئة تدرج مواد الغازات المسيّلة للدموع في مجموعة التعبئة ` ٢` حتى ولو كانت بيانات سميتها تناظر القيم الــواردة في مجموعــة

# الشكل ٢-٦-١: سمية الاستنشاق: الخطوط الفاصلة بين مجموعات التعبئة



7-7-7-2-3-6 وضعت المعايير المتعلقة بسمية استنشاق الأبخرة الواردة في 7-7-7-2-7-3-9 على أساس بيانات (رق.ه) بعد ساعة تعرض واحدة، وتستخدم هذه المعلومات إذا ما كانت متاحة. غير أنه إذا لم تتوافر سوى بيانات (رق.ه) بعد التعرض للأبخرة لمدة أربع ساعات، فإنه يمكن ضرب هذه الأرقام باثنين والاستعاضة بالنتيجة في المعايير المبينة أعلاه، أي أن (رق.ه) (بعد ٤ ساعات) × ٢ يعادل (رق.ه) (بعد ساعة واحدة).

٢-٦-٦-٢-٤- تصنف مخاليط السوائل السمية بالاستنشاق في مجموعات التعبئة وفقــاً لمــا هــو وارد في الفقرة ٢-٢-٢-٤-٨.

٢-٢-٢-٢-٤ في حالة توافر بيانات عن قيمة (رق.٥) لكل مادة من المواد السمية التي يتألف منها المخلــوط، يمكــن تحديد مجموعة التعبئة على النحو التالي:

(أ) تقدير قيمة (colon 0.6) للمخلوط باستعمال المعادلة:

$$LC_{50} \text{ (mixture)} = \frac{1}{\sum_{i=1}^{n} \left(\frac{f_i}{LC_{50i}}\right)}$$

حيث: = كسر الوزن الجزيئي الغرامي من المكوّن  $_{i}$  للمخلوط؛  $_{i}$  متوسط ( $_{i}$  للمكون  $_{i}$  بالملل/م للمكون  $_{i}$ 

(ب) تقدير درجة تطاير كل مكون يحتوي عليه المخلوط باستعمال المعادلة:

$$V_{i} = \left(\frac{P_{i} \times 10^{6}}{101.3}\right) ml/m^{3}$$

حيث:  $P_i$  الضغط الجزئي للمكون i معبراً عنه بالكيلوباسكال عند درجة  $P_i$  درجة وضغط جوي واحد؛

(ج) حساب نسبة التطاير R إلى قيمة ( $LC_{50}$ ) باستعمال المعادلة:

$$R = \sum_{i=1}^n \Biggl( \frac{V_i}{LC_{50_i}} \Biggr);$$

(د) باستعمال القيم المحسوبة لكل من  $(LC_{50})$  (للمخلوط) والنسبة R تحدد مجموعة التعبئة للمخلوط:

 $(LC_{50})$  المخلوط) ( R: `1` adjustantial ( المخلوط) د <math>N: N

 $(LC_{50})$  و ( $LC_{50}$ ) (R: Y مل N مل N و N المخلوط) N مل N و N المعايير المحددة لمجموعة التعبئة N و N

1-7-7-7-8-8 إذا لم توجد بيانات عن قيمة ( $LC_{50}$ ) بشأن المكونات السمية، يمكن تصنيف المخلوط في مجموعة تعبئة على أساس الاختبارات المبسطة التالية لعتبة السمية. ولدى استخدام اختبارات العتبة هذه، ينبغي تعيين أشد مجموعات التعبئة تقييداً واستخدامها في نقل المخلوط.

(أ) لا يصنف المخلوط في مجموعة التعبئة `١` إلا إذا كان مستوفياً لكلا المعيارين التاليين:

`٢` تخفف عيّنة من البخار الذي يكون في حالة توازن مع المخلوط السائل عند درجة ٢٠٥س مع تسعة أحجام متساوية من الهواء لتهيئة جو اختبار. وتعرّض عشرة فتران بيضاء (خمسة ذكور وخمس إناث) لجو الاختبار لمدة ساعة واحدة وتظل تحت المراقبة لمدة ١٤ يومـــاً.

- وفي حالة موت خمسة فئران أو أكثر خلال فترة المراقبة، يفترض أن للمخلوط درجة تطاير تعادل أو تتجاوز  $1 \cdot 1$  أمثال قيمة ( $1 \cdot 1$ ) للمخلوط؛
- (ب) لا يصنف المخلوط في مجموعة التعبئة `٢` إلا إذا كان مستوفياً لكلا المعيارين التاليين، ولا يفي بالمعايير اللازمة لمجموعة التعبئة `١\:
- `١` تبخر عينة من المخلوط السائل وتخفف بالهواء لتهيئة جو اختبار مكون من  $^{\circ}$  من المخلوط المبخر في الهواء. وتعرّض عشرة فئران بيضاء (خمسة ذكور وخمس إناث) لجو الاختبار لمدة ساعة واحدة وتظل تحت المراقبة لمدة ١٤ يوماً. وفي حالة موت خمسة فئران أو أكثر خلال فترة المراقبة، يفترض أن للمخلوط قيمة ( $^{\circ}$ ) لا تتجاوز  $^{\circ}$  مل  $^{\circ}$ ?
- '۲' تستخدم عيّنة من البخار الذي يكون في حالة توازن مع خليط السائل عند درجة ٢٠٠س لتهيئة جو اختبار. وتعرّض عشرة فئران بيضاء (خمسة ذكور وخمس إناث) لجو الاختبار لمدة ساعة واحدة وتظل تحت المراقبة لمدة ١٤ يوماً. وفي حالة موت خمسة فئران أو أكثر خلال فترة المراقبة، يفترض أن للمخلوط درجة تطاير تعادل أو تتجاوز قيمة (LC50) للمخلوط؛
- (ج) لا يصنف المخلوط في مجموعة التعبئة `٣ إلا إذا كان مستوفياً لكلا المعيارين التاليين، ولا يفي بالمعايير اللازمة لمجموعتي التعبئة `١ أو `٢ :
- `\` تبخر عيّنة من المخلوط السائل وتخفف بالهواء لتهيئة جو الحتبار مكون من  $^{\circ}$  من المخلوط المبخر في الهواء. وتعرّض عشرة فئران بيضاء (خمسة ذكور وخمس إناث) لجو الاختبار لمدة ساعة واحدة وتظل تحت المراقبة لمدة ١٤ يوماً. وفي حالة موت خمسة فئران أو أكثر خلال فترة المراقبة، يفترض أن للمخلوط قيمة (LC50) لا تتجاوز  $^{\circ}$  مل م $^{\circ}$ ?

# ٢-٢-٦-٣ طرق تعيين السمية الفموية والجلدية للمخاليط

7-7-7-7-1 عند تصنيف المخاليط في الشعبة 1-7 وتعيين مجموعات التعبئة المناسبة لها وفقاً لمعايير السمية الفمويــة والجلدية الواردة في 7-7-7-7، يلزم تحديد الجرعة السمية الحادة (ج ق $_{0}$ ) للمخلوط.

7-7-7-7-7 عندما يحتوي المخلوط على مادة فعالة واحدة، وتكون قيمة (ج ق. ه) لهذه المادة معروفة، يمكن الحصول على قيمة (ج ق ه) الفموية أو الجلدية بالطريقة التالية وذلك في حالة عدم وجود بيانات موثوقة عن السمية الفموية والجلدية الحادة للمخلوط الفعلى المقرر نقله:

$$\frac{1 \cdot \cdot \times \text{ (LD}_{50})}{\text{ (LD}_{50})}$$
 للمستحضر =  $\frac{7}{\text{ (LD}_{50})}$  للمستحضر النسبة المئوية الوزنية للمادة الفعالة

7-7-7-7-7 إذا كان المخلوط يحتوي على أكثر من مكون فعال، فإنه توجد ثلاثة أساليب يمكن استخدامها لتعيين قيمة (ج ق.  $_{\circ}$ ) الفموية أو الجلدية للمخلوط. والطريقة المفضلة هي الحصول على بيانات موثوقة عن السمية الفموية والجلدية الحادة على المخلوط الفعلى المقرر نقله. فإذا لم تتوفر بيانات موثوقة ودقيقة فإنه تتبع إحدى الطريقتين التاليتين:

(أ) يصنف المستحضر وفقاً لأشد مكونات المخلوط خطورة كما لو كان ذلك المكون موجوداً بنفس التركيز الإجمالي لجميع المكونات الفعالة؛

$$rac{C_{A}}{T_{A}} + rac{C_{B}}{T_{B}} + ... + rac{C_{z}}{T_{z}} = rac{100}{T_{M}}$$
 : (ب)

حيث C = النسبة المئوية لتركيز المكون A و E ... و E في المخلوط؛

(-, 0) الفموية للمكون A و (-, 0) الفموية للمكون E و (-, 0)

قيمة (-, 0) الفموية للمخلوط.  $T_M$ 

ملاحظة: يمكن استخدام هذه المعادلة أيضاً لقيم السمية الجلدية شريطة توافر هذه المعلومات عن الأنواع نفسها بالنسبة لجميع المكونات. ولا يأخذ استخدام هذه المعادلة في الاعتبار أي ظواهر لزيادة الفعالية أو للوقاية.

#### ٢-٢-٦ تصنيف مبيدات الآفات

 $(LC_{50})$  ((0.0)) و/أو ( $LC_{50}$ ) و/أو ( $LC_{50}$ ) الخاصة بها معروفة ومصنفة في الشعبة (1-7-7-7) في مجموعات التعبئة المناسبة وفقاً للمعايير الواردة في  $(LD_{50})$  ( $LD_{50}$ ) الخاصة بها معروفة ومصنفة في الشعبة (1-7-7) في مجموعات التعبئة المناسبة وفقاً للمعايير الواردة في (1-7-7) مع تحديد معروعة التعبئة المناسبة.

7-7-7-8-7 إذا كانت القيمة الفموية أو الجلدية (ج ق.ه) لمستحضر مبيد آفات غير معروفة، لكن قيمة (ج ق.ه) لمادته (مواده) الفعالة معروفة، فإنه يمكن الحصول على قيمة (ج ق.ه) للمستحضر عن طريق تطبيق الطريقة المبينة في البند 7-7-7-7.

ملاحظة: "The WHO Recommended Classification of Pesticides by Hazard and Guidelines to Classification"، ويمكن المعنونة: "The WHO Recommended Classification of Pesticides by Hazard and Guidelines to Classification"، ويمكن المعنونة من البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية، بمنظمة الصحة العالمية من العنوان التالي: International المحصول على هذه الوثيقة من البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية، بمنظمة الصحة العالمية من العنوان التالي: Programme on Chemical Safety, WHO, 1211 Geneva 27, Switzerland وبينما يمكن استخدام الوثيقة كمصدر لبيانات (ج ق.ه) لمبيدات الآفات، فإن نظام التصنيف الوارد بحا لا يستخدم لأغراض تصنيف النقل، أو لتحديد مجموعات التعبئة لمبيدات الآفات، الذي يجب أن يتم وفقاً لهذه اللائحة.

٢-٢-٢-٢ يتم اختيار الاسم الرسمي المستخدم في نقل مبيدات الآفات على أساس المادة الفعالة، والحالة الفيزيائيــة للمبيد، وأي مخاطر إضافية يتسم بها.

٢-٦-٢ الشعبة ٦-٦ المواد المعدية

۲-۲-۳-۲ التعاریف

لأغراض هذه اللائحة:

۲-۲-۳-۱-۱ المواد المعدية هي مواد يتوقع بدرجة معقولة ألها تحتوي على مسببات الأمراض. ومسببات الأمراض هي كائنات دقيقة (تشمل البكتيريا والفيروسات والريكتسيات والطفيليات والفطريات) أو عوامل كالبريونات يمكن أن تسبب مرضاً في البشر أو في الحيوانات.

٢-٢-٣-١-٢ المنتجات البيولوجية هي منتجات مشتقة من كائنات حية، وتصنع وتوزع وفقاً لاشتراطات تضعها السلطات الحكومية الوطنية وقد تقتضي اشتراطات خاصة للترخيص، وتستخدم للوقاية من الأمراض أو معالجتها أو تشخيصها في البشر أو في الحيوانات، أو لأغراض التطوير أو التجارب أو الفحوص المتصلة بها. وهي تتضمن منتجات تامة أو غير تامة الصنع كاللقاحات، ولكنها لا تقتصر على هذه المنتجات.

7-7-٣-١-٣ المزارع أو المستنبتات هي حصيلة العملية التي قدف بصفة متعمدة إلى تكاثر مسببات الأمراض. ولا يشمل هذا التعريف عينات المرضى من البشر أو الحيوانات كما حددت في الفقرة ٢-٦-٣-١-٤.

۲-۲-۳-۱-۵ محذوف.

7-7-7-7 النفايات الطبية أو نفايات المستشفيات هي نفايات مستمدة من المعالجة الطبية للحيوانات أو البـــشر أو من البحوث الحيوية.

#### ٢-٣-٦ تصنيف المواد المعدية

٢-٢-٣-٦-١ تصنف المواد المعدية في الشعبة ٢-٦ ويعيّن لها رقم الأمــم المتحــدة ٢٨١٤ أو ٢٩٠٠ أو ٣٢٩١ أو ٣٢٩٣، حسب الاقتضاء.

٢-٢-٣-٦-٢ تقسم المواد المعدية إلى الفئات التالية:

٢-٦-٣-٢-١ الفئة ألف (A): أي مادة مُعدية تُنقل بشكل يمكن أن يسبَّب إعاقة دائمة أو تمديداً للحياة أو مرضاً مميتاً للبشر أو الحيوانات الأصحاء قبل التعرَّض لها. وترد الأمثلة الدليلية للمواد التي تستوفي هذه المعايير في الجدول الموجود في هذه الفقرة.

ملاحظة: يحدث التعرّض عندما تنتشر مادة معدية خارج العبوة الواقية، ما يؤدي إلى حصول تلامس مادي مـع البشر أو الحيوانات.

- (أ) يخصص رقم الأمم المتحدة ٢٨١٤ للمواد المعدية التي تستوفي هذه المعايير وتسبب المرض للبشر أو للبشر والحيوانات معاً. ويخصّص رقم الأمم المتحدة ٢٩٠٠ للمواد المعدية التي تسبّب المرض للحيوانات فقط.
- (ب) يستند تخصيص أرقام الأمم المتحدة من ٢٨١٤ إلى ٢٩٠٠ إلى السجل الطبي المعروف، أو الأعراض المرضية للإنسان أو الحيوان، أو الحالات المرضية المحليّة المتوطّنة، أو الرأي المهني المتعلق بالظروف الفردية للمريض أو الحيوان.

ملاحظة 1: الاسم الرسمي المستخدم في النقل الذي يعطى لرقم الأمم المتحدة ٢٨١٤ هـو "مادة مُعدية، تصيب الإنسان" INFECTIOUS SUBSTANCE, AFFECTING HUMANS". أما الاسم الرسمي المستخدم في النقل الذي يعطى لرقم الأمم المتحدة ٢٩٠٠ فهـو "مادة مُعدية، تصيب الحيوانات" فقـط "INFECTIOUS SUBSTANCE, AFFECTING ANIMALS".

ملاحظة ٢: ليس الجدول التالي حدولاً شاملاً. فالمواد المعدية، بما فيها مسببات الأمراض الجديدة أو التي بطور الظهور، التي لا تظهر في الجدول ولكنها تستوفي نفس المعايير، تصنّف في الفئة ألف. وإضافة إلى ذلك تدرج في الفئة ألف أيضاً أي مادة يكون مشكوكاً في استيفائها أو عدم استيفائها للمعايير.

ملاحظة ٣: تدلّ الكلمات المكتوبة بخط مائل في الجدول التالي على البكتيريا أو المفطورات (ميكوبلازما) أو الريكتسيّات أو الفطور.

### أمثلة دليلية للمواد المعدية المدرجة بأيّ شكل في الفئة ألف (A) ما لم يذكر غير ذلك ((<sup>1</sup>) 1-7-7-7-7) رقم الأمم المتحدة والاسم الرسمي الكائنات الدقيقة المستخدم في النقل العصوية الجمرية (مستنبتات فقط) رقم الأمم المتحدة ٢٨١٤ البروسيلة المجهضة (مستنبتات فقط) مواد معدية تصيب الإنسان البروسيلة المالطية (مستنبتات فقط) البروسيلة الختريرية (مستنبتات فقط) الزَّائفة الرُعامية – الرُعام (مستنبتات فقط) الزَّائِفة الراعُوميَّة (مستنبتات فقط) المتدَّثرة الببغائية - ذَرَّيات طيرية (مستنبتات فقط) المُطْتَية الوشيقية (مستنبتات فقط) الكُر وانية اللدُّودة (مستنبتات فقط) الكوكسيلة البورنتية (مستنبتات فقط) فيروس خُمِّى اَلَقَرْم – الكونغو النَزْفيَّة فيروس الضَنْك (مستنبتات فقط) فيروس التهاب الدماغ الخيلي الشرقي (مستنبتات فقط) الإيشريكيّة القولونية، (مستنبتات فقطّ) فيروس إيبولا فيروس فلكسال الغَرْنُسيسلَّة التولارَّية (مستنبتات فقط) فيروس غواناريتو فيروس هانتان فيروس هانتان المسببة للحمى النرفية المصحوبة بمتلازمة كلوية فيروس هندرا فيروس التهاب الكبد B (مستنبتات فقط) فيروسُ الحلاَّ B (مستنبتات فقط) فيروسُ العوز المناَعي البشريِ (مُستنبتاتٍ فقط) فيروس الإنفلونزا الطيري الممرض حدا (مستنبتات فقط) فيروس التهاب الدماغ الياباني (مستنبتات فقط) فيروس جونين فيروس داءً غابة كياسانور فيروس حمتى لاسا فيروس ماشوبو يرر في فيروس ماربورغ فيروس جدري القرود المتفطّرة السُّليّة (مستنب*تات فقط)* فيروس الحمي الترفية الأومسكية فيروس السنجابيّة (مستنبتات فقط) فيرُوس الكَلَب (مستنبتات فقط) الريكتسيَّة البروفاتسيكية (مستنب*تات فقط)* فيروس حُمِّي وادي رفت (مستنبتات فقط) فيروس التهاب الدماغ الربيعي الصيفي الروسي فيروس سبي *الشَّيغيلة الزُّحارية النمط (مستنبتات فقط)* فيروس البِّهاب الدماغ المنقول بالقُراد (مستنبتات فقط) فيرُوس الجَّدري فيروس التِهاب الدماغ الخيلي الفترويلي (مستنبتات فقط) ي ڪرويتي ره فيروس حمّي غرب النيل (مستنبتات فقط) ذ فيروس الحمّى الصفراء (مستنبتات فقط) اليرسنيّة الطاعونية (مستنبتات فقط)

| أمثلة دليلية للمواد المعدية المدرجة بأيّ شكل في الفئة ألف (A) ما لم يذكر غير ذلك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| (( <sup>1</sup> )1- <b>۲</b> - <b>۲</b> - <b>۳</b> - <b>٦</b> - <b>۲</b> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |  |  |  |  |
| الكائنات الدقيقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | رقم الأمم المتحدة والاسم الرسمي<br>المستخدم في النقل |  |  |  |  |
| فيروس حمّى الخنازير الإفريقية (مستنبتات فقط) الفيروسة المخطانية الطيرية النمط ١ - فيروس داء نيوكاسل المفوّع (مستنبتات فقط) فيروس حمّى الخنازير التقليدية (مستنبتات فقط) فيروس حمّى الفم والقدم (الحمّى القلاعية) (مستنبتات فقط) فيروس داء الجلد الكتلي (مستنبتات فقط) المُفطورة الفُطرانية - التهاب الجنب والرئة البقري المعدي (مستنبتات فقط) فيروس طاعون المجترّات الصغيرة (مستنبتات فقط) فيروس طاعون المواشي (مستنبتات فقط) فيروس حُدري الأغنام (مستنبتات فقط) فيروس حُدري الماعز (مستنبتات فقط) فيروس الداء الحويصلي عند الخنازير (مستنبتات فقط) | رقم الأمم المتحدة ٢٩٠٠ مواد معدية تصيب الحيوانات فقط |  |  |  |  |

(A) الفئة باء (B): أي مادة معدية لا تستوفي معايير إدراجها في الفئة ألف (A). يخصص للمواد المعدية في الفئة باء رقم الأمم المتحدة (B).

**ملاحظة:** إن الاسم الرسمي المستخدم في النقل لرقم الأمم المتحدة ٣٣٧٣ هو "مادة بيولوجية، الفئة باء"

٣-٢-٣-٦-٢

7-7-٣-٢- المواد التي لا تتضمن مواد معدية، أو المواد التي من غير المرجّح أن تسبّب مرضاً للإنسان أو الحيوان، لا تخضع لهذه اللائحة ما لم تستوف المعايير المنصوص عليها في رتبة أخرى.

٢-٣-٦-٣-٢ لا تخضع لهذه اللائحة المواد التي تتضمن كائنات دقيقة غير ممرضة للإنسان أو للحيوان، ما لم تستوف معايير الإدراج في رتبة أخرى.

٢-٣-٦-٣-٣ لا تخضع لهذه اللائحة المواد التي تكون في شكل تم فيه تحييد أي مسببات أمراض موجودة أو إبطال مفعولها بحيث لا تعود تشكل خطراً صحياً، ما لم تستوف معايير الإدراج في رتبة أخرى.

٢-٣-٦-٣-٤ لا تخضع لهذه اللائحة العيّنات البيئية (بما فيها عيّنات الأغذية والمياه) التي لا يعتبر أنها تثير خطراً كـــبيراً للعدوى، ما لم تستوف معايير الإدراج في رتبة أخرى.

٢-٣-٣-٣-٥ لا تخضع لهذه اللائحة بقع الدم الجافة، التي تجمع بوضع نقطة دم على مادة ماصة، أو اختبارات فحص الدم في البراز، والدم أو مكوّنات الدم التي جُمعت لأغراض نقل الدم أو لإعداد منتجات الدم المستخدمة في نقل الدم أو زرع الأعضاء وأي أنسجة أو أعضاء يعتزم استخدامها في عمليات زرع الأعضاء.

٢-٣-٣-٢-٣-٦ لا تخضع لهذه اللائحة العيّنات البشرية أو الحيوانية التي يقلّ إلى أدنى حد احتمال وجود مسبّبات أمراض فيها إذا نُقلت العيّنة في عبوة تمنع أي تسرب ووُضعت عليها عبارة "عيّنة بشرية معفاة" أو "عيّنة حيوانية معفاة"، حــسب الاقتضاء. ويجب أن تفي العبوة بالشروط التالية:

(أ) يجب أن تتكون العبوة من ثلاثة عناصر:

١١ وعاء أولي مانع للتسرب (أوعية أولية مانعة للتسرب)؛

- ٢٠ وعبوة ثانية مانعة للتسرب؛
- " وعبوة خارجية ذات متانة تتناسب مع سعتها وكتلتها والاستخدام المراد منها، على أن يكون لأحد سطوحها على الأقل البعدان ١٠٠٠ مم كحد أدنى؛
- (ب) فيما يخص السوائل، يجب وضع مادة ماصة بكمية تكفي لامتصاص كامل المحتويات بين الوعاء الأولى (الأوعية الأولية) والعبوة الثانية بحيث لا يبلغ أي انطلاق أو تسرب للمادة السائلة، أثناء النقل، العبوة الخارجية ولا يلحق ضرراً بمادة التوسيد؛
- (ج) عندما توضع عدة أوعية أولية هشّة في عبوة ثانية وحيدة، يجب إما تغليفها منفردة أو فصلها لمنع الاتصال فيما بينها.

ملاحظة 1: يحتاج الأمر إلى قرار يستند إلى الخبرة المهنية لتحديد ما إذا كانت مادة ما معفاة طبقاً لهذه الفقرة. وينبغي أن يكون هذا القرار قائماً على التاريخ الطبي المعروف للمصدر، سواء كان بشرياً أو حيوانياً، وأعراضه وظروفه الخاصة، وعلى ظروف التوطن المحلية. وتشمل العيّنات التي يجوز نقلها بموجب هذه الفقرة اختبارات الدم أو البول لرصد مستويات الكولستيرول أو مستويات غلوكوز الدم أو مستويات المرمونات والأجسام المضادة الخاصة بالبروستاتة (PSA)؛ والعيّنات اللازمة لمراقبة وظائف الأعضاء مثل وظائف القلب والكبد والكلى في البشر أو الحيوانات غير المصابين بأمراض معدية؛ أو تلك اللازمة لرصد العقاقير العلاجية؛ أو المأخوذة لأغراض التأمين أو التوظيف للكشف عن وجود المخدرات أو الكحول؛ واختبارات الحمل؛ والخزعات المأخوذة للكشف عن السسرطان؛ وكشف الأجسام المضادة في البشر والحيوانات في حالة عدم وجود أي قلق بشأن حدوث عدوى (على سبيل المثال، تقييم المناعة التي يستحثها اللقاح، وتشخيص مرض المناعة الذاتية، وما إلى ذلك).

ملاحظة ٢: في حالة النقل الجوي، يجب أن تستوفي عبوات العيّنات، المستثناة بموجب هذه الفقرة، الشروط الواردة في (أ) إلى (ج).

#### ۲-۲-۳-۲-۳-۲ باستثناء:

- (أ) النفايات الطبية (رقم الأمم المتحدة ٣٢٩١)؛
- (ب) والأجهزة أو المعدات الطبية الملوثة أو التي تتضمن مواد معدية من الفئة ألف (رقم الأمم المتحدة ٢٨١٤ أو رقم الأمم المتحدة ٢٩٠٠)؛
  - (ج) والأجهزة أو المعدات الطبية الملوثة أو التي تتضمن بضائع خطرة تستوفي تعريف رتبة خطر أخرى.

فإن الأجهزة أو المعدات الطبية التي يحتمل أن تكون ملوثة بمواد معدية أو محتوية عليها والتي يجري نقلها بغرض التطهير أو التنظيف أو التعقيم أو الإصلاح أو تقييم المعدات، لا تخضع لأحكام هذه اللائحة التنظيمية إذا كانت قد عبئت في عبوات مصممة أو مصنوعة بطريقة تحول في ظروف النقل العادية دون كسرها أو ثقبها أو تسرب محتوياتها، تصمم بحيث تلبى اشتراطات الصنع المدرجة في الفقرة ٦-١-٤ أو ٦-٣-٥.

ويجب أن تستوفي هذه العبوات اشتراطات التعبئة الواردة في ٤-١-١-١ و٤-١-١-٢، وأن تكون قادرة على الاحتفاظ بالأجهزة والمعدات الطبية عندما تسقط من ارتفاع ١,٢ متر. ويجوز تطبيق اشتراطات إضافية في حالة النقل الجوي.

ويجب أن توضع على العبوات علامة "أجهزة طبية مستعملة" "USED MEDICAL DEVICE" أو "معدات طبية مستعملة" "USED MEDICAL EQUIPMENT". وفي حالة استخدام عبوات خارجية، يجب أن توضع عليها علامات بالطريقة نفسها، إلا في الحالات التي تظل فيها العبارة مقروءة.

### ۲-۳-۳ المنتجات البيولوجية

٢-٢-٣-٣٠ لأغراض هذه اللائحة، تقسم المنتجات البيولوجية إلى المجموعتين التاليتين:

- (أ) المواد التي تصنّع وتعبأ وفقاً لاشتراطات السلطات الوطنية المناسبة وتُنقل لأغراض الرعاية الصحية الشخصية بواسطة أفراد المهن الطبيّة أو أفراد عاديين. ولا تخضع مواد هذه المجموعة لهذه اللائحة؛
- (ب) المواد التي لا تقع ضمن الفقرة (أ) والتي يعرف أو يعتقد على نحو مقبول أنها تحتوي على مــواد معدية وأنها تستوفي المعايير المنصوص عليها في الفئة باء. تدرج مواد هذه المجموعة تحــت رقــم الأمم المتحدة ٢٨١٤ أو ٢٩٠٠ أو ٣٣٧٣، حسب الاقتضاء.

ملاحظة: قد تشكّل بعض المنتجات البيولوجية المرخّص بما خطرًا بيولوجيًا فقط في مناطق معيّنة من العالم. وفي هذه الحالة، يجوز للسلطات المنطبقة على المالود البيولوجية مستوفية للاشتراطات المنطبقة على المواد المعدية أو أن تفرض قيودًا أحرى عليها.

# ٢-٣-٦ الكائنات الدقيقة والكائنات المعدَّلة جينياً

٢-٢-٣-١ تصنَّف الكائنات الدقيقة المعدَّلة جينياً والتي لا ينطبق عليها تعريف المادة المعدية وفقاً للفصل ٢-٩.

### ٢-٢-٣-٥ النفايات الطبيَّة أو نفايات المستشفيات

٢-٦-٣-٥-١ النفايات الطبية أو نفايات المستشفيات، التي تحتوي على مواد معدية من الفئة ألف، تدرج تحت رقم الأمم المتحدة ٢٨١٤ أو ٢٩٠٠، حسب الاقتضاء. أما النفايات الطبية أو نفايات المستشفيات التي تحتوي على مواد معدية من الفئة باء، فتدرج تحت رقم الأمم المتحدة ٣٢٩١.

٢-٦-٣-٥-٢ النفايات الطبية أو نفايات المستشفيات التي يعتقد على نحو مقبول بضعف احتمال احتوائها على مــواد معدية تدرج تحت رقم الأمم المتحدة ٣٢٩١.

وفيما يتعلق بالإدراج، يجوز أن تؤخذ في الحسبان القوائم الدولية أو الإقليمية أو الوطنية للنفايات.

ملاحظة: إن الاسم الرسمي المستخدم في النقل الذي يعطى لرقم الأمم المتحدة ٣٢٩١ هو "نفايات مستشفيات، غير على 1810 هو "تفايات طبية (بيولوجية)، غ م أ" " CLINICAL WASTE, UNSPECIFIED, N.O.S" أو "نفايات طبية (بيولوجية)، غ م أ" " REGULATED MEDICAL WASTE, N.O.S". " أو "نفايات طبية خاضعة للوائح تنظيمية، (غ م أ)" " MEDICAL WASTE, N.O.S".

7-7-٣-٥-٣ لا تخضع لهذه اللائحة النفايات الطبية أو نفايات المستشفيات المطهَّرة التي كانت تحتوي سابقاً على مواد معدية ما لم تستوف معايير رتبة أخرى.

## ۲-۲-۳-۲ الحيوانات المصابة بالعدوى

7-7-٣-١- لا تستخدم الحيوانات الحيّة كمستودع لمادة معدية إلا إذا كان من غير الممكن إيداع هذه المادة بـــأي وسيلة أخرى. وتنقل الحيوانات الحيّة التي أصيبت بالعدوى بشكل مقصود ويُعرف أو يشتبه باحتوائها على مواد معدية وفقاً للشروط والظروف التي تقرّها السلطة المختصة.

٢-٦-٣-٢-٢ تدرج المواد الحيوانية المصابة بمسبّبات أمراض من الفئة ألف أو المدرجة من الفئة ألف في المستنبتات فقط تحت رقمي الأمم المتحدة ٢٨١٤ أو ٢٩٠٠، حسب الاقتضاء. أما المواد الحيوانية المصابة بمسبّبات أمراض من الفئة باء غير تلك التي تدرج في الفئة ألف إذا كانت في مستنبتات فتدرج تحت رقم الأمم المتحدة ٣٣٧٣.

# الفصل ٢-٧ الرتبة ٧- المواد المشعّة

**ملاحظة:** فيما يتعلق بالرتبة ٧، قد يكون لنوع العبوة تأثير حاسم على التصنيف.

۲-۷-۲ التعاریف

٢-٧-١- تعني المادة المشعة أي مادة تحتوي على نويدات مشعة حيث يتجاوز كلا تركيز النشاط والنشاط الإجمالي في الشحنة المرسلة القيم المحددة في الفقرات ٢-٧-٢-١-١ إلى ٢-٧-٢-٢-٢.

## ۲-۷-۲ التلوث

يعني *التلوث* وجود مادة مشعة على سطح بكميات تتجاوز ٠,٠ بكريل/سم بالنسبة لبواعث بيتا وغاما وبواعث ألفا المنخفضة السمية، أو ٠,٠٠ بكريل/سم بالنسبة لجميع بواعث ألفا الأخرى.

يعني التلوث غير الثابت تلوثاً يمكن إزالته من على سطح ما أثناء ظروف النقل الروتينية.

يعني التلوث الثابت تلوثاً بخلاف التلوث غير الثابت.

#### ۲-۷-۱ تعریف مصطلحات محددة

 $A_2$   $\mathcal{A}_1$ 

يعني الرمز  $A_1''$  قيمة نشاط مادة مشعة ذات شكل خاص تكون مدرجة في الجـــدول  $A_1''$  أو مشتقة في  $A_1''$  وتستخدم لتحديد حدود النشاط لأغراض اشتراطات هذه اللائحة.

يعني الرمز  $^{\prime\prime}A_2^{\prime\prime\prime}$  قيمة نشاط مادة مشعة، بخلاف المواد المشعة ذات الشكل الخــاص، تكــون مدرجــة في المجدول  $^{\prime\prime}-^{\prime\prime}-^{\prime\prime}$  أو مشتقة في  $^{\prime\prime}-^{\prime\prime}-^{\prime\prime}$  وتستخدم لتحديد حدود النشاط لأغراض اشتراطات هذه اللائحة.

تعني *النويدات الانشطارية* اليورانيوم-٢٣٣ أو اليورانيوم-٢٣٥ أو البلوتونيوم-٢٣٩ أو البلوتونيوم-٢٤١. وتعيني *المسادة* الانشطارية مادة تحتوي على أي من النويدات المشعة. ويستثنى من هذا التعريف ما يلي:

- (أ) اليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفد غير المشعّع؛
- (ب) واليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفد الذي حرى تشعيعه في مفاعلات حرارية فقط.

تعني المادة المنخفضة التشتت إما مادة مشعة صلبة أو مادة مشعة صلبة في كبسولة مختومة ذات تشتت محدود وليست في شكل مسحوق.

تعني المادة المشعة المنخفضة النشاط النوعي (LSA) مادة مشعة تكون بطبيعتها ذات نشاط نوعي منخفض أو مادة مشعة تنطبق عليها حدود المتوسط التقديري للنشاط النوعي. ولا تؤخذ مواد التدريع الخارجي المحيطة بالمادة المنخفضة النشاط النوعي. الاعتبار عند تحديد المتوسط التقديري للنشاط النوعي.

بواعث ألفا المنخفضة السمية هي: اليورانيوم الطبيعي؛ اليورانيوم المستنفد؛ الثوريوم الطبيعي؛ اليورانيوم-٢٣٥؛ اليورانيــوم-٢٣٨؛ الثوريوم-٢٣٨؛ الثوريوم-٢٣٨ والثوريوم-٢٣٠ عندما يكونان في ركازات أو مركزات فيزيائيـــة وكيميائيـــة؛ أو بواعث ألفا التي يقل عمرها النصفي عن ١٠ أيام.

# تعنى المادة المشعة ذات الشكل الخاص إما:

- (أ) مادة مشعة صلبة غير قابلة للتشتت؟
- (ب) أو كبسولة مختومة تحتوي على مادة مشعة.

يعني *النشاط النوعي لنويدة مشعة* نشاط وحدة الكتلة من هذه النويدة. ويعني النشاط النوعي لمادة نشاط وحدة الكتلة مـن المادة التي تكون فيها النويدات المشعة موزعة توزيعاً متجانساً.

يعني الجسم الملوث السطح (SCO) حسماً صلباً غير مشع في حد ذاته، ولكنه يحمل مادة مشعة موزعة على سطوحه.

يعني *الثوريوم غير المشعّع* الثوريوم الذي يحتوي على ما لا يتجاوز ١٠ <sup>-٧</sup> غم من اليورانيوم-٢٣٣ في كل غرام من الثوريوم-٢٣٢.

اليورانيوم غير المشعّع يعني اليورانيوم الذي يحتوي على ما لا يتجاوز ٢ ، ٠ x ، تكريل من البلوتونيوم في كــل غــرام مــن اليورانيوم-٢٣٥ ولا اليورانيوم-٢٣٥ ولا يتجاوز ٩ ، ٢٠ تكريل من المنتجات الانــشطارية في كــل غــرام مــن اليورانيوم-٢٣٦ ولا يتجاوز ٥ ، ٢٠ ق عم من اليورانيوم-٢٣٦ في كل غرام من اليورانيوم-٢٣٥.

# يعنى اليورانيوم - الطبيعي والمستنفد والمخصب - ما يلي:

اليورانيوم الطبيعي هو اليورانيوم (الذي يمكن فصله كيميائياً) الذي يحتوي على التوزيع الطبيعـــي لنظـــائر اليورانيوم (زهاء ٩٩,٢٨ في المائة يورانيوم-٢٣٥ و ٢٣٨ في المائة يورانيوم-٢٣٥ كنسبة وزنية).

واليورانيوم المستنفد هو اليورانيوم الذي يحتوي على اليورانيوم-٢٣٥ بنسبة وزنية (كتلية) أقـــل منـــها في اليورانيوم الطبيعي.

واليورانيوم المخصّب هو اليورانيوم الذي يحتوي على نسبة وزنية من اليورانيوم-٢٣٥ أكبر من ٧٢,٠ في المائة. وفي جميع الحالات توجد نسبة وزنية ضئيلة جداً من اليورانيوم-٢٣٤.

#### ٢-٧-٢ التصنيف

# ۲-۷-۲ أحكام عامة

٢-٧-٢-١-١ تندرج المادة المشعة تحت رقم من أرقام الأمم المتحدة المحددة في الجدول ٢-٧-٢-١-١ استناداً إلى مستوى نشاط النويدات المشعة التي يحتوي عليها الطرد، والخواص الانشطارية وغير الانشطارية لتلك النويدات المشعة، ونوع الطرد الذي يقدم للنقل، وطبيعة أو شكل محتويات الطرد أو الترتيبات الخاصة الناظمة للنقل، وفقاً للأحكام المنصوص عليها في ٢-٧-٢-٢ إلى ٢-٧-٢-٥.

الجدول ٢-٧-٢-١-١: الإدراج تحت أرقام الأمم المتحدة

|                                                                                                    | الطرود المستثناة       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                                    | (0-1-0-1)              |
| مادة مشعة، طرد مستثنى - عبوة فارغة                                                                 | رقم الأمم المتحدة ٢٩٠٨ |
| مادة مشعة، طرد مستثنى - سلع مصنعة من اليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفد أو الثوريوم الطبيعي | رقم الأمم المتحدة ٢٩٠٩ |
| مادة مشعة، طرد مستثني - كمية محدودة من المادة                                                      | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٠ |
| مادة مشعة، طرد مستثني - أجهزة أو سلع                                                               | رقم الأمم المتحدة ٢٩١١ |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (1-4-1-1-1)                                  |
| مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي (LSA-I)، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٢                       |
| ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                              |
| مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي (LSA-II)، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢١                       |
| مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | , , ,                                        |
| مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي (LSA-III)، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٢                       |
| مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 13                                         |
| مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي (LSA-II)، انشطا، بة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٤                       |
| مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي (LSA-II)، انشطارية مادة مشعة منخفضة النشاط النوعي (LSA-III)، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٥                       |
| (LBN III) 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | أجسام ملوثة السطح                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (۲-۳-۲-۷-۲)                                  |
| مادة مشعة، أحسام ملوثة السطح (SCO-II أو SCO-II)، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٣                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | www.m. tr fr                                 |
| مادة مشعة، أجسام ملوثة السطح (SCO-II أو SCO-II)، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٦                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | الطرود من النوع A                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | $(\xi - \xi - \Upsilon - \nabla - \Upsilon)$ |
| مادة مشعة، طرد من النوع A، ليست ذات شكل حاص، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٥                       |
| مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| ماده مسعه، طرد من النوع A، انشطاریه، لیست دات شکل نخاص                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٧                       |
| مادة مشعة، طرد من النوع A، انشطارية، ليست ذات شكل حاص مادة مشعة، طرد من النوع A، ذات شكل حاص، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | رقم الأمم المتحدة ٣٣٣٢                       |
| , carried and a second a second and a second a second and |                                              |
| مادة مشعة، طرد من النوع A، ذات شكل حاص، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | رقم الأمم المتحدة ٣٣٣٣                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | طود من النوع ( <b>B</b> (U                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7-7-7-3-5)                                  |
| مادة مشعة، طرد من النوع (B(U) غير مشعة أو مشعة بكميات مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٦                       |
| مادة مشعة، طرد من النوع (B(U) انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٨                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | $\mathbf{B}(\mathbf{M})$ طود من النوع        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7-7-7-3-1)                                  |
| مادة مشعة، طرد من النوع (B(M) غير انشطارية أو انشطارية بكميات مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٧                       |
| مادة مشعة، طرد من النوع (B(M)، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٩                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | طود من النوع C                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7-7-7-7)                                    |
| مادة مشعة، طرد من النوع C، غير انشطارية أو انشطارية بكميات مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | رقم الأمم المتحدة ٣٣٢٣                       |
| مادة مشعة، طرد من النوع C، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | رقم الأمم المتحدة ٣٣٣٠                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ترتيبات خاصة                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (0-7-7-7)                                    |
| مادة مشعة، منقولة بموجب ترتيبات خاصة، غير انشطارية أو انـشطارية بكميـات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | رقم الأمم المتحدة ٢٩١٩                       |
| مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |
| مادة مشعة، منقولة بموجب ترتيبات خاصة، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | رقم الأمم المتحدة ٣٣٣١                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | سادس فلوريد اليورانيوم                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | $(\circ - \xi - Y - Y - Y)$                  |
| مادة مشعة، سادس فلوريد اليورانيوم، انشطارية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | رقم الأمم المتحدة ٢٩٧٧                       |
| مادة مشعة، سادس فلوريد اليورانيوم، غير انشطارية أو انشطارية بكميات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | رقم الأمم المتحدة ٢٩٧٨                       |
| مستثناة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                              |

# ۲-۷-۲ تحدید مستوی النشاط

٢-٧-٢-١ فيما يلي القيم الأساسية لفرادي النويدات المشعة في الجدول ٢-٧-٢-٢-١:

(أ)  $A_1$  و  $A_2$  بالتيرابكريل؛

(ب) وتركيز النشاط في المادة المستثناة بالبكريل/غم؛

(ج) وحدود النشاط للرسائل المستثناة بالبكريل.

الجدول ٢-٧-٢-١: القيم الأساسية للنويدات المشعة لفرادى النويدات المشعة

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A_2}$       | A <sub>1</sub>       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
|                              |                               |                      |                      | Actinium (89)                |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-3</sup> | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Ac-225 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>-1</sup>          | 9 x 10 <sup>-5</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Ac-227 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Ac-228                       |
|                              |                               |                      |                      | Silver (47)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | $2 \times 10^{0}$    | Ag-105                       |
| $1 \times 10^6 (b)$          | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Ag-108m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Ag-110m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | $2 \times 10^{0}$    | Ag-111                       |
|                              |                               |                      |                      | Aluminium (13)               |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>-1</sup> | Al-26                        |
|                              |                               |                      |                      | Americium (95)               |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Am-241                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Am-242m (a)                  |
| $1 \times 10^3 \text{ (b)}$  | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 5 x 10 <sup>0</sup>  | Am-243 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Argon (18)                   |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>6</sup>           | $4 \times 10^{1}$    | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Ar-37                        |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>7</sup>           | $2 \times 10^{1}$    | $4 \times 10^{1}$    | Ar-39                        |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Ar-41                        |
|                              |                               |                      |                      | Arsenic (33)                 |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | As-72                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $4 \times 10^{1}$    | 4 x 10 <sup>1</sup>  | As-73                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | As-74                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | As-76                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | As-77                        |
|                              |                               |                      |                      | Astatine (85)                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | At-211 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Gold (79)                    |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 7 x 10 <sup>0</sup>  | Au-193                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Au-194                       |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A}_2$       | $\mathbf{A_1}$       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Au-195                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Au-198                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Au-199                       |
|                              |                               |                      |                      | Barium (56)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Ba-131 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | $3 \times 10^{0}$    | $3 \times 10^{0}$    | Ba-133                       |
| $1 \times 10^6$              | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Ba-133m                      |
| $1 \times 10^5 \text{ (b)}$  | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Ba-140 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Beryllium (4)                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 2 x 10 <sup>1</sup>  | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Be-7                         |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Be-10                        |
|                              |                               |                      |                      | Bismuth (83)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Bi-205                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Bi-206                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Bi-207                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Bi-210                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Bi-210m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Bi-212 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Berkelium (97)               |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 8 x 10 <sup>-4</sup> | 8 x 10 <sup>0</sup>  | Bk-247                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Bk-249 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Bromine (35)                 |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Br-76                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Br-77                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Br-82                        |
|                              |                               |                      |                      | Carbon (6)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | C-11                         |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | C-14                         |
|                              |                               |                      |                      | Calcium (20)                 |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>5</sup>           | دون حد               | دون حد               | Ca-41                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Ca-45                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Ca-47 (a)                    |
|                              |                               |                      |                      | Cadmium (48)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Cd-109                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cd-113m                      |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Cd-115 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Cd-115m                      |
|                              |                               |                      |                      | Cerium (58)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 7 x 10 <sup>0</sup>  | Ce-139                       |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A}_2$       | A <sub>1</sub>       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تیرابکریل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Ce-141                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Ce-143                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>2</sup> (b)       | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Ce-144 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Californium (98)             |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cf-248                       |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 8 x 10 <sup>-4</sup> | $3 \times 10^{0}$    | Cf-249                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-3</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Cf-250                       |
| $1 \times 10^3$              | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 7 x 10 <sup>-4</sup> | 7 x 10 <sup>0</sup>  | Cf-251                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>-1</sup> | Cf-252                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cf-253 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>-3</sup> | Cf-254                       |
|                              |                               |                      |                      | Chlorine (17)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | C1-36                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | C1-38                        |
|                              |                               |                      |                      | Curium (96)                  |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cm-240                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Cm-241                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cm-242                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 9 x 10 <sup>0</sup>  | Cm-243                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-3</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Cm-244                       |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 9 x 10 <sup>-4</sup> | 9 x 10 <sup>0</sup>  | Cm-245                       |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 9 x 10 <sup>-4</sup> | 9 x 10 <sup>0</sup>  | Cm-246                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Cm-247 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 3 x 10 <sup>-4</sup> | 2 x 10 <sup>-2</sup> | Cm-248                       |
|                              |                               |                      |                      | Cobalt (27)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Co-55                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Co-56                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>1</sup>  | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Co-57                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Co-58                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Co-58m                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Co-60                        |
|                              |                               |                      |                      | Chromium (24)                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 3 x 10 <sup>1</sup>  | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Cr-51                        |
|                              |                               |                      |                      | Caesium (55)                 |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 4 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>0</sup>  | Cs-129                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{3}$             | 3 x 10 <sup>1</sup>  | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Cs-131                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Cs-132                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Cs-134                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cs-134m                      |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A_2}$       | A <sub>1</sub>       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تیرابکریل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Cs-135                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Cs-136                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Cs-137 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Copper (29)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 6 x 10 <sup>0</sup>  | Cu-64                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Cu-67                        |
|                              |                               |                      |                      | Dysprosium (66)              |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $2 \times 10^{1}$    | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Dy-159                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Dy-165                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Dy-166 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Erbium (68)                  |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Er-169                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Er-171                       |
|                              |                               |                      |                      | Europium (63)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Eu-147                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Eu-148                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>1</sup>  | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Eu-149                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Eu-150(short lived)          |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Eu-150(long lived)           |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Eu-152                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Eu-152m                      |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Eu-154                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Eu-155                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Eu-156                       |
|                              |                               |                      |                      | Fluorine (9)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | F-18                         |
|                              |                               |                      |                      | Iron (26)                    |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Fe-52 (a)                    |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Fe-55                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Fe-59                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 2 x 10 <sup>-1</sup> | $4 \times 10^{1}$    | Fe-60 (a)                    |
| IAIU                         | 1 A I U                       | 2710                 | FAIO                 | Gallium (31)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 7 x 10 <sup>0</sup>  | Ga-67                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Ga-68                        |
| $1 \times 10^{5}$            | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Ga-72                        |
| 1 X 10                       | 1 X 10                        | 7 7 10               | 7 A 10               | Gadolinium (64)              |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> |                              |
|                              |                               |                      |                      | Gd-146 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-3</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Gd-148                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | $1 \times 10^2$               | 9 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Gd-153                       |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة              | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A_2}$                            | A <sub>1</sub>        |                              |
|-------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                                   | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)                               | (تیرابکریل)           | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup>                      | 3 x 10 <sup>0</sup>   | Gd-159                       |
|                                           |                               |                                           |                       | Germanium (32)               |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup>                      | 5 x 10 <sup>-1</sup>  | Ge-68 (a)                    |
| 1 x 10 <sup>8</sup>                       | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>                       | 4 x 10 <sup>1</sup>   | Ge-71                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup>                      | 3 x 10 <sup>-1</sup>  | Ge-77                        |
|                                           |                               |                                           |                       | Hafnium (72)                 |
| $1 \times 10^6$                           | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup>                      | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | Hf-172 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | $3 \times 10^{0}$                         | 3 x 10 <sup>0</sup>   | Hf-175                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup>                      | 2 x 10 <sup>0</sup>   | Hf-181                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | دون حد                                    | دون حد                | Hf-182                       |
|                                           |                               |                                           |                       | Mercury (80)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>                       | 1 x 10 <sup>0</sup>   | Hg-194 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | $1 \times 10^{2}$             | 7 x 10 <sup>-1</sup>                      | 3 x 10 <sup>0</sup>   | Hg-195m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>7</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>1</sup>                       | 2 x 10 <sup>1</sup>   | Hg-197                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | $1 \times 10^{2}$             | 4 x 10 <sup>-1</sup>                      | 1 x 10 <sup>1</sup>   | Hg-197m                      |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>                       | 5 x 10 <sup>0</sup>   | Hg-203                       |
|                                           |                               |                                           |                       | Holmium (67)                 |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup>                      | 4 x 10 <sup>-1</sup>  | Но-166                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup>                      | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | Ho-166m                      |
|                                           |                               |                                           |                       | Iodine (53)                  |
| 1 x 10 <sup>7</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>                       | 6 x 10 <sup>0</sup>   | I-123                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>                       | 1 x 10 <sup>0</sup>   | I-124                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>                       | 2 x 10 <sup>1</sup>   | I-125                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>                       | 2 x 10 <sup>0</sup>   | I-126                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x10 <sup>2</sup>            | دون حد                                    | دون حد                | I-129                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup>                      | 3 x 10 <sup>0</sup>   | I-131                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup>                      | 4 x 10 <sup>-1</sup>  | I-132                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup>                      | 7 x 10 <sup>-1</sup>  | I-133                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup>                      | 3 x 10 <sup>-1</sup>  | I-134                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup>                      | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | I-135 (a)                    |
| 1.1.10                                    | 1 11 10                       | 0 11 10                                   | 0.1.10                | Indium (49)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>                       | 3 x 10 <sup>0</sup>   | In-111                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | $1 \times 10^{2}$             | $\frac{3 \times 10^{0}}{2 \times 10^{0}}$ | $4 \times 10^{0}$     | In-1113m                     |
| $1 \times 10^{6}$ $1 \times 10^{6}$       | $1 \times 10^{2}$             | 5 x 10 <sup>-1</sup>                      | 1 x 10 <sup>1</sup>   | In-114m (a)                  |
| $\frac{1 \times 10^{6}}{1 \times 10^{6}}$ | $1 \times 10^{2}$             | 1 x 10 <sup>0</sup>                       | $7 \times 10^{0}$     | In-115m                      |
| 1 X 10                                    | 1 X 10                        | 1 A 10                                    | / A 1U                | Iridium (77)                 |
| 1 x 10 <sup>7</sup>                       | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>1</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>   | Ir-189 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup>                      | 7 x 10 <sup>-1</sup>  |                              |
|                                           |                               |                                           |                       | Ir-190                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>                       | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup>                      | $1 \times 10^{0} (c)$ | Ir-192                       |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A}_2$       | A <sub>1</sub>       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تیرابکریل)          | (تیرابکریل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Ir-194                       |
|                              |                               |                      |                      | Potassium (19)               |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | K-40                         |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | K-42                         |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | K-43                         |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | 4 x 10 <sup>0</sup>  | Krypton (36)                 |
|                              |                               |                      |                      | Kr-79                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | $4 \times 10^{1}$    | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Kr-81                        |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>5</sup>           | $1 \times 10^{1}$    | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Kr-85                        |
| $1 \times 10^{10}$           | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $3 \times 10^{0}$    | 8 x 10 <sup>0</sup>  | Kr-85m                       |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Kr-87                        |
|                              |                               |                      |                      | Lanthanum (57)               |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>1</sup>  | La-137                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | La-140                       |
|                              |                               |                      |                      | Lutetium (71)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Lu-172                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 8 x 10 <sup>0</sup>  | 8 x 10 <sup>0</sup>  | Lu-173                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 9 x 10 <sup>0</sup>  | 9 x 10 <sup>0</sup>  | Lu-174                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>1</sup>  | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Lu-174m                      |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Lu-177                       |
|                              |                               |                      |                      | Magnesium (12)               |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Mg-28 (a)                    |
|                              |                               |                      |                      | Manganese (25)               |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Mn-52                        |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | دون حد               | دون حد               | Mn-53                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Mn-54                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Mn-56                        |
|                              |                               |                      |                      | Molybdenum (42)              |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 2 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Mo-93                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Mo-99 (a)                    |
|                              |                               |                      |                      | Nitrogen (7)                 |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | N-13                         |
|                              |                               |                      |                      | Sodium (11)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Na-22                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Na-24                        |
|                              |                               |                      |                      | Niobium (41)                 |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 3 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Nb-93m                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Nb-94                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Nb-95                        |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة   | تركيز النشاط للمواد المستثناة     | <b>A</b> <sub>2</sub><br>(تیرابکریل) | A <sub>1</sub><br>(تيرابكريل)       | المرابعة المحت المرابع المرابع        |
|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| (بکریل)<br>1 x 10 <sup>6</sup> | (بكريل/غم)<br>1 x 10 <sup>1</sup> | (نیرابحرین)<br>6 x 10 <sup>-1</sup>  | (نیرابحرین)<br>9 x 10 <sup>-1</sup> | النويدة المشعة (العدد الذري)<br>Nb-97 |
| 1 X 10                         | 1 X 10                            | 0 X 10                               | 9 X 10                              |                                       |
| 1 106                          | 1 102                             | c 10-l                               | c 100                               | Neodymium (60)                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 6 x 10 <sup>-1</sup>                 | 6 x 10 <sup>0</sup>                 | Nd-147                                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 5 x 10 <sup>-1</sup>                 | 6 x 10 <sup>-1</sup>                | Nd-149                                |
| 1 108                          | 4                                 |                                      |                                     | Nickel (28)                           |
| 1 x 10 <sup>8</sup>            | 1 x 10 <sup>4</sup>               | دون حد                               | دون حد                              | Ni-59                                 |
| 1 x 10 <sup>8</sup>            | 1 x 10 <sup>5</sup>               | 3 x 10 <sup>1</sup>                  | 4 x 10 <sup>1</sup>                 | Ni-63                                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>1</sup>               | 4 x 10 <sup>-1</sup>                 | 4 x 10 <sup>-1</sup>                | Ni-65                                 |
|                                |                                   |                                      |                                     | Neptunium (93)                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 4 x 10 <sup>1</sup>                  | 4 x 10 <sup>1</sup>                 | Np-235                                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 2 x 10 <sup>0</sup>                  | 2 x 10 <sup>1</sup>                 | Np-236(short-lived)                   |
| 1 x 10 <sup>5</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 2 x 10 <sup>-2</sup>                 | 9 x 10 <sup>0</sup>                 | Np-236(long-lived)                    |
| 1 x 10 <sup>3</sup> (b)        | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)           | 2 x 10 <sup>-3</sup>                 | 2 x 10 <sup>1</sup>                 | Np-237                                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | $1 \times 10^2$                   | 4 x 10 <sup>-1</sup>                 | 7 x 10 <sup>0</sup>                 | Np-239                                |
|                                |                                   |                                      |                                     | Osmium (76)                           |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>1</sup>               | $1 \times 10^{0}$                    | 1 x 10 <sup>0</sup>                 | Os-185                                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | $1 \times 10^{2}$                 | $2 \times 10^{0}$                    | 1 x 10 <sup>1</sup>                 | Os-191                                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 3 x 10 <sup>1</sup>                  | 4 x 10 <sup>1</sup>                 | Os-191m                               |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 6 x 10 <sup>-1</sup>                 | 2 x 10 <sup>0</sup>                 | Os-193                                |
| 1 x 10 <sup>5</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 3 x 10 <sup>-1</sup>                 | 3 x 10 <sup>-1</sup>                | Os-194 (a)                            |
|                                |                                   |                                      |                                     | Phosphorus (15)                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 5 x 10 <sup>-1</sup>                 | 5 x 10 <sup>-1</sup>                | P-32                                  |
| 1 x 10 <sup>8</sup>            | 1 x 10 <sup>5</sup>               | 1 x 10 <sup>0</sup>                  | 4 x 10 <sup>1</sup>                 | P-33                                  |
|                                |                                   |                                      |                                     | Protactinium (91)                     |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>1</sup>               | 7 x 10 <sup>-2</sup>                 | 2 x 10 <sup>0</sup>                 | Pa-230 (a)                            |
| 1 x 10 <sup>3</sup>            | 1 x 10 <sup>0</sup>               | 4 x 10 <sup>-4</sup>                 | 4 x 10 <sup>0</sup>                 | Pa-231                                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 7 x 10 <sup>-1</sup>                 | 5 x 10 <sup>0</sup>                 | Pa-233                                |
|                                |                                   |                                      |                                     | Lead (82)                             |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>1</sup>               | 1 x 10 <sup>0</sup>                  | 1 x 10 <sup>0</sup>                 | Pb-201                                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 2 x 10 <sup>1</sup>                  | 4 x 10 <sup>1</sup>                 | Pb-202                                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>2</sup>               | 3 x 10 <sup>0</sup>                  | 4 x 10 <sup>0</sup>                 | Pb-203                                |
| 1 x 10 <sup>7</sup>            | 1 x 10 <sup>4</sup>               | دون حد                               | دون حد                              | Pb-205                                |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)        | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)           | 5 x 10 <sup>-2</sup>                 | 1 x 10 <sup>0</sup>                 | Pb-210 (a)                            |
| 1 x 10 (b)                     | 1 x 10 (b)                        | 2 x 10 <sup>-1</sup>                 | 7 x 10 <sup>-1</sup>                | Pb-212 (a)                            |
| 1 X 10 (0)                     | 1 X 10 (0)                        | 2 X 1U                               | / A 10                              |                                       |
| 1 x 10 <sup>8</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 4 x 10 <sup>1</sup>                  | 4 x 10 <sup>1</sup>                 | Palladium (46)<br>Pd-103 (a)          |
|                                |                                   |                                      |                                     |                                       |
| 1 x 10 <sup>8</sup>            | 1 x 10 <sup>5</sup>               | دون حد<br>ا-م                        | دون حد<br>100                       | Pd-107                                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>            | 1 x 10 <sup>3</sup>               | 5 x 10 <sup>-1</sup>                 | 2 x 10 <sup>0</sup>                 | Pd-109                                |
|                                |                                   |                                      |                                     | Promethium (61)                       |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A_2}$       | $\mathbf{A_1}$       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تیرابکریل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Pm-143                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Pm-144                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 1 x 10 <sup>1</sup>  | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Pm-145                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Pm-147                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Pm-148m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Pm-149                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Pm-151                       |
|                              |                               |                      |                      | Polonium (84)                |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Po-210                       |
|                              |                               |                      |                      | Praseodymium (59)            |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Pr-142                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Pr-143                       |
|                              |                               |                      |                      | Platinum (78)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Pt-188 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>0</sup>  | Pt-191                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Pt-193                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Pt-193m                      |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Pt-195m                      |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Pt-197                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Pt-197m                      |
|                              |                               |                      |                      | Plutonium (94)               |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-3</sup> | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-236                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 2 x 10 <sup>1</sup>  | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-237                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-238                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-239                       |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-240                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-241 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Pu-242                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Pu-244 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Radium (88)                  |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>2</sup> (b)       | 7 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Ra-223 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Ra-224 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-3</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Ra-225 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 3 x 10 <sup>-3</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Ra-226 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Ra-228 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Rubidium (37)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Rb-81                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Rb-83 (a)                    |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Rb-84                        |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A}_2$       | A <sub>1</sub>       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Rb-86                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | دون حد               | دون حد               | Rb-87                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | دون حد               | دون حد               | Rb(nat)                      |
|                              |                               |                      |                      | Rhenium (75)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | $1 \times 10^{0}$    | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Re-184                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Re-184m                      |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^3$               | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Re-186                       |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>6</sup>           | دون حد               | دون حد               | Re-187                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Re-188                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Re-189 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>6</sup>           | دون حد               | دون حد               | Re(nat)                      |
|                              |                               |                      |                      | Rhodium (45)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Rh-99                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>0</sup>  | Rh-101                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Rh-102                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Rh-102m                      |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Rh-103m                      |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Rh-105                       |
|                              |                               |                      |                      | Radon (86)                   |
| 1 x 10 <sup>8</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 4 x 10 <sup>-3</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Rn-222 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Ruthenium (44)               |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 5 x 10 <sup>0</sup>  | 5 x 10 <sup>0</sup>  | Ru-97                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Ru-103 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Ru-105                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>2</sup> (b)       | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Ru-106 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Sulphur (16)                 |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>5</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | S-35                         |
|                              |                               |                      |                      | Antimony (51)                |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Sb-122                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Sb-124                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Sb-125                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Sb-126                       |
|                              |                               |                      |                      | Scandium (21)                |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Sc-44                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Sc-46                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Sc-47                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Sc-48                        |
|                              |                               |                      |                      | Selenium (34)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Se-75                        |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة |                         | <b>A</b> <sub>2</sub> | A <sub>1</sub>       | the state of the state of the |
|------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)              | (تیرابکریل)           | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري)  |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>     | 2 x 10 <sup>0</sup>   | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Se-79                         |
|                              | 2                       |                       |                      | Silicon (14)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Si-31                         |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 5 x 10 <sup>-1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Si-32                         |
|                              |                         |                       |                      | Samarium (62)                 |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | 1 x 10 <sup>1</sup>   | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Sm-145                        |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | دون حد                | دون حد               | Sm-147                        |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>     | 1 x 10 <sup>1</sup>   | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Sm-151                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | 9 x 10 <sup>0</sup>  | Sm-153                        |
|                              |                         |                       |                      | Tin (50)                      |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 2 x 10 <sup>0</sup>   | 4 x 10 <sup>0</sup>  | Sn-113 (a)                    |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | 4 x 10 <sup>-1</sup>  | 7 x 10 <sup>0</sup>  | Sn-117m                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 3 x 10 <sup>1</sup>   | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Sn-119m                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 9 x 10 <sup>-1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Sn-121m (a)                   |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Sn-123                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | 4 x 10 <sup>-1</sup>  | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Sn-125                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 4 x 10 <sup>-1</sup>  | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Sn-126 (a)                    |
|                              |                         |                       |                      | Strontium (38)                |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 2 x 10 <sup>-1</sup>  | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Sr-82 (a)                     |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | 2 x 10 <sup>0</sup>   | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Sr-85                         |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | 5 x 10 <sup>0</sup>   | 5 x 10 <sup>0</sup>  | Sr-85m                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>     | $3 \times 10^{0}$     | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Sr-87m                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Sr-89                         |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>2</sup> (b) | 3 x 10 <sup>-1</sup>  | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Sr-90 (a)                     |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 3 x 10 <sup>-1</sup>  | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Sr-91 (a)                     |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 3 x 10 <sup>-1</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Sr-92 (a)                     |
|                              |                         |                       |                      | Tritium (1)                   |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>6</sup>     | 4 x 10 <sup>1</sup>   | 4 x 10 <sup>1</sup>  | T(H-3)                        |
|                              |                         |                       |                      | Tantalum (73)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 8 x 10 <sup>-1</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Ta-178(long-lived)            |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>     | 3 x 10 <sup>1</sup>   | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Ta-179                        |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 5 x 10 <sup>-1</sup>  | 9 x 10 <sup>-1</sup> | Ta-182                        |
|                              |                         |                       |                      | Terbium (65)                  |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>     | 4 x 10 <sup>1</sup>   | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Tb-157                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 1 x 10 <sup>0</sup>   | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Tb-158                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 6 x 10 <sup>-1</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Tb-160                        |
|                              |                         |                       |                      | Technetium (43)               |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 2 x 10 <sup>0</sup>   | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Tc-95m (a)                    |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>     | 4 x 10 <sup>-1</sup>  | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Tc-96                         |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A_2}$       | A <sub>1</sub>       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)          | (تیرابکریل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Tc-96m (a)                   |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | دون حد               | دون حد               | Tc-97                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Tc-97m                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Tc-98                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Tc-99                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Tc-99m                       |
|                              |                               |                      |                      | Tellurium (52)               |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Te-121                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | $3 \times 10^{0}$    | 5 x 10 <sup>0</sup>  | Te-121m                      |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | $1 \times 10^{0}$    | 8 x 10 <sup>0</sup>  | Te-123m                      |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Te-125m                      |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Te-127                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>1</sup>  | Te-127m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Te-129                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 8 x 10 <sup>-1</sup> | Te-129m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>-1</sup> | Te-131m (a)                  |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Te-132 (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Thorium (90)                 |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Th-227                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Th-228 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>3</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | 5 x 10 <sup>-4</sup> | 5 x 10 <sup>0</sup>  | Th-229                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Th-230                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Th-231                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | دون حد               | دون حد               | Th-232                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>3</sup> (b)       | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Th-234 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>3</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | دون حد               | دون حد               | Th(nat)                      |
|                              |                               |                      |                      | Titanium (22)                |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 5 x 10 <sup>-1</sup> | Ti-44 (a)                    |
|                              |                               |                      |                      | Thallium (81)                |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 9 x 10 <sup>-1</sup> | T1-200                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 4 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>1</sup>  | Tl-201                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | $1 \times 10^{2}$             | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | T1-202                       |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | T1-204                       |
|                              |                               |                      |                      | Thulium (69)                 |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | 7 x 10 <sup>0</sup>  | Tm-167                       |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Tm-170                       |
| 1 x 10 <sup>8</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | Tm-171                       |
|                              |                               | -                    | -                    | Uranium (92)                 |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 1 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-230 (fast lung             |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A}_2$       | A <sub>1</sub>       |                                                  |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري)                     |
|                              |                               |                      |                      | absorption)(a)(d)                                |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-230 (medium lung absorption)(a)(e)             |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 3 x 10 <sup>-3</sup> | 3 x 10 <sup>1</sup>  | U-230 (slow lung absorption)(a)(f)               |
| 1 x 10 <sup>3</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | 1 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-232 (fast lung absorption)(d)                  |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 7 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-232 (medium lung absorption)(e)                |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>-3</sup> | 1 x 10 <sup>1</sup>  | U-232 (slow lung absorption)(f)                  |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 9 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-233 (fast lung absorption)(d)                  |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-233 (medium lung absorption)(e)                |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-233 (slow lung absorption)(f)                  |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 9 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-234 (fast lung absorption)(d)                  |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-234 (medium lung absorption)(e)                |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-234 (slow lung absorption)(f)                  |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | دون حد               | دون حد               | U-235 (all lung absorption types)(a),(d),(e),(f) |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | دون حد               | دون حد               | U-236 (fast lung absorption)(d)                  |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-2</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-236 (medium lung absorption)(e)                |
| 1 x 10 <sup>4</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 6 x 10 <sup>-3</sup> | 4 x 10 <sup>1</sup>  | U-236 (slow lung absorption)(f)                  |
| 1 x 10 <sup>4</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | دون حد               | دون حد               | U-238 (all lung absorption types)(d),(e),(f)     |
| 1 x 10 <sup>3</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>0</sup> (b)       | دون حد               | دون حد               | U (nat)                                          |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | دون حد               | دون حد               | U (enriched to 20% or less)(g)                   |
| 1 x 10 <sup>3</sup>          | 1 x 10 <sup>0</sup>           | دون حد               | دون حد               | U (dep)                                          |
|                              |                               |                      |                      | Vanadium (23)                                    |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | V-48                                             |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 4 x 10 <sup>1</sup>  | 4 x 10 <sup>1</sup>  | V-49                                             |

| حدود النشاط للشحنة المستثناة | تركيز النشاط للمواد المستثناة | $\mathbf{A_2}$       | $\mathbf{A_1}$       |                              |
|------------------------------|-------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| (بکریل)                      | (بكريل/غم)                    | (تيرابكريل)          | (تيرابكريل)          | النويدة المشعة (العدد الذري) |
|                              |                               |                      |                      | Tungsten (74)                |
| $1 \times 10^6$              | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 5 x 10 <sup>0</sup>  | 9 x 10 <sup>0</sup>  | W-178 (a)                    |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $3 \times 10^{1}$    | $3 \times 10^{1}$    | W-181                        |
| $1 \times 10^{7}$            | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | $4 \times 10^{1}$    | W-185                        |
| $1 \times 10^6$              | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | $2 \times 10^{0}$    | W-187                        |
| $1 \times 10^{5}$            | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | W-188 (a)                    |
|                              |                               |                      |                      | Xenon (54)                   |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Xe-122 (a)                   |
| 1 x 10 <sup>9</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 7 x 10 <sup>-1</sup> | $2 \times 10^{0}$    | Xe-123                       |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | $4 \times 10^{0}$    | Xe-127                       |
| $1 \times 10^4$              | 1 x 10 <sup>4</sup>           | $4 \times 10^{1}$    | $4 \times 10^{1}$    | Xe-131m                      |
| $1 \times 10^4$              | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $1 \times 10^{1}$    | $2 \times 10^{1}$    | Xe-133                       |
| 1 x 10 <sup>10</sup>         | 1 x 10 <sup>3</sup>           | $2 \times 10^{0}$    | $3 \times 10^{0}$    | Xe-135                       |
|                              |                               |                      |                      | Yttrium (39)                 |
| $1 \times 10^6$              | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 1 x 10 <sup>0</sup>  | Y-87 (a)                     |
| $1 \times 10^6$              | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Y-88                         |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Y-90                         |
| $1 \times 10^6$              | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | 6 x 10 <sup>-1</sup> | Y-91                         |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Y-91m                        |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 2 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>-1</sup> | Y-92                         |
| 1 x 10 <sup>5</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>-1</sup> | Y-93                         |
|                              |                               |                      |                      | Ytterbium (70)               |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 1 x 10 <sup>0</sup>  | 4 x 10 <sup>0</sup>  | Yb-169                       |
| 1 x 10 <sup>7</sup>          | 1 x 10 <sup>3</sup>           | 9 x 10 <sup>-1</sup> | 3 x 10 <sup>1</sup>  | Yb-175                       |
|                              |                               |                      |                      | Zinc (30)                    |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 2 x 10 <sup>0</sup>  | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Zn-65                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>4</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | $3 \times 10^{0}$    | Zn-69                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 6 x 10 <sup>-1</sup> | $3 \times 10^{0}$    | Zn-69m (a)                   |
|                              |                               |                      |                      | Zirconium (40)               |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>2</sup>           | 3 x 10 <sup>0</sup>  | 3 x 10 <sup>0</sup>  | Zr-88                        |
| 1 x 10 <sup>7</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>3</sup> (b)       | دون حد               | دون حد               | Zr-93                        |
| 1 x 10 <sup>6</sup>          | 1 x 10 <sup>1</sup>           | 8 x 10 <sup>-1</sup> | 2 x 10 <sup>0</sup>  | Zr-95 (a)                    |
| 1 x 10 <sup>5</sup> (b)      | 1 x 10 <sup>1</sup> (b)       | 4 x 10 <sup>-1</sup> | 4 x 10 <sup>-1</sup> | Zr-97 (a)                    |

# رأ) تتضمن قيم $A_1$ و/أو $A_2$ لهذه النويدات المشعة الأم إسهامات من النويدات المشعة الوليدة ذات العمر النصفى الذي يقل عن ١٠ أيام، على النحو الوارد في القائمة التالية:

Mg-28 A1-28 Ar-42 K-42 Ca-47 Sc-47 Ti-44 Sc-44 Fe-52 Mn-52m Fe-60 Co-60m Zn-69 Zn-69m Ge-68 Ga-68 Rb-83 Kr-83m Sr-82 Rb-82 Sr-90 Y-90 Sr-91 Y-91m Sr-92 Y-92 Sr-87m Y-87 Zr-95 Nb-95m Zr-97 Nb-97m, Nb-97 Mo-99 Tc-99m Tc-95m Tc-95 Tc-96 Tc-96m Ru-103 Rh-103m Ru-106 Rh-106 Pd-103 Rh-103m Ag-108m Ag-108 Ag-110m Ag-110 Cd-115 In-115m In-114m In-114 Sn-113 In-113m Sn-121m Sn-121 Sb-126m Sn-126 Te-118 Sb-118 Te-127m Te-127 Te-129m Te-129 Te-131m Te-131 I-132 Te-132 I-135 Xe-135m Xe-122 I-122 Cs-137 Ba-137m Ba-131 Cs-131 Ba-140 La-140 Ce-144 Pr-144m, Pr-144 Pm-148 Pm-148m Gd-146 Eu-146 Dy-166 Ho-166 Hf-172 Lu-172 W-178 Ta-178 W-188 Re-188 Re-189 Os-189m Ir-194 Os-194 Ir-189 Os-189m Pt-188 Ir-188 Hg-194 Au-194 Hg-195 Hg-195m Pb-210 Bi-210 Pb-212 Bi-212, Tl-208, Po-212 Bi-210m T1-206

```
Bi-212
                       T1-208, Po-212
        At-211
                       Po-211
        Rn-222
                       Po-218, Pb-214, At-218, Bi-214, Po-214
        Ra-223
                       Rn-219, Po-215, Pb-211, Bi-211, Po-211, Tl-207
        Ra-224
                       Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208, Po-212
        Ra-225
                       Ac-225, Fr-221, At-217, Bi-213, Tl-209, Po-213, Pb-209
        Ra-226
                       Rn-222, Po-218, Pb-214, At-218, Bi-214, Po-214
        Ra-228
                       Ac-228
        Ac-225
                       Fr-221, At-217, Bi-213, Tl-209, Po-213, Pb-209
        Ac-227
                       Fr-223
        Th-228
                       Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208, Po-212
        Th-234
                       Pa-234m, Pa-234
        Pa-230
                       Ac-226, Th-226, Fr-222, Ra-222, Rn-218, Po-214
        U-230
                       Th-226, Ra-222, Rn-218, Po-214
        U-235
                       Th-231
        Pu-241
                       U-237
        Pu-244
                       U-240, Np-240m
        Am-242m
                       Am-242, Np-238
        Am-243
                       Np-239
        Cm-247
                       Pu-243
        Bk-249
                       Am-245
        Cf-253
                       Cm-249"
(ب) ترد فيما يلي قائمة بالنويدات الأم (النتوجة) وسلالاتها الموجودة في توازن زمني:
         Sr-90
                              Y-90
        Zr-93
                              Nb-93m
        Zr-97
                              Nb-97
        Ru-106
                              Rh-106
        Ag-108m
                              Ag-108
        Cs-137
                              Ba-137m
        Ce-144
                              Pr-144
        Ba-140
                              La-140
        Bi-212
                              Tl-208(0.36), Po-212(0.64)
        Pb-210
                              Bi-210, Po-210
        Pb-212
                              Bi-212, Tl-208(0.36), Po-212(0.64)
        Rn-222
                              Po-218, Pb-214, Bi-214, Po-214
        Ra-223
                              Rn-219, Po-215, Pb-211, Bi-211, Tl-207
        Ra-224
                              Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212, Tl-208(0.36), Po-
                              212(0.64)
          Ra-226
                              Rn-222, Po-218, Pb-214, Bi-214, Po-214, Pb-210,
                              Bi-210, Po-210
          Ra-228
                              Ac-228
                              Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb212, Bi-212,
          Th-228
                              T1208(0.36), Po-212(0.64)
          Th-229
                              Ra-225, Ac-225, Fr-221, At-217, Bi-213, Po-213,
                              Pb-209
          Th-nat
                              Ra-228, Ac-228, Th-228, Ra-224, Rn-220, Po-216,
                              Pb-212, Bi-212, Tl-208 (0.36), Po-212(0.64)
          Th-234
                              Pa-234m
          U-230
                              Th-226, Ra-222, Rn-218, Po-214
          U-232
                              Th-228, Ra-224, Rn-220, Po-216, Pb-212, Bi-212,
                              Tl-208(0.36), Po-212(0.64)
          U-235
                              Th-231
          U-238
                              Th-234, Pa-234m
          U-nat
                              Th-234, Pa-234m, U-234, Th-230, Ra-226, Rn-222,
```

Po-218, Pb-214, Bi-214, Po-24, Pb-210, Bi-210, Po-210

Np-237 Pa-233 Am-242m Am-242 Am-243 Np-239

- (ج) يمكن تحديد الكمية عن طريق قياس معدل الاضمحلال أو قياس مستوى الإشعاع على مــسافة معينة من المصدر؛
- $UF_6$  تنطبق هذه القيم فقط على مركبات اليورانيوم التي تأخذ الأشكال الكيميائية  $UF_6$  و  $UO_2(NO_3)_2$   $UO_2F_2$  و  $UO_2(NO_3)_2$   $UO_2F_2$
- ${
  m UF}_4$  و  ${
  m UO}_3$  على مركبات اليورانيوم التي تأخذ الأشكال الكيميائية  ${
  m UO}_3$  و  ${
  m UCI}_4$  و المركبات السداسية التكافؤ في كل من ظروف النقل العادية وظروف الحوادث؛
- (و) تنطبق هذه القيم على جميع مركبات اليورانيوم خلاف المركبات المحددة في (د) و(ه) أعلاه؛
  - (ز) تنطبق هذه القيم على اليورانيوم غير المشعّع فقط.

الجدول ٢-٧-٢-٢: القيم الأساسية للنويدات المشعة أو المخاليط غير المعروفة من النويدات المشعة

| حدود النشاط<br>للشحنات المستثناة | تركيز النشاط<br>للمواد المستثناة | $\mathbf{A}_2$ | $\mathbf{A_1}$ | المحتويات المشعة                                                    |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------------------------------------|
| (بکریل)                          | (بكريل/غم)                       | (تيرابكريل)    | (تيرابكريل)    |                                                                     |
| ٤١٠ х ١                          | ' 1 · x 1                        | ٠,٢            | ٠,١            | المعروف فقط وجود نويدات باعثة لبيتا أو غاما                         |
| "\· x \                          | '-\ x \                          | °-1 · x 9      | ٠,٢            | المعروف وجود نويدات باعثة لجسيمات ألفا ولكـن<br>غير باعثة لنوترونات |
| "\· x \                          | '-\ x \                          | °-1 · x 9      | ٠,٠٠١          | المعروف وجود نويدات باعثة لنوترونات أو لا تتوفر<br>بيانات ذات صلة   |

 ٢-٧-٢-٤ فيما يتعلق بمخاليط النويدات المشعة، يمكن تحديد القيم الأساسية للنويدات المشعة المشار إليها في الجدول ٢-٧-٢-٢-١ على النحو التالي:

$$X_m = \frac{1}{\sum_i \frac{f(i)}{X(i)}}$$

حىث،

f(i) هي الجزء من النشاط أو تركيز النشاط للنويدة المشعة i في المخلوط؛

(i) هي القيمة المناسبة لـ  $A_1$  أو  $A_2$ ، أو تركيز النشاط للمادة المستثناة أو حد النشاط لرسالة (شحنة) مستثناة حسب الاقتضاء للنويدة المشعة i؛

القيمة المشتقة لـ  $A_1$  أو تركيز النشاط للمادة المستثناة أو حد النشاط لرسالة (شــحنة)  $X_m$ مستثناة في حالة المخلوط.

7-V-T-V-7 عندما تكون هوية كل نويدة مشعة معروفة ولكن لا تكون فرادى أنشطة بعض النويدات المستعة معروفة، يجوز تجميع النويدات المشعة واستخدام أدنى قيمة للنويدات المشعة، حسب الاقتضاء، للنويدات في كل مجموعة لدى تطبيق الصيغ الواردة في 7-V-T-2 و 7-V-T-2. ويجوز أن تستند المجموعات إلى إجمالي نشاط ألفا وإجمالي نشاط بيتا/غاما عندما تكون معروفة، باستخدام أدنى قيم النويدات المشعة لبواعث ألفا أو بواعث بيتا/غاما، على التوالي.

٢-٧-٢-٢- في حالة فرادى النويدات المشعة أو مخاليط النويدات المشعة التي لا تتوفر عنها بيانات ذات صلة، يجب استخدام القيم المبينة في الجدول ٢-٧-٢-٢-٢.

# ٢-٧-٢ تحديد الخصائص المادية الأخرى

۱-۳-۲-۷-۲ المادة المنخفضة النشاط النوعي (LSA)

۱-۱-۳-۲-۷-۲

٢-٧-٢-٣-١-٦ تندرج المواد المنخفضة النشاط النوعي تحت ثلاث مجموعات:

#### LSA-I

- `١` خامات (ركازات) اليورانيوم والثوريوم ومركزات هذه الخامات، والخامات الأخرى التي تعتوي على نويدات مشعة موجودة طبيعياً، والتي تعالج لاستخدام هذه النويدات المشعة؛
- `٢` أو اليورانيوم الطبيعي، أو اليورانيوم المستنفد، أو الثوريــوم الطبيعـــي، أو مركبالهـــا أو مخاليطها، التي لا تكون مشعّعة وتكون في شكل صلب أو سائل؛
- "٣` أو المواد المشعة التي تكـون فيهـا قيمـة A2 غير محدودة باستثناء المواد الانشطارية غير المستثناة بموجب الفقرة ٢-٧-٢-٣-٥؛
- `\$` أو المواد المشعة الأخرى التي يكون فيها النشاط موزعاً في المادة كلها، ولا يتجاوز المتوسط التقديري للنشاط النوعي ٣٠ ضعف قيم تركيز النشاط المحددة في ٢-٧-٢-٢-١ إلى ٢-٧-٢-٢-٢، باستثناء المواد الانشطارية غير المستثناة بموجب الفقرة ٢-٧-٢-٣-٥.

#### LSA-II (ب)

١٠ الماء الذي يحتوي على التريتيوم بتركيز يصل إلى ٠,٨ تيرابكريل في اللتر؛

- ثر أو المواد الأخرى التي يكون فيها النشاط موزعاً في المادة كلها ولا يتجاوز المتوسط التقديري للنشاط النوعي  $A_2$  أعم للمواد الصلبة والغازات، و $A_2$  أن للسوائل؛
- (ج) LSA-III المواد الصلبة (مثل النفايات المدمّجة، والمواد المنشّطة)، باستثناء المساحيق التي تستوفي الاشتراطات المحددة في ٢-٧-٣-١-٣؛ التي تكون فيها:
- `١` المادة المشعة موزعة في مادة صلبة أو مجموعة من الأحسام الصلبة، أو موزعة بـشكل متجانس بصورة أساسية في مادة رابطة مدمجة صلبة (مثل الخرسانة والقار والخزف، وما إلى ذلك)؛

 $A_2 \cdot A_2 \cdot A_2 \cdot A_3 \cdot A_3 \cdot A_4$  الصلبة ذات طبيعة تجعل النشاط في الماء لا يتجاوز القيمة  $A_2 \cdot A_3 \cdot A_4 \cdot A_5 \cdot A_$ 

٢-٧-٢-٣-١-٤ تختبر مواد LSA-III على النحو التالي:

تغمر عينة من المادة الصلبة تمثل المحتويات الكاملة للطرد لمدة ٧ أيام في الماء في درجة حرارة الغرفة. ويكون حجم الماء المستخدم في الاختبار كافياً لضمان أن تكون نسبة الحجم الحر للماء غير الممتص وغير المتفاعل المتبقي في لهاية مدة الاختبار، وهي ٧ أيام، ١٠ في المائة على الأقل من حجم عينة الاختبار الصلبة نفسها. ويكون الأس الهيدروجيني الأولي للماء ٦-٨ والموصلية القصوى ١ ملي سيمنس/م عند درجة ٢٠٥س. وينبغي قياس النشاط الكلي للحجم الحر للماء بعد غمر عينة الاختبار لمدة ٧ أيام.

٢-٧-٢-٣-١-٥ ينبغي إثبات الامتثال لمعايير الأداء المبينة في ٢-٧-٢-٣-١-٤ وفقاً للفقرتين ٦-٤-٢-١١ و٦-٤-٢-١.

۲-۳-۲-۷-۲ الأجسام الملوثة السطح (SCO)

تصنف الأحسام الملوثة السطح في إحدى مجموعتين:

- (أ) الجسم الملوث السطح SCO-1: حسم صلب يكون الوضع فوقه كما يلي:
- '۱ لا يتجاوز متوسط التلوث غير الثابت على السطح المتيسر المحسوب على ٣٠٠ سم (أو على مساحة السطح كله إذا كانت أقل من ٣٠٠ سم ) ٤ بيكريل/سم بالنسبة لبواعث بيتا وغاما وبواعث ألفا المنخفضة السمية، أو ٤٠٠ بيكريل/سم بالنسبة لجميع بواعث ألفا الأخرى؛
- '۲ و لا يتجاوز متوسط التلوث الثابت على السطح المتيسر المحسوب على ٣٠٠ سـم (أو علـي مساحة السطح كله إذا كانت أقل من ٣٠٠ سم ) ٤ ، ١٠ ثيكريل/سم بالنسبة لبواعث بيتا وغاما وبواعث ألفا المنخفضة السمية، أو ٢٠ ، ٢ بالنسبة لجميع بواعث ألفا الأخرى؛
- " ولا يتجاوز متوسط التلوث غير الثابت زائد التلوث الثابت على السطح غــير المتيــسر المحسوب على ٣٠٠ سم (أو على مساحة السطح كله إذا كانت أقل من ٣٠٠ سم) للحسوب على ٢٠٠ بكريل/سم بالنسبة لبواعث بيتا وغاما وبواعث ألفا المنخفضة الــسمية، أو ١٠ x ٤ بكريل/سم بالنسبة لجميع بواعث ألف الأخرى؛

- (ب) الجسم الملوث السطح SCO-II: حسم صلب يتجاوز التلوث الثابت أو غير الثابت على سطحه الحدود المنطبقة المحددة للأحسام الملوثة السطح SCO-I في (أ) أعلاه، ويكون الوضع فوقه كما يلى:
- `١` لا يتجاوز متوسط التلوث غير الثابت على السطح المتيسر المحسوب على ٣٠٠ سم (أو على مساحة السطح كله إذا كانت أقل من ٣٠٠ سم ، ٤٠٠ بكريل/سم بالنسبة لبواعث بيتا وغاما وبواعث ألفا المنخفضة السمية، أو ٤٠ بكريل/سم بالنسبة لجميع بواعث ألفا الأخرى؛

#### ٢-٧-٢ سالمواد المشعة ذات الشكل الخاص

٢-٧-٢-٣-٣-١ يشترط أن لا يقل طول أحد أبعاد المادة المشعة على الأقل عن ٥ مم. وعندما تكون الكبسولة المختومة جزءاً من المادة المشعة ذات الشكل الخاص، يجب أن تكون الكبسولة مصنوعة بحيث لا يمكن فتحها إلا بتدمير الكبسولة. ويتطلب تصميم المادة المشعة ذات الشكل الخاص موافقة أحادية.

٢-٧-٢-٣-٣- تكون طبيعة المادة المشعة ذات الشكل الخاص وتصميمها على النحو الذي يستوفي الاشتراطات التاليــة إذا أجريت عليها الاختبارات المحددة في ٢-٧-٢-٣-٣-٤ إلى ٢-٧-٢-٣-٣-٨:

- (أ) لا تنكسر أو تتحطم بتأثير اختبارات الصدم أو الطرق أو الثني المبينة في ٢-٧-٢-٣-٥- (أ) و(ب) و(ج) و٢-٧-٢-٣-٣-٦ (أ) حسب الانطباق؛
- (ب) ولا تنصهر أو تتشتت في اختبار الحرارة الذي ينطبق عليها، المبين في ٢-٧-٢-٣-٥ (د) أو ٢-٧-٢-٣-٣-٥ (ب) حسب الانطباق؛
- (ج) ولا يتجاوز النشاط في الماء المستخلص من تجارب النضّ المبينة في ٢-٧-٢-٣-٣-٣٠ و ٢-٧-٢-٣-٣٠ مقدار ٢ كيلوبكريل؛ أو كبديل بالنسبة للمصادر المختومة، لا يتجاوز معدل التسرب في اختبار تقدير التسرب الحجمي المحدد في المعيار ISO 9978:1992 "الحماية من الإشعاع المصادر المشعة المختومة طرق اختبار التسرب"، العتبة المقبولة المنطبقة، التي تقبلها السلطة المختصة.

٢-٧-٢-٣-٣- يجب إثبات الامتثال لمعايير الأداء المبينة في ٢-٧-٢-٣-٣-٢ وفقاً لما يرد في ٢-٤-١-١ و٦-٤-٢-١.

٢-٧-٢-٣-٣-٤ يجب إخضاع العينات التي تشتمل على المواد المشعة ذات الشكل الخاص أو تحاكيها لاختبار الصدم، واختبار الطرق، واختبار الحرارة، المبينة في ٢-٧-٢-٣-٣-٥ أو الاختبارات البديلة على النحو المرخص به في ٢-٧-٢-٣-٣-٣. ويجوز استخدام عينة مختلفة في كل اختبار. وبعد كل اختبار، يجري تقييم للنض أو اختبار للتسرب الحجمي على العينة بطريقة لا تقل حساسية عن الطرق المبينة في ٢-٧-٢-٣-٣-٧ المتعلقة بالمواد الصلبة غير القابلة للتشتت أو في ٢-٧-٢-٣-٣-٨ بشأن المواد المكبسلة.

٢-٧-٢-٥-٣-٥ فيما يلى طرائق الاختبار ذات الصلة:

- (أ) اختبار الصدم: تسقط العيّنة على الهدف من ارتفاع ٩ أمتار. ويحدد الهدف على النحو المبين في ٢-٤-٤١؟
- (ب) اختبار الطّرق: توضع العيّنة على لوحة من الرصاص يدعمها سطح صلب أملس، وتطرق بالوجه المفلطح لقضيب من الفولاذ الطري بحيث يحدث أثراً يعادل الأثر الناتج من سقوط رأسي حرر لثقل وزنه ١,٤ كغم من ارتفاع متر واحد. ويكون قطر الجزء الأسفل من القضيب ٢٥ مرم ولي وله حواف مستديرة إلى نصف قطر (٣,٠ ± ٣,٠) مم. ويجب أن يغطي الرصاص، برقم صلابة ٥,٥ إلى ٥,٤ على مقياس فيكرز وسماكة لا تزيد على ٢٥ مم، مساحة أكبر من المساحة التي تغطيها العيّنة. وتستخدم مساحة جديدة من الرصاص في كل صدمة. ويطرق القضيب العيّنة بحيث يسبب لها أكبر تلف؛
- (ج) اختبار الثني: لا يطبق الاختبار إلا على المصادر الطويلة الرفيعة بطول أدنى مقداره ١٠ سم ونسبة طول إلى العرض الأدنى لا تقل عن ١٠. وتشبك العينة بقوة في وضع أفقي بحيث يبرز نصف طولها من وجه المشبك. وتوجه العينة بحيث يحدث بها أكبر تلف عند طرق طرفها الحرب بالوجه المفلطح لقضيب من الفولاذ. ويطرق القضيب العينة لإحداث أثر معادل للأثر الناتج من سقوط رأسي حر لثقل وزنه ١٠٤٤ كغم من ارتفاع متر واحد. ويكون قطر الجزء الأسفل من القضيب ٢٥ مم بحواف مستديرة إلى نصف قطر (٣٠٠٠) مم؟
- (د) اختبار الحرارة: تسخّن العيّنة في الهواء إلى درجة ٨٠٠٠س وتبقى عند هذه الدرجـــة لمـــدة ١٠ دد دقائق ثم تترك لتبرد.

٢-٧-٢-٣-٣- العيّنات التي تشتمل على مادة مشعة في كبسولة مختومة أو تحاكيها يجوز استثناؤها من:

- (أ) الاختبارات المبينة في ٢-٧-٢-٣-٥ (أ) و(ب)، شريطة أن تكون كتلة المادة المستعة ذات الشكل الخاص:
- `١` أقل من ٢٠٠ غرام وأن تخضع كبديل لذلك لاختبار الصدم المتعلق بالرتبة ٤ والمبين في المعيار ISO 2919:1999 "الحماية من الإشعاع المصادر المشعة المختومة الاشتراطات العامة والتصنيف"؛
- ```` أو أقل من ٥٠٠ غرام وأن تخضع كبديل لذلك لاختبار الصدم المتعلق بالرتبة ٥ والمبين في المعيار ISO 2919:1999 "الحماية من الإشعاع المصادر المستعة المختومـــة الاشتراطات العامة والتصنيــف"؟
- (ب) والاختبار المبين في ٢-٧-٢-٣-٣-٥ (د) شريطة أن تخضع كبديل لذلك لاختبار درجة الحرارة المتعلق بالرتبة ٦ والمحدد في المعيار 2919:1999 ISO "الحماية من الإشعاع المصادر المشعة المختومة الاشتراطات العامة والتصنيف".

٢-٧-٢-٣-٣-٧ فيما يتعلق بالعيّنات التي تشتمل على مادة صلبة غير قابلة للتشتت أو تحاكيها، يجري تقدير للنض على النحو التالى:

(أ) تغمر العيّنة لمدة ٧ أيام في الماء في درجة حرارة الغرفة. ويكون حجم الماء الــذي يــستخدم في الاختبار كافياً لضمان بقاء حجم حر من الماء غير الممتص وغير المتفاعل بنسبة ١٠ في المائة على الأقل من حجم عيّنة الاختبار الصلبة نفسه بعد انتهاء فترة الاختبار وهي ٧ أيام. ويكون الأس الهيدروجيني الأوّلي للماء ٢-٨ وموصلية الماء ١ ملي سيمنس/م عند درجة ٢٠ص؛

- (ب) يسخن الماء مع العيّنة بعد ذلك حتى درجة حرارة (٥٠ ± ٥) اس ويحفظ عند هذه الدرجة لمدة ٤ ساعات؛
  - (ج) يقدر نشاط الماء بعد ذلك؛
- (د) تحفظ العيّنة لمدة ٧ أيام على الأقل في هواء ساكن لا تقل درجة حرارته عن ٣٠٠س ولا تقـــل رطوبته النسبية عن ٩٠ في المائة؛
- (ه) تغمر العيّنة بعد ذلك في ماء له نفس المواصفات المبينة في (أ) أعلاه، ويسخن الماء مع العيّنة حتى درجة (٥٠ ± ٥) س و يحفظ عند هذه الدرجة لمدة ٤ ساعات؛
  - (و) يقدر نشاط الماء بعد ذلك.

٢-٧-٢-٣-٣-٨ في حالة العيّنات التي تشتمل على مادة مشعة في كبسولة مختومة أو تحاكيها، يجري إما تقدير للنض أو تقدير للتسرب الحجمي على النحو التالي:

- (أ) يتكون تقدير النض من الخطوات التالية:
- `١` تغمر العيّنة في الماء عند درجة حرارة الغرفة. ويكون الأس الهيدروجيني الأوّلي للماء ٦-٨ والموصلية القصوى ١ ملى سيمنس/م عند ٢٠٥س؛
- $^{\circ}$  يسخن الماء والعيّنة حتى درجة  $(0.0 \pm 0)^{\circ}$  ويحفظان عند هذه الدرجة لدة ٤ ساعات؛
  - ٣٠ يقدر نشاط الماء بعد ذلك؛
- - ٥٠ تكرر العمليات المبينة في ١١ و٢١ و٣٠؟
- (ب) يتضمن تقدير التسرب الحجمي البديل أياً من الاختبارات المبينة في المعيار 1992 ISO 9978: 1992 "الحماية من الإشعاع المصادر المشعة المختومة طرق اختبار التسرب"، يكون مقبولاً لدى السلطة المختصة.

#### ٢-٧-٢-٣ المواد المنخفضة التشتت

7-V-7-7-8-1 يتطلب تصميم المادة المشعة المنخفضة التشتّت موافقة متعددة الأطراف. ويسترط في المواد المسعة المنخفضة التشتّت أن تستوفي كميتها الإجمالية في الطرد الاشتراطات التالية، مع الأخذ في الحسبان أحكام 7-3-4-1:

- (أ) ألا يتجاوز مستوى الإشعاع على مسافة ٣ م من المادة المستعة غير المدرعة ١٠ ملي سيفرت/ساعة؛
- (ب) وفي حالة إخضاعها للاختبارات المحددة في 7-3-7-7-7 و7-3-7-3، ألا يتجاوز الإشعاع الناجم عن انطلاق محمول في الهواء في صورة غازات أو جسيمات ذات قطر أيرودينامي مكافئ أقصاه ١٠٠ ميكرومتر قيمة تعادل  $A_2$ 1٠٠ ويجوز أن تستخدم عيّنة مستقلة في كل احتبار؛

٢-٧-٢-٣-٤٠٠ تختبر المواد المشعة المنخفضة التشتّت على النحو التالي:

تخضع عينة تحتوي على مادة مشعة منخفضة التشتّت أو تحاكيها للاختبار الحراري المعزز المبين في ٦-٤-٢٠٠٠. ويجوز أن تستخدم عينة مختلفة لكل اختبار. وبعد إحراء كل اختبار، تخضع العينة لاختبار النض المبين في ٢-٧-٢-٣-١٠. وبعد كل اختبار يتم تحديد ما إذا كانت الاشتراطات الواحبة الانطباق الواردة في ٢-٧-٢-٣-١٠ قد استوفيت.

٢-٧-٢-٣-٤ عجب إثبات الامتثال لمعايير الأداء الواردة في الفقرتين ٢-٧-٢-٣-١-١ و٢-٧-٢-٣-٤ وفقاً لما هو محدد في ٦-٤-٢-١ و ٢-٤-١-٢.

٧-٧-٢-٥ المواد الانشطارية

تصنف الطرود التي تحتوي على مواد انشطارية تحت البند ذي الصلة من الجدول ٢-٧-٢-١-١، التي يشتمل وصفها على كلمة "انشطارية" أو عبارة "انشطارية بكميات مستثناة". ولا يسمح بالتصنيف بوصفها "انشطارية بكميات مستثناة" إلا في حالة استيفاء الشروط من (أ) إلى (د) في هذه الفقرة. ولا يسمح سوى باستثناء واحد لكل شحنة (انظر أيضاً ٢-٤-٧-٢):

(أ) أن يكون الحد الكتلي لكل رسالة (شحنة)، شريطة ألا يقل أصغر بعد خارجي لكل طرد عــن ١٠ سم، كما يلي:

$$\gamma > \frac{2}{X}$$
 کتلة الیورانیوم $\gamma = 0$   $\gamma = 0$  کتلة المواد الانشطاریة الأخرى  $\gamma = 0$ 

حيث X و Y هما الحدان الكتليان المبينان في الجدول ٢-٧-٢-٣-٥ مع استيفاء أحد الشروط التالية:

`١` ألا يحتوي أي طرد مفرد على أكثر من ١٥ غم من النويدات الانشطارية؛ وفي حالة المواد غير المعبأة، ينطبق هذا التحديد الكمي على الشحنة المنقولة داخل وسيلة النقل أو على متنها؛

'7` أو أن تكون المادة الانشطارية محلولاً هيدروجينياً متجانس التكوين أو مخلوطاً تقل فيه نسبة النويدات الانشطارية إلى الهيدروجين عن ٥ في المائة بحسب الكتلة؛

٣٠ أو ألا تتجاوز كمية المواد الانشطارية ٥ غم في أي حجم مقداره ١٠ لترات من المادة.

ويجب ألا يوحد البريليوم أو الدوتريوم بكميات تتجاوز ١ في المائة من الحدود الكتلية المنطبقة على الشحنة المبينة في الجدول ٢-٧-٢-٣-٥ باستثناء الحالات التي لا يتجاوز فيها تركيز البيريليوم في ألمادة ١ غم من البيريليوم في أي ١٠٠٠ غرام.

ويجب ألا يوجد الدوتريوم أيضاً بكميات تتجاوز ١ في المائة من الحدود الكتلية المنطبقة على الشحنة الواردة في الجدول ٢-٧-٢-٣-٥ باستثناء الحالات التي يزيد فيها الدوتريوم عن مستوى التركيز الطبيعي في الهيدروجين.

(ب) اليورانيوم المخصّب باليورانيوم-٢٣٥ بحد أقصى ١ في المائة حسب الكتلة، ولا يزيد محتواه الإجمالي من البلوتينيوم واليورانيوم-٢٣٣ على ١ في المائة من كتلة اليورانيوم-٢٣٥، شريطة أن تكون النويدات الانشطارية موزعة على نحو متجانس تماماً في كل المادة. وفضلاً عن ذلك، إذا كان اليورانيوم-٢٣٥ موجوداً في صورة معدن أو أكسيد أو كربيد لا ينظم في شكل شبكى؟

- (ج) المحاليل السائلة من نترات اليورانيل المخصبة باليورانيوم-٢٣٥ بحد أقصى ٢ في المائــة حــسب الكتلة، ولا يزيد محتواها من البلوتونيوم واليورانيوم-٢٣٣ على ٢٠٠٠، في المائة مــن كتلــة اليورانيوم، ولا تقل النسبة الذرية للنتروجين إلى اليورانيوم فيها (N/U) عن ٢ كحد أدنى؛
- (د) البلوتونيوم المحتوي على نسبة لا تزيد على ٢٠ في المائة من النويدات الانشطارية حسب الكتلة بحد أقصى قدره ١ كغم من البلوتونيوم لكل شحنة. وتكون الشحنات بموجب هذا الاستثناء في إطار الاستخدام الحصري.

الجدول ٢-٧-٢-٥: حدود كتلة الشحنات المقررة للاستثناءات من الاشتراطات المتعلقة بالطرود التي تحتوي مواد انشطارية

| كتلة المادة الانشطارية (غم) ممزوجة بمواد<br>يزيد فيها متوسط كثافة الهيدروجين على الماء | كتلة المادة الانشطارية (غم) ممزوجة بمواد يقل<br>فيها متوسط كثافة الهيدروجين عن الماء أو يساويه | المادة الانشطارية      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ۲٩.                                                                                    | ٤٠.                                                                                            | اليورانيوم-٢٣٥ (X)     |
| ١٨٠                                                                                    | ۲۰.                                                                                            | مواد انشطارية أخرى (Y) |

# ٢-٧-٢ تصنيف الطرود أو المواد غير المعبأة

لا تتجاوز كمية المادة المشعة في أي طرد الحدود ذات الصلة بنوع الطرد كما هي محددة أدناه.

۲-۷-۲-۱-۱-۱-۱ التصنیف کطرود مستثناة

٢-٧-٢-١-١ يجوز أن تصنف الطرود كطرود مستثناة إذا كانت:

- (أ) عبوات فارغة كانت تحتوي على مادة مشعة؛
- (ب) أو تحتوي على أدوات أو سلع بكميات محدودة حسبما هو محدد في الجدول ٢-٧-٢-١-٤٠
- (ج) أو تحتوي على مواد مصنعة من اليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفد أو الثوريوم الطبيعي؛
  - (د) أو تحتوي على مادة مشعة بكميات محدودة حسبما هو محدد في الجدول ٢-٧-٢-٤-١-٢.

٢-٧-٢-٤-١- مكن تصنيف الطرد الذي يحتوي على مادة مشعة كطرد مستثني شريطة ألا يتجاوز حد الإشعاع في أي نقطة على سطحه الخارجي ٥ ميكرو سيفرت/ساعة.

الجدول ٢-٧-٢-٤-١-١: دود النشاط للطرود المستثناة

|                                | و السلعة                  |                           |                             |
|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| حدود مواد الطرد <sup>(أ)</sup> | حدود الطرد <sup>(أ)</sup> | حدود الصنف <sup>(أ)</sup> | الحالة الفيزيائية للمحتويات |
| (٤)                            | (٣)                       | (٢)                       | (1)                         |
|                                |                           |                           | مواد صلبة                   |
| $10^{-3} A_1$                  | $A_1$                     | $10^{-2} A_1$             | شكل خاص                     |
| $10^{-3} A_2$                  | $A_2$                     | $10^{-2} A_2$             | أشكال أخرى                  |
| $10^{-4} A_2$                  | $10^{-1} A_2$             | $10^{-3} A_2$             | سوائل                       |
|                                |                           |                           | <i>غ</i> ازا <i>ت</i>       |
| $2 \times 10^{-2} A_2$         | $2 \times 10^{-1} A_2$    | $2 \times 10^{-2} A_2$    | تريتيوم                     |
| $10^{-3} A_1$                  | $10^{-2} A_1$             | $10^{-3} A_1$             | شکل حاص                     |
| $10^{-3} A_2$                  | $10^{-2} A_2$             | $10^{-3} A_2$             | أشكال أخرى                  |

رأ) بالنسبة لمخاليط النويدات المشعة، انظر ٢-٧-٢-٢-٤ إلى ٢-٧-٢-٢-٢.

٢-٧-٢-١-٤ ـ لا يجوز تصنيف المادة المشعة الداخلة كجزء مكون في جهاز أو سلعة مصنعة أخرى أو محتواة في جهاز أو سلعة مصنعة أخرى تحت رقم الأمم المتحدة ٢٩١١، مواد مشعة، أدوات أو سلع، في طرود مسستثناة، إلا في الحالات التالية:

- أ) ألا يتجاوز مستوى الإشعاع على مسافة ١٠ سم من أي نقطة على السطح الخارجي لأي جهاز غير معبأ أو سلعة غير معبأة ٠,١ ملى سيفرت/ساعة؛
  - (ب) وأن يحمل كل جهاز أو سلعة مصنّعة علامة "مادة مشعة" "RADIOACTIVE" ما عدا:
    - ١١ أجهزة أو أدوات توقيت ذات وميض إشعاعي؟
- "ك` المنتجات الاستهلاكية التي تكون إما قد حصلت على موافقة قانونية وفقاً للفقرة ١-٥-١-٤ (د) أو التي لا تتجاوز إفرادياً حدود النشاط للشحنة المستثناة المبينة في العمود ٥ من الجدول ٢-٧-٢-٢-١، شريطة أن تنقل مثل هذه المنتجات في طرد يحمل علامة "مادة مشعة" "RADIOACTIVE" على سطح داخلي بحيث يكون التحذير من وجود مادة مشعّة مرئياً لدى فتح الطرد؛
- (ج) وأن تكون المادة النشطة محصورة تماماً بمكونات غير نشطة (لا يعتبر الجهاز الذي تكون وظيفته الوحيدة هي احتواء المادة المشعة جهازاً أو سلعة مصنعة)؛
- (c) وأن تكون مستوفية للحدود المبينة في العمودين ٢ و٣ من الجدول ٢-٧-٢-١-٤ بالنسبة لكل سلعة إفرادية وكل طرد، على التوالي.

٢-٧-٢-٤-١-٤ يجوز تصنيف المادة المشعة ذات الأشكال التي تختلف عما هو محدد في ٢-٧-٢-١-١ ولا يتجاوز نشاطها الحدود المبينة في العمود ٤ من الجدول ٢-٧-٢-١-١-٢ تحت رقم الأمم المتحدة ٢٩١٠، مواد مستعة، طرد مستثنى - كمية محدودة من المادة شريطة:

- (أ) أن يحتفظ الطرد بمحتوياته المشعة في ظروف النقل العادية؛
- (ب) وأن يحمل الطرد علامة "مادة مشعة" "RADIOACTIVE" على سطح داخلي بحيث يكون التحذير من وجود مادة مشعة مرئياً لدى فتح الطرد.

٢-٧-٢-٥-١-٥ لا يجوز تصنيف العبوة الفارغة التي كانت تحتوي على مادة مشعة تحت رقم الأمم المتحدة ٢٩٠٨، مواد مشعة، طرد مستثنى - عبوة فارغة، إلا في الحالات التالية:

- (أ) أن تكون محتفظة بحالتها بصورة حيدة ومغلقة بشكل مأمون؛
- (ب) وأن يكون السطح الخارجي لأي يورانيوم أو ثوريوم يدخل في تركيبها مغطى بغلاف غير نشط مصنوع من معدن أو مادة متينة أحرى؛
  - (ج) وألا يتجاوز متوسط التلوث الداخلي غير الثابت المحسوب على أي ٣٠٠ سم :
    - ١٠ . . ٤ بكريل/سم لبواعث بيتا وغاما وبواعث ألفا المنخفضة السمية؛
      - `٢` و ٤٠ بكريل/سم للجميع بواعث ألفا الأخرى؛
- (د) وأن تكون أي بطاقات وسم كانت موضوعة عليها طبقاً للفقرة ٥-٢-٢-١-١-١ قد صارت غير مرئية.

٢-٧-٢-١-٤ لا يجوز تصنيف السلع المصنعة من اليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفد أو الثوريوم الطبيعي والسلع التي تكون فيها المادة المشعة الوحيدة هي اليورانيوم الطبيعي غير المشعّع أو اليورانيوم المستنفد غير المشعّع أو الثوريوم الطبيعي غير المشعّع تحــت رقم الأمم المتحدة ٩٠٩، مواد مشعة، طرد مستثنى - سلع مصنوعة مــن اليورانيوم الطبيعي أو اليورانيوم المستنفد أو الثوريوم الطبيعي، إلا إذا كان السطح الخارجي لليورانيوم أو الثوريوم مغطي بغلاف غير نشط مصنوع من معدن أو مادة متينة أحرى.

لا يجوز تصنيف المادة المشعة كمادة منخفضة النشاط النوعي إلا إذا استوفت تعريف المـــادة المـــشعة المنخفضة النشاط النوعي الوارد في ٢-٧-١-٣ والشروط الواردة في ٢-٧-٢-٣-١ و٤-١-٩-١ و٧-١-٨-٢.

يجوز تصنيف المادة المشعة كجسم ملوث السطح إذا استوفت تعريف الجسم الملوث الـــسطح الـــوارد في ٢-٧-١-٣- والشروط الواردة في ٢-٧-٢-٣-١- و ٢-١-٩-١ و٧-١-٨-٢.

يجوز تصنيف الطرود التي تحتوي على مادة مشعة كطرود من النوع A شريطة أن تستوفي الشروط التالية:

لا يجوز أن تحتوي الطرود من النوع A على أنشطة تتجاوز ما يلي:

- (أ) بالنسبة للمواد المشعة ذات الشكل الخاص  $A_1$ 
  - (-1) أو بالنسبة لجميع المواد المشعة الأخرى (-1)

بالنسبة لمخاليط النويدات المشعة المعروفة الهوية والأنشطة، يطبق الشرط التالي على المحتويات المستعة للطرد من النوع A:

$$\sum_{i} \frac{B(i)}{A_{1}(i)} + \sum_{j} \frac{C(j)}{A_{2}(j)} \le 1$$

حيث B(i) نشاط النويدة المشعة i باعتبارها مادة مشعة ذات شكل خاص؛

- نامة  $A_1(i)$  قيمة  $A_1(i)$  قيمة المشعة غ
- نشاط النويدة المشعة j كمادة ليست ذات شكل حاص؛ C(j)
  - $A_2(j)$  قيمة  $A_2$  للنويدة المشعة

## ۲-۷-۲ قصنیف سادس فلورید الیورانیوم

لا يدرج سادس فلوريد اليورانيوم إلا تحت رقم الأمم المتحدة ٢٩٧٧، مواد مشعة، سادس فلوريد اليورانيوم، فلوريد اليورانيوم، مادة انشطارية، أو رقم الأمم المتحدة ٢٩٧٨، مواد مشعة، سادس فلوريد اليورانيوم، مادة غير انشطارية أو انشطارية مستثناة.

٢-٧-٢-٤-٥-١ يجب أن لا تشتمل الطرود التي تحتوي على سادس فلوريد اليورانيوم على:

(أ) كتلة من سادس فلوريد اليورانيوم تختلف عن المرخص بما لتصميم الطرد؛

- (ب) أو كتلة من سادس فلوريد اليورانيوم أكبر من تلك التي تؤدي إلى نقص يقل عن ٥ في المائة في المتلاء الطرد عند درجة الحرارة القصوى التي يتعرّض لها الطرد حسبما هو محدد في أنظمة المصنع الذي سيُستخدم فيه؟
- (ج) أو سادس فلوريد اليورانيوم بخلاف أن يكون في شكل صلب أو يكون عند ضغط داخلي أعلى من الضغط الجوي عندما يقدم للنقل.

C التصنيف كطرد من النوع B(U) و النوع النوع B(M) أو النوع B(M)

٢-٧-٢-١-٦-١ تصنف الطرود غير المصنفة بخلاف ذلك في ٢-٧-٢-٤ (٢-٧-٢-١-١) إلى ٢-٧-٢- ٤-٥) وفقاً لشهادة موافقة السلطة المختصة على الطرد الصادرة من بلد منشأ التصميم.

B(U) النوع B(U) الا يحتوي على: B(U) لا يحتوي على:

- (أ) أنشطة تزيد على ما هو مرخص به لتصميم الطرد؛
- (ب) أو نويدات مشعة تختلف عما هو مرخص به لتصميم الطرد؛
- (ج) أو محتويات في شكل أو في حالة فيزيائية أو كيميائية مختلفة عما هو مرخص به لتصميم الطرد؛ على النحو المحدد في شهادة اعتماده.

٢-٧-٢ على: لا يجوز تصنيف الطرد كطرد من النوع (B(M) إلا إذا كان لا يحتوي على:

- (أ) أنشطة تزيد على ما هو مرخص به لتصميم الطرد؛
- (ب) أو نويدات مشعة تختلف عما هو مرخص به لتصميم الطرد؛
- (ج) أو محتويات في شكل أو في حالة فيزيائية أو كيميائية مختلفة عما هو مرخص به لتصميم الطرد؛ على النحو المحدد في شهادة اعتماده.

کان لا یحتوي علی: C کان لا یحتوي علی: C کان لا یحتوي علی:

- (أ) أنشطة تزيد على ما هو مرخص به لتصميم الطرد؛
- (ب) أو نويدات مشعة تختلف عما هو مرخص به لتصميم الطرد؛
- (ج) أو محتويات في شكل أو في حالة فيزيائية أو كيميائية مختلفة عما هو مرخص به لتصميم الطرد؛ على النحو المحدد في شهادة اعتماده.

#### ۲-۷-۲ الترتيبات الخاصة

تصنف المادة المشعة كمادة منقولة بموجب ترتيبات خاصة عندما يُقصد نقلها وفقاً للفقرة ١-٥-١.

# الفصل $Y-\Lambda$ المواد الأكالة $\Lambda - 1$

#### $1-\Lambda-\Upsilon$ تعریف

مواد الرتبة ٨ (المواد الأكالة) هي مواد تسبب بفعلها الكيميائي ضرراً بالغاً للأنسجة الحية اليق تلمسها، أو قد تسبب في حالة تسرّبها ضرراً بالغاً أو حتى تدميراً للبضائع الأخرى المنقولة أو لمركبات النقل.

#### $Y-\Lambda-Y$ تعیین مجموعات التعبئة

٢-٨-٢ تندرج مواد ومستحضرات الرتبة ٨ في مجموعات التعبئة الثلاث تبعاً لدرجة خطرها في النقل، على النحو التالى:

- (أ) مجموعة التعبئة `١`: المواد والمستحضرات الشديدة الخطورة؟
- (ب) مجموعة التعبئة ` ٢ ': المواد والمستحضرات التي تنطوي على خطر متوسط؛
  - (ج) مجموعة التعبئة 'ش': المواد والمستحضرات التي تنطوي على خطر ضئيل.

7-A-7-7 أدر جت المواد الواردة في قائمة البضائع الخطرة المبينة في الفصل 7-A-7-7 في مجموعات التعبئة في الرتبة A على أساس الخبرة المكتسبة مع مراعاة عوامل إضافية مثل خطر الاستنشاق (انظر A-A-7-7) والتفاعل مع الماء (مما في ذلك تكوين منتجات انحلال خطرة). ويمكن تقييم المواد الجديدة، مما في ذلك المخاليط، تبعاً لطول مدة التلامس اللازمة لإحداث تدمير كامل لجلد الإنسان بكل طبقاته وفقاً للمعايير المبينة في A-A-7-1. والسوائل، والمواد الصلبة السي يمكن أن تصبح سائلة أثناء نقلها، التي يُعتبر ألها لا تسبب تدميراً لجلد الإنسان بكل طبقاته يتعين مع ذلك دراستها في هذا الصدد من حيث قدرتما على إحداث تآكل في سطوح معدنية معيّنة وفقاً للمعايير المبينة في A-A-7-0 (ج) A-A-7-0 (ج)

## ٢-٨-٢-٥ يتم تعيين مجموعات تعبئة للمواد الأكالة وفقاً للمعايير التالية:

<sup>.</sup>OECD Guidelines for testing chemicals No 404 "Acute Dermal irritation/Corrosion" 2002 (\)

OECD Guideline for the testing of chemicals No. 435 "In Vitro Membrane Barrier Test Method for Skin (7)
.Corrosion" 2006

OECD Guideline for the testing of chemicals No. 430 "In Vitro Skin Corrosion: Transcutaneous Electrical (\*\*)
. Resistance Test (TER)" 2004

<sup>.</sup>OECD Guideline for the testing of chemicals No. 431 "In Vitro Skin Corrosion: Human Skin Model Test" 2004 (\$)

- (أ) مجموعة التعبئة `١`، تُعيّن للمواد التي تسبب تدميراً لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته خلال فترة ملاحظة تصل إلى ٦٠ دقيقة تبدأ بعد التعرّض لمدة ثلاث دقائق أو أقل؛
- (ب) مجموعة التعبئة `٢`، تُعيّن للمواد التي تسبب تدميراً لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته خلال فترة ملاحظة تصل إلى ١٤ يوماً تبدأ بعد التعرّض لمدة تزيد على ثلاث دقائق ولكن لا تتجاوز ٦٠ دقيقة؟

## (ج) مجموعة التعبئة 'm'، تُعيّن للمواد التي:

- ۱` تسبب تدميراً لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته خلال فترة ملاحظة تصل إلى ١٤ يوماً تبدأ بعد التعرّض لمدة تزيد على ٦٠ دقيقة ولكن لا تتجاوز ٤ ساعات؛
- أو يعتبر ألها لا تسبب تدميراً لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته، ولكنها تؤدي إلى حدوث تآكل على الأسطح الفولاذيـــة أو الألومنيوميــة بمعـدل يتجـاوز 7,٢٥ مم في السنة عند درجة اختبار ٥٥٥س عندما تختبر على كلتـا المـادتين. ولأغراض اختبار الفـولاذ يستخـدم النـوع -375 S235JR+CR (1.0037 resp. St 37- وفقاً للنظام الدولي للتوحيد القياسي (2) (\$20 S275J2G3+CR (1.0144 resp. St 44-3)) أو نوع مـشابه أو SAE 1020 أو ولأغراض اختبار الألومنيوم يستخدم أيٌّ من النوعين غيــر المغلّفـين 7075-707 أو ولأغراض اختبار الألومنيوم يستخدم أيٌّ من النوعين غيـر المغلّفـين AZ5GU-T6 ويرد وصف لاختبار مقبول في دليل الاختبارات والمعايير؛ الجـزء الثالث، الفرع ٣٧٠.

ملاحظة: عندما يدل اختبار أولي على الصلب أو الألومينيوم على أن المادة المختبرة أكالة لا يلزم إجراء اختبار متابعة على الفلز الآخر.

الجدول ٢-٨-٢-٥: جدول يلخص المعايير الواردة في ٢-٨-٢-٥

| المفعول                                      | زمن الملاحظة | زمن التعرض         | مجموعة التعبئة    |
|----------------------------------------------|--------------|--------------------|-------------------|
| تدمير لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته          | ≥ ٦٠ دقيقة   | ≥ ٣ دقائق          | مجموعة التعبئة ١٠ |
| تدمير لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته          | ≤ ۱۶ یوماً   | > ٣ دقائق ≥ ١ ساعة | مجموعة التعبئة ٢٠ |
| تدمير لنسيج الجلد السليم بكل طبقاته          | ≤ ۱۶ یوماً   | > ۱ ساعة ≤ ٤ ساعات | مجموعة التعبئة ٣٠ |
| تآكل أسطح كل من الفولاذ أو الألومنيوم يتجاوز | _            | _                  | مجموعة التعبئة ٣٠ |
| ٦,٢٥ ملم في السنة عند درجة حــرارة ٥٥°س      |              |                    |                   |
| عند اختبار على كلتا المادتين                 |              |                    |                   |

## الفصل ٢-٩

# الرتبة ٩ – مواد وسلع خطرة متنوعية، بما في ذلك المواد الخطرة بيئياً

### ۲-۹-۲ تعریف

۲-۹-۱ مواد وسلع الرتبة ۹ (مواد وسلع خطرة متنوعة) هي مواد وسلع تنطوي أثناء النقل على خطر لا تغطيه الرتب الأخرى.

۲-۹-۲ محذوف.

٢-٩-٢ تعيين مواد الرتبة ٩

تنقسم مواد وسلع الرتبة ٩ كما يلي:

## المواد التي يمكن أن تشكل خطراً على الصحة في حالة استنشاقها كأغبرة دقيقة

٢٢١٢ أسبستوس أزرق (كروسيدوليت) أو

۲۲۱۲ أسبستوس بني (أموزيت، ميزوريت)

۲۵۹۰ أسبستوس أبيض (كريزوليت، أكتينوليت، أنثوفيليت، تريموليت)

## المواد التي ينطلق منها أبخرة لهوبة

٢٢١١ حبيبات متبلمرة، قابلة للتمدد، ينطلق منها بخار لهوب

٣٣١٤ مركبات قولبة بالاستيكية في شكل عجينة أو ألواح أو حبال منبثقة ينطلق منها أبخرة لهوبة

## بطاريات الليثيوم

٣٠٩٠ بطاريات (مراكم كهربائية) من فلز الليثيوم (بما في ذلك بطاريات من سبائك الليثيوم)

٣٠٩١ بطاريات من فلز الليثيوم محتواة في معدات (يما في ذلك بطاريات من سبائك الليثيوم) أو

٣٠٩١ بطاريات من فلز الليثيوم معبأة مع معدات (بما في ذلك بطاريات من سبائك الليثيوم)

٣٤٨٠ بطاريات أيونات الليثيوم (بما في ذلك بطاريات بوليمر أيونات الليثيوم)

٣٤٨١ بطاريات أيونات الليثيوم محتواة في معدات (بما في ذلك بطاريات بوليمر أيونات الليثيوم) أو

٣٤٨١ بطاريات أيونات الليثيوم معبأة مع معدات (يما في ذلك بطاريات بوليمر أيونات الليثيوم)

ملاحظة: انظر ٢-٩-٤

## المكثفات ذات الطبقة الكهربائية المزدوجة

٣٤٩٩ مكثفات ذات طبقة كهربائية مزدوجة (بسعة تخزين للطاقة أكبر من ٢,٠ وات-ساعة)

## أدوات إنقاذ الحياة

٢٩٩٠ أدوات إنقاذ ذاتية الانتفاخ

٣٠٧٢ أدوات إنقاذ غير ذاتية الانتفاخ تحتوي على بضائع حطرة كمعدات

٣٢٦٨ منافيخ وسائد هوائية، أو

۳۲۶۸ وحدات وسائد هوائية، أو ۳۲۸۶ مشدات أحزمة مقاعد

## المواد والسلع التي يمكن أن تشكل، في حالة الحرائق، ديوكسينات

## تشتمل مجموعة المواد هذه على:

ه ۲۳۱ ثنائی فنیل متعدد الکلورة (PCB)، سائل

٣٤٣٢ ثنائي فنيل متعدد الكلورة، صلب

٣١٥١ ثنائي فنيل متعدد الهلجنة، سائل أو

۳۱۵۱ ثلاثی فنیل متعدد الهلجنة، سائل

٣١٥٢ ثنائي فنيل متعدد الهلجنة، صلب أو

٣١٥٢ ثلاثي فنيل متعدد الهلجنة، صلب

ومن أمثلة هذه المواد أجهزة التحويل والتكثيف والأجهزة الأخرى التي تحتوي على هذه المواد.

## المواد المنقولة أو المعروض نقلها في درجات حرارة مرتفعة

(أ) السوائل

٣٢٥٧ سائل مرتفع الحرارة، غ م أ، عند أو فوق درجة حرارة ٢٠٠٥س ودون نقطة وميضه (بمـــا في ذلـــك الفلزات المصهورة والأملاح المصهورة، وما إلى ذلك)

(ب) المواد الصلبة

۳۲۵۸ مادة صلبة مرتفعــة الحرارة، غ م أ، عنــد أو فوق درجة حرارة ۲٤٠س

## المواد الخطرة بيئيا

(أ) المواد الصلبة

٣٠٧٧ مادة خطرة بيئياً، صلبة، غ م أ

(ب) السوائل

٣٠٨٢ مادة خطرة بيئياً، سائلة، غ م أ

يستخدم هذا التصنيف في حالة المواد والمخاليط الخطرة على البيئة المائية، التي لا تفي بمعايير التصنيف لأي رتبة أخرى أو مادة أخرى في إطار الرتبة ٩. ويجوز أيضاً استخدام هذا التصنيف في حالة النفايات غير الخاضعة لهذه اللائحة على نحو آخر ولكنها مشمولة باتفاقية بازل بشأن مراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود والتخلص منها، وفي حالة المواد التي تصنفها السلطة المختصة في بلد المنشأ أو العبور أو المقصد على ألها تشكل خطراً على البيئة ولا تستوفي معايير المادة التي تشكل خطراً على البيئة وفقاً لأحكام هذه اللائحة أو معايير أي رتبة مخاطر أخرى. وترد المعايير المتعلقة بالمواد التي تشكل خطراً على البيئة المائية في القسم ٢-٩-٣.

## الكائنات الحية الدقيقة المعدلة جينياً (GMMOs) والكائنات الحية المعدلة جينياً (GMOs)

٣٢٤٥ الكائنات الحية الدقيقة المعدلة جينياً أو

٣٢٤٥ الكائنات الحية المعدلة جينياً

تدرج الكائنات الحية الدقيقة المعدَّلة حينياً والكائنات الحية المعدَّلة حينياً التي لا تستوفي تعريف المواد السمية (انظر ٢-٦-٢) أو المواد المعدية (انظر ٢-٦-٣) تحت رقم الأمم المتحدة ٣٢٤٥.

لا تخضع الكائنات الحية الدقيقة المعدَّلة جينياً والكائنات الحية المعدَّلة جينياً لهذه اللائحة عندما تأذن باستخدامها الـسلطة المختصة في بلد المنشأ أو العبور أو المقصد.

تنقل الحيوانات الحية المعدلة حينياً بموجب أحكام وشروط السلطة المختصة لبلدي المنشأ والمقصد.

## المواد أو السلع الأخرى التي تشكل خطراً خلال النقل، ولكن لا تستوفي تعاريف رتبة أخرى

| •     | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,        |
|-------|----------------------------------------------|
| ١٨٤١  | أسيتالدهيد النشادر                           |
| ١٨٤٥  | ثابي أكسيد الكربون، صلب، (ثلج حاف)           |
| 1971  | ثاني ثيونيت الزنك (هيدروكبريتيت الزنك)       |
| 1981  | ثنائى برومو ثنائى فلوروميثان                 |
| 199.  | بترالدهيد                                    |
| 7. 71 | أسمدة نترات الأمونيوم                        |
| 7717  | دقيق الأسماك، (فضالة الأسماك)، مثبت          |
| 7.4.7 | مواد ممغنطة                                  |
| 7979  | بذور خروع أو                                 |
| 7979  | دقيق خروع أو                                 |
| 7979  | ثفل خروع أو                                  |
| 7979  | قشارة خروع                                   |
| 7177  | محرك الاحتراق الداخلي، أو                    |
| ٣١٦٦  | مركبة، تعمل بالغازات اللهوبة أو              |
| 7177  | مركبة، تعمل بالسوائل اللهوبة أو              |
| ٣١٦٦  | محرك، خلايا وقودية، يعمل بالغازات اللهوبة أو |
| ٣١٦٦  | محرك، خلايا وقودية، يعمل بالسوائل اللهوبة أو |
| ٣١٦٦  | مركبة، خلايا وقودية، تعمل بالغازات اللهوبة أ |
| ٣١٦٦  | مركبة، خلايا وقودية، تعمل بالسوائل اللهوبة   |
| 7111  | مركبة تعمل بالبطارية أو                      |
| 7111  | جهاز يعمل بالبطارية                          |
| 4417  | حقيبة مستلزمات كيميائية أو                   |
| 4417  | حقيبة إسعافات أولية                          |
| 444 8 | سائل يخضع للائحة طيران، غ م أ                |
| 7770  | مادة صلبة تخضع للائحة طيران، غ م أ           |
| 4409  | وحدات نقل بضائع مدخنة                        |
| 4414  | بضائع خطرة في آلات أو                        |
| 4414  | بضائع خطرة في أجهزة                          |
|       |                                              |

## ٢-٩-٣ المواد التي تشكل خطراً على البيئة (البيئة البحرية)

#### ۲-۹-۳ تعاریف عامة

7-9-٣-١-١ تشمل المواد التي تشكل خطراً على البيئة، في جملة ما تشمل، المواد السائلة أو الصلبة الملوّثة للبيئة المائية ومحاليل ومخاليط هذه المواد (مثل التركيبات والنفايات).

## لأغراض هذا الفرع،

يُقصد بـ "مادة" العناصر الكيميائية ومركباتها في حالتها الطبيعية أو المحصَّلة في أي عملية إنتاج، بمـــا في ذلك أي عنصر مضاف ضروري للحفاظ على ثبات المنتج وأية شوائب ناجمة عن العملية المستخدمة، باســـتثناء أي مـــذيب يمكن فصله دون التأثير على ثبات المادة أو تغيير تركيبتها.

٢-٩-٣-١-٢ ينظر إلى أهمية البيئة المائية بواسطة الكائنات الحية المائية التي تعيش في الماء، والمنظومة البيئية المائية السي تشكّل هذه الكائنات جزءاً منها<sup>(١)</sup>. وتكون السمية المائية للمادة أو المخلوط هي الأساس في تعيين الخطر، رغم أنه يمكن تعديل ذلك من خلال معلومات إضافية حول سلوك التدرّك والتراكم البيولوجي.

7-9-۳-۱-۳ في حين أن المقصود من إجراء التصنيف التالي أن ينطبق على كافة المواد والمخاليط، من المسلَّم به أنه لا بد من وجود إرشاد خاص في بعض الحالات، كما في حالة المعادن أو المركبّات غير العضوية الضعيفة الذوبان<sup>(۲)</sup>.

## ٢-٩-٣-٩-٤ تنطبق التعاريف التالية على المختصرات والمصطلحات المستخدمة في هذا الفرع:

- عامل التركيز البيولوجي (BCF)؛
- مطلوبية الأكسجين البيوكيميائية (BOD)؛
  - مطلوبية الأكسجين الكيميائية (COD)؛
    - الممارسات المخبرية الجيدة (GLP)؛
- $(EC_x)$  ت ف  $_{_U}$  تركيز مرتبط بنسبة استجابة تبلغ س في المائة  $_{_U}$
- التركيز الفعَّال للمادة الذي يسبِّب ٥٠ في المائة من الاستجابة القصوى (EC50)؛
- التركيز الفعال للمادة الذي يسبّب ٥٠ في المائة من الاستجابة القصوى (EC50) بدلالة تراجع النمو (EC50)؛
  - معامل التقاسم أو كتانو  $(K_{ow})$ ?
- التركيز القاتل للنصف (LC<sub>50</sub>): تركيز مادة في الماء يسبِّب موت ٥٠ في المائة (نصف) من بحموعة حيوانات الاختبار؟
  - التركيز الفعال القاتل L(E)C<sub>50</sub>): هو (LC<sub>50</sub>) أو
- NOEC (تركيز بدون تأثير ملحوظ) التركيز الملحوظ في الاختبار الذي يقل مباشرة عن أدنى تركيز مختبر يمكن أن يسبب أضراراً عكسية دالة إحصائياً. والتركيز بدون تأثير ملحوظ ليس له أضرار عكسية دالة إحصائياً مقارنة بالمجموعة الضابطة؛
  - إرشادات الاختبار التي نشرتها منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (OECD)؛

-164-

<sup>(</sup>١) لا يشمل هذا التعريف الملوّثات المائية التي يلزم النظر إلى تأثيراتها الواقعة خارج نطاق البيئة المائية كالتأثيرات على صحة الإنسان وغيرها.

<sup>(</sup>٢) يوجد هذا الإرشاد في الملحق ١٠ من النظام المتوافق عليه عالميًا.

#### ۲-۹-۲ التعاريف واشتراطات البيانات

٢-٩-٣-١ العناصر الأساسية لتصنيف المواد التي تشكل خطراً على البيئة (البيئة المائية) هي:

- (أ) السمّية المائية الحادّة؛
- (ب) والسمية المائية المزمنة؛
- (ج) وإمكانية التراكم البيولوجي أو التراكم البيولوجي الفعلي؛
- (c) والتحلل أو التدرّك (البيولوجي أو اللابيولوجي) للمواد الكيميائية العضوية.

٢-٩-٣-٢-٢ في حين أنه يفضَّل استقاء البيانات من طرق الاختبار المتوافق عليها عالمياً، يجوز من الناحية العملية استخدام البيانات المستقاة من طرق الاختبار الوطنية باعتبار أنها مكافئة لها. وبصورة عامة، يمكن اعتبار بيانات سمية النوع الموجود في البيئة المائية العذبة أو البيئة البحرية بمثابة بيانات مكافئة ويفضَّل أن يتم الحصول عليها بالاستعانة بإرشادات الاختبار العائدة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (OECD) أو ما يعادلها وفقاً لمبادئ الممارسات المخبرية الجيدة (GLP). وفي حال عدم توافر مثل هذه البيانات، يُعتمد التصنيف بناء على أفضل البيانات المتاحة.

٢-٩-٣-٩-٣ السمية المائية الحادة تعني الخاصية المتأصلة لمادة ما لإحداث ضرر لكائن بعد تعرّض قصير الأمد لتلك المادة في بيئة مائية.

الخطر الحاد (قصير الأمد)، يعني، لأغراض التصنيف، خطر مادة كيميائية ناتج عن سميتها الحادة لكائن حي خلال تعرّض قصير الأمد لهذه المادة الكيميائية في بيئة مائية.

السمّية المائية الحادّة تحدّد عادة باستخدام اختبار التركيز القاتل للنصف (LC50) على إحدى الأسماك لمدة  $\sqrt{100}$  ماعة (الإرشاد الاختباري رقم  $\sqrt{100}$  العائد لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (OECD) أو ما يعادله)، و/أو اختباري رقم  $\sqrt{100}$  على أحد أنواع القشريات لمدة  $\sqrt{100}$  ماعة (الإرشاد الاختباري رقم  $\sqrt{100}$  على منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي أو ما يعادله)، و/أو اختبار  $\sqrt{100}$  على نوع من الطحالب لمدة  $\sqrt{100}$  وتعتبر هذه الأنواع بمثابة بدائل لكافة رقم  $\sqrt{100}$  العائد إلى منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي أو ما يعادله). وتعتبر هذه الأنواع بمثابة بدائل لكافة الكائنات الحية المائية، ويمكن النظر أيضاً للبيانات المتعلقة بأنواع أخرى مثل عدس الماء Lemna إذا كانت منهجية الاختبار ملائمة.

٢-٩-٣-٤ السمية المائية المزمنة هي قدرة مادة أو خواصها الفعلية على إحداث تـــأثيرات ضــــارة في الكائنـــات العضوية المائية أثناء حالات تعرّض تُحدّد بالنسبة لدورة حياة الكائن الحي.

الخطر الطويل الأمد، يعني، لأغراض التصنيف، خطر مادة كيميائية ناتج عن سميتها المزمنة عقب تعرّض طويل الأمد في بيئة مائية.

وتتوافر بيانات السميّة المزمنة بدرجة أقل قياساً على بيانات السمية الحادة كما أن مدى الإجـراءات الاختبارية فيها أقل معيارية. ويمكن قبول البيانات المتولدة وفقاً للإرشادات الاختبارية العائدة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي رقم ٢٠١ (مرحلة الحياة السمكية المبكرة) أو رقم ٢٠١ (تكاثر الغار) ورقم ٢٠١ (تثبيط نمو الطحالب). كمـا يمكن أيضاً استخدام اختبارات أخرى مثبتة ومقبولة على الصعيد العالمي. وتستخدم التركيزات بدون تأثير ملحوظ (NOECs) أو أي ت في.

7-9-۳-۹-۰ التراكم البيولوجي ويعني الحصيلة النهائية لعملية قبط وتحويل وإزالة مادة ما في كائن حي ناتجـــة مـــن جميع سبل التعرّض (كالهواء والماء والرسابة أو التربة والطعام).

ويحدَّد احتمال التراكم البيولوجي عادة عن طريق معامل التقاسم أوكتانول/ماء ( $K_{ow}$ )، ويعبر عنه عادة بلورغاريتم معامل التقاسم أوكتانول/ماء ( $K_{ow}$ ) الذي يحدد وفقاً للإرشاد الاختباري رقم ۱۰۷ أو ۱۱۷ العائد لمنظمة

التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي. ومع أنه يقدّم احتمالاً للتراكم البيولوجي، إلاَّ أن عامل التركيز البيولوجي (BCF) المحدَّد تجريبياً يقدّم قياساً أفضل وينبغي تفضيله عندما يكون متاحاً. ويحدَّد عامل التركيز البيولوجي (BCF) وفقاً للإرشاد الاختباري رقم ٣٠٥ العائد لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي.

7-9-۳-۹-۲ التحلل (التدرّك) هو انحلال أو تفكك الجزيئات العضوية إلى جزيئات أصغر وفي النهاية إلى ثاني أكسيد كربون وماء وأملاح.

التحلل (التدرّك) البيئي قد يكون حيوياً أو غير حيوي (الحلمهة مثلاً) وتعكس المعايير المستخدمة هذه الحقيقة. ومن الأسهل تحديد التحلل الحيوي الموجود باستخدام اختبارات التحلل البيولوجي (ألف - واو) حسب الإرشاد الاختباري رقم ٣٠١ للاختبارات العائدة لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي. ويعتبر احتياز هذه الاختبارات دليلاً على التدرك السريع في معظم البيئات المائية. وعندما تجرى هذه الاختبارات في المياه العذبة، تُدرج أيضاً النتائج العائدة للإرشاد الاختباري رقم ٣٠٦ لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي، الذي يكون أكثر ملاءمة للبيئة البحرية. وحيثما تكون مثل هذه البيانات غير متاحة، تعتبر النسبة التي تزيد على ٥٠, بين مطلوبية الأكسمين البيوكيميائية والتحلل الأولي، ومطلوبية الأكسمين الكيميائية (COD) دلالة على التحلل السريع. أما التحلل غير الحيوي مثل الحلمهة، والتحلل الأولي، الحيوي وغير الحيوي على السواء، والتحلل في الأوساط غير المائية، والتحلل السريع المثبت في البيئة، فيجوز أخذها جميعاً بالاعتبار عند تحديد إمكانية التحلل السريعة (٣٠).

تعتبر المواد قابلة للتحلل (التدرّك) السريع في البيئة إذا استوفت المعايير التالية:

- (أ) إذا بلغت المستويات التالية للتحلل في دراسات التحلل الحيوي التي تستمر لمدة ٢٨ يوماً:
  - `١` الاختبارات القائمة على الكربون العضوي المذاب: ٧٠ في المائة؛
- `٢` الاختبارات القائمة على نفاد الأكسجين أو توليد ثاني أكسيد الكربون: ٦٠ في المائة من الحد النظري الأقصى؛

وينبغي أن يتم بلوغ هذه المستويات من التحلل الحيوي في غضون ١٠ أيام من بداية التحلل، وهي النقطة التي تؤخذ على ألها الزمن الذي تكون المادة قد تحللت عنده بنسبة ١٠ في المائة ما لم تحدد المادة بوصفها مادة معقدة متعددة المكونات ذات عناصر متشابحة هيكلياً. وفي هذه الحالة، وفي حالة وجود ما يبرر ذلك بصورة كافية، يمكن التخلي عن شرط العشرة أيام وتطبيق مستوى القبول بعد ٢٨ يوماً (٤٠)؛

- (ب) أو في الحالات التي لا تتوفر فيها سوى بيانات مطلوبية الأكسجين البيوكيميائيـــة (BOD) ومطلوبيــة الأكسجين الكيميائية (COD)، عندما تكون النسبة بين BOD<sub>5</sub> (في خمسة أيام) وCOD، أو أكثر؛
- (ج) أو إذا توفّرت شواهد علمية مقنعة أخرى تثبت أن المادة أو المخلوط يمكن أن يتحلـــل (حيويـــــاً و/أو بشكل غير حيوي) في البيئة المائية إلى مستوى أعلى من ٧٠ في المائة خلال فترة ٢٨ يوماً.

#### ٢-٩-٣-٣ فئات ومعايير تصنيف المواد

٢-٩-٣-٣-١ تصنَّف المواد على أنها "مواد خطرة بيئياً (البيئة المائية)" إذا استوفت معايير الفئة الحادة ١ أو المزمنة ١ أو المزمنـــة ٢ وفقاً للجدول ٢-٩-١. وتصف هذه المعايير بالتفصيل فئات التصنيف. وترد موجزة في شكل تخطيطي في الجدول ٢-٩-٢.

<sup>(</sup>٣) إرشاد خاص حول تفسير البيانات في الفصل ٤-١ وفي الملحق ٩ من النظام المتوافق عالميًّا.

<sup>(</sup>٤) انظر الفصل ٤-١ والمرفق ٩، الفقرة م ٩-٤-٢-٢-٣ من النظام المنسق عالميًا.

## الجدول ٢-٩-١: فنات الأخطار للمواد الخطرة على البيئة المائية (انظر الملاحظة ١)

#### (أ) الأخطار المائية الحادة (قصيرة الأمد)

|                              | الفنة: الحادة ١ (انظر الملاحظة ٢)                    |
|------------------------------|------------------------------------------------------|
| ≥ ١ مغم/ل و/أو               | ٩٦ ساعة ت ق.ه (للأسماك)                              |
| ≥ ١ مغم/ل و/أو               | ۴۸ ساعة ت ف.ه (للقشريات)                             |
| ≥ ١ مغم /ل (انظر الملاحظة ٣) | ٧٢ أو ٩٦ ساعة ت ف ن.ه (للطحالب أو نباتات مائية أخرى) |

## (ب) الأخطار المائية طويلة الأمد (انظر أيضاً الشكل ٢-٩-١)

### ١٠ المواد غير القابلة للتحلل بسرعة (انظر الملاحظة ٤) التي تتوافر بشألها بيانات ملائمة عن السمية المزمنة

|                  | الفئة: المزمنة ١ (انظر الملاحظة ٢)                           |
|------------------|--------------------------------------------------------------|
| < ۰,۱ مغم/ل و/أو | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للأسماك)                      |
| < ٠,١ مغم/ل و/أو | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للقشريات)                     |
| ۰,۱ ≥            | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للطحالب أو نباتات مائية أخرى) |
|                  | الفئة: المزمنة ٣                                             |
| < ١ مغم/ل و/أو   | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للأسماك)                      |
| < ١ مغم/ل و/أو   | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للقشريات)                     |
| < ۱ مغم/ل ≥      | NOEC أو ت في مزمن (للطحالب أو نباتات مائية أخرى)             |

#### ٢٠ المواد القابلة للتحلل بسرعة التي تتوافر بشألها بيانات ملائمة عن السمية المزمنة

|                     | الفنة: المزمنة ١ (انظر الملاحظة ٢)               |
|---------------------|--------------------------------------------------|
| < ۰,۰۱ مغم/ل و/أو   | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للأسماك)          |
| ≥ ۰٫۰۱ مغم/ل و/أو   | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للقشريات)         |
| ۰,۰۱≥               | NOEC أو ت في مزمن (للطحالب أو نباتات مائية أحرى) |
|                     | الفئة: المزمنة ٢                                 |
| < ٠,١ مغم/ل و/أو    | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للأسماك)          |
| < ٠,١ مغم/ل و/أو    | NOEC أو ت ف <sub>س</sub> مزمن (للقشريات)         |
| < ۰,۱ مغم/ل ، مغم/ل | NOEC أو ت في مزمن (للطحالب أو نباتات مائية أحرى) |

#### "٣ المواد التي لا تتوفر بشألها بيانات ملائمة عن السمية المزمنة

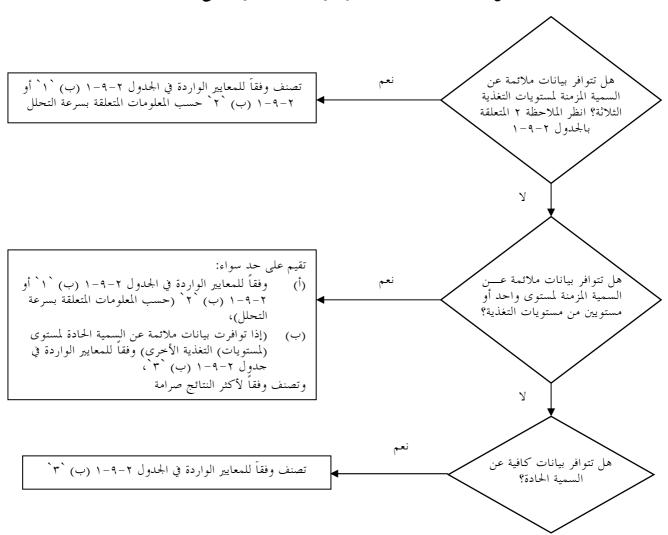
```
الفئة: المزمنة ١ (انظر الملاحظة ٢)
              ≥ ١ مغم/ل و/أو
  ٩٦ ساعة ت ق.ه (للأسماك)
              ≥ ١ مغم/ل و/أو
   ٤٨ ساعة ت ف.ه (للقشريات)
 ≥ ١ مغم/ل (انظر الملاحظة ٣)
  ٧٢ أو ٩٦ ساعة ت ف ن. و (للطحالب أو نباتات مائية أحرى)
والمادة ليست سريعة التحلل و/أو قيمة معامل التركز البيولوجي (BCF) المعيّن عملياً < ٥٠٠ (أو، إن لم تكن موجودة،
   لو ك<sub>أوم</sub> ≥ ٤) (انظر الملاحظتين ٤ وه).
  الفئة: المزمنة ٢
   > ١ إلى ≤ ١٠ مغم/ل و/أو
   ٩٦ ساعة ت ق.ه (للأسماك)
    > ١ إلى ≤ ١٠ مغم/ل و/أو
   ٤٨ ساعة ت ف.ه (للقشريات)
> ۱ إلى ≤ ۱۰ مغم ال (انظر 
  ٧٢ أو ٩٦ ساعة ت ف ن.ه (للطحالب أو نباتات مائية أخرى)
                   الملاحظة ٣)
والمادة ليست سريعة التحلل و/أو قيمة معامل التركز البيولوجي (BCF) المعيّن عملياً < ٥٠٠ (أو، إن لم تكن موجودة،
   لو ك<sub>أوم</sub> ≥ ٤) (انظر الملاحظتين ٤ وه).
```

ملاحظة 1: تختبر كائنات الأسماك والقشريات والطحالب كأنواع بديلة تغطي نطاقاً من مستويات التغذية والمجموعات التصنيفية، وتكون طرائق القياس موحدة بدرجة كبيرة. غير أنه يمكن أيضاً مراعاة بيانات الكائنات الأخرى شريطة أن تمثل أنواعاً ونقاط انتهاء اختبارات متكافئة.

ملاحظة ٣: عندما تكون السمية للطحالب ت ف ن. (= ت ف. و (معدل نمو)) أدنى بأكثر من ١٠٠ مرة من ثاني أكثر نوع حساس وتكون نتائج تصنيف ما قائمة على هذا التأثير وحده، يلزم إيلاء اعتبار لما إذا كانت هذه الــــسمية ممثلــة للسمية في النباتات المائية. وعندما يمكن إثبات أن الحال ليس كذلك، يلزم الاستعانة برأي خبير مختص للبت فيما إذا كان يمكن تطبيق تصنيف ما. وينبغي أن يوضع التصنيف على أساس قيمة ت ف ن. وعند عدم تحديد أســاس تعــين قيمــة ت ف ن. وعدم وجود تسجيل لقيمة ت ف ن. ينبغي أن يوضع التصنيف على أساس أدبي قيمة متاحة ل ت ف. ملاحظة ٤: يستند عدم وجود قابلية تحلل سريع إلى عدم وجود قابلية تحلل بيولوجي سهل أو إلى دليل آخر لعـــدم وجود تحلل سريع. وفي حالة عدم توافر بيانات مفيدة عن القابلية للتحلل، سواء المحددة في اختبار أو المقدّرة، تعتبر المادة غير قابلة للتحلل بسرعة.

ملاحظة o: إمكانية التراكم البيولوجي على أساس قيمة مشتقة بالتجربة لمعامل التركز البيولوجي  $\geq 0.0$  أو في حالة عدم وجود هذا المعامل، على أساس قيمة لو ك<sub>أوم</sub>  $\geq 3$  شريطة أن تكون هذه القيمة دليلاً مناسباً لقدرة المادة على التراكم البيولوجي. وتفضل القيم المقيسة لمعامل التركز البيولوجي (BCF) على قيم لو ك<sub>أوم</sub>.

الشكل ٢-٩-١: فئات الأخطار طويلة الأمد للمواد على البيئة المائية



الجدول ٢-٩-٢: معايير التصنيف للمواد الخطرة على البيئة المائية

|                                                               | فئات التصنيف                         |                                       |                            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
|                                                               | أخطار حادة                           |                                       |                            |
|                                                               | (انظر الملاحظة ٢)                    |                                       | (انظر الملاحظة ١)          |
| عدم توافر بيانات ملائمة عن السمية                             | مة عن السمية المزمنة                 | توافر بيانات ملاة                     |                            |
| المزمنة                                                       | مواد تتحلل بسرعة                     | مواد لا تتحلل بسرعة                   |                            |
| (انظر الملاحظة ١)                                             | (انظر الملاحظة ٣)                    | (انظر الملاحظة ٣)                     |                            |
| الفئة: المزمنة ١                                              | الفئة: المزمنة ١                     | الفئة: المزمنة ١                      | الفئة: الحادة ١            |
| ت(ف)ق. ہ≥ ۱,۰۰ وعدم تحلل سریع                                 | قيمة التركيز بدون تأثير ملحوظ        | قيمة التركيز بدون تـــأثير ملحـــوظ   | ت(ف)ق <sub>.ه</sub> ≥ ۰،۰۰ |
| و/أو قيمة معامــل التركــز البيولــوجي                        | (NOEC) أو ت ف <sub>س</sub> ≤ ۰٫۰۱    | (NOEC) أو ت فس ≤ ۰٫۱                  |                            |
| او في حالـــة عـــدم (BCF) او في حالـــة عـــدم               |                                      |                                       |                            |
| وجودها، قيمة لو ك $_{ m ic} \geq 3$                           |                                      |                                       |                            |
| الفئة: المزمنة ٢                                              | الفئة: المزمنة ٢                     | الفئة: المزمنة ٢                      |                            |
| ۱٫۰۰ < ت(ف)ق. ٥ < ١٠,٠ وعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ۰,۰۱ > قيمة التركيز بدون تأثير ملحوظ | ۰٫۱ > قيمة التركيــز بــدون تــــأثير |                            |
| تحلل سريع و/أو قيمــة معامــل التركــز                        | (NOEC) أو ت فس ≤ ١٠,٠                | ملحوظ (NOEC) أو ت ف <sub>س</sub> < ١  |                            |
| البيولوجي (BCF) ≥ ٥٠٠، أو في حالـــة                          |                                      |                                       |                            |
| عدم وجودها، قيمة لو ك <sub>اوم</sub> ≥ ٤                      |                                      |                                       |                            |

ملاحظة 1: نطاق السمية الحادة المستندة إلى قيم ت(ف)ق. و بالمغم/ل للأسماك و/أو القشريات و/أو الطحالب أو غيرها من النباتات المائية (أو العلاقات الكمية للتركيب - النشاط في حالة عدم وجود بيانات التجارب<sup>(ه)</sup>.

ملاحظة ٢: تصنف المواد في مختلف فئات السمية المزمنة ما لم تكن هناك بيانات ملائمة متاحة عن السمية المزمنة لم تحم مستويات التغذية الثلاثة أعلى من قابلية الذوبان في الماء أو أعلى من المغم/ل ("ملائمة" تعني أن البيانات تغطي بصورة كافية نقطة الانتهاء ذات الصلة. وهذا يعني بصفة عامة بيانات الاختبار المقيسة، ولكن تفاديًا للاختبار بدون ضرورة، يمكن أن تكون على أساس حالة بحالة بيانات مقدرة مثل العلاقات الكمية للتركيب - النشاط أو في حالات واضحة حكم خبير).

ملاحظة ٣: نطاق السمية الحادة المستندة إلى قيم التركيز بدون تأثير ملحوظ أو ت ف. و المكافئة بالمغم/ل للأسماك أو القشريات أو التدابير الأحرى المعترف بها للسمية المزمنة.

## ٤-٣-٩-٢ فئات ومعايير تصنيف المخاليط

٢-٩-٣-١- يغطي نظام التصنيف المتعلق بالمخاليط فئات التصنيف المستخدمة لتصنيف المواد التي تعني الفئة الحادة ١ والفئتين المزمنتين ١ و ٢. ولكي يُستفاد من كافة البيانات المتاحة لأغراض تصنيف المخاطر البيئية المائية للمخلوط، يوضع الافتراض التالي ويطبَّق حينما يكون مناسباً:

"المكوِّنات المهمة" في المخلوط هي المكونات الموجودة بتركيز يساوي أو يزيد على ١,٠ في المائية (بالكتلة) بالنسبة للمكونات المصنفة كمواد ذات سمية حادة و/أو مزمنة ١ وبتركيز يساوي أو يزيد على ١ في المائة (بالكتلة) للمكونات الأحرى، إذا لم يفترض (مثلاً، في حالة المكونات شديدة السمية) أن مكوناً ما يوجد بتركيز يقل عن ١,٠ في المائة يمكن أن يظل مهماً لتصنيف المخلوط لتعيين خطره على البيئة المائية.

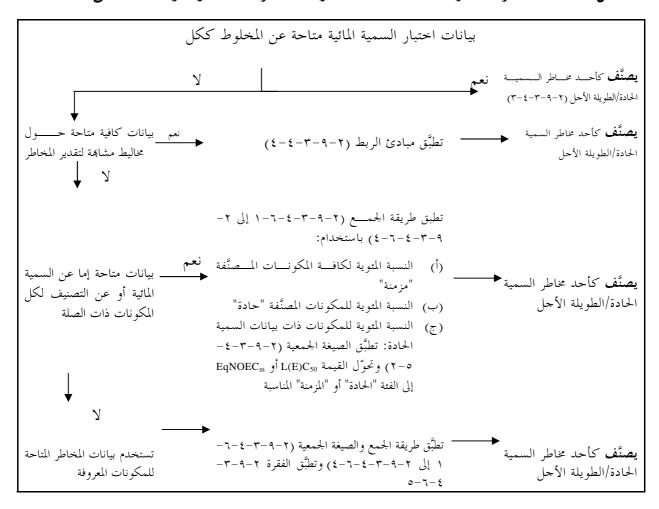
<sup>(°)</sup> يرد إرشاد خاص في الفصل ٤-١ والفقرة ٤-١-٢-١٣ والمرفق ٩، الفرع م ٩-٦ من النظام المنسق عالميًّا.

٢-٩-٣-٤-٢ يتخذ النهج المعتمد في تصنيف المخاطر البيئية المائية شكلاً دَرَجياً، ويتوقّف على نوع المعلومات المتاحة عن المخلوط بحد ذاته وعن مكوّناته. وتشمل عناصر الطريقة الدرجية:

- (أ) التصنيف القائم على مخاليط مختبرَة؛
- (ب) التصنيف القائم على مبادئ الربط؛
- (ج) استخدام "جمع المكوّنات المصنّفة" و/أو "الصيغة الجمعية".

ويبيّن الشكل ٢-٩-٢ أدناه الخطوط العامة للعملية الواجب اتباعها.

الشكل ٢-٩-٢: الطريقة الدرجية لتصنيف المخاليط وفقاً لمخاطرها الحادة والطويلة الأمد على البيئة المائية



٣-٤-٣-٩-٢ تصنيف المخاليط عندما تكون بيانات السمية متوفّرة عن كامل المخلوط

٢-٩-٣-٤-٣-١ عندما يكون المخلوط ككل قد اختبر لتحديد سميته المائية، يمكن استخدام هـذه المعلومـات لتـصنيف المخلوط وفقاً للمعايير المتفق عليها للمواد. وينبغي أن يوضع التصنيف عادة على أساس البيانات المتعلقة بالأسمـاك والقــشريات والطحالب/النباتات (انظر ٢-٩-٣-٣-٣ و ٢-٩-٣-٢٠). وعندما لا تتوفر بيانات عن السمية الحادة أو المزمنة للمخلـوط ككل، ينبغي تطبيق "مبادئ الاستكمال" أو "طريقة الجمع" (انظر الفقرات من ٢-٩-٣-٤-٤ إلى ٢-٩-٣-٤-٢).

٢-٩-٣-٤-٣- ويتطلب تصنيف المخاليط على أساس الأخطار الطويلة الأمد معلومات إضافية عن قابليتها للتحلل وفي بعض الحالات التراكم البيولوجي للمخاليط ككل. ولا تــستخدم

اختبارات القابلية للتحلل والتراكم البيولوجي للمخاليط حيث يصعب عادة تفسيرها، ولا تكون مثل هذه الاختبارات مفيدة إلا للمواد المفردة.

#### ٢-٩-٣-٤-٣-١ التصنيف في الفئة الحادة ١

(أ) عندما تتوفر بیانات ملائمة عن اختبار السمیة الحادة (ت ق.ه أو ت ف.ه) للمخلوط ككــل و تظهر ت(ف)ق.ه  $\leq 1$  مغم/ل:

يصنف المخلوط في الفئة الحادة ١ وفقاً للجدول ٢-٩-١ (أ)؛

(ب) عندما تتوفر بيانات اختبار السمية الحادة (ت ق.ه أو ت ف.ه) للمخلوط ككــل وتظهــر ت(ف)ق.ه > ١ مغم/ل، أو أعلى من قابلية الذوبان في الماء:

لا توجد حاجة للتصنيف كخطر حاد بموجب هذه اللائحة.

#### ٢-٩-٣-٤-٣-٤ التصنيف في الفئتين المزمنتين ١ و٢

- زأ) عندما تتوفر بیانات ملائمة عن السمیة المزمنة (ت فی أو الترکیز بدون تأثیر ملحوظ) للمخلوط ککل و تظهر ت فی أو قیمة الترکیز بدون تأثیر ملحوظ للمخلوط المختبر  $\leq 1$  مغم/ل:
- ` \` يصنف المخلوط في الفئة المزمنة ١ أو ٢ وفقاً للجدول ٢-٩-١ (ب) ` ٢ ` (سريع التحلل) إذا كانت المعلومات المتاحة تسمح باستنتاج أن جميع مكونات المخلوط المهمة تتحلل بسرعة؛
- `٢` يصنف المخلوط في الفئة المزمنة ١ أو ٢ في جميع الحالات الأحرى وفقاً للجدول ٢-٩-١ (ب) `١` (لا تتحلل بسرعة)؛
- (ب) عندما تتوفر بيانات اختبار السمية المزمنة (ت في أو التركيز بدون تأثير ملحوظ) للمخلوط ككل وتظهر ت في أو قيمة التركيز بدون تأثير ملحوظ للمخلوط المختبر > ١ مغم/ل، أو أعلى من قابلية الذوبان في الماء:

لا توجد حاجة للتصنيف كخطر طويل الأمد، ما لم تكن هناك أسباب تدعو للقلق بموجب هذه اللائحة.

## ٢-٩-٣-٤-٤ تصنيف المخاليط في حالة عدم توافر بيانات السمية للمخلوط ككل: مبادئ الاستكمال

٢-٩-٣-٤-١ حيثما لم يختبر المخلوط ذاته لتحديد مخاطره على البيئة المائية وكان هناك بيانات كافية عن مكوّناته الفردية وعن مخاليط مماثلة مختبرة تميِّز مخاطر المخلوط على نحو ملائم، تستخدم هذه البيانات وفقاً لقواعد الربط التالية المتفق عليها. ويضمن ذلك أن تستفيد عملية التصنيف من البيانات المتوفرة لأقصى حدّ ممكن في توصيف مخاطر المخلوط دونما حاجة لإجراء اختبارات إضافية على الحيوانات.

#### ٢-٩-٣-٤-٢ التخفيف

٣-٩-٣-٤-٤-١-١ إذا تشكَّل مخلوط جديد بتخفيف مادة أو مخلوط مختبر بواسطة مادة تخفيف ذات تصنيف أخطار مائية يساوي أو يقل عن تصنيف المكوّن الأصلي الأقل سمية ولا ينتظر منه أن يؤثر في الأخطار المائية للمكونات الأخرى، عندئذ يصنَّف المخلوط الناتج كمكافئ للمادة أو المخلوط الأصلي، ويجوز تطبيق الطريقة المبينة في ٢-٩-٣-٤-٥ كإجراء بديل.

٢-٩-٣-٤-٢-٢ إذا تشكَّل مخلوط بتخفيف مادة أو مخلوط مصنَّف آخر بواسطة الماء أو أي مادة غير سمية تماماً، تحسب سمية المخلوط انطلاقاً من المادة أو المخلوط الأصلي.

٣-٤-٤-٣-٩-٢ تصنيف الدفعات

7-9-7-1-2-1-2-1 يعتبر تصنيف المخاطر المائية لدفعة إنتاج واحدة مختبرة من مخلوط مركّب مكافئاً من حيـث الجـوهر لتصنيف دفعة إنتاج أخرى غير مختبرة من نفس المنتج التجاري أنتجت من قبل نفس المصنّع أو تحت إشرافه، شريطة ألا يوجد سبب للاعتقاد بوجود تغيّر مهم كأن يكون تصنيف المخاطر المائية للدفعة غير المختبرة قد تبدّل. وإذا حصل ذلك، يصبح من الضروري إجراء تصنيف جديد.

٢-٩-٣-٤-٤-٤ تركيز المخاليط المصنَّفة في فئات التصنيف الأكثر صرامة (المزمنة ١ والحادة ١).

٢-٩-٣-٤-٤-١- إذا صنِّف المخلوط المختبر بمثابة مزمن ١ و/أو حادّ ١، وكانت مكوّنات المخلوط المصنَّفة بمثابة مزمن ١ و/أو حادّ ١ أكثر تركيزاً بنفس فئة التصنيف التي صنّف فيها المخلـوط الأصــلي المختبر بدون إجراء اختبار إضافي.

٢- ٩- ٣- ٤ - ٤ - ٥ الاستكمال ضمن فئة سمية واحدة

٢-٩-٣-٤-٥-١ في حالة وجود ثلاثة مخاليط (ألف وباء وجيم) ذات مكونات متشابهة، وخضع المخلوطان ألف وباء إلى الاختبار ويقعان في فئة السمية ذاتها، والمخلوط جيم غير المختبر يحتوي على المكونات ذاتها النشطة من حيث السمومية كالمخلوطين ألف وباء، يفترض أن يقع المخلوط جيم في فئة السمية ذاتها مثل ألف وباء.

٢-٩-٣-٤-٤ المخاليط المتشابحة حوهرياً

۲-۹-۲-۱-۱-۱-۱ إذا كان لدينا ما يلي:

(أ) مخلوطان:

١١ ألف + باء

`۲` جيم + باء؛

(ب) وكان تركيز المكوّن باء هو أساساً نفسه في كلا المخلوطين؛

- (ج) وكان تركيز المكوّن ألف في الخليط `١` مساوياً لتركيز المكوّن حيم في الخليط `٢`؟
- (د) وكانت بيانات الأخطار المائية بشأن المكونين ألف وجيم متاحة وهما متكافئان بدرجة كــبيرة، أي ألهما يقعان في نفس فئة المخاطر ولا يتوقع أن يؤثّرا في السميَّة المائية للمكوّن باء.

إذا كان المخلوط `١` أو ٢` مصنفاً بالفعل على أساس بيانات اختبار، عندئذ يمكن إدراج المخلـوط الآخر في نفس فئة الأخطار.

٢-٩-٣-٩-٢ تصنيف المخاليط عندما تكون بيانات السمية متوفّرة لكل مكوّنات المخلوط أو لبعض مكوّناته فقط

٢-٩-٣-٤-٥-١ يعتمد تصنيف مخلوط ما على مجموع تصنيف مكوّناته. وتدخل النسبة المئوية للمكوّنات المـصنَّفة . بمثابة "حاد" أو "مزمن" مباشرة في طريقة الجمع. ويرد وصف مفصّل لطريقة الجمع في الفقــرات ٢-٩-٣-٤-١-٦-١ إلى ٢-٩-٣-٤-١-١. ٢-٩-٣-٤-٥-١ يمكن تحضير مخاليط بالجمع بين مكونات مصنّفة (في الفئة الحادة ١ و/أو الفئتين المزمنتين ١ و٢) وبين مكونات تتوفر بشألها بيانات ملائمة من احتبار السمية. وعند توفر بيانات ملائمة عن السمية لأكثر من مكون في المخلوط، فإنه يمكن حساب السمية المجمّعة لتلك المكونات باستخدام المعادلات الجمعية التالية (أ) أو (ب)، رهناً بطبيعة بيانات السمية:

$$\frac{\sum C_{i}}{L(E)C_{50_{m}}} = \sum_{n} \frac{C_{i}}{L(E)C_{50_{i}}}$$

حيث:

 $C_{i}$  تركيز المكون i (نسبة مئوية كتلية (وزنية))؛

 $(i \ column{1}{c} i)$  =  $(o \ column{1}{c} i)$  =  $(o \ column{1}{c} i)$  =  $(o \ column{1}{c} i)$ 

ت (ف)ق. ه لجزء المخلوط الذي تتوفر بشأنه بيانات احتبار  $L(E)C_{50_m}$ 

ويمكن استخدام السمية المحتسبة لتعيين فئة أحطار حادة لهذا الجزء من المخلوط واستخدامه فيما بعد لتطبيق طريقة الجمع؛

## (ب) على أساس سمية مائية مزمنة:

$$\frac{\sum Ci + \sum Cj}{EqNOEC_m} = \sum_{n} \frac{Ci}{NOECi} + \sum_{n} \frac{Cj}{0.1 \times NOECj}$$

حيث

نتحلل المكونات التي تتحلل (نسبة مئوية وزنية) تشمل المكونات التي تتحلل  $C_i$  بسرعة؛

تركيز المكون j (نسبة مئوية وزنية) تشمل المكونات التي j تتحلل بسرعة؛

= NOEC<sub>i</sub> تركيز بدون تأثير ملحوظ (أو مقاييس أخرى معترف بها للسمية المزمنة) للمكون i تشمل المكونات التي تتحلل بسرعة، مغم/ل؛

 $NOEC_{j}$  تركيز بدون تأثير ملحوظ (أو مقاييس أخرى معترف بها للسمية NOEC $_{j}$  المزمنة) للمكون j تشمل المكونات التي لا تتحلل بسرعة، مغم j

n عدد المكونات، ويتراوح j و i عدد المكونات،

= EqNOEC<sub>m</sub> القيمة المكافئة للتركيز بدون تأثير ملحوظ لجزء المخلوط الذي يتوفر بشأنه بيانات اختبار؟

ولذا، تعكس السمية المكافئة حقيقة أن المواد التي لا تتحلل بسرعة تصنف في مسستوى فئات أخطار أكثر "شدة" عن المواد التي تتحلل بسرعة.

ويجوز استخدام السمية المكافئة المحتسبة لتعيين فئة أخطار طويلة الأمد لهذا الجزء من المخلوط، وفقاً للمعايير المتعلقة بالمواد التي تتحلل بسرعة (الجدول ٢-٩-١ (ب) ٢٠، واستخدامه فيما بعد لتطبيق طريقة الجمع.

٢-٩-٣-١-٥-٣ عند تطبيق صيغة الجمع على جزء من المخلوط، يفضَّل أن تحسب سمية هذا الجزء من المخلوط باستخدام قيم السميَّة لكل مكون له علاقة بالمجموعة التصنيفية نفسها (أي الأسماك أو القشريات أو الطحالب)، ثم تعتمد أعلى سمية (أدبى قيمة) تمَّ الحصول عليها (يستخدم النوع الأكثر حساسية بين الأنواع الثلاثة). غير أنه عندما

لا تكون بيانات السمية لكل مكون متاحة ضمن المجموعة التصنيفية نفسها، تختار قيمة السمية لكل مكون بينفس الطريقة التي اختيرت بها قيم السمية لتصنيف المواد، أي تعتمد السمية الأعلى (من الكائن الحي المختبر الأكثر حساسية). بعد ذلك تستخدم السمية الحادة والمزمنة المحسوبة لتصنيف هذا الجزء من المخلوط بمثابة حاد 1 أو مزمن 1 أو 7 باستخدام المعايير نفسها المذكورة بالنسبة للمواد.

٢- ٩-٣- ٤-٥- إذا صنّف المخلوط بأكثر من طريقة واحدة، تعتمد الطريقة التي تعطى النتيجة الأكثر تحفظاً.

۲-۹-۳-۹-۲ طریقة الجمع

٢-٩-٣-٤-٣-١ إجراء التصنيف

٢-٩-٣-١-١-١ عموماً، يلغي التصنيف الأكثر صرامة للمخاليط التصنيف الأقل صرامة، وعلى سبيل المثال يلغي تصنيف في الفئة المزمنة ١ ونتيجة لذلك يعتبر إجراء التصنيف مكتملاً إذا كانت نتائج التصنيف هي الفئة المزمنة ١ وبالتالي ليس هناك من ضرورة لمتابعة المزيد من إجراءات التصنيف.

٢-٩-٣-٤-٣-١ التصنيف للفئة الحادة ١

٢-٩-٣-٤-٢-١أولاً، ينظر في جميع المكونات المصنَّفة بمثابة حادّة ١. فإذا كان مجموع تركيزات هذه المكونات (٪) أكبر من أو يساوي ٢٥ في المائة يصنّف المخلوط ككل بمثابة حاد ١. وإذا كانت نتيجة الحساب تصنيف المخلوط بمثابة حاد ١، وإذا كانت نتيجة الحساب تصنيف المخلوط بمثابة حاد ١، تكون عملية التصنيف قد اكتملت.

٢-٩-٣-٤-٢-٢-٢ يلخّص الجدول ٢-٩-٣ أدناه تصنيف المخاليط بالنسبة للأخطار الحادة القائم على هذا الجمع لتركيزات المكونات المصنّفة.

الجدول ٢-٩-٣: تصنيف مخلوط بالنسبة للأخطار الحادة، على أساس جمع تركيزات المكوّنات المصنّفة

| يصنف المخلوط بوصفه: | مجموع التركيزات (٪) للمكونات مصنفة بوصفه: |  |  |
|---------------------|-------------------------------------------|--|--|
| حاد ۱               | $\%$ حاد $\mathbf{M}^{(1)}$ x حاد         |  |  |

٢-٩-٣-٤-٣ التصنيف بالنسبة للفئتين المزمنتين ١ و٢

٢-٩-٣-٤-٣-١ أولاً، تؤخذ بالاعتبار جميع المكونات المصنَّفة في الفئة المزمنة ١. ويصنَّف المخلوط في الفئة مزمنة ١ إذا كان مجموع تركيزات (٪) هذه المكونات أكبر من أو يساوي ٢٥ في المائة. ويعتبر التصنيف مكتملاً إذا كانت نتيجة الحساب تعطى تصنيفاً للمخلوط في الفئة المزمنة ١.

٢-٩-٣-٤-٣-٦ في الحالات التي لا يصنَّف فيها المخلوط في الفئة المزمنة ١، ينظر في تصنيف المخلوط في الفئسة المزمنة ٢. ويصنّف المخلوط في الفئة مزمنة ٢ إذا كانت عشرة أمثال مجموع تركيزات (٪) كافة المكونات المستَّفة بمثابة مزمنة ٢، أكبر من أو يساوي ٢٥ في المئة مزمنة ١، مضافاً إليها مجموع تركيزات (٪) كافة المكونات المصنَّفة بمثابة مزمنة ٢، أكبر من أو يساوي ٢٥ في المئة. وإذا كانت نتيجة الحساب تتمثل بتصنيف المخلوط في الفئة المزمنة ٢، تعتبر عملية التصنيف مكتملة.

٢-٩-٣-٤-٣-٣ يلخص الجدول ٢-٩-٤ أدناه تصنيف المخاليط بالنسبة للأخطار الطويلة الأمد القائم على هذا الجمع لتركيزات المكونات المصنَّفة.

## الجدول ٢-٩-٤: تصنيف مخلوط بالنسبة للأخطار المزمنة، يرتكز على أساس جمع تركيزات المكونات المصنَّفة

| يصنّف المخلوط بوصفه: | مجموع التركيزات (٪) للمكونات مصنَّف بوصفه: |                                |
|----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|
| مزمن ۱               | % Y 0 ≤                                    | مزمن ۸ M <sup>(أ)</sup> x مزمن |
| مزمن ۲               | %r∘ ≤                                      | (x ۱۰x M مزمن ۱) + مزمن ۲      |

<sup>(</sup>أ) للحصول على شرح للمعامل M، انظر ٢-٩-٣-٤-٢.

## ٢-٩-٣-٤-٦ المخاليط ذات المكونات المرتفعة السميَّة

7-9-7-3-7-3-1 يكن أن تؤثر مكونات الفئة الحادة ١ أو الفئة المزمنة ١ ذات السميّات التي تقل بكثير عن ١ ملغ/ل (إذا كانت لا تتحلل بسرعة) و ١٠, ملغ/ل (إذا كانت تتحلل بسرعة) و ١٠, ملغ/ل (إذا كانت تتحلل بسرعة) في سميّة المخلوط ولها أهمية متزايدة عند تطبيق طريقة الجمع في التصنيف. وعندما يحتوي مخلوط على مكونات مصنّفة في الفئة الحادة أو المزمنة ١، تطبّق الطريقة الدرجية الواردة في الفقرتين 7-9-7-3-7-7 و 7-9-7-3-7-7 باستخدام جمع مثقّل وضرب تراكيز مكونات الفئة الحادة ١ والمزمنة ١ . معامل محدد بدلاً من مجرد جمع النسب المثوية. ومعنى ذلك أن تركيز "الحاد التي وضرب المناسب. وتتحدد معاملات الضرب التي يجب أن تطبّق على هذه المكونات باستخدام قيمة السميّة، كما هو مـوجز في الجدول 7-9-9 وناد. لذلك، ولكي يتم تصنيف مخلوط يحتوي على مكونات الفئة الحادة ١ و/أو المزمنة ١، يجـب أن يكون القائم بعملية التصنيف على علم بقيمة العامل M لكي يطبّق طريقة الجمع. وبصورة بديلة، يمكن اسـتخدام الـصيغة يكون القائم بعملية التصنيف على علم بقيمة العامل M لكي يطبّق طريقة الجمع. وبصورة بديلة، يمكن اسـتخدام الـصيغة على أن كلَّ المكوّنات العالية السمية في المخلوط ويكون هناك أدلَّة مقنعة على أن كلَّ المكوّنات الأملة ولا تساهم بشكل ملحوظ في الخطر البيئي للمخلوط.

الجدول ٢-٩-٥: معاملات التضاعف للمكونات العالية السمية في المخاليط

| نباعف (M)       | معامل التط    | السمية المزمنة                                                                                       | معامل التضاعف (M) | السمية الحادة                                                                             |
|-----------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| مكونات لا تتحلل | مكونات تتحلل  | NOEC قيمة                                                                                            |                   | قيمة ت(ف)ق.ه                                                                              |
| بسرعة           | بسرعة         |                                                                                                      |                   |                                                                                           |
| _               | ١             | $\cdot, \cdot \geq NOEC > \cdot, \cdot \cdot$                                                        | 1                 | $1 \geq 0$ ت $($ ف $)$ ق $ > 0$ ر                                                         |
| ١               | ١.            | $\cdot, \cdot \cdot \geq NOEC > \cdot, \cdot \cdot \cdot$                                            | ١.                | $\cdot, \cdot \geq $ ت $($ ف $)$ ق $\cdot, \cdot \geq \cdot, \cdot \cdot$                 |
| ١.              | ١             | $\cdot, \cdot \cdot \cdot \geq NOEC > \cdot, \cdot \cdot \cdot \cdot$                                | ١                 | $\cdot,\cdot$ ۱ خ ت (ف)ق م $> \cdot,\cdot$ ۱                                              |
| ١               | ١             | $\cdot, \dots \setminus \geq NOEC \geq \cdot, \dots \setminus$                                       | ١ ٠٠٠             | $\cdot, \cdot \cdot \setminus \geq $ ت (ف)ق $\geq \cdot, \cdot \cdot \setminus \setminus$ |
| 1               | 1             | $\cdot, \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \geq \text{NOEC} > \cdot, \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ | 1                 | $\cdot, \cdot, \cdot \cdot $ رف $_{\circ}$ ق، $_{\circ} \geq \cdot, \cdot, \cdot \cdot$ ر |
|                 | م المضاعف ١٠) | (الاستمرار مع استخدا                                                                                 | اعف ۱۰)           | (الاستمرار مع استخدام المضا                                                               |

## ٣-٩-٢-٥ تصنيف المخاليط ذات المكونات التي لا تتوافر بشأنها معلومات صالحة للاستعمال

7-9-7-3-7-0-1 إذا لم تتوافر معلومات صالحة للاستعمال حول السمية المائية الحادة و/أو المزمنة لمكوّن واحد أو أكثـر من مكوّنات المخلوط، يستنتج أن المخلوط لا يمكن نسبته إلى فئة (أو فئات) خطر مؤكدة. وفي هذه الحالة يــتم تــصنيف المخلوط استناداً إلى المكوّنات المعروفة فقط، مع إضافة العبارة التالية: "س في المائة من المخلوط تتألف من مكون (مكونات) ذي (ذات) مخاطر غير معروفة على البيئة المائية".

#### ۲-۹-۲ بطاریات اللیثیوم

تخصص أرقام الأمم المتحدة ٣٠٩٠ و ٣٠٩٠ و ٣٤٨٠ و ٣٤٨٠ حسب الاقتضاء، للخلايا والبطاريات المركبة في معدات، أو الخلايا والبطاريات المعبأة مع معدات محتوية على ليثيوم في أي شكل. ويجوز نقلها تحت هذه البنود إذا استوفت الأحكام التالية:

- (أ) أن تكون كل خلية أو بطارية من نوع أثبت أنه يستوفي اشتراطات كل اختبار وارد في *دليـــل الاختبارات والمعايير*، الجزء الثالث، القسم الفرعي ٣٨-٣؟
- (ب) أن تكون كل حلية وبطارية بمحهزة بصمام تنفيس للأمان أو مصممة بحيث تحول دون حـــدوث تمزق عنيف في ظروف النقل العادية؛
  - (ج) أن تكون كل حلية وبطارية بحهزة بوسيلة فعالة لمنع حدوث دارات قصر حارجية؟
- (د) أن تكون كل بطارية محتوية على خلايا أو مجموعات خلايا موصَّلة على التوازي مجهزة بوسائل فعالة حسبما يلزم لمنع تدفق تيار عكسي خطر (مثل الصمامات الإلكترونية الثنائية (الدايودات) والصهيرات الكهربائية وما إلى ذلك)؛
  - (ه) أن تكون الخلايا والبطاريات مصنوعة في إطار برنامج لإدارة الجودة يتضمن ما يلي:
    - ١٠ وصف الهيكل التنظيمي ومسؤوليات العاملين بشأن تصميم المنتج وجودته؛
- '۲` والتعليمات ذات الصلة بالفحص والاختبار الدوريين ومراقبة الجودة وضمان الجودة و تنفيذ العمليات؛
- "٣ ومراقبة العمليات التي ينبغي أن تتضمن الأنشطة ذات الصلة بمنع واكتــشاف عطــل في دوائر القصر الداخلية أثناء تصنيع الخلايا؟
- ٤ ` الجودة، مثل تقارير الفحص وبيانات الاختبار وشهادات المعايرة وبياناتها. ويحتفظ ببيانات الاختبار وتتاح للسلطة المختصة بناء على طلبها؛
  - ٥ أ واستعراضات الإدارة لضمان التشغيل الفعال لبرامج إدارة الجودة؛
    - ٦` وعملية مراقبة المستندات ومراجعتها؛
- `٧` ووسيلة لمراقبة الخلايا أو البطاريات غير المستوفية للنوع المختبر على النحو المذكور في (أ) أعلاه؛
  - ٨٠ وبرامج للتدريب وأساليب لتأهيل العاملين المعنيين؟
  - ٩` وإجراءات لضمان عدم وجود عطب في المنتج النهائي.

ملاحظة: يجوز قبول برامج إدارة الجودة الداخلية. وليس تصديق الطرف الثالث مطلوباً، ولكن يجب تسجيل الإحراءات الواردة في الفقرات من ` 1` إلى ` 9` أعلاه بطريقة سليمة، ويجب أن تكون قابلة للتتبع. ويجب أن تتاح نسخة من برنامج إدارة الجودة للسلطة المختصة بناء على طلبها.